

SHARP



Quick Start Guide

AF-GS552A

Air Fryer



*Product images are for illustration purpose only. Actual product may vary.



Attention:

Your product is marked with this symbol.

It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collection system for these products.



[www.sharpconsumer.com/
contact/](http://www.sharpconsumer.com/contact/)



[www.sharpconsumer.com/
support/](http://www.sharpconsumer.com/support/)



[www.sharpconsumer.com/
documents-of-conformity/](http://www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/)

A. Information on Disposal for Users (private households)

1. In the European Union

Attention: If you want to dispose of this equipment, please do not use the ordinary dustbin!

Used electrical and electronic equipment must be treated separately and in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling of used electrical and electronic equipment.

Following the implementation by member states, private households within the EU states may return their used electrical and electronic equipment to designated collection facilities free of charge*.

In some countries* your local retailer may also take back your old product free of charge if you purchase a similar new one.

* Please contact your local authority for further details.

If your used electrical or electronic equipment has batteries or accumulators, please dispose of these separately beforehand according to local requirements. By disposing of this product correctly you will help ensure that the waste undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health which could otherwise arise due to inappropriate waste handling.

2. In other Countries outside the EU

If you wish to discard this product, please contact your local authorities and ask for the correct method of disposal.

For Switzerland: Used electrical or electronic equipment can be returned free of charge to the dealer, even if you don't purchase a new product.

Further collection facilities are listed on the homepage of www.swico.ch or www.sens.ch.

B. Information on Disposal for Business Users

1. In the European Union

If the product is used for business purposes and you want to discard it:

Please contact your SHARP dealer who will inform you about the take-back of the product. You might be charged for the costs arising from take-back and recycling. Small products (and small amounts) might be taken back by your local collection facilities.

For Spain: Please contact the established collection system or your local authority for take-back of your used products.

2. In other Countries outside the EU

If you wish to discard of this product, please contact your local authorities and ask for the correct method of disposal.



A full version of the User Manual can be found on the Sharp Consumer website.
<https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>


For service, please refer to www.sharpconsumer.com/contact/, for your warranty rights go to www.sharpconsumer.com/support/ or contact the retailer where you purchased your product.

Declarations of conformity are available from www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be followed, including the following:

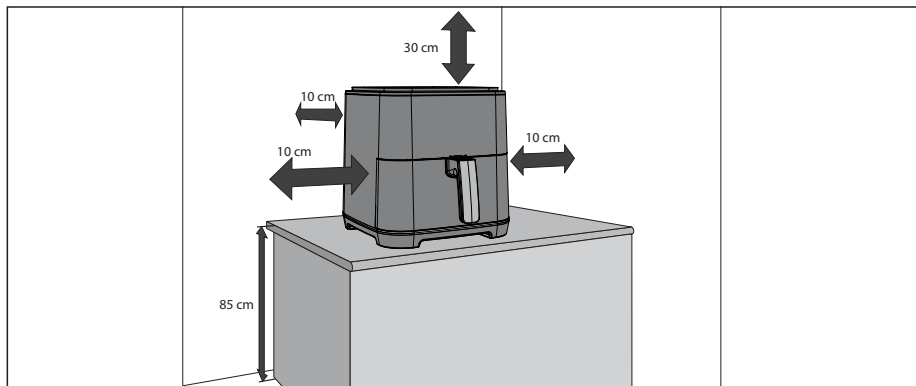
- Children should be supervised to ensure that they DO NOT play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Clean the air fry basket and inner pot with damp, soapy cloth. Make sure only use mild, soapy water.
- DO NOT clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and touch electrical parts, creating a risk of electric shock. Damage to the surface will also occur.
- Dry the unit and all the assemblies with a soft cloth before storage or use.
- If there are any stains on the basket or inner pot which are too difficult to clean, let them soak in warm water for about 10 minutes before cleaning.
- The frying basket and inner pot can be cleaned in a dishwasher.
- DO NOT overfill when cooking. Overfilling may cause personal injury or property damage or affect the safe use of the appliance.
- DO NOT use oil or any other liquid in the inner pot.
- DO NOT use this appliance for deep-frying.
- Ensure that food is correctly prepared and cooked to avoid any danger to health.
- Prevent food contact with heating elements.
- ALWAYS ensure the appliance is properly assembled before use.

- DO NOT place any of the following materials in the air fryer: cardboard, plastic, paper, or anything similar.
- DO NOT store any materials, other than the supplied accessories, in the air fryer when not in use.
- DO NOT use appliance for other than its intended use.
- DO NOT use outdoors.
- If any advice is required regarding this product, contact your Sharp Help Line
- Only hold the appliance by the correct handles and use such heat protection measures such as gloves or potholders.
- Read all of these instructions to ensure that you are familiar with the operation of this air fryer. DO NOT touch hot surfaces, where possible use handles or controls (dependent on model).
- The use of accessory attachments not recommended by us as this may cause a hazard or injury.
- This appliance is for HOUSEHOLD USE ONLY.
- To prevent the inner pot dropping on the ground, put the inner pot on a stable surface before lifting the air fry basket.
- When using ensure that the handle is pointing towards you.
- CAUTION: The mark  means APPLIANCE SURFACES ARE HOT WHEN OR AFTER USE. DO NOT touch hot surfaces.
- DO NOT cover the air intake vent or air exhaust vent while unit is operating. Doing so will prevent even cooking and may damage the unit or cause it to overheat.
- DO NOT touch accessories during or immediately after cooking.
- Extreme caution must be used when the appliance contains hot food. Improper use may result in personal injury.
- Leave the unit after use so it has sufficient time to cool.
- Let your air fryer cool before cleaning.
- WARNING: As this air fryer gets hot during use and some surfaces may develop high temperatures. As people perceive temperatures, this device should be used with care.

-
- Wear protective insulated gloves when touching hot surfaces or hot air fry basket, inner pot, and food.
 - When using this appliance, provide adequate space above and on all sides for air circulation. ALWAYS ensure that the inner pot is properly closed before operating.
 - DO NOT allow the power cable to hang over edge of the work surface or touch hot surfaces.
 - DO NOT operate appliance if the mains lead or plug is damaged in any way or after the appliance malfunctions or has been damaged in any other way.
 - DO NOT replace or modify the mains cable or plug.
 - DO NOT use an extension cord.
 - Ensure that the mains socket/switch is accessible when the air fryer is in use.
 - This air fryer is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
 - Unplug from the mains supply when not in use, or before cleaning.
 - When unplugging the power plug from the mains supply, always hold the plug, never pull the cord.
 - When you have stopped using the air fryer, press the STOP/CANCEL button to return the standby mode, then unplug from the mains supply.
 - To protect against electric shock, DO NOT immerse the air fryer into water or other liquids.
 - DO NOT cover any part of the air fryer while it is operating, as this will cause it to overheat.
 - DO NOT place the air fryer on any hot surfaces, near hot gas/ electric burners or in a heated oven.

- When operating the air fryer, keep at least 100mm of space on all sides to allow for adequate air circulation.

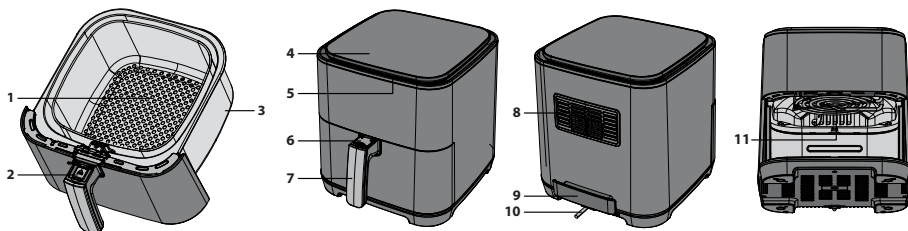
KEEP THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE



Air fryer and accessories

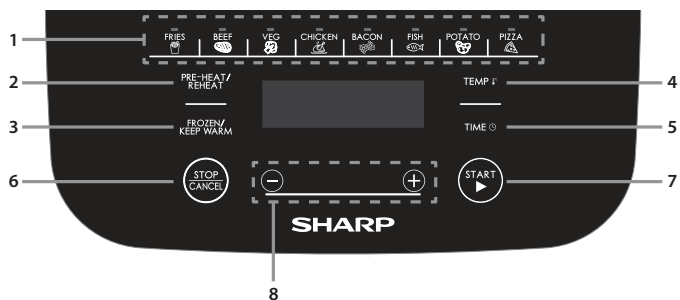
Please familiarize yourself with the following Air Fryer functions and accessories prior to first use:

1. Air Frying Basket
2. Release Button
3. Inner Pot
4. Control Panel
5. Air Intake
6. Release Button Cover
7. Frying Basket Handle
8. Air Exhaust Vent
9. Holding Handle
10. Mains Lead
11. Heating Element



Control panel

1. **Auto Cook buttons** – Automatic cooking programs, select from 8 options.
2. **Pre-Heat/Reheat** – For preheating the Air Fryer to the correct cooking temperature or reheating cold food.
3. **Frozen/Keep Warm** – Cook from frozen or keep your food warm.
4. **Temperature** – Use this button to control the temperature manually.
5. **Time** – Use to manually set the cooking time.
6. **Stop/Cancel** – Stop or pause a function.
7. **Start** – Start the operation of the Air Fryer.
8. **Up/Down (for temperature and time)** – Set the value of the temperature or time.



Before using your air fryer

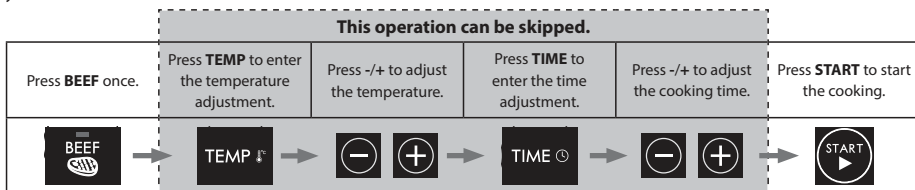
Before using your air fryer for the first time, it is recommended that after you have fully unpacked and removed any packaging that the inner pot and frying basket are cleaned in hot soapy water or in dishwasher. Then thoroughly dry all accessories and re-assemble in Air Fryer. Wipe the outer body and inner parts with damp cloth and dry before using.

Plug into the mains supply and you are ready to use your new Air Fryer.

It is advised to fully read these instructions before use.

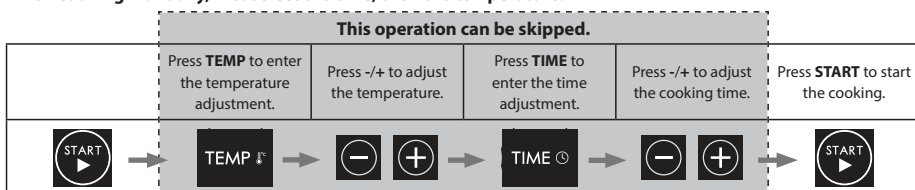
Automatic Cooking

In the example below, beef is being cooked. It is not necessary to adjust the temperature or time unless you would like your food cooked more or less.



Manual Cooking

When cooking manually, first select the time, then the temperature.



Cook From Frozen

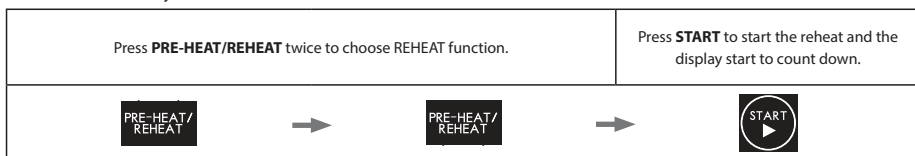
To cook from frozen, follow the instructions for automatic cooking, but press the **"FROZEN"** button first. (Vegetables, Pizza, and Fries only).

Pre-Heat

To ensure that your Air Fryer is at the correct temperature for cooking your food, there is a pre-heat function which can be used before auto cook, manual cook and cook from frozen functions. Just press the pre-heat button once before selecting any other function.

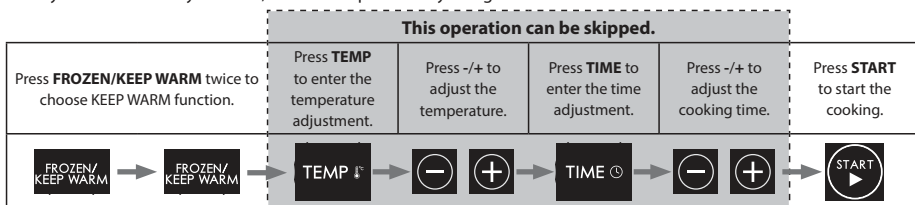
Reheat

This function allows you to reheat food.



Keep Warm

Once you have cooked your food, it can be kept warm by using the KEEP WARM function.



Maintenance while in use

This appliance requires little maintenance when in use. Clean your Air Fryer after every use to prolong its useable lifetime.

This Air Fryer contains no user serviceable parts. Do not try to repair it yourself. In the unlikely event of failure, contact the SHARP Call Centre using the details at the start of this User Manual.

Cleaning instructions

CAUTION: To protect against electrical shock, DO NOT IMMERSE THE AIR FRYER IN WATER OR ANY OTHER LIQUIDS.

Your air fryer should be cleaned regularly for best performance and long life. Regular cleaning will also reduce the risk of fire. To clean follow the instructions as below:

1. Remove mains plug from electrical outlet. Allow your Air Fryer to cool down.
2. Clean the air fry basket and inner pot with damp, soapy cloth. Make sure to only use mild, soapy water. If the stains in the basket or inner pot are too difficult to clean, let them soak in warm water for about 10 minutes.
3. Clean the heating elements with dry and soft cloth.
4. Wipe the outside of your air fryer with a soft, damp cloth, then dry.

CAUTION: DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS OR ANY TYPE OF SCOURING MATERIAL on the surface of the frying basket and inner pot. Make sure to only use mild, soapy water. Abrasive cleaners, scrubbing brushes and chemical cleaners will damage the coating on this unit.

Other than the recommended cleaning, no further user maintenance should be necessary.

Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

Storage

Unplug unit, allow it to cool, and clean before storing. Store the air fryer in its box in a clean, dry place. Never store appliance while it is hot or still plugged in. Never wrap cord tightly around the Air Fryer. Do not put any stress on the cord where it enters the unit, as it could cause the cord to fray and break.

If storing the air fryer for long periods of time, make certain that the air fryer is clean and free of food particles. Store the air fryer in a dry location such as on a table or countertop or cupboard shelf.



Внимание:

Вашият продукт е маркиран с този символ.

Това означава, че излезлите употреба електрически и електронни уреди не трябва да се смесват с общите битови отпадъци.

Има отделна система за събиране на тези продукти.



www.sharpconsumer.com/contact/



www.sharpconsumer.com/support/



www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

A. Информация за извеждане от употреба (частни домакинства)

1. В Европейския съюз

Внимание: Ако желаете да изхвърлите този уред, моля не използвайте обикновена кофа за боклук.

Използваното електрическо оборудване трябва да бъде поставено отделно съгласно законодателството, което изисква правилно третиране, оползотворяване и рециклиране на излязлото от употреба електрическо и електронно оборудване.

Следвайки практиката на страните-членки, частните домакинства в ЕС могат връщат своите излезли от употреба електрически и електронни уреди на определени места за безплатно събиране.

В някои страни* местният търговски представител може да вземе Вашия стар уред безплатно при покупката на нов продукт.

* За повече информация можете да се обърнете към местните власти.

Ако Вашите електрически или електронни уреди имат батерии или акумулатори, е необходимо да ги изхвърлите отделно, съгласно местните изисквания. Чрез правилното извеждане на този продукт от експлоатация, Вие подпомагате преработката на отпадъци, тяхното оползотворяване и рециклиране. По този начин се предотвратяват възможните негативни въздействия върху околната среда и човешкото здраве, които биха могли да възникнат при неправилно изхвърляне.

2. В страни извън ЕС

Ако искате да изхвърлите този продукт, моля свържете се с местните власти и разберете правилния начин за изхвърляне.

За Швейцария: Излязлото от употреба електрическо и електронно оборудване може да бъде върнато на търговеца и без да се купува нов продукт.

Допълнителните съоръжения за събиране са изброени на началната страница на www.swico.ch или www.sens.ch.

Б. Информация за изхвърляне и преработка от промишлени потребители

1. В Европейския съюз

Ако продуктът е бил използван за стопански цели и искате да го изхвърлите:

За информация относно обратно приемане на продукта се обърнете към най-близкия представител на SHARP. Възможно е да бъдете таксувани за разходите, произтичащи от обратно приемане и рециклиране. Малки продукти (и малки количества) биха могли да бъдат взети обратно от местния пункт за събиране.

За Испания: Моля, свържете се с установената система за събиране, или се обърнете към местните власти за обратно приемане на Вашите употребявани продукти.

2. В страни извън ЕС

Ако искате да изхвърлите този продукт, моля свържете се с местните власти и разберете правилния начин за изхвърляне.



Можете да намерите пълната версия на ръководството на потребителя на уебстраницата Sharp Consumer.

<https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>


При необходимост от обслужване, посетете www.sharpconsumer.com/contact/. За да научите повече относно гаранционните си права, отидете на www.sharpconsumer.com/support/ или се свържете с местния търговски представител.

Можете да намерите декларациите за съответствие на www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

УКАЗАНИЯ ОТНОСНО БЕЗОПАСНОСТТА

При използване на електрически уреди е необходимо винаги да бъдат следвани основни правила за безопасност, включващи:

- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да НЕ СИ ИГРАЯТ с уреда.
- Уредът не е предназначен да бъде използван от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липсата на опит и знания, освен ако са под надзор или са инструктирани от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Почистването на кошницата и вътрешния контейнер трябва да бъде изпълнявано с кърпа, навлажнена в сапунена вода. Не използвайте силни почистващи препарати.
- НЕ ПОЧИСТВАЙТЕ с домакинска тел. Възможно е да се отчупят парченца, които да влизат в съприкосновение с електрическите компоненти, създавайки опасност от токов удар. Освен това, повърхностите могат да бъдат увредени.
- Преди да оставите уреда за съхранение или преди неговата употреба, подсушете всички компоненти с мека кърпа.
- При наличие на трудни за почистване петна върху кошницата или вътрешния контейнер, накиснете в топла вода за около 10 минути, след което почистете.
- Кошницата и вътрешният контейнер подлежат на почистване в съдомиялна машина.
- НЕ ПРЕПЪЛВАЙТЕ при готвене! Това може да доведе до нараняване или повреда на имущество, както и да окаже въздействие върху безопасността на работа.
- НЕ ПОСТАВЯЙТЕ масло или други течности във вътрешния контейнер.
- НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ този уред за пържене.
- Храната трябва да бъде приготвена надлежно, за да бъдат избегнати рисковете за човешкото здраве.

- Храната не трябва да се докосва до нагревателите.
- Преди употреба **ВИНАГИ ПРОВЕРЯВАЙТЕ** дали уредът е комплектован надлежно.
- **НЕ ПОСТАВЯЙТЕ** следните материали в уреда: картон, пластмаса, хартия и др. подобни.
- Когато уредът не се използва, **НЕ ОСТАВЯЙТЕ ЗА СЪХРАНЕНИЕ** в него материали, различни от прилежащите му аксесоари.
- **НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ** този уред по предназначение, различно от указаното.
- **НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ** на открито.
- В случай че се нуждаете от консултация относно този продукт, се свържете с телефонната линия за техническа помощ на Sharp.
- Хващайте уреда единствено за предназначенията за целта дръжки, като използвате средства за защита (кухненски ръкавици).
- Прочетете това ръководство докрай, за да се запознаете с начините на работа с фритюрника. **НЕ ДОКОСВАЙТЕ** нагорещени повърхности. При възможност, използвайте кухненски ръкавици или ръкохватки (в зависимост от модела).
- Употребата на допълнителни приставки не се препоръчва. Възможно е това да доведе до опасност или нараняване.
- Този продукт е предназначен единствено за **УПОТРЕБА В ДОМАШНИ УСЛОВИЯ**.
- За да предотвратите възможността от падане на вътрешния контейнер на пода, го поставете върху стабилна повърхност, преди да повдигнете кошницата.
- По време на употреба дръжката трябва да бъде насочена към Вас.
- **ВНИМАНИЕ:** Този знак  показва, че **ПОВЪРХНОСТИТЕ НА УРЕДА СЕ НАГОРЕЩАВАТ ПО ВРЕМЕ ИЛИ СЛЕД УПОТРЕБА. НЕ ДОКОСВАЙТЕ** нагорещени повърхности.
- **НЕ ПОКРИВАЙТЕ** входния вентилационен отвор или въздушното отворение, докато уредът работи. Това би

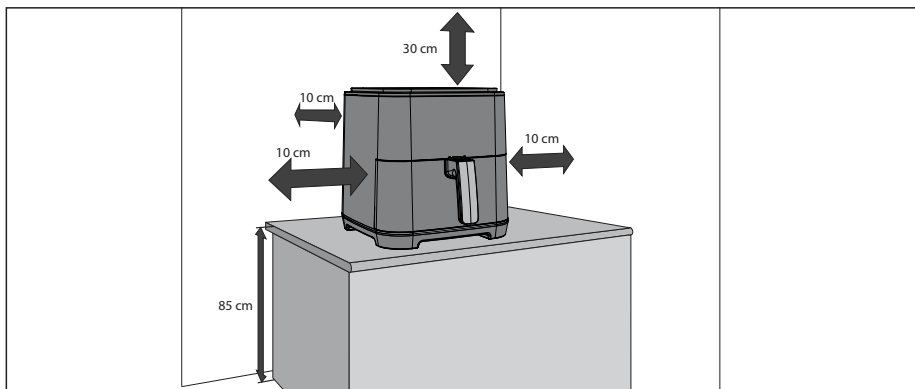
възпрепятствало равномерното изпичане и е възможно да доведе до повреда или прегряване на уреда.

- НЕ ДОКОСВАЙТЕ аксесоарите по време или непосредствено след готвене.
- Бъдете много внимателни, когато в уреда има гореща храна. При неправилна употреба съществува опасност от нараняване.
- След употреба изчакайте, докато се охлади достатъчно.
- Преди да пристъпите към почистване, изчакайте докато уредът се охлади.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: По време на употреба този уред се нагръва значително и някои от повърхностите могат да се нагорещят. Използвайте с повишено внимание.
- Когато докосвате нагорещени повърхности (кошницата, вътрешния контейнер, приготвената храна и т.н.), използвайте готварски ръкавици.
- Когато използвате този уред, винаги обръщайте внимание около и над него да има достатъчно пространство, така че въздушната циркулация да не е възпрепятствана. Преди да стартирате готвене, ВИНАГИ ПРОВЕРЯВАЙТЕ дали вътрешният контейнер е надлежно затворен.
- НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ захранващият кабел да провисва от ръба на работната повърхност или да се докосва до нагорещени повърхности.
- НЕ ВКЛЮЧВАЙТЕ уреда ако захранващият кабел или щепселът са повредени или ако установите някаква друга неизправност.
- НЕ ЗАМЕНЯЙТЕ и не модифицирайте захранващия кабел и щепсела.
- Не използвайте удължител.
- Когато фритюрникът се използва, е необходимо да има свободен достъп до електрическия контакт/ превключвателя.
- Този уред не е пригоден за употреба с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- Когато уредът не се използва, както и преди почистване,

го изключвайте от електрическата мрежа.

- При изваждане на захранващия кабел, винаги хващайте щепсела, без да дърпате кабела.
- Когато приключвате работа с уреда, натиснете бутон STOP/CANCEL, за да го приведете в режим на готовност, след което изключете захранващия кабел.
- За да предотвратите възможността от токов удар, НЕ ПОТАПЯЙТЕ уреда във вода или друга течност.
- НЕ ПОКРИВАЙТЕ никоя част от уреда по време на работа.
- В противен случай може да се стигне до прегряване.
- НЕ ПОСТАВЯЙТЕ фритюрника върху нагорещени повърхности, в близост до нагорещен газов котлон или готварски плот или в гореща фурна.
- Когато използвате фритюрника, е необходимо да бъде осигурено свободно пространство от поне 100 mm от всяка от страните му, с цел адекватна въздушна циркулация.

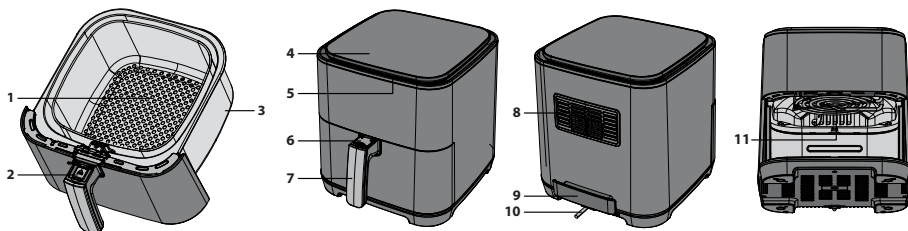
ЗАПАЗЕТЕ ТОВА РЪКОВОДСТВО ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ



Фритюрник с горещ въздух и аксесоари

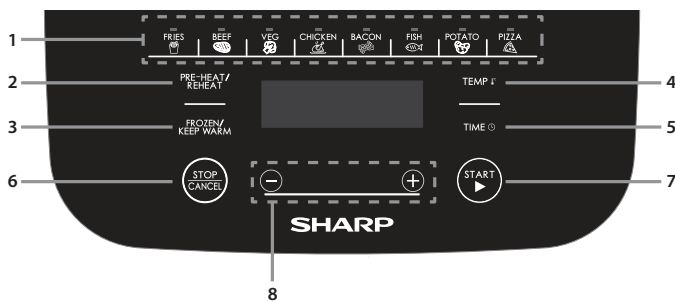
Моля, преди да пристъпите към употреба, се запознайте със следните функции и аксесоари:

1. Кошница
2. Бутон за освобождаване
3. Вътрешен контейнер
4. Панел за управление
5. Смукателен отвор
6. Капак на бутона за освобождаване
7. Дръжка на кошницата
8. Вентилационен отвор за отработен въздух
9. Дръжка за пренасяне
10. Захранващ кабел
11. Нагревател



Панел за управление

1. **Бутони за автоматично готвене** – програми за автоматично готвене, възможност за избор от 8 опции.
2. **Pre-Heat/Reheat** – използва се за предварително затопляне на уреда до достигане на необходимата температура за готвене, както и за претопляне на студена храна.
3. **Frozen/Keep Warm** – готвене на замразени храни или поддържане на температура.
4. **Temperature** – ръчно управление на температурната стойност.
5. **Time** – ръчно въвеждане на времетраене на готвене.
6. **Stop/Cancel** – анулиране на функция или поставянето ѝ в пауза.
7. **Start** – стартиране на работа.
8. **Прибавяне/изваждане (на температурна стойност или времетраене)** – задаване на стойност за температура и времетраене.



Преди първоначална употреба

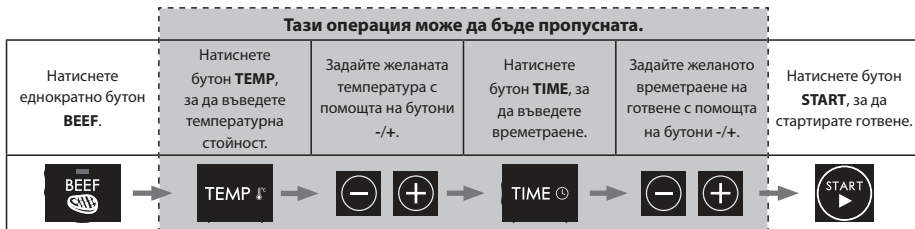
Преди да използвате фритюрника с горещ въздух за пръв път, е препоръчително след като го разпакувате напълно и отстраните всички опаковъчни материали от него, да почистите кошницата и вътрешния контейнер с гореща сапунена вода или в съдомиялна машина. След това подсушете напълно всички аксесоари и сглобете фритюрника. Преди употреба избършете външните повърхности и вътрешните компоненти с влажна кърпа, след което ги подсушете.

Вече можете да включите уреда към електрическата мрежа и да пристъпите към готвене.

Препоръчително е преди употреба да прочетете настоящото ръководство докрай.

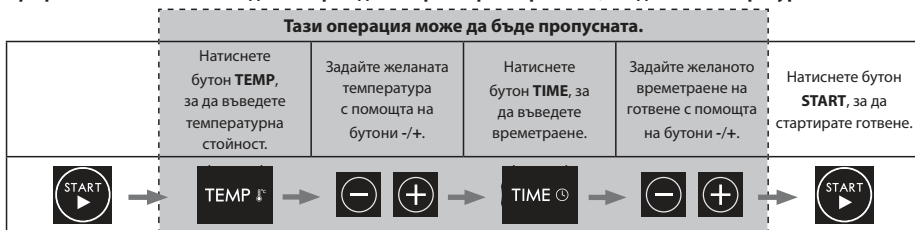
Автоматично готвене

По-долу е посочен пример за приготвяне на говеждо. Не е необходимо да регулирате температурата или времетраенето, освен ако не искате храната да бъде по-малко или по-добре изпечена.



Ръчно готвене

При ръчно готвене е необходимо първо да изберете времетраенето, след това температурата.



Готвене на замразени храни

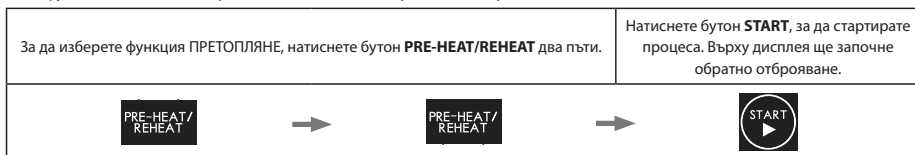
За готвене на замразени храни натиснете бутон **FROZEN** и следвайте указанията за автоматично готвене. (Зеленчуци, пица или пържени картофи).

Предварително затопляне

За да се гарантира, че правилната температура за приготвяне на храната е достигната, уредът разполага с функция за предварително затопляне. Тя може да бъде използвана преди функциите за автоматично готвене, ръчно готвене и готвене на замразени храни. Необходимо е само да натиснете бутон **PRE-HEAT** преди да изберете някоя от изброените функции.

Повторно затопляне

Тази функция позволява претоплянето на вече приготвена храна.



Поддържане на температура

След като храната бъде приготвена, можете да я поддържате топла, благодарение на функция ПОДДЪРЖАНЕ НА ТЕМПЕРАТУРА.



Профилактика и поддръжка

Този уред се нуждае от елементарни стъпки на профилактика, след като е бил използван. Почиствайте фритюрника след всяка употреба, за да удължите експлоатационния му живот.

Фритюрникът с горещ въздух не съдържа части, които подлежат на обслужване от потребителя. Не се опитвайте да изпълнявате самостоятелни ремонтни дейности. Ако все пак възникне неизправност, се свържете с център за обслужване на клиенти на SHARP, като използвате данните от началото на настоящото ръководство.

Указания за почистване

ВНИМАНИЕ: За да предотвратите възможността от токов удар, НЕ ПОПАЛЯЙТЕ УРЕДА ВЪВ ВОДА ИЛИ ДРУГА ТЕЧНОСТ.

Фритюрникът с горещ въздух трябва да бъде почистван редовно. По този начин ефективността на работа и експлоатационният му живот ще бъдат съхранени в максимална степен. Освен това, редовното почистване намалява опасността от възникване на пожар. При почистване спазвайте посочените указания:

1. Извадете щепсела от контакта. Изчакайте докато уредът се охлади.
2. Почистването на кошницата и вътрешния контейнер трябва да бъде изпълнявано с кърпа, навлажнена в сапунена вода. Не използвайте силни почистващи препарати. При наличие на трудни за почистване петна върху кошницата или вътрешния контейнер, наксинете в топла вода за около 10 минути, след което почистете.
3. Почистването на нагревателите трябва да се извършва със суха и мека кърпа.
4. Избършете външните повърхности на уреда с мека навлажнена кърпа, след което ги подсушете.

ВНИМАНИЕ: НЕ УПОТРЕБЯВАЙТЕ АБРАЗИВНИ ПОЧИСТВАЩИ ПРЕПАРАТИ ИЛИ ДОМАКИНСКА ТЕЛ, докато почиствате повърхностите на кошницата и вътрешния контейнер. Използвайте единствено мека сапунена вода. Абразивните почистващи препарати и химикали, както и телените четки, ще увредят покритието на този уред. Освен препоръчителните действия по почистване, не е необходима допълнителна поддръжка от потребителя. При необходимост от ремонтни дейности, същите трябва да бъдат изпълнявани единствено от упълномощени сервизни представители.

Съхранение

Преди да приберете уреда за съхранение, го изключете от контакта, изчакайте докато се охлади и го почистете. Поставете го в кутията и го оставете на чисто и сухо място. Никога не прибирайте за съхранение уреда, докато е все още топъл или включен в електрическата мрежа. Никога не увивайте захранващия кабел плътно около уреда. Не упражнявайте усилие върху мястото, на което кабелът влиза в уреда. Това може да доведе до протриване и прекъсване.

В случай че планирате съхранение за продължителен период се уверете, че фритюрникът е почистен и в него няма остатъци от храна. Съхранявайте уреда на сухо място, напр. върху маса, кухненски плот или в шкаф.

**Pozor:**

Váš produkt je označen tímto symbolem.

To znamená, že použité elektrické a elektronické produkty by se neměli míchat s běžným odpadem domácnosti. Pro tyto produkty existuje zvláštní sběrný systém.



www.sharpconsumer.com/contact/



www.sharpconsumer.com/support/



www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

A. Informace pro uživatele ohledně likvidace (domácnosti)

1. V Evropské unii

Pozor: Pokud chcete toto zařízení zlikvidovat, nevyhazujte ho do běžného odpadkového koše!

S použitými elektrickými a elektronickými zařízeními se musí nakládat zvlášť a v souladu s legislativou, která vyžaduje správné ošetření, opětné zužitkování a recyklaci použitých elektrických a elektronických zařízení. Po implementaci členskými státy mohou soukromé domácnosti v státech EU bezplatně* odevzdat svá použitá elektrická a elektronická zařízení na příslušná sběrná místa.

V některých zemích* někteří maloobchodníci přijmou bezplatně váš starý produkt, pokud si zakoupíte podobný nový produkt.

* Další podrobnosti vám sdělí orgány vaší místní samosprávy.

Pokud má vaše použité elektrické nebo elektronické zařízení baterie nebo akumulátory, zlikvidujte je předem v souladu s místními požadavky. Správnou likvidací vašeho produktu pomůžete zajistit, že odpad projde potřebným ošetřením, opětovným zužitkováním a recyklací, a tím se předejde potenciálním negativním vlivům na životní prostředí a zdraví člověka, které by mohla způsobit nesprávná manipulace s odpadem.

2. V zemích mimo EU

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, kontaktujte prosím své místní orgány a informujte se na správný způsob likvidace.

Pro Švýcarsko: Použitá elektrická nebo elektronická zařízení se dají bezplatně vrátit obchodníkovi, a to i v případě, že nezakoupíte nový produkt. Další sběrná místa jsou uvedena na webové stránce www.swico.ch nebo www.sens.ch.

B. Informace o likvidaci - pro obchodní uživatele

1. V Evropské unii

Pokud se produkt používá na obchodní účely a chcete ho zlikvidovat: Kontaktujte prosím svého prodejce SHARP, který vám podá informace o navrácení produktu. Může dojít k tomu, že vám budou účtovány poplatky vycházející z navrácení a recyklace produktu. Malé produkty (a malá množství) mohou být přijaty vašimi místními sběrnými místy.

Pro Španělsko: Kontaktujte prosím zřízený sběrný systém nebo vaše místní orgány pro vrácení vašich použitých produktů.

2. V zemích mimo EU

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, kontaktujte prosím své místní orgány a informujte se na správný způsob likvidace.



Plnou verzi návodu k použití naleznete na spotřebitelských webových stránkách Sharp.
<https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>


Informace o servisních službách naleznete na www.sharpconsumer.com/contact/, informace o vašich záručních právech naleznete na www.sharpconsumer.com/support/ nebo kontaktujte prodejce, u kterého jste svůj produkt zakoupili.

Prohlášení o shodě je dostupné na www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání elektrického spotřebiče vždy dbejte na dodržování základních bezpečnostních opatření včetně těchto:

- Na děti je potřeba dohlížet, aby se zaručilo, že si se spotřebičem NEBUDOU hrát.
- Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud na ně nedohlíží osoba zodpovědná za jejich bezpečnost, nebo pokud jim tato osoba nedala pokyny ohledně používání.
- Čistěte koš horkovzdušné fritézy a vnitřní nádobu vlhkým hadrem s mýdlovým přípravkem. Používejte pouze jemnou mýdlovou vodu.
- NEČISTĚTE kovovými drátěnkovými hadříky. Z hadříků se mohou odlamovat kousky materiálu a při kontaktu s elektrickými součástmi způsobit riziko zásahu elektrickým proudem. Dojde také k poškození povrchu.
- Jednotku i součásti osušte před uskladněním nebo použitím měkkým hadříkem.
- Pokud budou na koši nebo vnitřní nádobě nějaké nečistoty, které bude těžké vyčistit, nechte je před čistěním asi 10 minut namočené v teplé vodě.
- Koš na smažení a vnitřní nádobu můžete mýt v myčce na nádobí.
- NEPŘEPLŇUJTE spotřebič při přípravě jídel. Nadměrné naplnění může způsobit zranění nebo poškození majetku nebo může ovlivnit bezpečnost používání spotřebiče.
- NEPOUŽÍVEJTE ve vnitřní nádobě olej ani jinou tekutinu.
- NEPOUŽÍEJTE tento spotřebič na fritování.
- Dbejte na správnou přípravu a vaření jídla, abyste předešli ohrožení zdraví.

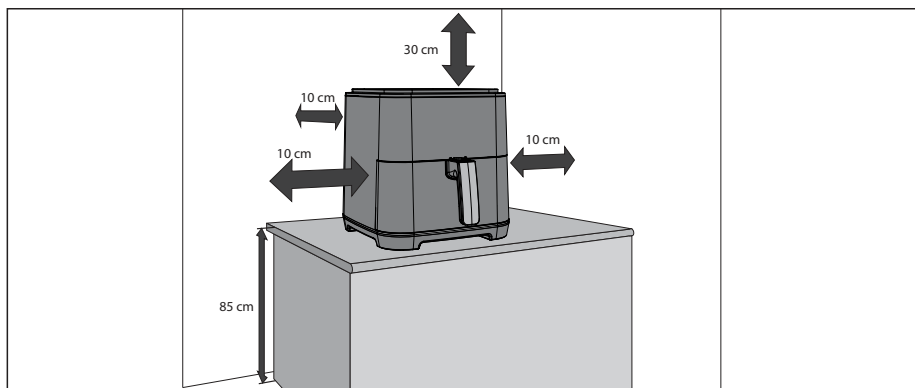
- Zabraňte kontaktu jídla s topnými prvky.
- VŽDY se před použitím přesvědčte, že je spotřebič správně sestaven.
- NEUMISŤUJTE do horkovzdušné fritézy žádné z následujícím materiálů: papírová lepenka, plast, papír ani cokoli podobného.
- Když horkovzdušnou fritézu nepoužíváte, NESKLADUJTE v ní nic jiného kromě příslušenství dodaného s produktem.
- Spotřebič NEPOUŽÍVEJTE k jiným účelům, než pro jaké je určen.
- NEPOUŽÍVEJTE venku.
- Pokud budete potřebovat jakoukoli radu týkající se tohoto produktu, kontaktujte svou asistenční linku Sharp.
- Držte spotřebič pouze za správná držadla a používejte opatření chránící před horkem, jako jsou chňapky nebo jiné produkty na držení horkého nádobí.
- Přečtěte si všechny tyto pokyny, abyste se řádně seznámili s provozem této horkovzdušné fritézy. NEDOTÝKEJTE se horkých povrchů a pokud to bude možné, použijte rukojeti nebo ovládací prvky (v závislosti na modelu).
- Použití příslušenství v podobě nástavců se nedoporučuje, protože to může způsobit nebezpečí nebo zranění.
- Tento spotřebič je určen pouze pro POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI.
- Abyste předešli upadnutí vnitřní nádoby na zem, položte vnitřní nádobu před zvednutím koše horkovzdušné fritézy na stabilní povrch.
- Při použití dbejte, aby rukojeť směřovala směrem k vám.
- UPOZORNĚNÍ: Značka  znamená, ŽE POVRCHY SPOTŘEBIČE JSOU BĚHEM POUŽÍVÁNÍ NEBO PO NĚM HORKÉ.
- NEZAKRÝVEJTE během používání spotřebiče průduch pro vstup vzduchu nebo výstup vzduchu. Příprava jídla nebude rovnoměrná a může dojít k poškození jednotky vlivem přehřátí.
- NEDOTÝKEJTE se během přípravy jídla nebo ihned po ní

příslušenství spotřebiče.

- Budte mimořádně opatrní, pokud je ve spotřebiči horké jídlo. Nesprávné použití může mít za následek osobní zranění.
- Po použití nechejte jednotku stát, aby měla dostatek času vychladnout.
- Před čištěním nechejte horkovzdušnou fritézu vychladnout.
- UPOZORNĚNÍ: Protože se horkovzdušná fritéza během používání zahřívá, může být na některých površích vysoká teplota. Protože lidé jsou citliví vůči teplotám, je třeba být při používání tohoto spotřebiče opatrný.
- Když se budete dotýkat horkých povrchů nebo horkého koše horkovzdušné fritézy, vnitřní nádoby nebo jídla, používejte ochranné rukavice.
- Při používání tohoto spotřebiče dbejte, aby byl nad ním a po všech jeho stranách dostatečný prostor pro cirkulaci vzduchu. VŽDY dbejte, aby byla před spuštěním správně zavřená vnitřní nádoba.
- Napájecí kabel NESMÍ viset přes hranu pracovní desky nebo se dotýkat horkých povrchů.
- NEPOUŽÍVEJTE spotřebič, pokud jsou napájecí kabel nebo zástrčka jakkoli poškozené, došlo k poruše spotřebiče nebo byl nějak poškozen.
- NEVYMĚŇUJTE a NEUPRAVUJTE napájecí kabel ani zástrčku.
- NEPOUŽÍVEJTE prodlužovací šňůru.
- Dbejte, aby byly zástrčka/spínač při používání horkovzdušné fritézy přístupné.
- Tato horkovzdušná fritéza není určena pro provoz pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládní.
- Pokud spotřebič nepoužíváte nebo se ho chystáte čistit, odpojte ho ze zdroje napájení.
- Při odpojování zástrčky ze zdroje vždy držte zástrčku – nikdy netahejte za kabel.

- Když dokončíte používání horkovzdušné fritézy, stisknutím tlačítka STOP/ZRUŠIT ji přepněte do pohotovostního režimu a pak ji odpojte od zdroje napájení.
- Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, NEPONOŘUJTE horkovzdušnou fritézu do vody ani do jiných kapalin.
- NEZAKRÝVEJTE žádnou část horkovzdušné fritézy, když je puštěná – došlo by k přehřátí.
- NEUMISŤUJTE horkovzdušnou fritézu na horký povrch, poblíž plynových nebo elektrických hořáků ani do rozehráté trouby.
- Při provozování horkovzdušné fritézy ponechejte ze všech stran prostor alespoň 100 mm, aby mohlo docházet k dostatečné cirkulaci vzduchu.

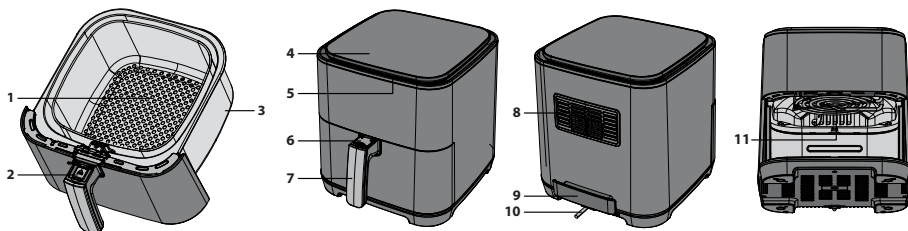
UCHOVEJTE TYTO POKYNY NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ PRO PŘÍPAD, ŽE JE BUDETE POTŘEBOVAT V BUDOUCNOSTI.



Horkovzdušná fritéza a příslušenství

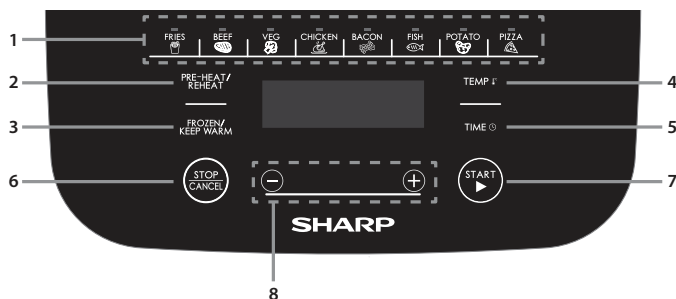
Před prvním použitím se seznamte s následujícími funkcemi a příslušenstvím horkovzdušné fritézy:

1. Koš na horkovzdušné smažení
2. Tlačítko pro uvolnění
3. Vnitřní nádoba
4. Ovládací panel
5. Vstup vzduchu
6. Kryt tlačítka pro uvolnění
7. Rukojeť koše na smažení
8. Otvor pro výstup vzduchu
9. Rukojeť pro držení
10. Napájecí kabel
11. Topné těleso



Ovládací panel

1. **Tlačítka pro automatickou přípravu jídla** – automatické programy, výběr z 8 možností.
2. **Předehřátí/Ohřátí** – při předehřívání nastavte horkovzdušnou fritézu na správnou teplotu pro přípravu nebo ohřátí studeného jídla.
3. **Mražené jídlo / udržování teploty** – příprava zmraženého jídla nebo udržování teploty jídla.
4. **Teplota** – použijte toto tlačítko pro manuální nastavení teploty.
5. **Čas** – použijte pro manuální nastavení délky vaření.
6. **Stop/zrušit** – pro zastavení nebo pozastavení funkce.
7. **Start** – spuštění chodu horkovzdušné fritézy.
8. **Nahoru/dolů (pro teplotu a čas)** – nastavte hodnotu pro teplotu nebo čas.

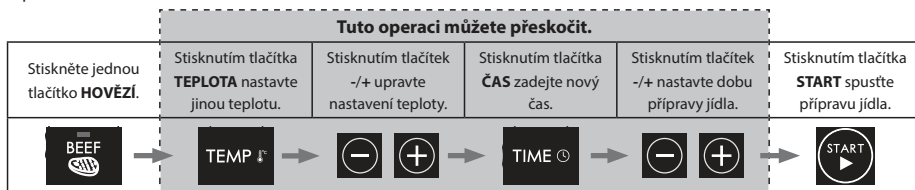


Před použitím horkovzdušné fritézy

Před prvním použitím horkovzdušné fritézy doporučujeme, abyste ji nejprve zcela vybalili, odstranili veškeré obalové materiály a umyli vnitřní nádobu a koš na smažení v horké mýdlové vodě. Pak důkladně osušte všechno příslušenství a zase horkovzdušnou fritézu sestavte. Před použitím otřete vnější plášť a vnitřní části vlhkým hadrem a osušte je. Zapojte horkovzdušnou fritézu do zdroje napájení a je připravena k použití. Doporučujeme přečíst si před použitím celý tento návod k použití.

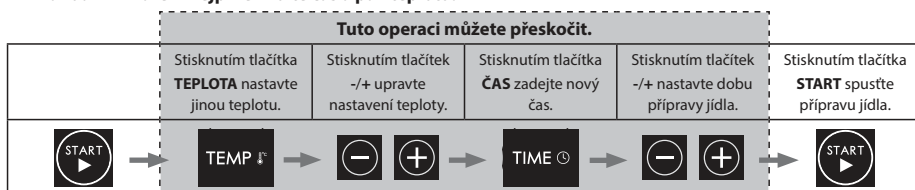
Automatická příprava jídla

V příkladu níže se připravuje hovězí maso. Pokud nechcete maso méně či více propečené, není nutné upravovat teplotu nebo čas.



Manuální vaření

Při manuálním vaření nejprve zvolte čas a pak teplotu.



Příprava zmrazeného jídla

Pokud chcete připravovat zmrazené jídlo, postupujte podle pokynů pro automatickou přípravu jídla, ale nejprve stiskněte tlačítko „**MRAŽENÉ**“. (Pouze zeleninu, pizzu a hranolky).

Předehřátí

Abyste zajistili, že má horkovzdušná fritéza správnou teplotu pro přípravu vašeho jídla, použijte funkci předehřátí. Můžete ji použít před použitím funkcí automatické přípravy jídla, manuální přípravy jídla i přípravy mraženého jídla. Jednoduše před výběrem jakékoli funkce nejprve jednou stiskněte tlačítko pro předehřátí.

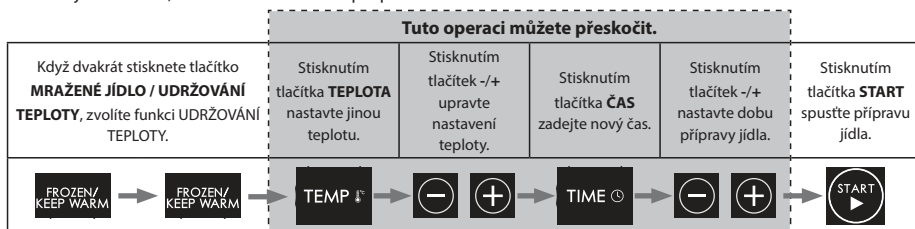
Ohřev

Tato funkce zároveň umožňuje ohřátí jídla.



Udržování teploty

Až bude jídlo hotové, můžete ho udržovat teplé pomocí funkce **UDRŽOVÁNÍ TEPLoty**.



Údržba při používání

Tento spotřebič vyžaduje při používání velmi málo údržby. Po každém použití horkovzdušnou fritézu vyčistěte, abyste prodloužili její životnost.

Tato horkovzdušná fritéza neobsahuje žádné součásti, jejichž servis může provádět uživatel. Nesnažte se spotřebič opravovat sami. V nepravděpodobném případě poruchy kontaktujte telefonické centrum SHARP – kontaktní údaje najdete na začátku tohoto Návodu k použití.

Pokyny pro čištění

UPOZORNĚNÍ: Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, NEPONOŘUJTE HORKOVZDUŠNOU FRITÉZU DO VODY ANI DO JINÝCH KAPALIN.

Tuto horkovzdušnou fritézu byste měli čistit pravidelně, aby fungovala co nejlépe a měla dlouhou životnost.

Pravidelné čištění také snižuje riziko požáru. Při čištění postupujte podle níže uvedených pokynů:

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nechejte horkovzdušnou fritézu vychladnout.
2. Vyčistěte koš na horkovzdušné smažení a vnitřní nádobu vlhkým hadrem s mýdlem. Použijte pouze jemnou mýdlovou vodu. Pokud budou na koši nebo vnitřní nádobě nějaké nečistoty, které bude těžké vyčistit, nechejte je před čištěním asi 10 minut namočené v teplé vodě.
3. Očistěte topná tělesa suchým měkkým hadříkem.
4. Otřete vnější prostor horkovzdušné fritézy měkkým vlhkým hadříkem a pak ho osušte.

UPOZORNĚNÍ: Na povrch koše na smažení ani na vnitřní nádobu NEPOUŽÍVEJTE ABRAZIVNÍ ČISTICÍ PROSTŘEDKY ANI DRÁTĚNKOVÉ POMŮCKY NA ČIŠTĚNÍ. Používejte pouze jemnou mýdlovou vodu. Abrasivní čisticí prostředky, drátěnky a chemické čisticí prostředky poškodí povrch jednotky.

Kromě doporučeného čištění by nemělo být potřeba, aby uživatel prováděl další údržbu.

Další servisní údržbu by měl provádět pracovník autorizovaného servisu.

Skladování

Před uskladněním odpojte spotřebič ze zásuvky, nechejte ho vychladnout a vyčistěte ho. Skladujte horkovzdušnou fritézu v původní krabici na čistém a suchém místě. Neomotávejte kabel pevně kolem spotřebiče. Nevývíjejte na kabel tlak v místě, kde vstupuje do jednotky, protože by se mohl rozedřít a zlomit.

Pokud se chystáte horkovzdušnou fritézu uskladnit na delší dobu, přesvědčte se, že je čistá a nejsou v ní zbytky jídla.

Składujte horkovzdušnou fritézu na suchém místě, jako je stůl, kuchyňská linka nebo police kuchyňské skřínky.



Vigtigt:

Dit produkt er markeret med dette symbol.

Det betyder, at brugte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med almindeligt husholdningsaffald.

Der findes et separat indsamlingssystem til disse produkter.



www.sharpconsumer.com/contact/



www.sharpconsumer.com/support/



www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

A. Oplysninger om bortskaffelse for brugere (private husholdninger)

1. I EU

Vigtigt: Hvis du vil bortskaffe dette udstyr, må du ikke bruge en almindelig skraldespand.

Brugt elektrisk og elektronisk udstyr skal behandles separat og i overensstemmelse med lovgivningen, der kræver korrekt behandling, indsamling og genbrug af brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Efter implementeringen i medlemslandene kan private husholdninger inden for landene i EU gratis returnere deres brugte elektriske og elektroniske udstyr på angivne genbrugsstationer*.

I nogle lande* vil din lokale forhandler muligvis også modtage dit gamle produkt uden omkostninger, hvis du køber et tilsvarende nyt produkt.

* Kontakt de lokale myndigheder for yderligere oplysninger.

Hvis dit brugte elektriske eller elektroniske udstyr indeholder batterier eller akkumulatorer, skal du bortskaffe dette produkt i henhold til lokale krav. Ved at bortskaffe dette produkt på korrekt vis, hjælper du med at sikre, at affaldet underkastes den nødvendige behandling, genindvinding og genbrug og således forebygger potentielle, negative virkninger på miljøet og menneskers sundhed, som ellers kunne opstå som følge af u hensigtsmæssig håndtering af affaldet.

2. I lande uden for EU

Hvis du vil bortskaffe dette produkt, bedes du kontakte de lokale myndigheder og spørge efter den korrekte bortskaffelsesmetode.

I Schweiz: Brugt elektrisk eller elektronisk udstyr kan returneres gratis til forhandleren, selv hvis du ikke køber et nyt produkt.

Yderligere genbrugsstationer er angivet på hjemmesiden www.swico.ch eller www.sens.ch.

B. Oplysninger om bortskaffelse for erhvervsbrugere

1. I EU

Hvis produktet anvendes til forretningsformål og du vil bortskaffe det: Kontakt venligst din SHARP-forhandler, som vil informere dig om returnering af produktet. Du kan blive opkrævet for omkostningerne i forbindelse med returnering og genbrug. Mindre produkter (og små mængder) kan muligvis afleveres til din lokale genbrugsstation.

I Spanien: Kontakt venligst det etablerede indsamlingssystem eller de lokale myndigheder for returnering af dine brugte produkter.

2. I lande uden for EU

Hvis du vil bortskaffe dette produkt, bedes du kontakte de lokale myndigheder og spørge efter den korrekte bortskaffelsesmetode.



En komplet version af brugervejledningen findes på Sharp Consumer-webstedet. <https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>


For at få oplysninger om service bedes du se www.sharpconsumer.com/contact/. For at få oplysninger om dine garantiretigheder bedes du se www.sharpconsumer.com/support/ eller kontakt forhandleren, hvor du købte produktet.

Erklæringer om overensstemmelse kan hentes fra www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

SIKKERHEDSANVISNINGER

Ved brug af elektriske apparater skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid efterleves, herunder de nedenstående:

- Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Dette apparat er ikke beregnet til anvendelse af personer (heriblandt børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller får instruktion i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Rengør kurven og inderskålen med en fugtig sæbeklud. Sørg for, kun at bruge mildt sæbevand.
- Rengør IKKE med metalskuresvampe. Stykker kan knække af svampen og berøre elektriske dele, hvilket kan medføre elektrisk stød. Der vil også opstå skader på overfladen.
- Tør enheden og alt tilbehør med en blød klud før opbevaring eller brug.
- Hvis der er pletter på kurven eller inderskålen, som er for svære at rengøre, skal de lægges i blød i varmt vand i ca. 10 minutter før rengøring.
- Friturekurven og inderskålen kan vaskes i opvaskemaskine.
- Overfyld IKKE under tilberedning. Overfyldning kan forårsage personskade eller tingskade eller påvirke sikker brug af apparatet.
- Brug IKKE olie eller anden væske i inderskålen.
- Brug IKKE apparatet til friturestegning i olie.
- Sørg for, at maden er forberedt og tilberedt korrekt for at undgå sundhedsfare.
- Undgå, at maden kommer i kontakt med varmelegemerne.
- Sørg ALTID for, at apparatet er korrekt samlet, før det tages i brug.

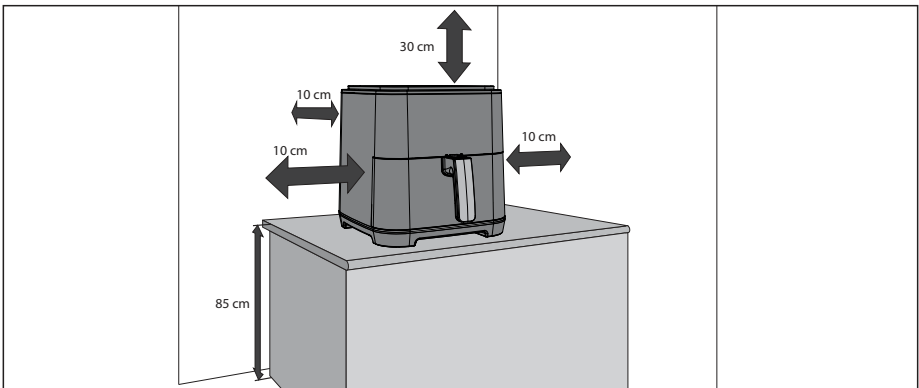
- Placer IKKE følgende materialer i airfryeren: Pap, plastik, papir eller lignende.
- Opbevar IKKE andre materialer end det medfølgende tilbehør i airfryeren, når de ikke er i brug.
- Brug IKKE apparatet til andre formål, end det er beregnet til.
- Brug det IKKE udendørs.
- Hvis der er behov for rådgivning om dette produkt, skal du kontakte din SHARP Help Line
- Hold kun apparatet i håndtagene, og brug sådanne varmebeskyttende foranstaltninger som f.eks. handsker eller grydelapper.
- Læs alle disse instruktioner for at sikre, at du er fortrolig med brugen af denne airfryer. Rør IKKE ved varme overflader, hvor det er muligt, brug håndtag eller betjeningsanordninger (afhængigt af model).
- Brug af tilbehør, som ikke er anbefalet, da det kan forårsage farer eller skader.
- Dette produkt er udelukkende beregnet til brug i PRIVATE HJEM.
- For at undgå, at inderskålen falder ned på gulvet, skal du anbringe den på en stabil overflade, før du løfter airfryerkurven op.
- Under brug skal du sørge for, at håndtaget peger mod dig selv.
- FORSIGTIG: Mærket  betyder, AT APPARATETS OVERFLADER ER VARME UNDER ELLER EFTER BRUG. Rør IKKE ved varme overflader.
- Tildæk IKKE luftindsugningsventilen eller luftudblæsningen, mens apparatet er i drift. Hvis du gør det, forhindres madlavning, og apparatet kan blive beskadiget eller overophede.
- Rør IKKE ved tilbehør under eller umiddelbart efter tilberedningen.
- Der skal udvises stor forsigtighed, når apparatet indeholder

varm mad. Forkert brug kan medføre personskade.

- Lad apparatet stå efter brug, så den har tilstrækkelig tid til at køle af.
- Lad din airfryer køle af, før du rengør den.
- ADVARSEL: Da denne airfryer bliver varm under brug, og visse overflader kan udvikle høje temperaturer. Når du opfatter høj varme, skal dette apparat anvendes med forsigtighed.
- Brug beskyttende, isolerede handsker, når du rører ved varme overflader eller friturekurven, inderskålen og madvarer.
- Når du bruger dette apparat, skal du sørge for tilstrækkelig plads over og på alle sider til luftcirkulation. Sørg ALTID for, at inderskålen er lukket korrekt, før du tager apparatet i brug.
- Lad IKKE strømkablet hænge ud over kanten af arbejdsfladen eller røre ved varme overflader.
- Brug IKKE apparatet, hvis netledningen eller stikket på nogen måde er beskadiget, eller hvis apparatet ikke fungerer korrekt, eller hvis det er blevet beskadiget på anden måde.
- Strømkablet eller stikket må IKKE udskiftes eller ændres.
- Brug IKKE en forlængerledning.
- Sørg for, at der er adgang til stikkontakten/kontakten, når airfryeren er i brug.
- Denne airfryer er ikke beregnet til at blive betjent ved hjælp af en ekstern timer eller separat fjernstyringssystem.
- Tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug, eller før rengøring.
- Når du tager strømstikket ud af stikkontakten, skal du altid holde i stikket og aldrig trække i ledningen.
- Når du er færdig med at bruge airfryeren, skal du trykke på STOP/CANCEL (stop/annuller) for at vende tilbage til standbytilstand og derefter tage stikket ud af stikkontakten.

- Beskyttelse mod elektrisk stød. Nedsænk ikke netledningen, stikket eller apparatet i vand eller andre væsker.
- Dæk IKKE nogen del af airfryeren, mens den er i brug, da den derved vil overophede.
- Placer IKKE airfryeren på varme overflader, i nærheden af varm gas/elektriske brændere eller i en opvarmet ovn.
- Når du bruger airfryeren, skal du have mindst 100 mm plads på alle sider, så der er tilstrækkelig luftcirkulation.

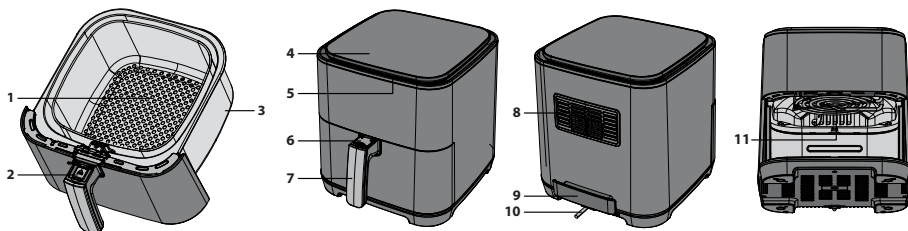
OPBEVAR DISSE INSTRUKTIONER PÅ ET SIKKERT STED TIL FREMTIDIG REFERENCE



Airfryer og tilbehør

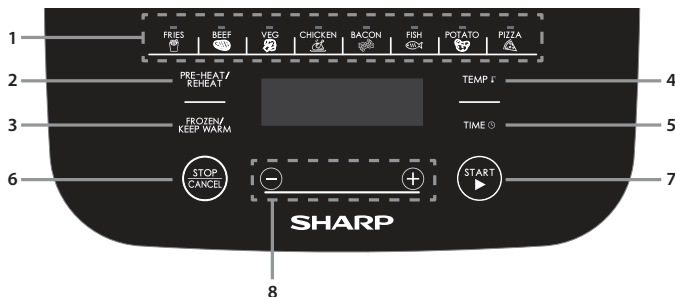
Gør dig bekendt med følgende funktioner og tilbehør til airfryeren før første brug:

1. Friturekurv
2. Udløserknap
3. Inderskål
4. Betjeningspanel
5. Luftindtag
6. Dæksel til udløserknap
7. Håndtag på friturekurv
8. Udblæsningsåbning
9. Holdehåndtag
10. Netledning
11. Varmeelement



Betjeningspanel

1. **Auto-tilberedningsknapper** – Automatiske tilberedningsprogrammer. Vælg mellem 8 muligheder.
2. **Pre-Heat/Reheat** – (Forvarmning/genopvarmning) Bruges til at forvarme airfryeren til den indstillede tilberedningstemperatur eller til at genopvarme kold mad.
3. **Frozen/Keep Warm** – (Frosset/Hold varm) Tilbered fra frosset tilstand, eller hold maden varm.
4. **Temperature** – (Temperatur) Brug denne knap til at styre temperaturen manuelt.
5. **Time** – (Tid) Manuel indstilling af tilberedningstiden.
6. **Stop/Cancel** – Stop eller sæt en funktion på pause.
7. **Start** – Sæt airfryeren i gang.
8. **Up/Down (op og ned) (for temperatur og tid)** – Indstiller temperaturen eller tilberedningstiden.



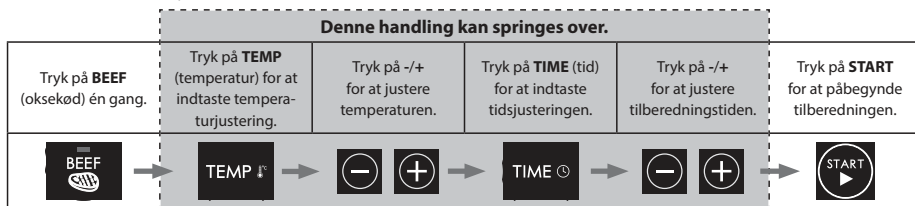
Før du bruger din airfryer

Før du bruger din airfryer første gang, anbefales det, at inderskålen og friturekurven rengøres i varmt sæbevand eller i opvaskemaskinen, efter at du har pakket dem helt ud og fjernet emballagen. Tør derefter alt tilbehør grundigt, og saml det igen i airfryeren. Brug en fugtig klud på den ydre kappe og de indvendige dele, og tør dem, før du bruger dem.

Sæt stikket i stikkontakten, og du er klar til at bruge din nye airfryer. Det anbefales at læse denne vejledning grundigt før brug.

Automatisk tilberedning

I eksemplet nedenfor tilberedes der oksekød. Det er ikke nødvendigt at justere temperaturen eller tidspunktet, medmindre du ønsker, at maden tilberedes mere eller mindre.



Manuel tilberedning

Ved manuel tilberedning skal du først vælge tidspunktet og derefter temperaturen.



Tilbered fra frossen tilstand

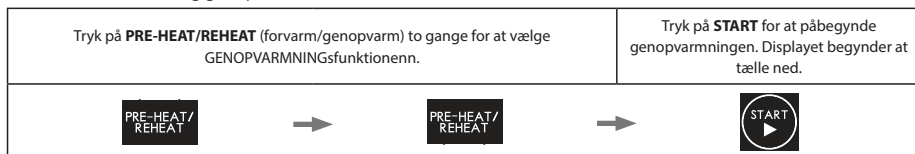
Hvis du vil tilberede mad fra frossen tilstand, skal du følge instruktionerne for automatisk tilberedning, men først trykke på knappen "Frozen" (Frossen). (Kun grøntsager, pizza og pommes frites).

Forvarmning

For at sikre, at din airfryer har den korrekte temperatur til tilberedning af maden, er der en forvarmningsfunktion, som kan bruges før automatisk tilberedning, manuel tilberedning og tilberedning fra frossen tilstand. Du skal blot trykke én gang på forvarmningsknappen, før du vælger en anden funktion.

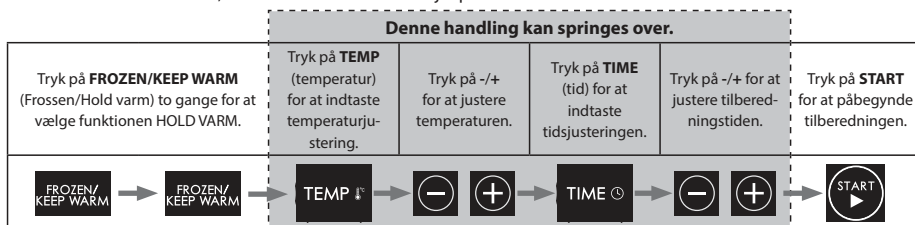
Genopvarmning

Denne funktion lader dig genopvarme mad.



Hold det varmt

Når du har tilberedt maden, kan den holdes varm ved hjælp af HOLD VARM-funktionen.



Vedligeholdelse under brug

Dette apparat kræver kun lidt vedligeholdelse, når det er i brug. Rengør din airfryer efter hver brug for at forlænge dens levetid.

Denne airfryer indeholder ingen dele, der kan serviceres af brugeren. Forsøg ikke selv at reparere den. Hvis det usandsynlige skulle ske, at der opstår fejl, skal du kontakte SHARP Call Center ved hjælp af oplysningerne i starten af denne brugervejledning.

Rengøringsvejledning

FORSIGTIG: NEDSÆNK IKKE AIRFRYEREN I VAND ELLER ANDRE VÆSKER for at beskytte mod elektrisk stød.

Din airfryer skal rengøres regelmæssigt for at opnå den bedste ydeevne og lang levetid. Regelmæssig rengøring reducerer også risikoen for brand. Ved rengøring skal du følge nedenstående instruktioner:

1. Tag netstikket ud af stikkontakten. Lad din airfryer køle af.
2. Rengør friturekurven og inderskålen med en fugtig, sæbeklud. Sørg for kun at bruge mildt sæbevand. Hvis madresterne i kurven eller inderskålen er for svære at rengøre, skal de lægges i blød i varmt vand i ca. 10 minutter.
3. Rengør varmelegemerne med en tør og blød klud.
4. Aftør ydersiden af din airfryer med en blød klud, og tør den.

FORSIGTIG: ANVEND IKKE SKUREMIDLER ELLER NOGEN SLAGS SKUREMATERIALE på overfladen af friturekurven og inderskålen. Sørg for kun at bruge mildt sæbevand. Skuremidler, skurebørster og kemiske rengøringsmidler vil beskadige belægningen på apparatet.

Ud over den anbefalede rengøring bør der ikke foretages yderligere vedligeholdelse.

Al anden service skal udføres af en autoriseret service skal udføres af en autoriseret servicerepræsentant.

Opbevaring

Tag apparatet ud af stikkontakten, lad det køle af, og rengør det, før det stilles væk. Opbevar airfryeren i sin kasse et rent og tørt sted. Stil aldrig apparatet til side, mens det er varmt eller stadig er tilsluttet. Rul aldrig ledningen tæt omkring airfryeren. Læg ikke noget pres på ledningen, der hvor den kommer ind i apparatet, da det kan få ledningen til at flosse og knække.

Hvis du opbevarer airfryeren i længere tid, skal du sørge for, at den er ren og fri for madpartikler. Opbevar airfryeren på et tørt sted, f.eks. på et bord eller på køkkenbordet eller på en hylde i et skab.



Achtung:

Ihr Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet.

Dies bedeutet, dass Elektro-Altgeräte nicht mit dem allgemeinen Hausmüll vermischt werden dürfen. Es gibt ein separates Sammelsystem für diese Produkte.



www.sharpconsumer.com/contact/



www.sharpconsumer.com/support/



www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

A. Entsorgungsinformationen (für private Haushalte)

1. In der EU

Achtung: Bitte entsorgen Sie das Gerät nicht über den Hausmüll! Elektro-Altgeräte müssen getrennt vom übrigen Abfall und gemäß den gültigen gesetzlichen Vorschriften zur Entsorgung und zum Recycling elektrischer und elektronischer Altgeräte behandelt werden. Gemäß der Umsetzung der Altgeräterichtlinie seitens der Mitgliedsstaaten können Privathaushalte in der Europäischen Union ihre elektrischen und elektronischen Altgeräte an dafür vorgesehenen Entsorgungsstellen kostenlos abgeben.

In einigen Ländern* kann auch Ihr örtlicher Händler Ihr Altgerät kostenlos entgegennehmen, wenn Sie ein vergleichbares Neugerät kaufen.

* Kontaktieren Sie für weitere Informationen bitte Ihre örtlichen Behörden. Wenn Ihr Elektroaltgerät Batterien oder Akkus enthält, sollten Sie diese vorher getrennt entsorgen, gemäß den örtlichen Anforderungen. Wenn Sie dieses Produkt korrekt entsorgen, tragen Sie zu einer korrekten Schadstoffbehandlung und zu einem effizienten Recycling und im Endeffekt zum Umweltschutz und zur Verhinderung von eventuellen Gesundheitsrisiken bei.

2. In Nicht-EU-Ländern

Bitte kontaktieren Sie Ihre örtlichen Behörden für mehr Informationen über die korrekte Entsorgung Ihres Produkts.

Für die Schweiz: Gebrauchte elektrische und elektronische Geräte können beim Händler kostenlos abgegeben werden, auch wenn kein neues Produkt gekauft wird. Weitere Einrichtungen zur Entsorgung finden Sie auf der Homepage von www.swico.ch oder www.sens.ch.

B. Entsorgungsinformationen für gewerbliche Nutzer

1. In der EU

Wenn das Produkt für gewerbliche Zwecke benutzt wurde und Sie es entsorgen möchten:

Kontaktieren Sie bitte Ihren SHARP-Händler, der Sie über die Zurücknahme des Produkts informieren wird. Es könnten Ihnen dabei Rücknahme- und Recyclingkosten in Rechnung gestellt werden. Kleine Produkte (und kleine Mengen) werden möglicherweise auch von ihrem örtlichen Recyclinghof entgegengenommen.

In Spanien: Kontaktieren Sie bitte ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder die örtlichen Behörden, um mehr über die Entsorgung Ihrer Altgeräte zu erfahren.

2. In Nicht-EU-Ländern

Bitte kontaktieren sie Ihre örtlichen Behörden für mehr Informationen über die korrekte Entsorgung Ihres Produkts.



Eine vollständige Version des Benutzerhandbuchs finden Sie auf der „Sharp Consumer“-Website.

<https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>


Serviceleistungen finden Sie unter www.sharpconsumer.com/contact/, Ihre Garantierechte unter www.sharpconsumer.com/support/ oder bei dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Konformitätserklärungen finden Sie unter www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung eines Elektrogeräts sollten grundlegende Sicherheitsvorkehrungen befolgt werden, einschließlich der Folgenden:

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie NICHT mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt, sofern sie keine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person für ihre Sicherheit erhalten haben.
- Reinigen Sie den Frittierkorb und den Innentopf mit einem feuchten, seifenhaltigen Tuch. Verwenden Sie dazu nur milde Seifenlauge.
- Benutzen Sie zur Reinigung KEINE Scheuerschwämme aus Metall. Es könnten Teile davon abbrechen und mit elektrischen Bauteilen in Berührung kommen – dies könnte zu einem Stromschlag führen. Außerdem können sie die Oberfläche beschädigen.
- Trocknen Sie das Gerät und alle Teile mit einem weichen Tuch, bevor Sie es einlagern oder benutzen.
- Wenn sich Flecken auf dem Korb oder dem Innentopf befinden, die sich nur schwer entfernen lassen, weichen Sie sie vor der Reinigung etwa zehn Minuten lang in warmem Wasser ein.
- Der Frittierkorb und der Innentopf sind spülmaschinenfest.
- Bei der Zubereitung von Speisen dürfen Sie das Gerät NICHT überfüllen. Ein Überfüllen kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen oder die sichere Nutzung des Geräts beeinträchtigen.
- Verwenden Sie im Innentopf KEIN ÖL und KEINE andere Flüssigkeit.
- Verwenden Sie dieses Gerät NICHT zum Frittieren mit Fett.
- Versichern Sie sich, dass die Lebensmittel richtig zubereitet und gegart werden, um jegliche Gesundheitsgefährdung

auszuschließen.

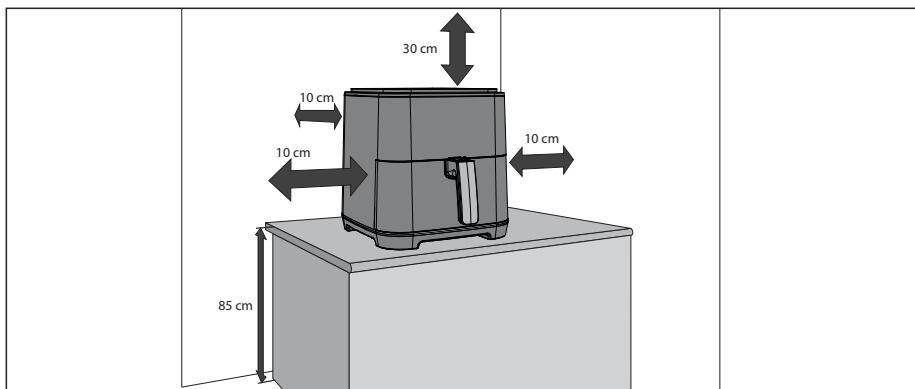
- Achten Sie darauf, dass die Lebensmittel nicht mit den Heizelementen in Berührung kommen.
- Achten Sie **IMMER** darauf, dass das Gerät vor dem Gebrauch richtig zusammengebaut ist.
- Geben Sie **KEINE** der folgenden Materialien in die Heißluftfritteuse: Pappe, Plastik, Papier oder Ähnliches.
- Wenn die Heißluftfritteuse nicht in Gebrauch ist, dürfen Sie **KEINE** anderen Materialien als das mitgelieferte Zubehör darin aufbewahren.
- Verwenden Sie das Gerät für **KEINEN** anderen als den vorgesehenen Zweck.
- Benutzen Sie das Gerät **NICHT** im Freien.
- Sie brauchen einen Rat zu diesem Produkt? Dann wenden Sie sich an die Sharp Help Line.
- Halten Sie das Gerät nur an den dafür vorgesehenen Griffen und wenden Sie entsprechende Hitzeschutzmaßnahmen an – tragen sie beispielsweise Handschuhe oder Topflappen.
- Lesen Sie diese Anleitung vollständig durch, damit sie auch wirklich mit der Bedienung dieser Heißluftfritteuse vertraut sind. Berühren Sie **NICHT** die heißen Oberflächen, sondern verwenden Sie nach Möglichkeit Griffe oder Hilfsmittel (je nach Modell).
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht empfohlen wird, kann eine Gefahr darstellen oder zu einer Verletzung führen.
- Dieses Gerät wurde **NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH** entwickelt.
- Um ein Herunterfallen des Innentopfes zu verhindern, stellen Sie den Innentopf auf eine stabile Unterlage, bevor Sie den Frittierkorb anheben.
- Vergewissern Sie sich bei der Benutzung, dass der Griff zu Ihnen zeigt.
- **ACHTUNG:** Die Markierung  bedeutet: **DIE OBERFLÄCHEN DES GERÄTS SIND WÄHREND ODER NACH DEM GEBRAUCH HEISS.** Berühren Sie **NICHT** die heißen Oberflächen.
- Decken Sie die Lufteinlass- oder Luftauslassöffnung **NICHT** ab, während das Gerät in Betrieb ist. Ein derartiges Abdecken verhindert das gleichmäßige Garen und das Gerät kann

beschädigt werden oder überhitzen.

- Während oder unmittelbar nach dem Garvorgang dürfen Sie das Zubehör NICHT berühren.
- Wenn im Gerät heiße Lebensmittel sind, müssen Sie äußerste Vorsicht walten lassen. Eine unsachgemäße Handhabung kann zu Verletzungen führen.
- Lassen Sie das Gerät nach dem Gebrauch ausreichend lange abkühlen.
- Lassen Sie Ihre Heißluftfritteuse vor der Reinigung abkühlen.
- ACHTUNG: Diese Heißluftfritteuse wird während des Gebrauchs heiß und einige Oberflächen können hohe Temperaturen entwickeln. Da Menschen temperatursensibel sind, sollte dieses Gerät mit Vorsicht verwendet werden.
- Tragen Sie isolierte Schutzhandschuhe, wenn Sie heiße Oberflächen oder den heißen Frittierkorb, den heißen Innentopf und die heißen Lebensmittel berühren.
- Bei der Nutzung dieses Geräts müssen Sie darauf achten, dass oberhalb und an allen Seiten ausreichend Platz für die Luftzirkulation vorhanden ist. Versichern Sie sich STETS, dass der Innentopf vor dem Betrieb richtig geschlossen ist.
- Das Netzkabel darf NICHT über die Kante der Arbeitsfläche hängen und es darf KEINE heißen Oberflächen berühren.
- Sie dürfen das Gerät NICHT verwenden, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt sind, wenn bei dem Gerät eine Fehlfunktion aufgetreten ist oder es in anderer Weise beschädigt wurde.
- Ersetzen oder modifizieren Sie NICHT das Netzkabel oder den Stecker.
- Verwenden Sie KEIN Verlängerungskabel.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzsteckdose/der Netzschalter bei Verwendung der Heißluftfritteuse zugänglich ist.
- Diese Heißluftfritteuse wurde nicht für die Verwendung mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem externen Timer entwickelt und darf nicht mit einem separaten Fernsteuerungssystem verwendet werden.
- Stecken Sie den Netzstecker aus, wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder bevor Sie es reinigen.

- Wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie nicht am Kabel.
- Wenn Sie die Heißluftfritteuse nicht mehr benutzen, drücken Sie die Taste STOPP/ABBRECHEN, um sie wieder in den Stand-by-Modus zu schalten, und ziehen Sie danach den Netzstecker aus der Steckdose.
- Um einen Stromschlag zu vermeiden: Tauchen Sie die Heißluftfritteuse niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Decken Sie keinen Teil der Heißluftfritteuse ab, während sie läuft, denn dies würde zu einer Überhitzung führen.
- Stellen Sie die Heißluftfritteuse NICHT auf heiße Oberflächen, in die Nähe von heißen Gas- oder Elektrobrennern oder in einen beheizten Ofen.
- Wenn Sie die Heißluftfritteuse benutzen, lassen Sie an allen Seiten mindestens 100 mm Platz, damit die Luft ausreichend zirkulieren kann.

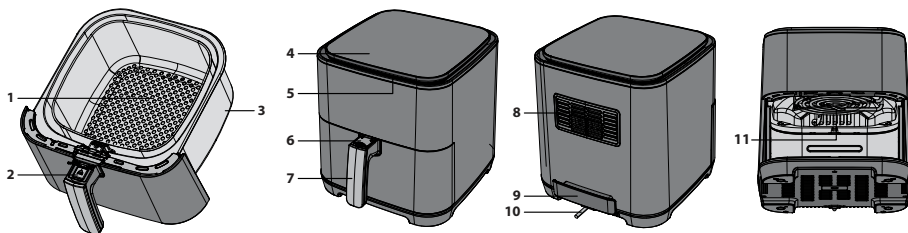
BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN
NACHSCHLAGEN AN EINEM SICHEREN ORT AUF



Heißluftfritteuse und Zubehör

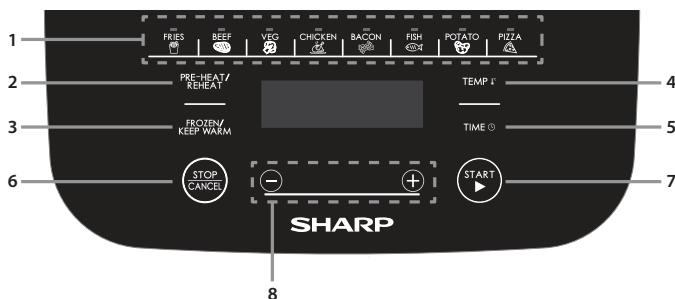
Bitte machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit den folgenden Funktionen und dem Zubehör der Heißluftfritteuse vertraut:

1. Heißluft-Frittierkorb
2. Entriegelungsknopf
3. Innentopf
4. Bedienfeld
5. Luftezug
6. Entriegelungsknopf-Abdeckung
7. Frittierkorb-Griff
8. Abluftgitter
9. Haltegriff
10. Netzkabel
11. Heizelement



Bedienfeld

1. **Autogaren-Tasten** – automatische Garprogramme; Sie können aus 8 Optionen wählen.
2. **Vorheizen/Aufwärmen** – zum Vorheizen der Heißluftfritteuse auf die richtige Gartemperatur oder zum Aufwärmen kalter Speisen.
3. **Gefroren/Warmhalten** – starten Sie den Garvorgang mit gefrorenen Speisen oder halten Sie Ihr Essen warm.
4. **Temperatur** – mit dieser Taste können Sie die Temperatur manuell einstellen.
5. **Zeit** – mit dieser Taste können Sie die Garzeit manuell einstellen.
6. **Stopp/Abbrechen** – schalten Sie eine Funktion aus oder auf Pause.
7. **Start** – starten Sie den Betrieb der Heißluftfritteuse.
8. **Nach oben/unten (für Temperatur und Zeit)** – stellen Sie den Wert für die Temperatur oder die Zeit ein.



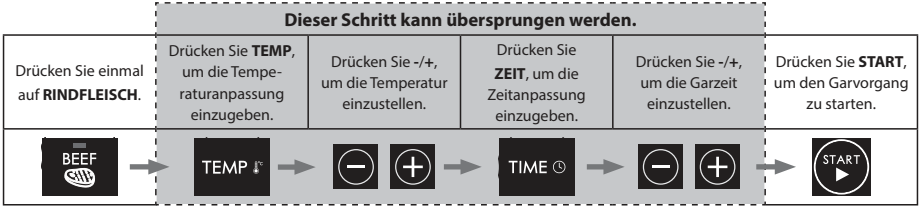
Vor der Benutzung ihrer Heißluftfritteuse

Vor der ersten Verwendung Ihrer Heißluftfritteuse muss das Gerät vollständig ausgepackt und die Verpackung entfernt werden. Anschließend sollten Sie den Innentopf und den Frittierkorb in heißer Seifenlauge oder in der Spülmaschine reinigen. Dann trocknen Sie alle Zubehörteile gründlich ab und setzen Sie sie wieder in die Heißluftfritteuse ein. Wischen Sie das Außengehäuse und die Innenteile mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie sie, ehe Sie das Gerät benutzen.

Schließen Sie das Gerät an die Netzversorgung an – jetzt ist Ihre neue Heißluftfritteuse einsatzbereit. Sie sollten sich diese Anleitung vor dem Gebrauch vollständig durchlesen.

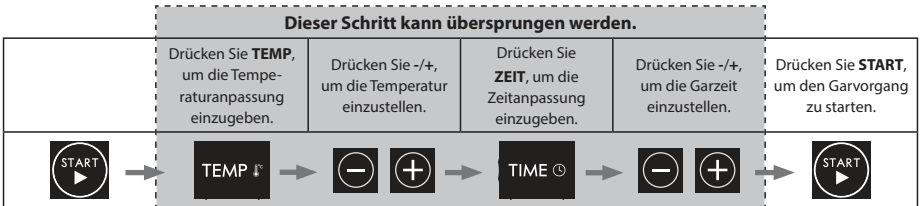
Automatischer Garvorgang

Das Beispiel unten zeigt, wie Rindfleisch gegart wird. Sie müssen die Temperatur oder die Zeit nicht einstellen, außer Sie möchten, dass Ihre Lebensmittel stärker oder schwächer gegart werden.



Manuelles Garen

Beim manuellen Garen wählen Sie zuerst die Zeit und dann die Temperatur.



Garen gefrorener Speisen

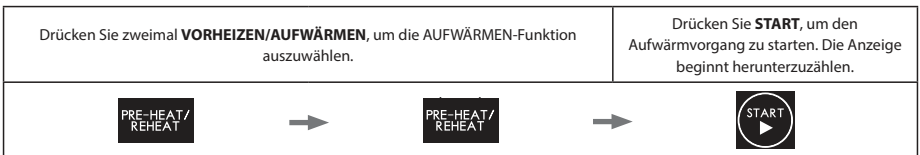
Um gefrorene Lebensmittel zu garen, beachten Sie die Anweisungen für das automatische Garen, aber drücken Sie zuerst die Taste „**GEFROREN**“. (Nur Gemüse, Pizza und Pommes frites).

Vorheizen

Um zu gewährleisten, dass Ihre Heißluftfritteuse die richtige Temperatur zum Garen Ihrer Speisen aufweist, gibt es eine Vorheizfunktion – diese kann vor den Funktionen „Automatisches Garen“, „Manuelles Garen“ und „Garen gefrorener Lebensmittel“ verwendet werden. Drücken Sie einfach einmal die Vorheizen-Taste, bevor Sie eine andere Funktion wählen.

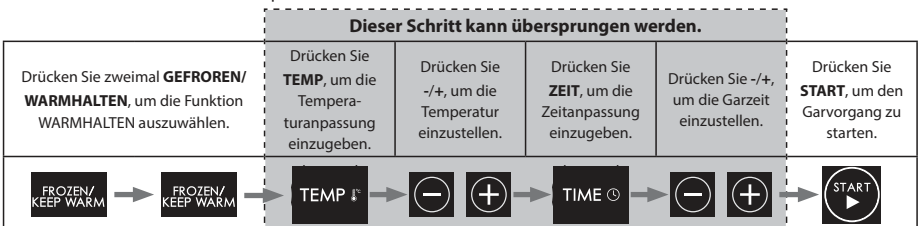
Aufwärmen

Mit dieser Funktion können Sie Lebensmittel wieder aufwärmen.



Warmhalten

Nach dem Garen können Sie Ihre Speisen mit der **WARMHALTEN**-Funktion warm halten.



Wartung während der Benutzung

Dieses Gerät muss während des Gebrauchs kaum gewartet werden. Reinigen Sie Ihre Heißluftfritteuse nach jedem Gebrauch, um ihre Lebensdauer zu verlängern.

Diese Heißluftfritteuse enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Versuchen Sie nicht, sie selbst zu reparieren. In dem unwahrscheinlichen Fall eines Defekts wenden Sie sich bitte an das SHARP Call Center. Einzelheiten dazu finden Sie am Anfang dieses Benutzerhandbuchs.

Reinigungshinweise

ACHTUNG: Um einen Stromschlag zu vermeiden: TAUCHEN SIE DIE HEISSLUFTFRITTEUSE NIEMALS IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN.

Ihre Heißluftfritteuse sollte regelmäßig gereinigt werden, damit sie optimal funktioniert und lange hält. Eine regelmäßige Reinigung verringert außerdem das Brandrisiko. Zur Reinigung sollten Sie die nachstehenden Anweisungen befolgen:

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Warten Sie, bis Ihre Heißluftfritteuse abgekühlt ist.
2. Reinigen Sie den Frittierkorb und den Innentopf mit einem feuchten, seifenhaltigen Tuch. Verwenden Sie dazu nur milde Seifenlauge. Wenn sich die Flecken auf dem Korb oder dem Innentopf nur schwer entfernen lassen, weichen Sie sie vor der Reinigung etwa zehn Minuten lang in warmem Wasser ein.
3. Reinigen Sie die Heizelemente mit einem trockenen und weichen Tuch.
4. Wischen Sie die Außenseite Ihrer Heißluftfritteuse mit einem weichen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie sie anschließend.

ACHTUNG: VERWENDEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL ODER ANDERE SCHEUERENDE MATERIALIEN auf der Oberfläche des Frittierkorbs und des Innentopfs. Vergewissern Sie sich, dass Sie nur milde Seifenlauge verwenden. Scheuernde Reinigungsmittel, Scheuerbürsten und chemische Reinigungsmittel beschädigen die Beschichtung des Geräts. Außer der empfohlenen Reinigung sollten keine weiteren Wartungsmaßnahmen erforderlich sein. Andere Wartungsarbeiten sollten von einem autorisierten Servicetechniker durchgeführt werden.

Lagerung

Vor dem Einlagern ziehen Sie den Netzstecker, lassen Sie das Gerät abkühlen und reinigen Sie es. Bewahren Sie die Heißluftfritteuse in ihrem Karton an einem sauberen, trockenen Ort auf. Lagern Sie das Gerät niemals ein, solange es noch heiß oder eingesteckt ist. Wickeln Sie das Kabel niemals straff um die Heißluftfritteuse. Vermeiden Sie es, das Kabel an der Eintrittsstelle in das Gerät zu belasten, da es sonst ausfransen und brechen könnte.

Wenn Sie die Heißluftfritteuse über einen längeren Zeitraum aufbewahren, sollten Sie sich vergewissern, dass die Heißluftfritteuse sauber und frei von Speiseresten ist. Lagern Sie die Heißluftfritteuse an einem trockenen Ort, z. B. auf einem Tisch, einer Arbeitsplatte oder einem Schrankregal.



Προσοχή:

Το προϊόν φέρει σήμανση με αυτό το σύμβολο.

Αυτό σημαίνει ότι χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να αναμιχθούν με κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει σύστημα ξεχωριστής περισυλλογής για αυτά τα προϊόντα.



www.sharpconsumer.com/contact/



www.sharpconsumer.com/support/



www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

A. Πληροφορίες απόρριψης για χρήστες (ιδιωτική οικιακή χρήση)

1. Στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Προσοχή: Αν θέλετε να απορρίψετε αυτή τη συσκευή παρακαλώ μη χρησιμοποιείτε κανονικούς κάδους απορριμμάτων!

Ο χρησιμοποιημένος ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός πρέπει να μεταχειρίζεται μεμονωμένα και σύμφωνα με τη νομοθεσία που απαιτεί κατάλληλη μεταχείριση, αποκατάσταση και ανακύκλωση χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Σύμφωνα με την εφαρμογή από τα κράτη-μέλη, τα νοικοκυριά εντός των μελών της ΕΕ μπορούν να επιστρέφουν τον χρησιμοποιημένο ηλεκτρολογικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό σε προσδιορισμένες εγκαταστάσεις συλλογής χωρίς επιβάρυνση*.

Σε ορισμένες χώρες* ο τοπικός μεταπράτης μπορεί να παραλάβει το παλαιό σας προϊόν χωρίς επιβάρυνση αν αποκτήσετε ένα παρόμοιο καινούριο.

* Παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τις τοπικές αρχές για περαιτέρω λεπτομέρειες.

Αν ο χρησιμοποιημένος ηλεκτρικός ή ηλεκτρονικός εξοπλισμός σας έχει μπαταρίες ή συσσωρευτές, παρακαλούμε να τα απορρίψετε νωρίτερα σύμφωνα με τις τοπικές απαιτήσεις. Με τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος θα βοηθήσετε στην επιβεβαίωση ότι τα απόβλητα υποβάλλονται την απαραίτητη επεξεργασία, αποκατάσταση και ανακύκλωση και ότι έτσι αποφεύγονται εν δυνάμει αρνητικές επιδράσεις στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία που μπορούν αλλιώς να προκληθούν εξαιτίας της ανάμοστης μεταχείρισης αποβλήτων.

2. Σε άλλες χώρες εκτός ΕΕ

Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τις τοπικές αρχές και να ρωτήσετε για τη σωστή μέθοδο απόρριψης.

Για την Ελβετία: Οι χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές μπορούν να επιστραφούν χωρίς χρέωση στο κατάστημα ακόμη και αν δεν θέλετε να αγοράσετε καινούριο προϊόν.

Περισσότερα σημεία περισυλλογής αναγράφονται στις ιστοσελίδες των www.swico.ch και www.sens.ch.

Πληροφορίες απόρριψης για χρήστες (επαγγελματική χρήση)

1. Στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αν το προϊόν χρησιμοποιείται για επαγγελματικού σκοπούς και θέλετε να το απορρίψετε: Παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τον προμηθευτή σας που θα σας πληροφορήσει για την ανάληψη του προϊόντος. Μπορεί να χρεωθείτε για τα έξοδα που θα προκύψουν από την ανάληψη και την ανακύκλωση. Μικρά προϊόντα (και μικρά ποσά) μπορούν να αναληφθούν από τοπικές υπηρεσίες περισυλλογής.

Για την Ισπανία: Παρακαλούμε επικοινωνήστε με το καθιερωμένο σύστημα περισυλλογής ή τις τοπικές αρχές για την επιστροφή των χρησιμοποιημένων σας προϊόντων.

2. Σε άλλες χώρες εκτός ΕΕ

Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τις τοπικές αρχές και να ρωτήσετε για τη σωστή μέθοδο απόρριψης.



Πλήρης έκδοση του Εγχειριδίου χρήστη μπορείτε να βρείτε στον ιστότοπο καταναλωτών Sharp.

<https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>


Για σέρβις, ανατρέξτε στον ιστότοπο www.sharpconsumer.com/contact/, για τα δικαιώματα που απορρέουν από την εγγύηση μεταβείτε στον ιστότοπο www.sharpconsumer.com/support/ ή επικοινωνήστε με τον έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Οι δηλώσεις συμμόρφωσης είναι διαθέσιμες από τον ιστότοπο www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Κατά τη χρήση μιας ηλεκτρικής συσκευής, θα πρέπει να τηρούνται κάποιες βασικές προφυλάξεις ασφάλειας, περιλαμβανομένων των ακόλουθων:

- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι ΔΕΝ παίζουν με τη συσκευή.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (περιλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση, εκτός αν τη χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Καθαρίζετε το καλάθι και το εσωτερικό δοχείο της φριτέζας αέρα με πανί νωπό με σαπουνάδα. Να βεβαιώνετε πως χρησιμοποιείτε ήπιο σαπουνόνερο.
- ΜΗΝ καθαρίζετε με συρμάτινα σφουγγάρια. Είναι πιθανό να αποκοπούν κομμάτια από το σφουγγάρι και να έρθουν σε επαφή με ηλεκτρολογικά τμήματα, προκαλώντας κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Επίσης θα προκληθεί ζημιά στην επιφάνεια.
- Στεγνώνετε τη μονάδα και όλα τα εξαρτήματα με ένα μαλακό πανί πριν την αποθήκευση ή τη χρήση.
- Αν υπάρχουν λεκέδες στο καλάθι ή στο εσωτερικό δοχείο οι οποίοι αφαιρούνται δύσκολα, αφήστε τα να μουλιάσουν σε ζεστό νερό για περίπου 10 λεπτά πριν τον καθαρισμό.
- Το καλάθι τηγανίσματος και το εσωτερικό δοχείο μπορούν να πλένονται σε πλυντήριο πιάτων.
- ΜΗΝ παραγεμίζετε κατά το μαγείρεμα. Το υπερβολικό γέμισμα μπορεί να προκαλέσει ατομικό τραυματισμό ή υλική ζημιά ή να επηρεάσει την ασφαλή χρήση της συσκευής.
- ΜΗ χρησιμοποιείτε λάδι ή οποιοδήποτε άλλο υγρό στο εσωτερικό δοχείο.
- ΜΗ χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή για βαθύ τηγάνισμα.

- Να βεβαιώνετε ότι το φαγητό έχει προετοιμαστεί και μαγειρευτεί σωστά ώστε να αποφεύγετε οποιονδήποτε κίνδυνο για την υγεία.
- Αποφεύγετε την επαφή του φαγητού με τα θερμαντικά στοιχεία.
- ΠΑΝΤΟΤΕ να διασφαλίσετε ότι η συσκευή έχει συναρμολογηθεί σωστά πριν από τη χρήση.
- ΜΗΝ τοποθετείτε τα ακόλουθα υλικά στη φριτέζα αέρα: χαρτόνι, πλαστικό, χαρτί, ή οτιδήποτε παρόμοιο.
- ΜΗΝ αποθηκεύετε οποιαδήποτε υλικά, εκτός των παρεχόμενων εξαρτημάτων, στη φριτέζα αέρα όταν δεν την χρησιμοποιείτε.
- ΜΗ χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οτιδήποτε εκτός από τη χρήση για την οποία προορίζεται.
- ΜΗΝ την χρησιμοποιείτε σε εξωτερικό χώρο.
- Αν χρειάζεστε οποιαδήποτε συμβουλή σχετικά με το προϊόν, επικοινωνήστε με τη Γραμμή εξυπηρέτησης της Sharp
- Κρατάτε τη συσκευή μόνο από τις σωστές λαβές και χρησιμοποιείτε μέτρα προστασίας από τη θερμότητα όπως γάντια ή πιάστρες φούρνου.
- Διαβάστε όλες αυτές τις οδηγίες για να βεβαιωθείτε ότι έχετε εξοικειωθεί με τη λειτουργία αυτής της φριτέζας αέρα. ΜΗΝ αγγίζετε θερμές επιφάνειες, χρησιμοποιείτε τις λαβές ή τα χειριστήρια όπου είναι δυνατό (ανάλογα με το μοντέλο).
- Η χρήση πρόσθετων εξαρτημάτων δεν συστήνεται καθώς μπορεί να προκληθεί κίνδυνος ή τραυματισμός.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.
- Για να αποφύγετε την πτώση του εσωτερικού δοχείου στο πάτωμα, τοποθετείτε το εσωτερικό δοχείο σε σταθερή επιφάνεια πριν ανυψώσετε το καλάθι της φριτέζας αέρα.
- Κατά τη χρήση, βεβαιωθείτε πως η λαβή είναι στραμμένη προς το μέρος σας.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Το σήμα  σημαίνει πως ΟΙ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΕΙΝΑΙ ΘΕΡΜΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ Ή ΜΕΤΑ ΑΠΟ

ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΜΗΝ αγγίζετε τις θερμές επιφάνειες.

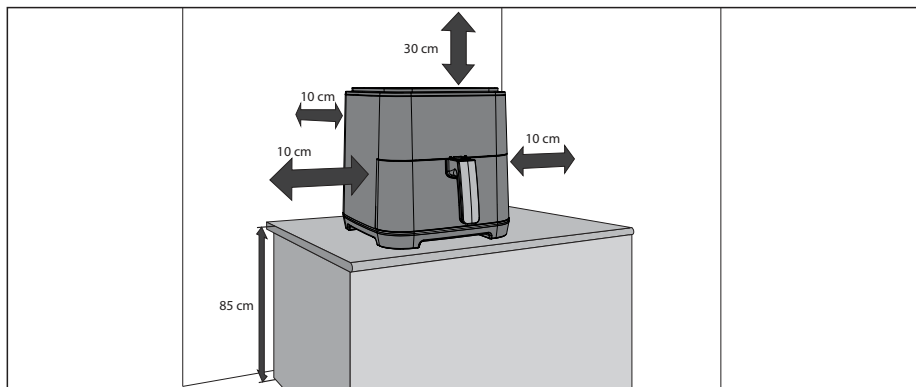
- ΜΗΝ καλύπτετε την οπή εισαγωγής ή εξαγωγής αέρα κατά τη διάρκεια λειτουργίας της συσκευής. Αν το κάνετε, παρεμποδίζεται το ομοιόμορφο μαγείρεμα και μπορεί να προκληθεί ζημιά στη μονάδα ή υπερθέρμανση.
- ΜΗΝ αγγίζετε τα εξαρτήματα κατά τη διάρκεια ή αμέσως μετά από το μαγείρεμα.
- Πρέπει να δείχνετε πολλή προσοχή όταν η συσκευή περιέχει ζεστό φαγητό. Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε ατομικό τραυματισμό.
- Αφήνετε επαρκή χρόνο μετά τη χρήση για να κρυώσει η μονάδα.
- Αφήστε τη φριτέζα αέρα να κρυώσει πριν την καθαρίσετε.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Καθώς η φριτέζα αέρα θερμαίνεται κατά τη χρήση και μερικές επιφάνειες μπορεί να αναπτύξουν θερμοκρασίες που θεωρούνται υψηλές, θα πρέπει να χειρίζεστε τη συσκευή με προσοχή.
- Φοράτε προστατευτικά θερμομονωτικά γάντια όταν ακουμπάτε θερμές επιφάνειες ή το καλάθι, το εσωτερικό δοχείο της φριτέζας αέρα και το φαγητό.
- Κατά τη χρήση της συσκευής, παρέχετε επαρκή χώρο πάνω γύρω από αυτήν για κυκλοφορία του αέρα. ΠΑΝΤΟΤΕ να διασφαλίζετε πως το εσωτερικό δοχείο έχει κλείσει σωστά πριν από τη λειτουργία.
- ΜΗΝ αφήνετε το καλώδιο ρεύματος να κρέμεται στην άκρη του πάγκου εργασίας ή να ακουμπά σε θερμές επιφάνειες.
- ΜΗ λειτουργείτε τη συσκευή αν το καλώδιο ή το βύσμα τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο ή αφού η συσκευή παρουσιάσει δυσλειτουργία ή αν έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε άλλο τρόπο.
- ΜΗΝ αντικαθιστάτε ή τροποποιείτε το καλώδιο ή το βύσμα τροφοδοσίας.
- ΜΗ χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης.
- Βεβαιωθείτε πως η πρίζα/ο διακόπτης τροφοδοσίας είναι

προσιτά όταν η φριτέζα αέρα χρησιμοποιείται.

- Αυτή η φριτέζα αέρα δεν προορίζεται να λειτουργεί μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.
- Αποσυνδέετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος όταν δεν είναι σε χρήση, ή πριν από τον καθαρισμό.
- Όταν αποσυνδέετε το βύσμα τροφοδοσίας από την πρίζα, πάντοτε να κρατάτε το βύσμα, ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο.
- Αφού σταματήσετε να χρησιμοποιείτε τη φριτέζα αέρα, πατήστε το κουμπί STOP/CANCEL για επιστροφή στην κατάσταση αναμονής, στη συνέχεια αποσυνδέστε την από την πρίζα.
- Για προστασία έναντι ηλεκτροπληξίας, ΜΗ βυθίζετε τη φριτέζα αέρα σε νερό ή άλλα υγρά.
- ΜΗΝ καλύπτετε οποιοδήποτε τμήμα της φριτέζας αέρα ενώ βρίσκεται σε λειτουργία, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει την υπερθέρμανσή της.
- ΜΗΝ τοποθετείτε τη φριτέζα αέρα πάνω σε θερμές επιφάνειες, κοντά σε ζεστές εστίες ηλεκτρικές ή γκαζιού, ή μέσα σε ζεστό φούρνο.

- Κατά τη λειτουργία της φριτέζας αέρα, αφήστε κενό χώρο τουλάχιστον 100mm σε όλες τις πλευρές ώστε να εξασφαλίζεται επαρκής κυκλοφορία αέρα.

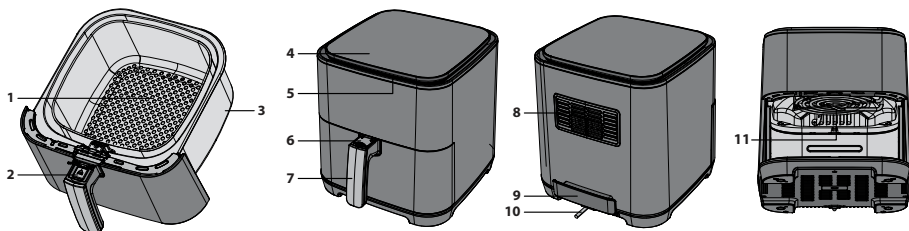
ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΕ ΑΣΦΑΛΕΣ ΜΕΡΟΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ



Φριτέζα αέρα και εξαρτήματα

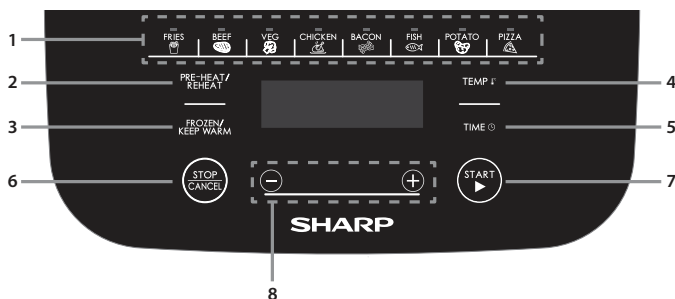
Εξοικειωθείτε με τις ακόλουθες λειτουργίες και τα εξαρτήματα της φριτέζας αέρα πριν από την πρώτη χρήση:

1. Καλάθι τηγανίσματος σε αέρα
2. Κομπι αποδέσμευσης
3. Εσωτερικό δοχείο
4. Πίνακας ελέγχου
5. Εισαγωγή αέρα
6. Κάλυμμα κομπιού αποδέσμευσης
7. Λαβή καλαθιού τηγανίσματος
8. Οπή εξαγωγής αέρα
9. Λαβή συγκράτησης
10. Καλώδιο τροφοδοσίας
11. Θερμαντικό στοιχείο



Πίνακας ελέγχου

1. **Κουμπιά αυτόματου μαγειρέματος** – Προγράμματα αυτόματου μαγειρέματος, διαλέξτε από 8 επιλογές.
2. **Pre-Heat/Reheat (Προθέρμανση/Ξαναζέσταμα)** – Για να προθερμάνετε τη φριτέζα αέρα στη σωστή θερμοκρασία μαγειρέματος ή για να ξαναζεστάνετε κρύο φαγητό.
3. **Frozen/Keep Warm (Καταψυγμένο/Διατήρηση θερμοκρασία)** – Μαγειρέψτε από την κατάψυξη ή διατηρήστε το φαγητό σας ζεστό.
4. **Temperature (Θερμοκρασία)** – Χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για χειροκίνητο έλεγχο της θερμοκρασίας.
5. **Time (Διάρκεια)** – Χρησιμοποιείται για χειροκίνητη ρύθμιση του χρόνου μαγειρέματος.
6. **Stop/Cancel (Διακοπή/Ακύρωση)** – Διακοπή ή παύση μιας λειτουργίας.
7. **Start (Έναρξη)** – Αρχίστε τη λειτουργία της φριτέζας αέρα.
8. **Πάνω/Κάτω (για θερμοκρασία και χρόνο)** – Ορίστε την τιμή της θερμοκρασίας ή του χρόνου.



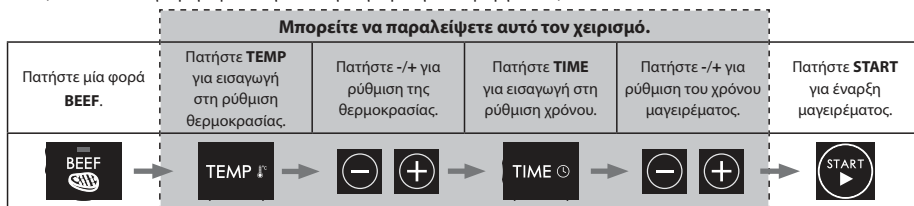
Πριν χρησιμοποιήσετε τη φριτέζα αέρα

Πριν χρησιμοποιήσετε τη φριτέζα αέρα για την πρώτη φορά και αφού ολοκληρώσετε την αφαίρεση και απομάκρυνση όλων των υλικών συσκευασίας, συστήνεται να καθαρίσετε το εσωτερικό δοχείο και το καλάθι τηγανίσματος με ζεστό σαπουνόνερο ή στο πλυντήριο πιάτων. Στη συνέχεια στεγνώστε εντελώς όλα τα εξαρτήματα και συναρμολογήστε ξανά τη φριτέζα αέρα. Σκουπίστε το εξωτερικό περίβλημα και τα εσωτερικά τμήματα με υγρό πανί και στεγνώστε πριν από τη χρήση.

Συνδέστε στην παροχή ρεύματος και είστε έτοιμοι για να χρησιμοποιήσετε τη νέα σας φριτέζα αέρα. Συστήνεται να διαβάσετε πλήρως αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση.

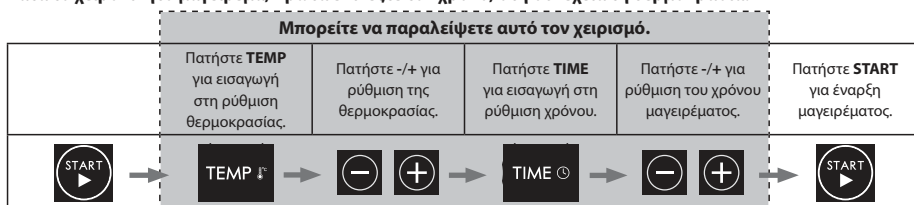
Αυτόματο μαγείρεμα

Στο παρακάτω παράδειγμα, μαγειρεύεται μοσχαρίσιο. Δεν χρειάζεται να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία ή τον χρόνο, εκτός αν θέλετε να μαγειρέψετε περισσότερο ή λιγότερο το φαγητό σας.



Χειροκίνητο μαγείρεμα

Κατά το χειροκίνητο μαγείρεμα, πρώτα επιλέξτε τον χρόνο, στη συνέχεια τη θερμοκρασία.



Μαγείρεμα από καταψυγμένο

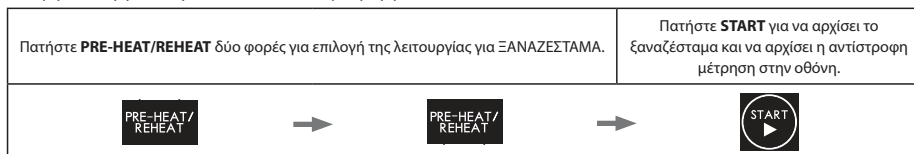
Για να μαγειρέψετε καταψυγμένο φαγητό, ακολουθήστε τις οδηγίες για το αυτόματο μαγείρεμα, αλλά πατήστε πρώτα το κουμπί **"FROZEN"**. (μόνο για λαχανικά, πίτσα και τηγανιτές πατάτες).

Προθέρμανση

Για να εξασφαλίσετε ότι η φριτζά αέρα βρίσκεται στη σωστή θερμοκρασία για το μαγείρεμα του φαγητού σας, υπάρχει λειτουργία προθέρμανσης που μπορεί να χρησιμοποιηθεί πριν από τις λειτουργίες για αυτόματο μαγείρεμα, χειροκίνητο μαγείρεμα και μαγείρεμα από καταψυγμένο. Απλώς πατήστε το κουμπί προθέρμανσης μία φορά πριν επιλέξετε οποιαδήποτε άλλη λειτουργία.

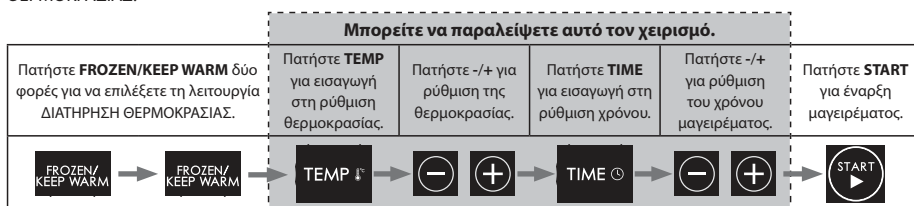
Αναθέρμανση

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει το ξαναζέσταμα φαγητού.



Διατήρηση θερμοκρασίας

Αφού μαγειρέψετε το φαγητό σας, μπορεί να διατηρηθεί ζεστό χρησιμοποιώντας τη λειτουργία ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ.



Συντήρηση κατά τη χρήση

Αυτή η συσκευή χρειάζεται λίγη συντήρηση όταν χρησιμοποιείται. Καθαρίζετε τη φριτέζα αέρα μετά από κάθε χρήση για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της.

Αυτή η φριτέζα αέρα δεν περιέχει τμήματα που μπορούν να επισκευαστούν. Μην προσπαθείτε να την επισκευάσετε μόνοι σας. Σε σπάνια περίπτωση βλάβης, επικοινωνήστε με το τηλεφωνικό κέντρο της SHARP χρησιμοποιώντας τις λεπτομέρειες στην αρχή αυτού του εγχειριδίου χρήστη.

Οδηγίες καθαρισμού

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για προστασία έναντι ηλεκτροπληξίας, ΜΗ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΤΗ ΦΡΙΤΕΖΑ ΑΕΡΑ ΣΕ ΝΕΡΟ Ή ΑΛΛΑ ΥΓΡΑ.

Η φριτέζα αέρα θα πρέπει να καθαρίζεται τακτικά για βέλτιστη απόδοση και μακρά διάρκεια ζωής. Ο τακτικός καθαρισμός μειώνει επίσης τον κίνδυνο φωτιάς. Για καθαρισμό, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:

1. Αφαιρέστε το βύσμα τροφοδοσίας από την ηλεκτρική πρίζα. Αφήστε τη φριτέζα αέρα να κρυώσει.
2. Καθαρίστε το καλάθι τηγανίσματος σε αέρα και το εσωτερικό δοχείο με πανί μουσκεμένο με σαπουνόνερο. Βεβαιωθείτε πως χρησιμοποιείτε μόνο ήπιο σαπουνόνερο. Αν οι λεκέδες στο καλάθι ή στο εσωτερικό δοχείο καθαρίζονται πολύ δύσκολα, αφήστε τα να μουλιάσουν σε ζεστό νερό για περίπου 10 λεπτά.
3. Καθαρίστε τα θερμαντικά στοιχεία με ένα στεγνό και μαλακό πανί.
4. Σκουπίστε το εξωτερικό της φριτέζας αέρα με ένα μαλακό, νωπό πανί, στη συνέχεια στεγνώστε το.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΑΠΟΞΕΣΤΙΚΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΑ Ή ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΤΥΠΟ ΥΛΙΚΟ ΤΡΙΨΙΜΑΤΟΣ στην επιφάνεια του καλαθιού τηγανίσματος και του εσωτερικού δοχείου. Βεβαιωθείτε πως χρησιμοποιείτε μόνο ήπιο σαπουνόνερο. Τα αποξεστικά καθαριστικά, οι βούρτσες τριψίματος και τα χημικά καθαριστικά θα προκαλέσουν ζημιά στην επίστρωση αυτής της μονάδας.

Εκτός από το συστηνόμενο καθαρισμό, δεν θα πρέπει να χρειαστεί περαιτέρω συντήρηση από τον χρήστη.

Οποιαδήποτε άλλη εργασία σέρβις θα πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο σέρβις.

Αποθήκευση

Αποσυνδέστε τη μονάδα, αφήστε την να κρυώσει και καθαρίστε πριν από τη φύλαξη. Αποθηκεύστε τη φριτέζα αέρα στο κουτί της σε καθαρό, ξηρό μέρος. Ποτέ μην αποθηκεύετε τη συσκευή ενώ είναι ζεστή ή παραμένει συνδεδεμένη στο ρεύμα. Ποτέ μην τυλίγετε το καλώδιο σφιχτά γύρω από τη φριτέζα αέρα. Μην καταπονείτε το καλώδιο στο σημείο που εισέρχεται στη μονάδα, καθώς μπορεί να φθαρεί και να κοπεί.

Σε περίπτωση φύλαξης της φριτέζας αέρα για μεγάλα χρονικά διαστήματα, σιγουρευτείτε πως η φριτέζα αέρα είναι καθαρή και απαλλαγμένη από υπολείμματα τροφών. Φυλάξτε τη φριτέζα αέρα σε ξηρή θέση όπως πάνω σε τραπέζι ή πάγκο ή σε ράφι ντουλαπιού.



Atención:

Su producto está marcado con este símbolo, que significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberían mezclarse con los residuos domésticos generales. Existe un sistema de recogida especial para estos productos.



www.sharpconsumer.com/contact/



www.sharpconsumer.com/support/



www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

A. Información sobre eliminación para particulares

1. En la Unión Europea

Atención: Si desea eliminar este equipo, no utilice el cubo de la basura habitual.

Los equipos eléctricos y electrónicos usados deben tratarse por separado de acuerdo con la legislación que requiere un tratamiento, una recuperación y un reciclaje adecuados de los equipos eléctricos y electrónicos usados.

Tras la aplicación por parte de los estados miembros, los hogares de los estados de la UE podrán devolver, sin coste alguno, sus equipos eléctricos o electrónicos usados a las instalaciones para ello designadas.*

En algunos países* el establecimiento local puede recoger el producto sin coste alguno por la compra de uno nuevo similar.

* Si desea más información, póngase en contacto con las autoridades locales.

Si sus equipos eléctricos o electrónicos usados incorporan pilas o acumuladores, elimínelos por separado con antelación siguiendo los requisitos locales. La correcta eliminación de estos productos ayuda a garantizar que los residuos sean sometidos a los procesos de tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados, así como a prevenir los efectos negativos potenciales sobre el medio ambiente y la salud de los seres humanos resultante de una manipulación inadecuada de los residuos.

2. Países no pertenecientes a la Unión Europea

Si desea eliminar este producto, póngase en contacto con las autoridades locales para consultar el método correcto.

Para Suiza: los equipos eléctricos o electrónicos pueden devolverse al vendedor sin coste alguno, incluso si no compra otro producto nuevo. Encontrará más información sobre los centros de recogida en la página de inicio www.swico.ch o www.sens.ch.

B. Información sobre eliminación para empresas

1. En la Unión Europea

Si el producto es utilizado para fines empresariales y desea eliminarlo: póngase en contacto con su distribuidor de SHARP, que le informará sobre la retirada del producto. Es posible que deba sufragar los costes derivados de la retirada y el reciclaje. También es posible que los centros de recogida locales acepten los productos pequeños (y en cantidades pequeñas).

Para España: póngase en contacto con el sistema de recogida establecido o con la autoridad local para la retirada del producto usado.

2. Países no pertenecientes a la Unión Europea

Si desea eliminar este producto, póngase en contacto con las autoridades locales para consultar el método correcto de eliminación.



Encontrará una versión completa del manual de usuario en el sitio web de Sharp dirigido a los consumidores.

<https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>

Para cuestiones de servicio, diríjase a www.sharpconsumer.com/contact/ y para conocer los derechos relacionados con la garantía, diríjase www.sharpconsumer.com/support/ o póngase en contacto con el establecimiento en el que compró el producto.

Las declaraciones de conformidad están disponibles en www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando se utiliza un electrodoméstico, se deben respetar siempre unas precauciones básicas de seguridad, entre las que se incluyen las siguientes:

- Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que NO jueguen con el electrodoméstico.
- Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, con falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les supervise o instruya en su uso.
- Limpie la cesta de la freidora de aire y el contenedor interno con un paño húmedo enjabonado. Asegúrese de utilizar únicamente agua jabonosa y templada.
- NO LIMPIE el electrodoméstico con estropajos de metal. Estos estropajos pueden soltar hilos, y estos pueden tocar partes metálicas y crear un riesgo de descarga eléctrica. La superficie también se puede ver dañada.
- Seque la unidad y todas sus componentes con un paño suave antes de almacenarla o utilizarla.
- Si se observan manchas difíciles de limpiar en la cesta o en el contenedor interno, humedezca estos accesorios en agua caliente durante unos 10 minutos antes de limpiarlos.
- Tanto la cesta de freír como el contenedor interno pueden lavarse en un lavavajillas.
- NO rellene en exceso al preparar alimentos. Rellenar en exceso la cesta de freír puede causar lesiones personales o daños a la propiedad, o afectar al uso seguro del electrodoméstico.
- NO utilice aceite ni ningún otro líquido en el contenedor interno.
- NO utilice este electrodoméstico para freír con aceite.
- Asegúrese de que los alimentos están correctamente preparados y cocidos para evitar cualquier peligro para la

salud.

- Evite el contacto de los alimentos con elementos calientes.
- Asegúrese SIEMPRE de que el electrodoméstico está correctamente montado antes de utilizarlo.
- NO introduzca ninguno de los siguientes materiales en la freidora de aire: cartón, plástico, papel u otro material similar.
- NO almacene ningún material, ni ningún otro accesorio suministrado en la freidora de aire cuando no vaya a usarse.
- NO utilice el electrodoméstico para otro fin que no sea el previsto.
- NO use el electrodoméstico al aire libre.
- Si se requiere algún consejo en relación con este producto, póngase en contacto con la línea telefónica de ayuda de Sharp.
- Sujete solo el electrodoméstico por las asas correctas y utilice protecciones contra el calor como guantes o agarradores.
- Lea todas estas instrucciones para asegurarse de que está familiarizado con el uso de esta freidora de aire. NO toque las superficies calientes. Siempre que sea posible, utilice agarradores o controles (dependiendo del modelo).
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del electrodoméstico puede causar peligros o lesiones.
- Este aparato se ha diseñado solo PARA USO DOMÉSTICO.
- Para evitar que el contenedor interno se caiga al suelo, sitúelo sobre una superficie estable antes de levantar la cesta de la freidora de aire.
- Cuando lo use, asegúrese de que el asa apunta hacia usted.
- PRECAUCIÓN: La marca  significa que LAS SUPERFICIES DEL ELECTRODOMÉSTICO ESTÁN CALIENTES CUANDO SE USA O DESPUÉS DE USARLO. NO toque las superficies calientes.
- NO toque la entrada ni la salida de aire con el aparato en funcionamiento. Si lo hace, impedirá una cocción uniforme y puede dañar la unidad o provocar su calentamiento en exceso.
- NO toque los accesorios durante o inmediatamente después

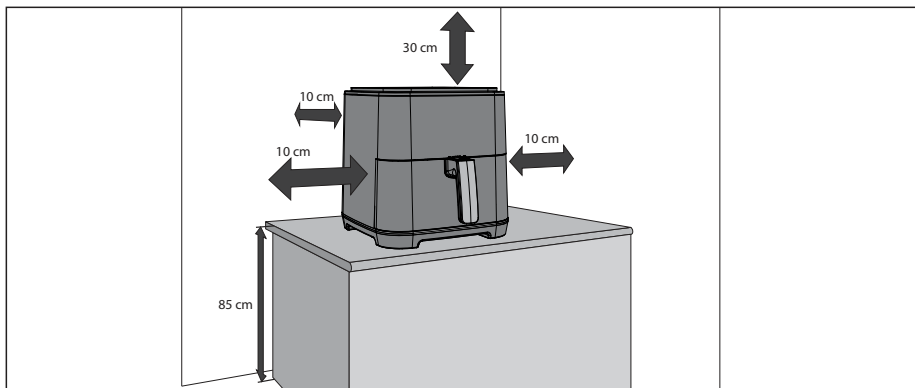
de cocer.

- Se debe tener mucho cuidado cuando el electrodoméstico contenga alimentos calientes. El uso inadecuado puede dar lugar a lesiones personales.
- Deje el tiempo suficiente para que el aparato se enfríe después de utilizarlo.
- Deje que la freidora de aire se enfríe antes de limpiarla.
- ADVERTECIA: Esta freidora de aire se calienta durante su uso, por lo que algunas superficies pueden alcanzar temperatura altas. Este dispositivo debe utilizarse con atención teniendo en cuenta la percepción de calor de las personas.
- Póngase guantes aislantes de protección cuando toque superficies calientes o la cesta de freír de aire caliente, el contenedor interno y los alimentos.
- Deje espacio suficiente por encima y por debajo del electrodoméstico para permitir la circulación de aire cuando vaya a utilizar el electrodoméstico. Asegúrese SIEMPRE de que el contenedor interno está adecuadamente cerrado antes de utilizarlo.
- NO permita que el cable de alimentación cuelgue sobre el borde de la superficie de trabajo ni que toque las superficies calientes.
- NO utilice el electrodoméstico si el cable o el enchufe están dañados de alguna manera o después de que el electrodoméstico presente fallos o se halla dañado de cualquier otra forma.
- NO sustituya ni modifique el cable de alimentación ni el enchufe.
- NO utilice un alargador.
- Asegúrese de que la toma de corriente resulta accesible cuando vaya a utilizar la freidora de aire.
- Esta freidora de aire no se ha diseñado para utilizarse con un temporizador externo ni con un sistema de control remoto independiente.
- Desenchufe el electrodoméstico de la corriente cuando no

vaya a utilizarlo o antes de limpiarlo.

- Al desenchufar el cable de alimentación de la corriente, sujete siempre del enchufe. No tire del cable.
- Cuando acabe de utilizar la freidora de aire, pulse el botón STOP/CANCEL para volver al modo en espera y desconecte de la corriente.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, NO sumerja el electrodoméstico en agua ni otros líquidos.
- NO tape ninguna parte de la freidora de aire mientras se encuentre en funcionamiento, ya que podría provocar su sobrecalentamiento.
- NO coloque la freidora de aire sobre ninguna superficie caliente, cerca de quemadores eléctricos o de gas ni dentro de un horno caliente.
- Al utilizar la freidora eléctrica, deje al menos 100 mm de espacio alrededor para permitir la adecuada circulación del aire.

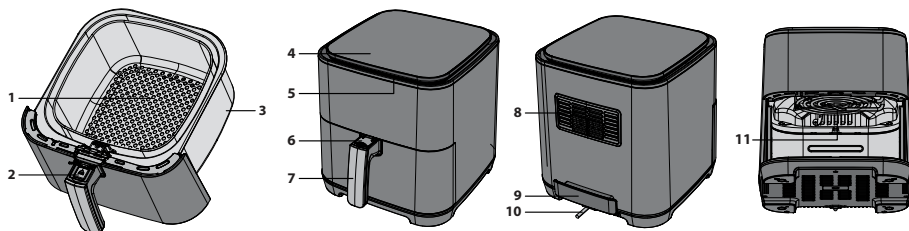
MANTENGA ESTAS INSTRUCCIONES EN UN LUGAR SEGURO PARA SU CONSULTA FUTURA



Freidora de aire y accesorios

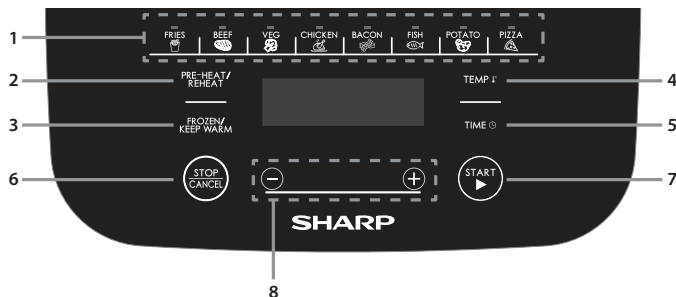
Familiarícese con las siguientes funciones y accesorios de la freidora de aire antes de utilizarla por primera vez:

1. Cesta de la freidora de aire
2. Botón de liberación
3. Cesta interna
4. Panel de control
5. Toma de aire
6. Tapa del botón de liberación
7. Asa de la cesta para freír
8. Salida de aire
9. Asa para sujetar
10. Cable de alimentación
11. Elemento de calor



Panel de control

1. **Botones de cocción automática:** programas de cocción automática; puede seleccionar entre ocho opciones.
2. **PRE-HEAT/REHEAT:** para precalentar la freidora de aire a la temperatura de cocción correcta o recalentar alimentos fríos.
3. **FROZEN/KEEP WARM:** para cocer alimentos congelados o mantener los alimentos calientes.
4. **TEMP:** utilice este botón para controlar la temperatura manualmente.
5. **TIME:** utilice este botón para establecer manualmente el tiempo de cocción.
6. **STOP/CANCEL:** permite detener o poner en pausa una función.
7. **START:** permite poner en marcha la freidora de aire.
8. **Arriba/abajo (para el tiempo y la temperatura):** permite establecer el tiempo o la temperatura

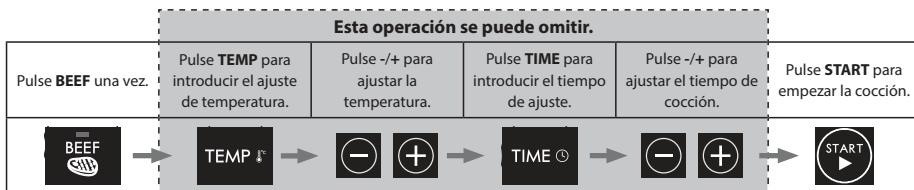


Antes de utilizar la freidora de aire.

Antes de utilizar su freidora de aire por primera vez, es recomendable lavar el contenedor interno y la cesta de freír con agua enjabonada caliente o en el lavavajillas después de sacarla del paquete y retirar todo el embalaje. A continuación seque bien todos los accesorios y vuelva a montar la freidora de aire. Limpie el cuerpo exterior y las partes internas con un paño húmedo y seque antes de usar. Enchufe a la corriente y estará listo para utilizar su nueva freidora de aire. Se aconseja leer atentamente estas instrucciones antes de utilizar.

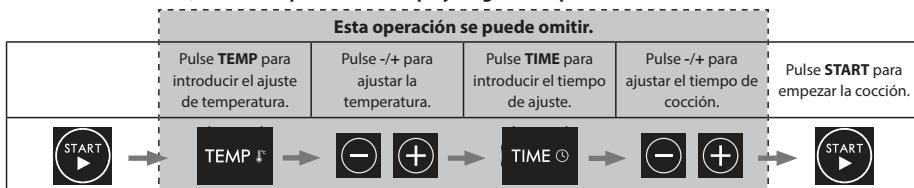
Cocción automática

En el ejemplo siguiente, se prepara ternera. No es necesario ajustar la temperatura ni el tiempo, a menos que le guste cocer sus alimentos más o menos.



Cocción manual

Al cocer manualmente, seleccione primero el tiempo y luego la temperatura



Cocer alimentos congelados

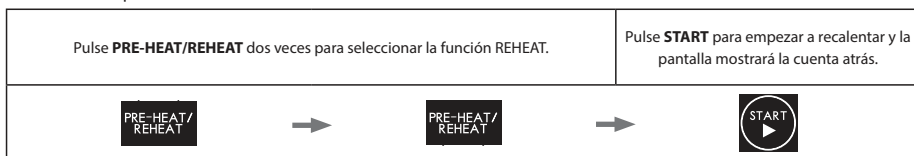
Para cocer alimentos cuando están congelados, siga las instrucciones para cocer automáticamente, pero pulse primero el botón **FROZEN**. (Solo verduras, pizza y patatas fritas).

Precalentar

Para asegurarse de que la freidora de aire se encuentra a la temperatura correcta para preparar los alimentos, existe una función de precalentamiento que se puede utilizar antes de las funciones de cocción automática, cocción manual y cocer alimentos congelados. Pulse simplemente el botón de precalentar antes de seleccionar cualquier otra función.

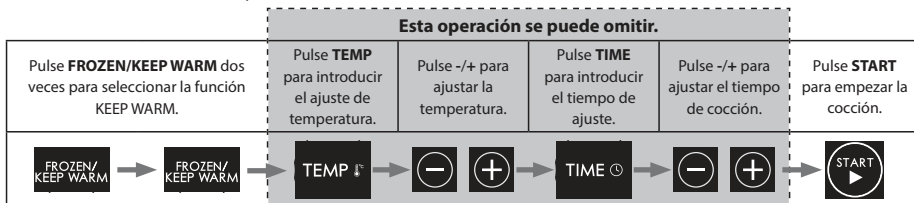
Recalentar

Esta función le permite recalentar alimentos.



Mantener caliente

Una vez cocidos los alimentos, puede mantenerlos calientes utilizando la función KEEP WARM.



Mantenimiento mientras se usa

Este electrodoméstico requiere cierto mantenimiento cuando se usa. Limpie la freidora de aire cada vez que la use para prolongar su vida útil.

Esta freidora no contiene piezas que el usuario pueda reparar. No intente reparar el electrodoméstico. En el caso improbable de que se produzca una avería, póngase en contacto con el centro de atención telefónico de SHARP utilizando los detalles indicados al principio de este manual de usuario.

Instrucciones de limpieza

PRECAUCIÓN: Para protegerse contra descargas eléctricas, NO SUMERJA EL ELECTRODOMÉSTICO EN AGUA NI OTROS LÍQUIDOS.

Debe limpiar la freidora de aire regularmente para garantizar el mejor rendimiento y la mayor duración. Una limpieza regular reducirá también el riesgo de incendio. Para limpiar, siga las instrucciones que se indican a continuación.

1. Retire el enchufe de la toma de eléctrica y deje que la freidora de aire se enfríe.
2. Limpie la cesta de freír y el contenedor interno con un paño húmedo y enjabonado. Asegúrese de utilizar únicamente agua jabonosa templada. Si las manchas de la cesta o del contenedor interno resultan difíciles de limpiar, humedezca estos accesorios en agua caliente durante unos 10 minutos.
3. Limpie los elementos calefactores con un paño seco y suave.
4. Limpie la parte exterior de la freidora con un paño suave y húmedo, y deje secar.

PRECAUCIÓN: NO UTILICE LIMPIADORES ABRASIVOS NI NINGÚN TIPO DE ESTROPAJO sobre la superficie de la cesta de freír y el contenedor interno. Asegúrese de utilizar agua templada enjabonada. Los limpiadores abrasivos, los estropajos y los productos químicos de limpieza dañarán el revestimiento de la unidad.

No se requieren otras tareas de mantenimiento que las citadas.

Cualquier otro servicio deberá prestarlo un representante autorizado.

Almacenamiento

Desenchufe la unidad, deje que se enfríe y limpie antes de almacenar. Almacene la freidora de aire en su caja en un lugar limpio y seco. No almacene nunca el electrodoméstico mientras esté caliente o sin desenchufar. No tense el cable al envolverlo alrededor de la freidora de aire. No someta el cable a tensiones cuando lo introduzca en la unidad, ya que podría deshilacharse y romperse.

Si se va a almacenar la freidora de aire durante un largo periodo de tiempo, asegúrese de que está limpia y libre de restos de alimentos. Almacene la freidora de aire en una ubicación seca, como sobre una mesa, encimera o estantería de armario.



Tähelepanu:

Teie toode on märgistatud sellise sümboliga.

See tähendab, et oma eluea ära elanud elektrilisi ja elektroonilisi tooteid ei tohi segada tavalise olmeprügiga. Selliste toodete jaoks on olemas eraldi kogumis-süsteem.



[www.sharpconsumer.com/
contact/](http://www.sharpconsumer.com/contact/)



[www.sharpconsumer.com/
support/](http://www.sharpconsumer.com/support/)



[www.sharpconsumer.com/
documents-of-conformity/](http://www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/)

A. Kasutajainfo seadmete utiliseerimise kohta (eramajapidamiste)

1. Euroopa Liidus

Tähelepanu! Kui soovite seadmest vabaneda, ärge visake seda tavalisse prügikasti!

Kasutatud elektri- ja elektronseadmeid tuleb käidelda eraldi ja vastavalt õigusaktidele, mis nõuavad elektri- ja elektronseadmete õiget käitlust, taaskasutust ja ringlussevõttu.

EL riikides asuvad majapidamised viia oma kasutatud elektrilised ja elektroonilised seadmed tasuta selleks ette nähtud kogumispunktidesse*. Osades riikides* võib ka kohalik edasimüüja teie vana toote tasuta vastu võtta juhul, kui te ostate temalt uue samasuguse seadme.

* Palun võtke täpsustamiseks ühendust oma kohaliku asutusega.

Kui teie kasutatud elektri- või elektronseadmel on patareid või akud, palun vabanegeda neist eelnevalt vastavalt kohalikele nõuetele. Selle toote korrektse kõrvaldamisega aitate tagada jäätmete nõuetekohase käitluse, taaskasutuse ja ringlussevõtu ning seega vältida võimalikke kahjulikke mõjusid keskkonnale ja inimeste tervisele, mida jäätmete vale käitlus vastasel juhul kaasa võiks tuua.

2. Muudes riikides väljaspool ELi

Kui soovite sellest tootest vabaneda, võtke palun ühendust kohalike asutustega ja selgitage välja õige kõrvaldamisviisi.

Šveits: kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete romud saab tagastada müüjale tasuta isegi juhul, kui te uut ei osta.

Täiendavate jäätmekogumispunktide andmed on ära toodud järgmistel kodulehekülgedel: www.swico.ch või www.sens.ch.

B. Info seadmete utiliseerimise kohta äriklientidele.

1. Euroopa Liidus

Kui toodet kasutatakse äriolulistel eesmärkidel ja te soovite sellest vabaneda: Palun võtke ühendust SHARP-i toodete vahendajaga, kes teavitab teid toote tagastamisvõimalustest. Võimalik, et teil tuleb tasuda toote tagastamise ja ringlussevõtuga kaasnevad kulud. Väikesemõdulisi tooteid (ja väikeses koguses) võidakse vastu võtta ka teie kohalikus kogumispunktis.

Hispaania puhul: võtke palun oma kasutatud toodete tagasi võtmiseks ühendust oma olemasoleva kogumissüsteemi või kohaliku omavalitsusega.

2. Muudes riikides väljaspool ELi

Kui soovite sellest tootest vabaneda, võtke palun ühendust kohalike asutustega ja selgitage välja õige kõrvaldamisviisi.



Kasutusjuhendi täisversiooni leiate veebisaidilt Sharp Consumer.
<https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>


Teeninduse osas vt www.sharpconsumer.com/contact/, garantiiga seotud õiguste osas vt www.sharpconsumer.com/support/ või võtke ühendust kauplusega, kus te toote ostsite. Vastavusdeklaratsiooni on saadaval aadressil www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

OHUTUSJUHISED

Elektrilise seadme kasutamisel tuleb alati järgida põhilisi ohutusjuhiseid, sh allpool väljatooduid.

- Laste tegevust on vaja jälgida tagamaks, et nad seadmega EI MÄNGIKS.
- See seade pole mõeldud kasutamiseks pärsitud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega ega kogemuste ja teadmisteta isikute poolt (sh lapsed), välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik jälgib nende tegevust või on õpetanud seadet kasutama.
- Puhastage kuumaõhufritüüri korv ja sisenõu seebiveega niisutatud lapiga. Kasutage kindlasti vaid mahedatoimelist seebivett.
- ÄRGE kasutage puhastamiseks metallist küürimispatju. Padjalt võivad tulla lahti tükid, mis võivad puutuda kokku elektriosadega, tekitades selliselt elektrilöögiohu. Samuti võib tulemusena pinnakate kahjustada saada.
- Kuivatage masina ja kõik selle agregaadid enne hoiustamist või kasutamist pehme lapiga.
- Kui korvil või sisenõul on mõned raskesti eemaldatavad plekid, leotage neid enne puhastamist umbes 10 minutit soojas vees.
- Fritüürimiskorvi ja sisenõud võib puhastada nõudepesumasinas.
- ÄRGE nõud valmistamise ajal ülemääraselt täitke. Liigne täitmine või põhjustada kehavigastusi, kahjustada seadet või mõjuda seadme kasutamise ohutusele.
- ÄRGE KASUTAGE sisenõus õli ega muid vedelikke.
- ÄRGE kasutage seadet õlis fritüürimiseks.
- Tervise ohutuse huvides veenduge, et toit on korralikult valminud ja läbi küpsenud.
- Jälgige, et toit ei saaks puutuda vastu kuumutuselemente.
- VEENDUGE ALATI, et seade on enne kasutamist korralikult

kokku pandud.

- ÄRGE pange järgmisi materjale kuumaõhufritüüri: papp, plast, paber vms.
- ÄRGE hoidke kuumaõhufritüüris, kui seda ei kasutata, muid kui seadme komplekti kuuluvaid tarvikuid.
- ÄRGE kasutage seadet muuks, kui selleks ettenähtud otstarbeks.
- ÄRGE kasutage seadet õues.
- Kui seadme kasutamise käigus tekib vajadus nõu küsida, võtke ühendust Sharp Help Line'iga.
- Hoidke seadet vaid õigetest käepidemetest ja kasutage kuumakaitsevahendeid, nagu kuumakindad või pjalapid.
- Lugege kogu kasutusjuhend läbi, et oleksite kursis kuumaõhufritüüri kasutamisega. ÄRGE puudutage kuumasid pindu ja kasutage võimalusel käepidemeid või juhtnuppe (olemasolul).
- Mittesoovitatud tarvikute kasutamine võib põhjustada ohtu või vigastusi.
- Antud seade on mõeldud AINULT KODUSES MAJAPIDAMISES KASUTAMISEKS.
- Sisenõu maha kukkumise vältimiseks pange sisenõu enne fritüürimiskorvi tõstmist kindlale pinnale.
- Kasutamise ajal veenduge, et käepide on suunatud teie poole.
- ETTEVAATUST: märgis  tähendab, et SEADME PINNAD ON KASUTAMISE AJAL VÕI PÄRAST KASUTAMIST KUUMAD. ÄRGE puudutage kuumasid pindu.
- ÄRGE katke töötava seadme õhu sisse- või väljalaskeavasid kinni. Nende kinnikatmine võib põhjustada ebaühtlase küpsetamistulemuse ja kahjustada seadet või põhjustada viimase ülekuumenemise.
- ÄRGE puudutage tarvikuid valmistamise ajal või vahetult pärast valmistamist.
- Kui seade sisaldab kuuma toitu, tuleb olla äärmiselt

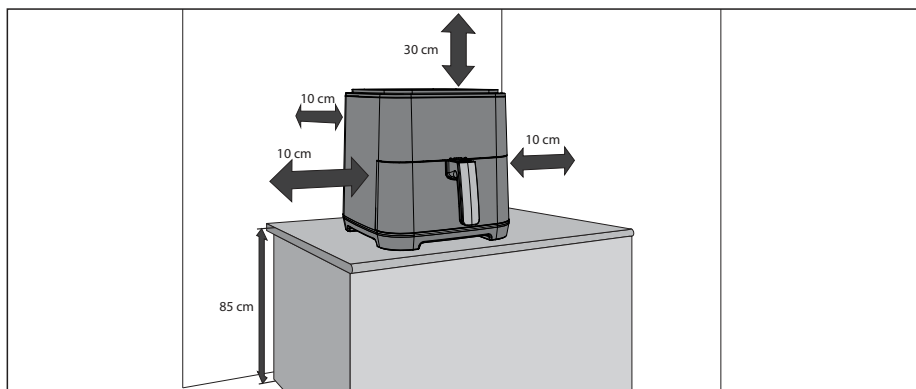
ettevaatlik. Vale kasutamine võib põhjustada kehavigastusi.

- Laske seadmel pärast kasutamist piisavalt kaua maha jahtuda.
- Laske kuumaõhufritüüril enne puhastamist maha jahtuda.
- HOIATUS: kuumaõhufritüür muutub kasutamise ajal kuumaks ja mõned pinnad võivad saavutada kõrge temperatuuri. Kuna inimesed tajuvad temperatuuri, tuleb seadet kasutada ettevaatlikult.
- Kandke kuumaõhufritüüri kuumade pindade, sisenõu ja toidu katsumisel kuumakindlaid kindaid.
- Seadme kasutamisel tagage selle kohal ja kõikidel külgedel piisavalt ruumi õhu tsirkuleerimise jaoks. Enne kasutamist veenduge ALATI, et sisenõu on korralikult suletud.
- ÄRGE laske toitejuhtmel rippuda töötasapinnalt alla või puutuda vastu kuumi pindu.
- ÄRGE kasutage seadet, kui toitejuhe või -pistik on mis tahes moel kahjustatud või kui seadme töös on täheldatud häireid või kui seade on mis tahes muul moel kahjustatud.
- ÄRGE vahetage ega muutke toitejuhete ega -pistikut.
- ÄRGE kasutage pikendusjuhet.
- Veenduge, et vooluvõrgu pistikupesal/lüliti on kuumaõhufritüüri kasutamise ajal alati ligipääsetav.
- Kuumaõhufritüür ei ole mõeldud välise taimeri või eraldi kaugjuhtimissüsteemi abil kasutamiseks.
- Kui seadet ei kasutata või siis enne seadme puhastamist tuleb seade vooluvõrgust lahti ühendada.
- Toitepistikuga vooluvõrgust lahtiühendamisel hoidke alati pistikust ja ärge kunagi tõmmake juhtmetest.
- Kui olete lõpetanud kuumaõhufritüüri kasutamise, vajutage ooterežiimi naasmiseks nuppu STOP/CANCEL ja eraldage seejärel seade vooluvõrgust.
- Elektrišokiohu vältimiseks ÄRGE pange kuumaõhufritüüri vette ega ühtegi teise vedelikku.
- ÄRGE katke töötava kuumaõhufritüüri mis tahes osi kinni,

kuna see võib põhjustada seadme ülekuumenemise.

- ÄRGE asetage kuumaõhufritüüri mis tahes kuumadele pindadele, kuuma gaasi-/elektripliidi lähedale või kuuma ahju.
- Kuumaõhufritüüri kasutamise ajal säilitage piisava õhuringluse tagamiseks seadme külgedel vähemalt 100 mm vaba ruumi.

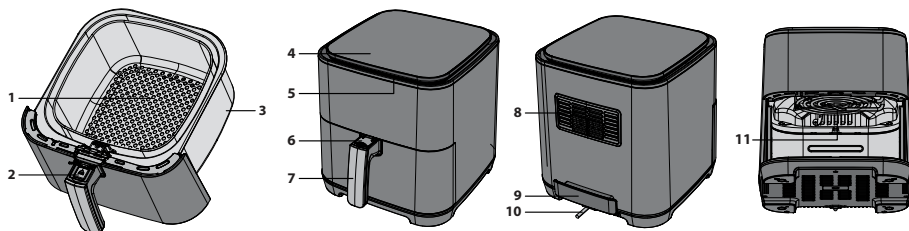
**HOIDKE JUHEND HILISEMAKS UUESTI LÄBI VAATAMISEKS
KINDLAS KOHAS ALLES**



Kuumaõhufrititüür ja tarvikud

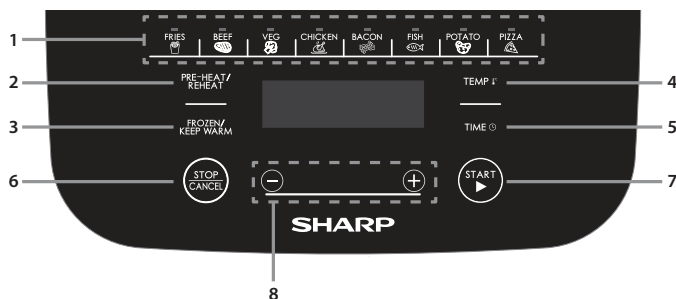
Viige end enne kuumaõhufrititüüri esmakordset kasutamist kurssi selle funktsioonide ja tarvikutega:

1. Kuuma õhuga fritüürimise korv
2. Vabastusnupp
3. Sisenõu
4. Juhtpaneel
5. Õhu sisselase
6. Vabastusnupu kate
7. Fritüürimiskorvi käepide
8. Õhu väljalaskeava
9. Hoidekäepide
10. Toitejuhe
11. Kuumutuselement



Juhtpaneel

1. **Automaatse valmistamise nupud** – 8 erinevat võimalikku automaatse valmistamise võimalust.
2. **Pre-Heat/Reheat (Eelkuumutamine/taaskuumutamine)** – kuumaõhufrititüüri sobivale valmistamistemperatuurile ette kuumutamiseks või külma toidu uuesti kuumutamiseks.
3. **Frozen/Keep Warm (Külmutatud / soojana hoidmine)** – külmutatud toidu valmistamiseks või valmistatud toidu soojana hoidmiseks.
4. **Temperatuur**– kasutage seda nuppu temperatuuri käsitsi reguleerimiseks.
5. **Time (Aeg)**– kasutage valmistamisaja käsitsi valimiseks.
6. **Stop/Cancel (Lõpetamine/tühistamine)** – funktsiooni lõpetamiseks või tühistamiseks.
7. **Start** – kuumaõhufrititüüri töötamise käivitamiseks.
8. **Üles/alla (temperatuuri ja aja jaoks)** – temperatuuri või aja väärtuse seadistamiseks.



Enne kuumaõhufrititüüri kasutamist

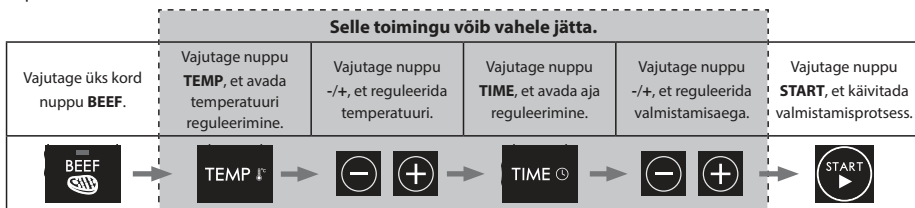
Enne kuumaõhufrititüüri esmakordset kasutamist tuleb fritüürimiskorv ja sisenõu pärast täielikku lahtipakkimist ja kõigi pakkematerjalide eemaldamist kuuma seebiveega või nõudepesumasinas puhtaks pesta. Seejärel kuivatage kõik tarvikud põhjalikult ja pange kõik kuumaõhufrititüüri osad uuesti kokku. Pühkige seadme välispindu ja kõiki siseosi enne kasutamist niiske lapiga ja kuivatage.

Ühendage seade vooluvõrku ja kuumaõhufrititüür on kasutamiseks valmis.

Soovitav on juhend enne seadme kasutamist täielikult läbi lugeda.

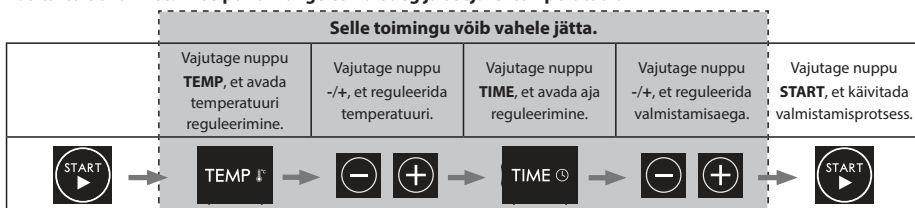
Automaatne toiduvalmistamine

Järgnevas näites valmistatakse loomaliha. Temperatuuri ega aega ei ole vaja reguleerida, v.a juhul, kui soovite liha küpsetusastet kas suurendada või vähendada.



Käsitsi toiduvalmistamine

Käsitsi toiduvalmistamise puhul valige esmalt aeg ja seejärel temperatuur.



Külmutatud toidu valmistamine

Külmutatud toidu valmistamiseks järgige automaatse toiduvalmistamise juhiseid, kuid esmalt vajutage nuppu „**FROZEN**“. (Ainult köögiviljad, pitsa ja friikartulid).

Eelkuumutamine

Selleks, et kuumaõhufritüür oleks teie toidu valmistamiseks sobival temperatuuril, on seadmel eelkuumutamisküpsusfunktsioon, mida saab kasutada enne automaatset toiduvalmistamist, käsitsi toiduvalmistamist või külmutatud toidu valmistamist. Selleks vajutage enne mis tahes muu funktsiooni valimist lihtsalt eelkuumutamise nuppu.

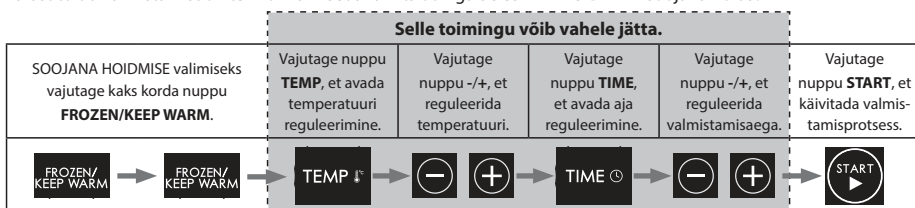
Reheat (ülessoojendamine)

See funktsioon võimaldab teil toitu taaskuumutada.



Soojana hoidmine

Pärast toidu valmistamist on teil võimalik seda funktsiooniga SOOJANA HOIDMINE soojana hoida.



Hooldamine kasutamise ajal

Antud seade vajab kasutamise ajal minimaalselt hooldust. Kasutusea pikendamiseks puhastage kuumaõhufritüüri pärast iga kasutuskorda.

Antud kuumaõhufritüür ei sisalda osi, mida kasutaja saaks või peaks hooldama. Ärge üritage seadet ise remontida. Ebatoenäolise rikke korral võtke ühendust SHARP kõnekeskusega, mille kontaktandmed leiate käesoleva juhendi algusest.

Puhastamisjuhised

ETTEVAATUST: elektrilöögi eest kaitsmiseks ÄRGE PANGE KUUMAÕHUFRIITÜÜRI VETTE EGA MIS TAHES TEISE VEDELIKKU.

Parimate kasutustulemuste ja pika kasutusea tagamiseks tuleks kuumaõhufritüüri regulaarselt puhastada. Regulaarne puhastamine vähendab ka süttimisohtu. Seadme puhastamiseks järgige järgnevaid juhiseid.

1. Eemaldage toitepistik vooluvõrgu pistikupesast. Laske kuumaõhufritüüril maha jahtuda.
2. Puhastage fritüürimiskorvi ja sisenõud seebiveega niisutatud lapiga. Kasutage kindlasti vaid nõrgatoimelist seebivett. Kui sisenõul või korvil olevaid plekke on raske eemaldada, leotage neid umbes 10 minutit soojas vees.
3. Puhastage kuumutuselemente kuiva ja puhta lapiga.
4. Pühkige kuumaõhufritüüri välispindu pehme ja niiske lapiga ja kuivatage seejärel.

ETTEVAATUST: ÄRGE KASUTAGE FRITÜÜRIMISKORVI VÕI SISENÕU PINDADEL ABRASIIVSEID PUHASTUSVAHENDEID VÕI KÜÜRIMISMATERJALE. Abrasiivsed puhastusvahendid, küürimisharjad ja puhastuskemikaalid kahjustavad antud seadme pinnakatet.

Soovitatud puhastamisele lisaks pole mingi muud kasutaja poolne hooldamine vajalik.

Kõik muud hooldamistööd tuleb jätta ametliku teenindusesindaja teostada.

Hoiustamine

Lahutage seade enne hoiustamist vooluvõrgust, laske maha jahtuda ja puhastage. Hoiustage kuumaõhufritüür oma karbis puhtas ja kuivas kohas. Mitte mingil juhul ärge hoiustage seadet, kui see on veel kuum või on veel vooluvõrku ühendatud. Ärge kerige toitejuhet tihedalt ümber kuumaõhufritüüri. Ärge rakendage toitejuhtme seadmesse sisenemise koha juures toitejuhtmele pingeid, kuna juhe või hakata mõranema ja puruneda.

Kuumaõhufritüüri pikaks ajaks hoiule pannes veenduge, et seade on puhas ja ei sisalda toiduosakesi. Hoiustage kuumaõhufritüür kuvas kohas, näiteks laual, töötasapinnal või riivil.



Huomio:

Tuotteesi on merkitty tällä symbolilla.

Se tarkoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa käsitellä talousjätteiden kanssa. Näille tuotteille on erillinen keräysjärjestelmä.



www.sharpconsumer.com/contact/



www.sharpconsumer.com/support/



www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

A. Tietoja hävittämisestä käyttäjille (yksityiset kotitaloudet)

1. Euroopan unionissa

Huomio: Jos haluat hävittää tämän laitteen, älä vie sitä tavalliseen roskasäiliöön!

Käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita täytyy käsitellä erikseen niiden asianmukaista käsittelyä, palautusta ja kierrätystä koskevan lainsäädännön mukaisesti.

EU:n jäsenvaltioiden täytäntöönpanon jälkeen yksityiset kotitaloudet jäsenvaltioissa voivat palauttaa käytetyt sähkö- ja elektroniikkalaitteet määrättyihin keräyspisteisiin ilmaiseksi*.

Joissakin maissa* paikallinen jälleenmyyjä voi myös ottaa takaisin vanhat laitteesi veloituksen, jos ostat samanlaisen uuden laitteen.

* Lisätietoja saat paikallisviranomaisiltasi.

Jos käytetyissä sähkö- tai elektroniikkalaitteissa käytetään paristoja tai akkuja, hävitä nämä tuotteet erikseen etukäteen paikallisten säädösten mukaisesti. Kun hävität tämän tuotteen asianmukaisesti, autat varmistamaan, että jätteet käyvät läpi tarpeellisen käsittelyn, hyödyntämisen ja kierrätyksen. Näin estät mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristölle ja ihmisten terveydelle, joita saattaa olla seuraamuksena jätteiden väärästä käsittelystä.

2. Muissa maissa EU:n ulkopuolella

Jos haluat hävittää tämän tuotteen, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin ja kysy asianmukaista hävittämistapaa.

Sveitsi: Käytetyt sähkö- ja elektroniikkalaitteet voidaan palauttaa maksutta jälleenmyyjälle, vaikka et ostaisi uutta tuotetta. Muita keräyspisteitä on lueteltu verkkosivustoilla www.swico.ch tai www.sens.ch.

B. Lisätietoja hävittämisestä yrityskäyttäjille

1. Euroopan unionissa

Jos tuote on ollut yrityskäytössä ja haluat hävittää sen:

Ota yhteys SHARP-jälleenmyyjään, joka antaa lisäohjeita tai ottaa tuotteen takaisin. Sinulta saatetaan veloittaa takaisinotosta tai kierrätyksestä aiheutuneet kustannukset. Pienet tuotteet (ja pienet jätemäärät) voidaan ottaa takaisin paikallisissa keräyspisteissä.

Espanja: Ota yhteyttä käytössä olevaan keräysjärjestelmään tai paikallisiin viranomaisiin, ja pyydä näitä ottamaan takaisin käytetyt laitteet.

2. Muissa maissa EU:n ulkopuolella

Jos haluat hävittää tämän tuotteen, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin ja tiedustele asianmukaista hävittämistapaa.



Käyttöohjeen koko versio on saatavilla Sharpin kuluttajasivustolta.
<https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>

Katso huoltaoa **koskevat tiedot osoitteesta www.sharpconsumer.com/contact/**, takuuoikeus osoitteesta **www.sharpconsumer.com/support/** tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen.

Vaatimustenmukaisuusvakuutukset ovat saatavilla osoitteessa


www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

TURVALLISUUSOHJEET

Sähkölaitetta käytettäessä on aina noudatettava perusturvallisuutta koskevia varotoimia, kuten seuraavia:

- Lapsia on valvottava, ETTEIVÄT he leiki laitteella.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lasten) käyttöön, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole valvonut tai opastanut heitä laitteen käytössä.
- Puhdistusta ilmakypsenyskori ja sisäastia kostealla, saippuaisella liinalla. Varmista, että käytät vain mietoa saippuavettä.
- ÄLÄ puhdistusta metallisilla hankaustyynyillä. Palaset voivat irrota tyynystä ja koskettaa sähköosia, mikä aiheuttaa sähköiskun vaaran. Myös pinta voi vaurioitua.
- Kuivaa laite ja kaikki osat pehmeällä liinalla ennen varastointia tai käyttöä.
- Jos korissa tai sisäastiassa on tahroja, joita on liian vaikea puhdistaa, anna niiden liota lämpimässä vedessä noin 10 minuuttia ennen puhdistusta.
- Paistokori ja sisäastia voidaan puhdistaa astianpesukoneessa.
- ÄLÄ ylitäytä kypsennyksen aikana. Ylitäyttö voi aiheuttaa henkilö- tai omaisuusvahinkoja tai vaikuttaa laitteen turvalliseen käyttöön.
- ÄLÄ käytä öljyä tai mitään muuta nestettä sisäastiassa.
- ÄLÄ käytä tätä laitetta uppoaistamiseen.
- Varmista, että ruoka valmistetaan ja kypsennetään oikein terveysvaaran välttämiseksi.
- Estä ruoan joutuminen kosketuksiin lämmityselementtien kanssa.
- Varmista AINA, että laite on koottu kunnolla ennen käyttöä.
- ÄLÄ laita mitään seuraavista materiaaleista

ilmafriteerauskeittimeen: pahvia, muovia, paperia tai muuta vastaavaa.

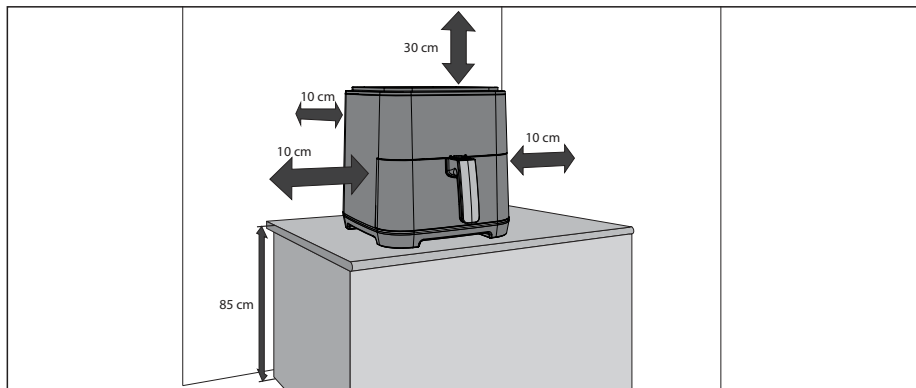
- ÄLÄ säilytä mitään muita materiaaleja ilmafriteerauskeittimessä, kuin mukana toimitettuja lisävarusteita silloin kun sitä ei käytetä.
- ÄLÄ käytä laitetta muuhun kuin sen käyttötarkoitukseen.
- ÄLÄ käytä ulkotiloissa.
- Jos tarvitset neuvoja tähän tuotteeseen liittyen, ota yhteyttä Sharp Help Line -palveluun
- Pidä laitetta vain oikeista kahvoista ja käytä lämpösuojaimia, kuten kattilakäsineitä tai patalappuja.
- Lue kaikki nämä ohjeet, jotta olet perehtynyt tämän ilmafriteerauskeittimen toimintaan. ÄLÄ koske kuumiin pintoihin, käytä mahdollisuuksien mukaan kahvoja tai hallintalaitteita (riippuu mallista).
- Muiden lisävarusteiden käyttöä ei suositella, koska se voi aiheuttaa vaaran tai vamma.
- Tämä laite on tarkoitettu VAIN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN.
- Jotta sisäastia ei putoaisi maahan, aseta sisäastia vakaalle alustalle ennen ilmakypsennyskorin nostamista.
- Varmista käytön aikana, että kahva osoittaa itseesi päin.
- VAROITUS: Merkki  tarkoittaa, että LAITTEEN PINNAT OVAT KUUMIA KÄYTTÄESSÄ TAI KÄYTÖN JÄLKEEN. ÄLÄ kosketa kuumia pintoja.
- ÄLÄ peitä ilmanottoaukkoa tai ilmanpoistoaukkoa laitteen ollessa toiminnassa. Se estää tasaisen kypsennyksen ja voi vahingoittaa laitetta tai aiheuttaa sen ylikuumenemisen.
- ÄLÄ koske lisävarusteisiin kypsennyksen aikana tai välittömästi sen jälkeen.
- On noudatettava äärimmäistä varovaisuutta, kun laitteessa on kuumaa ruokaa. Vääränlainen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja.
- Jätä laite käytön jälkeen paikalleen, jotta se ehtii jäähtyä riittävästi.

- Anna ilmafriteerauskeittimesi jäähtyä ennen puhdistamista.
- VAROITUS: Tämä ilmafriteerauskeitin kuumenee käytön aikana ja joillakin pinnoilla voi muodostua korkeita lämpötiloja. Ihminen havaitsee kuumaa lämpöä, joten tätä laitetta on käytettävä varoen.
- Käytä suojakäsineitä, kun kosketat kuumia pintoja tai kuumailmapaistokoria, sisäästiaa ja ruokaa.
- Kun käytät tätä laitetta, varaa riittävästi tilaa yläpuolelta ja kaikilta sivuilta ilmankiertoa varten. Varmista AINA, että sisäästia on kunnolla suljettu ennen käyttöä.
- ÄLÄ anna virtajohdon roikkua työtason reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.
- ÄLÄ käytä laitetta, jos verkkojohto tai pistoke on vahingoittunut millään tavalla tai jos laitteessa on toimintahäiriöitä tai se on vahingoittunut muulla tavoin.
- ÄLÄ vaihda tai muuta verkkokaapelia tai pistoketta.
- ÄLÄ käytä jatkojohtoa.
- Varmista, että pistorasiaan/kytkimeen pääsee käsiksi, kun ilmafriteerauskeitin on käytössä.
- Tätä ilmafriteerauskeitintä ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän avulla.
- Irrota laite verkkovirrasta, kun sitä ei käytetä tai ennen puhdistusta.
- Kun irrotat verkkopistokkeen verkkovirrasta, pidä aina kiinni pistokkeesta äläkä koskaan vedä johtoa.
- Kun olet lopettanut ilmafriteerauskeittimen käytön, palaa valmiustilaan painamalla STOP/CANCEL-painiketta ja irrota sitten pistoke verkkovirrasta.
- Sähköiskun varalta, ÄLÄ upota ilmafriteerauskeitintä veteen tai muihin nesteisiin.
- ÄLÄ peitä mitään osaa ilmafriteerauskeittimestä sen ollessa toiminnassa, sillä se aiheuttaa sen ylikuumenemisen.
- ÄLÄ aseta ilmafriteerauskeitintä kuumille pinnoille, kuumien

kaasu-/sähköpoltinten läheisyyteen tai kuumennettuun uuniin.

- Kun käytät ilmafriteerauskeitintä, pidä kaikilla sivuilla vähintään 100 mm tilaa, jotta ilma pääsee kiertämään riittävästi.

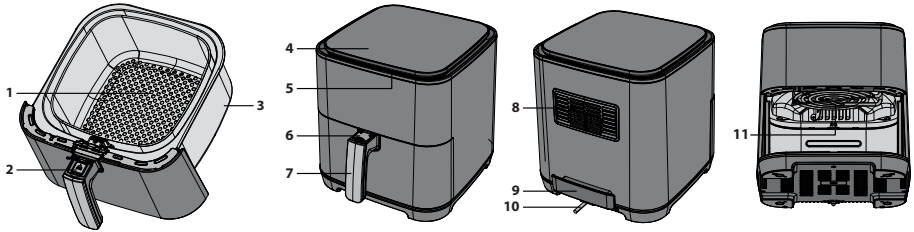
**SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET TURVALLISESSA PAIKASSA
MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.**



Ilmafriteerauskeitin ja tarvikkeet

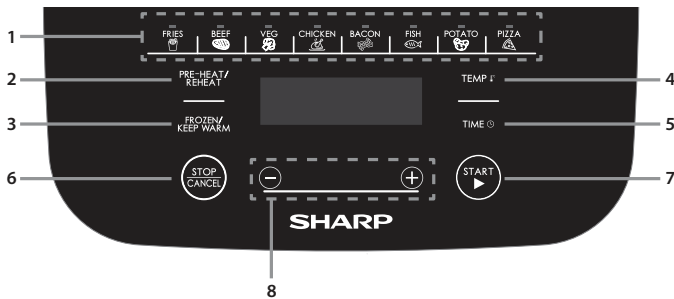
Tutustu seuraaviin Air Fryer-ilmafriteerauskeittimen toimintoihin ja lisävarusteisiin ennen ensimmäistä käyttökertaa:

1. Ilmapaistokori
2. Vapautuspainike
3. Sisäastia
4. SÄÄTÖPANEELI
5. Ilmanotto
6. Vapautuspainikkeen Suojus
7. Paistokorin Kahva
8. Poistoilmaventtiili
9. Pitokahva
10. Verkkokojohto
11. Lämmityselementti



Säätöpaneeli

1. **Auto Cook -painikkeet** – Automaattiset kypsennysohjelmat, valitse 8 vaihtoehdosta.
2. **Pre-Heat/Reheat** – Ilmafriteerauskeittimen esilämmitys oikeaan kypsennyslämpötilaan tai kylmän ruoan uudelleenlämmitys.
3. **Frozen/Keep Warm** – Kypsennä pakasteesta tai pidä ruoka lämpimänä.
4. **Lämpötila** – Tällä painikkeella voit säätää lämpötilaa manuaalisesti.
5. **Aika** – Aseta kypsennysaika manuaalisesti.
6. **Stop/Cancel** – Pysäytä tai keskeytä toiminto.
7. **Start** – Käynnistä ilmafriteerauskeittimen toiminta.
8. **Up/Down (lämpötilaa ja aikaa varten)** – Aseta lämpötilan tai ajan arvo.



Ennen kuin käytät ilmafriteerauskeitintäsi

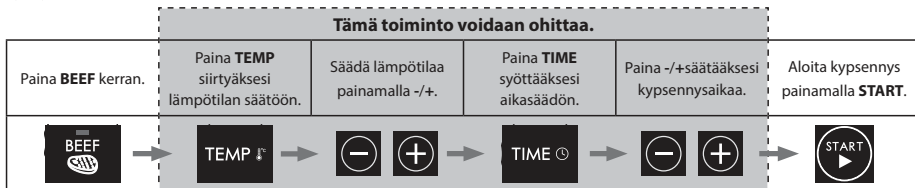
Ennen ensimmäistä käyttökertaa suositellaan, että kun olet purkanut pakkauksen kokonaan ja poistanut kaikki pakkaukset, sisäastia ja paistokori puhdistetaan kuumassa saippuavedessä tai astianpesukoneessa. Kuivaa sitten kaikki tarvikkeet huolellisesti ja asenna ne uudelleen ilmafriteerauskeittimeen. Pyyhi ulkorunko ja sisäosat kostealla liinalla ja kuivaa ennen käyttöä.

Kytke virta verkkovirtaan ja olet valmis käyttämään uutta Air Fryer -ilmafriteerauskeitintäsi.

On suositeltavaa lukea nämä ohjeet kokonaan ennen käyttöä.

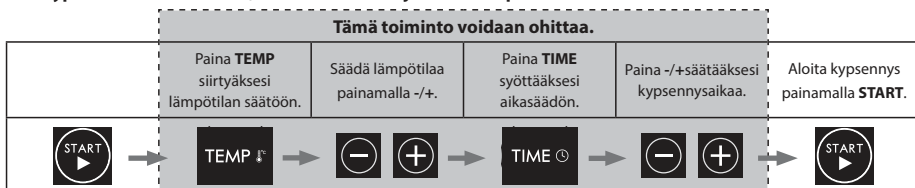
Automaattinen ruoanvalmistus

Alla olevassa esimerkissä kypsennetään naudanlihaa. Lämpötilaa tai aikaa ei tarvitse säätää, ellei halua ruoan kypsyvän enemmän tai vähemmän.



Manuaalinen ruoanlaitto

Kun kypsennät manuaalisesti, valitse ensin aika ja sitten lämpötila.



Pakasteesta kypsennys

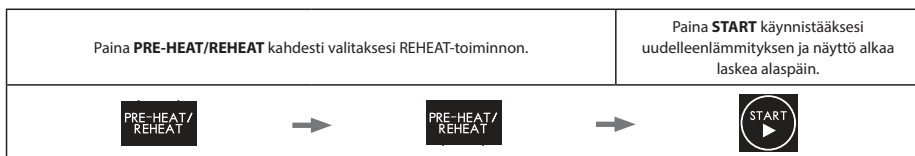
Kun kypsennät pakasteesta, noudata automaattisen valmistuksen ohjeita, mutta paina ensin painiketta "FROZEN". (Vain vihannekset, pizza ja ranskalaiset).

Esilämmitys

Varmistaaksesi, että Air Fryer -ilmafriteerauskeitin on oikeassa lämpötilassa ruoan kypsentämistä varten, laitteessa on esilämmitystoiminto, jota voidaan käyttää ennen automaattista kypsennystä, manuaalista kypsennystä ja kypsennystä pakasteesta -toimintoja. Paina esilämmityspainiketta kerran ennen jonkin muun toiminnon valitsemista.

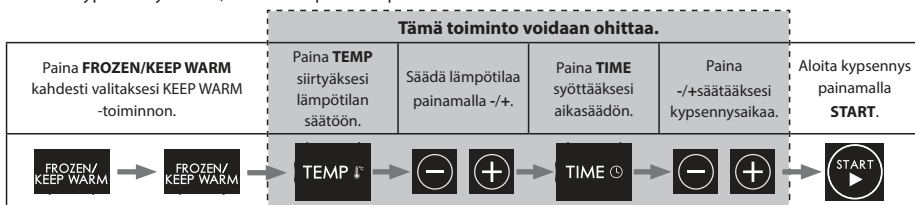
Lämmitys

Tämän toiminnon avulla voit lämmittää ruokaa uudelleen.



Pidä lämpimänä

Kun olet kypsentänyt ruoan, se voidaan pitää lämpimänä KEEP WARM -toiminnolla.



Huolto käytön aikana

Tämä laite vaatii käytön aikana vain vähän huoltoa. Puhdista Air Fryer jokaisen käyttökerran jälkeen pidentääksesi sen käyttöikä.

Tämä Air Fryer-ilmafriteerauskeitin ei sisällä käyttäjän huollettavia osia. Älä yritä korjata sitä itse. Jos vika ilmenee, ota yhteyttä SHARPin puhelinpalveluun käyttämällä tämän käyttöoppaan alussa olevia tietoja.

Puhdistusohjeet

VAROITUS: Sähköiskulta suojautuaksesi, ÄLÄ UPOTA ILMAFRITEERAUSKEITINTÄ VETEEN TAI MUUHUN NESTEeseen.

Ilmafriteerauskeitin on puhdistettava säännöllisesti parhaan suorituskyvyn ja pitkän käyttöiän takaamiseksi.

Säännöllinen puhdistus vähentää myös tulipalon vaaraa. Puhdista noudattamalla alla olevia ohjeita:

1. Irrota verkkopistoke pistorasiasta. Anna Air Fryerin jäähtyä.
2. Puhdista ilmakypsennyskori ja sisäästia kostealla, saippuaisella liinalla. Varmista, että käytät vain mietoa saippuavettä. Jos korin tai sisäästian tahrat ovat liian vaikeita puhdistaa, anna niiden liota lämpimässä vedessä noin 10 minuuttia.
3. Puhdista lämmityselementit kuivalla ja pehmeällä liinalla.
4. Pyyhi ilmafriteerauskeittimen ulkopinta pehmeällä, kostealla liinalla ja kuivaa se sitten.

VAROITUS: ÄLÄ KÄYTÄ HANKAAVIA PUHDISTUSAINEITA TAI MUUTA KARKEAA MATERIAALIA paistokorin ja sisäästian pinnalla. Varmista, että käytät vain mietoa saippuavettä. Hankaavat puhdistusaineet, hankausharjat ja kemialliset puhdistusaineet vahingoittavat tämän laitteen pinnoitetta.

Suosittelua puhdistusta lukuun ottamatta käyttäjän ei pitäisi tarvita muita huoltotoimenpiteitä.

Valtuutetun huoltoedustajan on suoritettava kaikki muut huollot.

Varastointi

Irrota laite pistorasiasta, anna sen jäähtyä ja puhdista ennen varastointia. Säilytä ilmafriteerauskeitin laatikossaan puhtaassa ja kuivassa paikassa. Älä koskaan säilytä laitetta sen ollessa kuuma tai vielä kytkettynä verkkovirtaan.

Älä koskaan kiedo johtoa tiukasti ilmafriteerauskeittimen ympärille. Älä paina johtoa siitä kohdalta, jossa se tulee laitteeseen, sillä se voi aiheuttaa johdon haurastumisen ja katkeamisen.

Jos ilmafriteerauskeitintä varastoidaan pitkiä aikoja, varmista, että se on puhdas ja ettei siinä ole ruokahiukkasia. Säilytä ilmafriteerauskeitintä kuivassa paikassa, kuten pöydällä tai työtasolla tai kaapin hyllyllä.



Attention :

Votre produit est marqué avec ce symbole.

Cela signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers généraux. Un système de collecte séparé est prévu pour ces produits.



[www.sharpconsumer.com/
contact/](http://www.sharpconsumer.com/contact/)



[www.sharpconsumer.com/
support/](http://www.sharpconsumer.com/support/)



[www.sharpconsumer.com/
documents-of-conformity/](http://www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/)

A. Informations sur la mise au rebut à l'intention des utilisateurs privés (ménages)

1. Au sein de l'Union européenne

Attention : si vous souhaitez mettre cet appareil au rebut, ne le jetez pas dans une poubelle ordinaire !

Les appareils électriques et électroniques usagés doivent être traités séparément et conformément aux lois en vigueur en matière de traitement, de récupération et de recyclage adéquats de ces appareils.

Suite à la mise en œuvre de ces dispositions dans les États membres, les ménages résidant au sein de l'Union européenne peuvent désormais rapporter gratuitement* leurs appareils électriques et électroniques usagés sur des sites de collecte désignés.

Dans certains pays*, votre détaillant reprendra également gratuitement votre ancien produit si vous achetez un produit neuf similaire.

* Veuillez contacter votre administration locale pour plus d'informations.

Si vos appareils électriques ou électroniques usagés sont équipés de piles ou d'accumulateurs, veuillez les éliminer séparément, conformément aux prescriptions locales. En éliminant correctement ce produit, vous contribuerez à garantir que les déchets subissent le traitement, la valorisation et le recyclage nécessaires et à prévenir ainsi les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine qui pourraient autrement résulter d'une manipulation inappropriée des déchets.

2. Pays hors de l'Union européenne

Si vous souhaitez mettre ce produit au rebut, veuillez contacter votre administration locale qui vous renseignera sur la méthode d'élimination correcte de cet appareil. Suisse : les équipements électriques ou électroniques usagés peuvent être ramenés gratuitement au détaillant, même si vous n'achetez pas un nouvel appareil. Pour obtenir la liste des autres sites de collecte, veuillez vous reporter à la page d'accueil du site www.swico.ch ou www.sens.ch.

B. Informations sur la mise au rebut à l'intention des entreprises

1. Au sein de l'Union européenne

Si ce produit est utilisé dans le cadre des activités de votre entreprise et que vous souhaitez le mettre au rebut :

Veuillez contacter votre revendeur SHARP qui vous informera des conditions de reprise du produit. Des frais de reprise et de recyclage pourront vous être facturés. Les produits de petite taille (et en petites quantités) pourront être repris par vos organisations de collecte locales.

Espagne : veuillez contacter l'organisation de collecte existante ou votre administration locale concernant les modalités de reprise de vos produits usagés.

2. Pays hors de l'Union européenne

Si vous souhaitez mettre ce produit au rebut, veuillez contacter votre administration locale qui vous renseignera sur la méthode d'élimination correcte de cet appareil.



Une version complète du manuel d'utilisation est disponible sur le site Web de Sharp destiné aux consommateurs.


<https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>

Pour le support, visitez www.sharpconsumer.com/contact/, pour vos droits de garantie, adressez-vous à www.sharpconsumer.com/support/ ou contactez le détaillant auprès duquel vous avez acheté votre produit. Les déclarations de conformité sont disponibles sur www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, suivez toujours ces précautions fondamentales de sécurité, dont les suivantes :

- Les enfants doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent PAS avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf s'ils sont supervisés ou si des instructions concernant l'utilisation de l'appareil leur ont été données par une personne responsable de leur sécurité.
- Nettoyez le panier de la friteuse et le pot intérieur à l'aide d'un chiffon humide et savonneux. Veillez à n'utiliser que de l'eau douce et savonneuse.
- NE PAS nettoyer avec des tampons à récurer métalliques. Des morceaux pourraient se détacher du tampon et toucher des pièces électriques, ce qui créerait un risque d'électrocution. La surface pourrait également être endommagée.
- Séchez l'appareil et tous les assemblages avec un chiffon doux avant de les ranger ou de les utiliser.
- Si le panier ou le pot intérieur présentent des taches trop difficiles à nettoyer, laissez-les tremper dans de l'eau tiède pendant environ 10 minutes avant de les nettoyer.
- Le panier à friture et le pot intérieur peuvent être nettoyés au lave-vaisselle.
- NE PAS laisser déborder lors de la cuisson. Un remplissage excessif peut entraîner des blessures ou des dommages matériels, ou nuire à la sécurité d'utilisation de l'appareil.
- NE PAS utiliser d'huile ou tout autre liquide dans le pot intérieur.
- Ne PAS utiliser cet appareil pour la friture.

-
- Veiller à ce que les aliments soient correctement préparés et cuits afin d'éviter tout danger pour la santé.
 - Évitez que les aliments entrent en contact avec les éléments chauffants.
 - TOUJOURS s'assurer que l'appareil est correctement assemblé avant de l'utiliser.
 - NE PAS placer les matériaux suivants dans la friteuse : carton, plastique, papier ou tout autre matériau similaire.
 - NE PAS stocker de matériel, en dehors des accessoires fournis, dans la friteuse lorsqu'elle n'est pas utilisée.
 - NE PAS utiliser l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été prévu.
 - NE PAS utiliser pas l'appareil à l'extérieur.
 - Si vous avez besoin de conseils concernant ce produit, contactez votre service d'assistance téléphonique Sharp
 - Ne tenez l'appareil que par les poignées appropriées et utilisez des mesures de protection contre la chaleur, comme le port de gants ou de maniques.
 - Lisez toutes ces instructions afin de vous familiariser avec le fonctionnement de cette friteuse. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Si possible, utilisez les poignées ou les commandes (selon le modèle).
 - L'utilisation d'accessoires n'est pas recommandée par le fabricant, car elle peut entraîner des risques ou des blessures.
 - Cet appareil est **UNIQUEMENT DESTINÉ À UN USAGE MÉNAGER**.
 - Pour éviter que le pot intérieur tombe sur le sol, placez-le sur une surface stable avant de soulever le panier à friture.
 - Lors de l'utilisation, veillez à ce que la poignée soit orientée vers vous.
 - **ATTENTION** : La marque  signifie que les surfaces de l'appareil sont chaudes pendant ou après son utilisation. **NE PAS** toucher les surfaces chaudes.
 - **NE PAS** couvrir les orifices d'entrée et de sortie d'air lorsque l'appareil est en marche. Cela empêcherait une cuisson

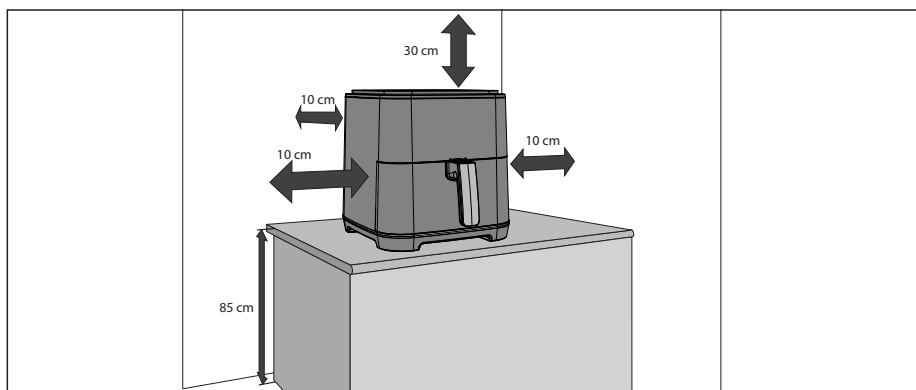
uniforme et risquerait d'endommager l'appareil ou de le faire surchauffer.

- NE PAS toucher les accessoires pendant ou immédiatement après la cuisson.
- Il convient de faire preuve de grande prudence lorsque l'appareil contient des aliments chauds. Une utilisation incorrecte peut entraîner des blessures.
- Laissez l'appareil après utilisation pour qu'il ait le temps de refroidir.
- Laissez votre friteuse refroidir avant de la nettoyer.
- **AVERTISSEMENT** : La friteuse chauffe pendant l'utilisation et certaines surfaces peuvent atteindre des températures élevées. Comme les gens perçoivent les températures, cet appareil doit être utilisé avec précaution.
- Portez des gants de protection isolés lorsque vous touchez des surfaces chaudes ou le panier de friture à air chaud, le pot intérieur et les aliments.
- Lorsque vous utilisez cet appareil, prévoyez un espace suffisant au-dessus et sur tous les côtés pour la circulation de l'air. Assurez-vous TOUJOURS que le pot intérieur est correctement fermé avant d'utiliser l'appareil.
- NE PAS laisser le câble d'alimentation pendre sur le bord du plan de travail ou toucher des surfaces chaudes.
- NE PAS utiliser l'appareil si le câble d'alimentation ou la fiche est endommagé de quelque manière que ce soit, ou si l'appareil fonctionne mal ou a été endommagé de quelque manière que ce soit.
- NE PAS remplacer ou modifier le câble d'alimentation ou la prise.
- NE PAS utiliser de rallonge.
- Veillez à ce que la prise/l'interrupteur d'alimentation soit accessible lorsque la friteuse est utilisée.
- Cette friteuse à air n'est pas conçue pour être utilisée via un minuteur ou un système de télécommande externe.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le

nettoyer.

- Lorsque vous débranchez la fiche d'alimentation du secteur, tenez toujours la fiche, ne tirez jamais sur le cordon.
- Lorsque vous n'utilisez plus la friteuse à air, appuyez sur le bouton ARRÊTER/ANNULER pour revenir en mode veille, puis débranchez la prise.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, NE PAS plonger la friteuse dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne couvrez aucune partie de la friteuse pendant qu'elle fonctionne, car cela entraînerait une surchauffe.
- NE PAS PLACER la friteuse sur des surfaces chaudes, à proximité de brûleurs électriques/à gaz chauds ou dans un four chauffé.
- Lorsque vous utilisez la friteuse, laissez un espace d'au moins 100 mm de chaque côté pour permettre une bonne circulation de l'air.

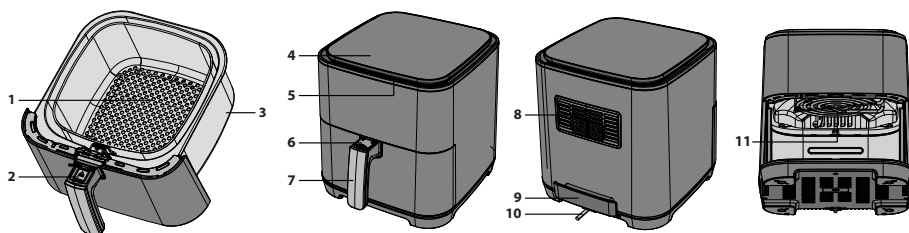
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS DANS UN ENDROIT SÛR POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE



Friteuse à air et accessoires

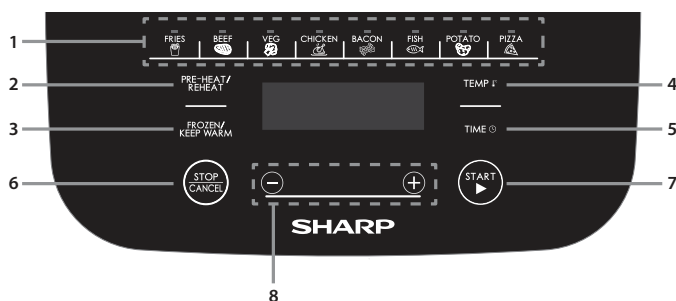
Familiarisez-vous avec les fonctions et les accessoires de la friteuse à air avant de l'utiliser pour la première fois :

1. Panier de friture à air
2. Bouton de dégagement
3. Pot intérieur
4. Panneau de commande
5. Admission d'air
6. Couvercle du bouton d'ouverture
7. Poignée du panier à frire
8. Événement d'évacuation d'air
9. Poignée de maintien
10. Cordon d'alimentation
11. Élément chauffant



Panneau de commande

1. **Touches de cuisson automatique** - Programmes de cuisson automatique, à choisir parmi 8 options.
2. **Préchauffer/Réchauffer** - Pour préchauffer la friteuse à air à la bonne température de cuisson ou réchauffer des aliments froids.
3. **Surgelés/Conserver au chaud** - Cuisinez à partir de produits surgelés ou conservez vos aliments au chaud.
4. **Température** - Cette touche permet de régler manuellement la température.
5. **Temps** - Permet de régler manuellement le temps de cuisson.
6. **Arrêter/Annuler** - Permet d'arrêter ou de mettre en pause une fonction.
7. **Démarrer** - Pour démarrer le fonctionnement de la friteuse à air.
8. **Haut/Bas (pour la température et la durée)** - Permet de régler la valeur de la température ou de la durée.



Avant d'utiliser votre friteuse

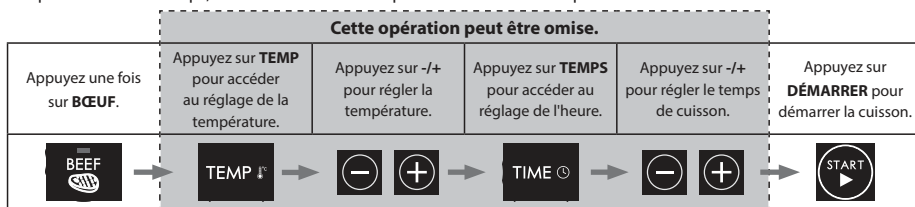
Avant d'utiliser votre friteuse pour la première fois, il est recommandé, après avoir déballé et retiré tous les emballages, de nettoyer la cuve intérieure et le panier à friture à l'eau chaude savonneuse ou au lave-vaisselle. Séchez ensuite soigneusement tous les accessoires et remontez-les dans l'appareil. Essayez le corps extérieur et les parties internes avec un chiffon humide et séchez-les avant de les utiliser.

Branchez sur le secteur pour pouvoir commencer à utiliser votre nouvelle friteuse à air.

Il est conseillé de lire entièrement ces instructions avant l'utilisation.

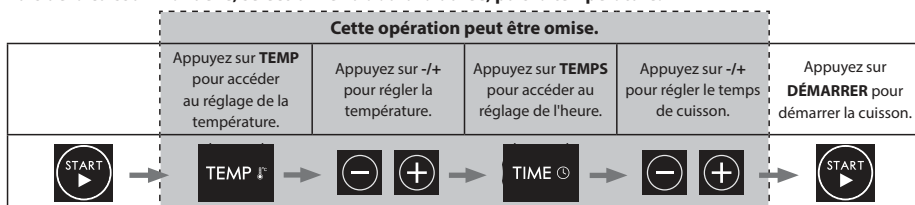
Cuisson automatique

Dans l'exemple ci-dessous, la viande de bœuf est en cours de cuisson. Il n'est pas nécessaire d'ajuster de la température ou du temps, sauf si vous souhaitez que vos aliments soient plus ou moins cuits.



Cuisson manuelle

Lors de la cuisson manuelle, sélectionnez d'abord la durée, puis la température.



Cuisson à partir de surgelés

Pour cuisiner à partir de produits surgelés, suivez les instructions de la cuisson automatique, mais appuyez d'abord sur la touche « **SURGELÉS** ». (Légumes, pizzas et frites uniquement).

Préchauffage

Pour s'assurer que votre friteuse est à la bonne température pour la cuisson de vos aliments, il existe une fonction de préchauffage qui peut être utilisée avant les fonctions de cuisson automatique, de cuisson manuelle et de cuisson à partir de produits surgelés. Il suffit d'appuyer une fois sur le bouton de préchauffage avant de sélectionner une autre fonction.

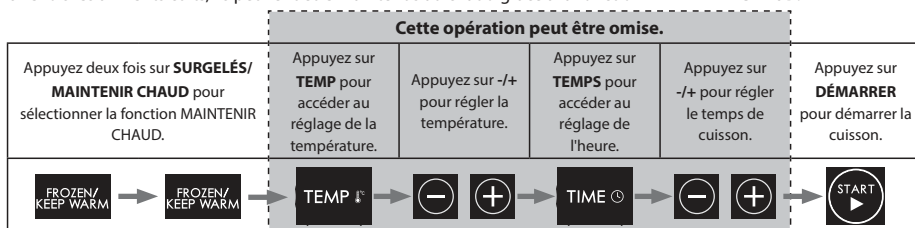
Réchauffage

Cette fonction permet de réchauffer les aliments.



Maintenir chaud

Une fois les aliments cuits, ils peuvent être maintenus au chaud grâce à la fonction MAINTENIR CHAUD.



Entretien en cours d'utilisation

Cet appareil nécessite peu d'entretien lorsqu'il est utilisé. Nettoyez votre friteuse à air après chaque utilisation pour prolonger sa durée de vie.

Cette friteuse à air ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. N'essayez pas de la réparer vous-même. Dans le cas improbable d'une panne, contactez le centre d'appel SHARP en utilisant les coordonnées figurant au début de ce manuel d'utilisation.

Instructions de nettoyage

ATTENTION : Pour éviter tout risque d'électrocution, NE PAS IMMERGER LA FRITEUSE À AIR DANS DE L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.

Votre friteuse à air doit être nettoyée régulièrement afin d'optimiser ses performances et sa durée de vie. Un nettoyage régulier réduit également le risque d'incendie. Pour le nettoyage, suivez les instructions ci-dessous :

1. Retirez la fiche d'alimentation de la prise électrique. Laissez votre friteuse à air refroidir.
2. Nettoyez le panier de la friteuse et le pot intérieur à l'aide d'un chiffon humide et savonneux. Veillez à n'utiliser que de l'eau douce et savonneuse. Si les taches sur le panier ou le pot intérieur sont trop difficiles à nettoyer, laissez-les tremper dans de l'eau tiède pendant environ 10 minutes.
3. Nettoyez les éléments chauffants avec un chiffon sec et doux.
4. Essuyez l'extérieur de votre friteuse avec un chiffon doux et humide, puis séchez-le.

ATTENTION : N'UTILISEZ PAS DE NETTOYANTS ABRASIFS OU TOUT TYPE DE MATÉRIAU RÉCURANT sur la surface du panier à friture et du pot intérieur. Veillez à n'utiliser que de l'eau douce et savonneuse. Les nettoyeurs abrasifs, les brosses à récurer et les nettoyeurs chimiques endommageront le revêtement de cet appareil.

Outre le nettoyage recommandé, aucun autre entretien ne devrait être nécessaire.

Tout autre entretien doit être effectué par un représentant de service autorisé.

Rangement

Débranchez l'appareil, laissez-le refroidir et nettoyez-le avant de le ranger. Rangez la friteuse dans sa boîte, dans un endroit propre et sec. Ne rangez jamais l'appareil lorsqu'il est chaud ou encore branché. N'enroulez jamais le cordon d'alimentation autour de la friteuse à air. N'exercez aucune contrainte sur le cordon à l'endroit où il pénètre dans l'appareil, car il pourrait s'effiloche et se rompre.

Si vous rangez la friteuse à air pendant une longue période, assurez-vous qu'elle est propre et exempte de particules d'aliments. Rangez-la dans un endroit sec, par exemple sur une table, un comptoir ou une étagère de placard.



Pažnja:

Proizvod je označen ovim simbolom.

To znači da se rabljeni električni i elektronički proizvodi ne smiju miješati s uobičajenim kućanskim otpadom. Za prikupljanje ovih proizvoda postoji poseban sustav.



[www.sharpconsumer.com/
contact/](http://www.sharpconsumer.com/contact/)



[www.sharpconsumer.com/
support/](http://www.sharpconsumer.com/support/)



[www.sharpconsumer.com/
documents-of-conformity/](http://www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/)

A. Informacije o odlaganju za korisnike (privatna kućanstva)

1. U Europskoj uniji

Pažnja: ako ovu opremu želite odložiti, nemojte rabiti uobičajeni koš za otpatke!

Rabljena električna i elektronička oprema mora se odlagati zasebno i u skladu s propisima koji nalažu pravilno odlaganje, obnavljanje i recikliranje rabljene električne i elektroničke opreme.

Nakon implementacije u državama članicama, privatna kućanstva u državama EU mogu besplatno vratiti rabljenu električnu i elektroničku opremu na predviđena sabirna mjesta*.

U nekim državama* lokalni dobavljač može besplatno preuzeti stari proizvod ako kupite novi.

* Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim nadležnim tijelima.

Ako vaša električna ili elektronička oprema ima baterije ili akumulatore, odložite ih zasebno u skladu s lokalnim propisima. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda omogućujete pravilnu obradu, obnavljanje i recikliranje otpada te sprječavate negativne učinke na okoliš i ljudsko zdravlje koji proizlaze iz nepravilnog postupanja s otpadom.

2. U drugim državama izvan EU

Ako ovaj proizvod želite odložiti, informacije o pravilnom odlaganju zatražite od lokalnih nadležnih tijela.

Za Švicarsku: rabljena električna i elektronička oprema može se besplatno vratiti dobavljaču, čak i ako ne kupujete novi proizvod. Ostala sabirna mjesta navedena su na početnoj stranici www.swico.ch i www.sens.ch.

B. Informacije o odlaganju za poslovne korisnike

1. U Europskoj uniji

Ako se proizvod koristio u poslovne svrhe i želite ga odbaciti:

Za informacije o preuzimanju proizvoda zatražite od svog dobavljača tvrtke SHARP. Možda će Vam biti naplaćeni troškovi preuzimanja i recikliranja. Lokalna sabirna mjesta možda preuzimaju male proizvode (i male količine).

Za Španjolsku: za preuzimanje rabljenih proizvoda obratite se predviđenom sabirnom mjestu ili lokalnim nadležnim tijelima.

2. U drugim državama izvan EU

Ako ovaj proizvod želite odložiti, informacije o pravilnom odlaganju zatražite od lokalnih nadležnih tijela.



Puna verzija korisničkog priručnika dostupna je na web-mjestu Sharp Consumer.
<https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>

Za servis posjetite www.sharpconsumer.com/contact/, a za jamstvena prava www.sharpconsumer.com/support/ ili se obratite dobavljaču od kojeg ste kupili proizvod.


Deklaracije usklađenosti dostupne su na adresi www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

SIGURNOSNE UPUTE

Prilikom uporabe električnog uređaja potrebno je poštivati osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

- Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.
- Ovaj uređaj nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su primila upute za sigurnu uporabu uređaja od osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- Košaru friteze na vrući zrak i unutarnju posudu čistite vlažnom krpom i sapunicom. Upotrijebite samo blagi deterdžent.
- Nemojte čistiti metalnim strugačima, mrežicama i sl. Metalni komadići mogu se odlomiti i doći u kontakt s električnim dijelovima te uzrokovati strujni udar. Također može doći do oštećenja površine.
- Uređaj i sve dijelove osušite mekom krpom prije pohrane ili upotrebe.
- Ako na košari ili unutarnjoj posudi ima tvrdokornih mrlja, namočite ih u toplu vodu na 10 minuta prije čišćenja.
- Košara za prženje i unutarnja posuda mogu se prati u perilici posuđa.
- NEMOJTE prepunjavati uređaj. Prepunjavanje može uzrokovati tjelesne ozljede ili materijalnu štetu te smanjiti sigurnost upotrebe uređaja.
- U unutarnjoj posudi NEMOJTE upotrebljavati ulja ni bilo kakve druge tekućine.
- Uređaj NEMOJTE upotrebljavati za prženje u dubokom ulju.
- Provjerite je li hrana pravilno pripremljena i termički obrađena kako biste izbjegli zdravstvene poteškoće.
- Spriječite kontakt hrane s grijačima.
- Prije upotrebe uvijek provjerite je li uređaj pravilno

sastavljen.

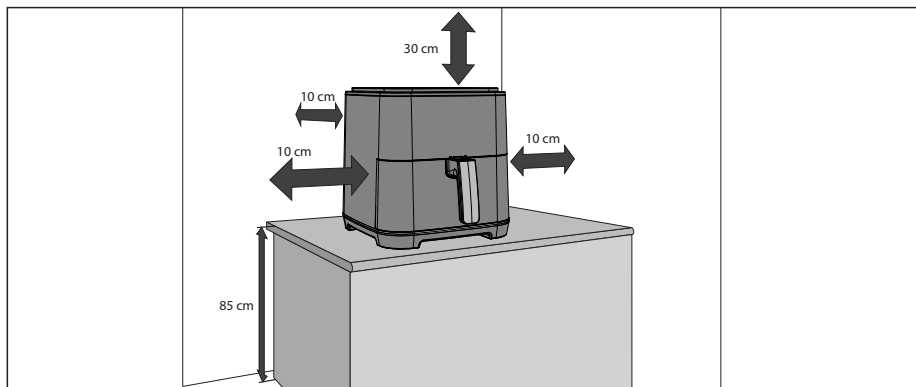
- U fritezu na vrući zrak NEMOJTE stavljati sljedeće materijale: karton, plastiku, papir i sl.
- Dok friteza na vrući zrak nije u upotrebi, nemojte u nju pohranjivati nikakve materijale i predmete osim isporučene opreme.
- Uređaj upotrebljavajte samo u predviđene svrhe.
- NEMOJTE upotrebljavati na otvorenom.
- Za sve savjete o ovom proizvodu obratite se Službi za podršku tvrtke Sharp.
- Uređaj držite samo za rukohvate i primijenite mjere za zaštitu od vrućine kao što su rukavice i podmetači.
- Pročitajte sve upute kako biste se upoznali s upotrebom ove friteze na vrući zrak. NEMOJTE dodirivati vruće površine. Po mogućnosti upotrijebite rukohvate ili kontrole (ovisno o modelu).
- Uporaba dodataka koje proizvođač nije odobrio može uzrokovati opasne situacije ili ozljede.
- Ovaj proizvod namijenjen je samo za UPORABU U KUĆANSTVU.
- Kako unutarnja posuda ne bi pala na pod, postavite je na stabilnu površinu prije podizanja košare friteze na vrući zrak.
- Prilikom upotrebe provjerite je li rukohvat okrenut prema vama.
- OPREZ: Oznaka  znači POVRŠINE SU VRUĆE TIJEKOM I NAKON UPOTREBE. NEMOJTE dodirivati vruće površine.
- NEMOJTE prekrivati otvore za ulaz i izlaz zraka dok uređaj radi. To sprječava ravnomjernu obradu hrane te može uzrokovati oštećenje uređaja ili njegovo pregrijavanje.
- NEMOJTE dodirivati opremu uređaja tijekom ili neposredno nakon pripreme hrane.
- Ako uređaj sadrži vruću hranu, potreban je izniman oprez. Nepravilna upotreba može uzrokovati ozljede.
- Uređaj nakon upotrebe ostavite da se ohladi.

- Pričekajte da se friteza na vrući zrak ohladi prije čišćenja.
- UPOZORENJE: friteza na vrući zrak postaje vruća tijekom upotrebe i temperatura nekih površina može biti visoka. Stoga budite oprezni prilikom upotrebe uređaja.
- Nosite zaštitne rukavice prilikom dodirivanja vrućih površina, košare, unutarne posude i hrane.
- Prilikom upotrebe ovog uređaja provjerite ima li dovoljno prostora iznad i sa svih strana uređaja kako bi zrak mogao strujati. UVIJEK provjerite je li unutarnja posuda pravilno zatvorena prije upotrebe.
- NE dopustite da kabel napajanja visi preko ruba radne površine ili dodiruje vruće površine.
- NEMOJTE upotrebljavati uređaj ako su uređaj, utikač ili kabel napajanja oštećeni na bilo koji način, kao ni nakon kvara uređaja.
- Kabel ili utikač napajanja NEMOJTE mijenjati ni modificirati.
- NEMOJTE upotrebljavati produžni kabel.
- Provjerite jesu li utičnica/prekidač napajanja dostupni tijekom upotrebe friteze na vrući zrak.
- Ovaj friteza na vrući zrak nije predviđena za upotrebu uz vanjske mjerače vremena ili zasebne sustave daljinskog upravljanja.
- Uređaj iskopčajte iz napajanja kad nije u upotrebi, kao i prije čišćenja.
- Uređaj iz utičnice uvijek iskopčajte povlačenjem za utikač, a ne za kabel.
- Kad prestanete upotrebljavati fritezu na vrući zrak, pritisnite tipku STOP/CANCEL za povratak u stanje pripravnosti, a zatim iskopčajte uređaj iz napajanja.
- Da ne bi došlo do strujnog udara, uređaj nemojte uranjati u vodu ili bilo kakvu drugu tekućinu.
- NEMOJTE prekrivati nijedan dio friteze na vrući zrak jer to uzrokuje pregrijavanje.
- Fritezu na vrući zrak NEMOJTE stavljati na vruće površine,

blizu plinskih/električnih štednjaka ili na zagrijanu pećnicu.

- Prilikom upotrebe friteze na vrući zrak održavajte najmanje 10 cm prostora sa svih strana uređaja kako bi zrak mogao slobodno strujati.

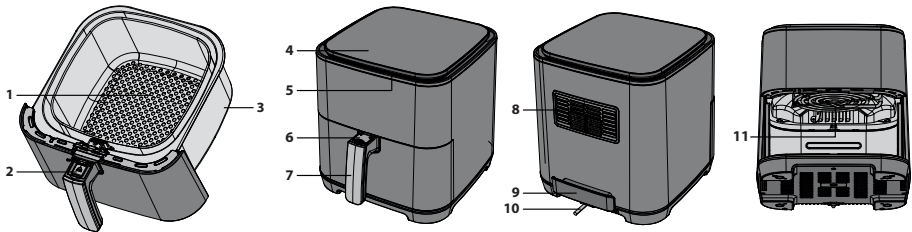
SAČUVAJTE OVE UPUTE ZA SLUČAJ POTREBE



Friteza na vrući zrak i oprema

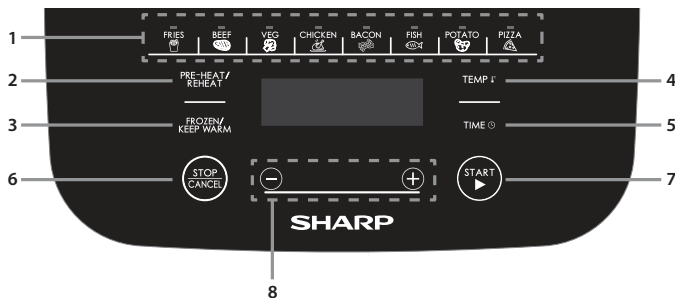
Prije prve upotrebe upoznajte se sa sljedećim funkcijama i opremom friteze na vrući zrak:

1. Košara za prženje na vrućem zraku
2. Tipka za oslobađanje poklopca
3. Unutarnja posuda
4. Upravljačka ploča
5. Usis zraka
6. Poklopac tipke za oslobađanje
7. Rukohvat košare za prženje
8. Ispušni otvor
9. Rukohvat za držanje
10. Kabel napajanja
11. Grijač



Upravljačka ploča

1. **Tipke za automatsko kuhanje** – programi automatskog kuhanja, 8 opcija.
2. **Pre-Heat/Reheat** – za predgrijavanje friteze na vrući zrak na odgovarajuću temperaturu ili podgrijavanje hladne hrane.
3. **Frozen/Keep Warm** – Priprema zamrznute hrane ili održavanje hrane toplom.
4. **Temperature** – Ručno podešavanje temperature.
5. **Time** – Ručno podešavanje vremena pripreme hrane.
6. **Stop/Cancel** – Zaustavljanje ili pauziranje rada.
7. **Start** – Pokretanje friteze na vrući zrak.
8. **Povećavanje/smanjivanje (za temperaturu i vrijeme)** – Podešavanje temperature i vremena.



Prije upotrebe friteze na vrući zrak

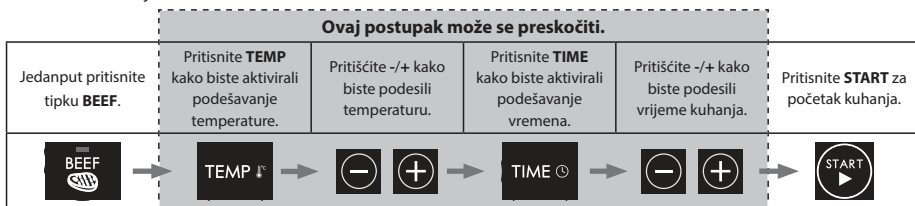
Prije prve upotrebe friteze na vrući zrak izvadite unutarnju posudu i košaru za prženje iz ambalaže te ih operite toplom vodom i deterdžentom ili u perilici posuđa. Zatim dobro osušite sve dijelove te ih ponovo sastavite u uređaju. Vanjsko kućište i unutarnje dijelove obrišite vlažnom krpom i osušite prije upotrebe.

Priključite fritezu na vrući zrak u napajanje i spremni ste za upotrebu.

Prije upotrebe pročitajte sve upute.

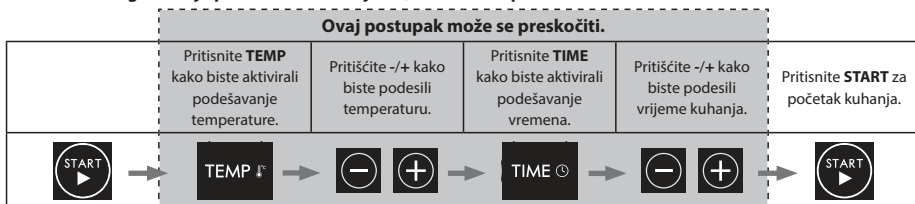
Automatsko kuhanje

U sljedećem primjeru pripremamo govedinu. Temperaturu i vrijeme nije potrebno podešavati, osim ako hranu želite kuhati više ili manje.



Ručno kuhanje

Prilikom ručnog kuhanja prvo odaberite vrijeme, a zatim temperaturu.



Priprema zamrznute hrane

Za kuhanje zamrznute hrane slijedite upute za automatsko kuhanje, ali prvo pritisnite tipku **FROZEN**. (Samo povrće, pizza i pomfrit).

Predgrijavanje

Za zagrijavanje friteze na vrući zrak na temperaturu potrebnu za kuhanje tu je funkcija predgrijavanja, koja se može upotrijebiti prije automatskog kuhanja, ručnog kuhanja i kuhanja zamrznute hrane. Jedanput pritisnite tipku Pre-Heat prije odabira bilo koje druge funkcije.

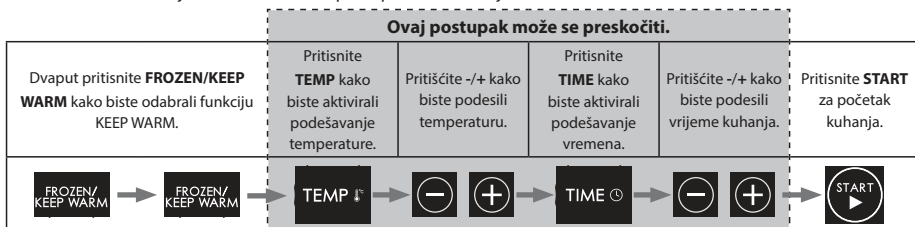
Podgrijavanje

Ova funkcija omogućuje predgrijavanje hrane.



Održavanje topline

Hrana se nakon kuhanja može održavati toplom pomoću funkcije KEEP WARM.



Održavanje tijekom upotrebe

Ovaj uređaj zahtijeva malo održavanja tijekom upotrebe. Fritezu na vrući zrak očistite nakon svake upotrebe kako biste produljili njezin vijek trajanja.

Ova friteza na vrući zrak ne sadrži dijelove koje bi korisnik mogao sam popraviti. Ne pokušavajte je popravljati sami. U malo vjerojatnom slučaju kvara, obratite se pozivnom centru tvrtke SHARP navedenom na početku ovog Korisničkog priručnika.

Upute za čišćenje

OPREZ: Da biste se zaštitili od strujnog udara, FRITEZU NA VRUĆI ZRAK NEMOJTE URANJATI U VODU ILI BILO KAKVE DRUGE TEKUĆINE.

Za najbolju učinkovitost i dug vijek trajanja fritezu na vrući zrak potrebno je redovito čistiti. Redovito čišćenje također smanjuje rizik od požara. Za čišćenje slijedite upute u nastavku:

1. Iskopčajte utikač napajanja iz strujne utičnice. Pričekajte da se friteza na vrući zrak ohladi.
2. Košaru za prženje i unutarnju posudu očistite vlažnom krpom i deterdžentom. Upotrijebite samo blagu otopinu deterdženta. Da biste očistili tvrdokorne nečistoće na košari ili unutarnjoj posudi, namočite ih u vodi na 10 minuta.
3. Grijače čistite suhom i mekom krpom.
4. Vanjsku površinu friteze na vrući zrak obrišite mekom i vlažnom krpom, a zatim osušite.

OPREZ: NEMOJTE UPOTREBLJAVATI ABRAZIVNA SREDSTVA ZA ČIŠĆENJE ILI BILO KAKVE STRUGAČE na površini košare za punjenje i unutarnje posude. Upotrijebite samo blagu otopinu deterdženta u vodi. Abrazivna i kemijska sredstva za čišćenje i četke za struganje oštećuju zaštitni premaz i površinu uređaja.

Osim preporučenog čišćenja, nije potrebno nikakvo drugo održavanje uređaja.

Popravke i servisiranje prepustite ovlaštenom servisu.

Pohrana

Uređaj prije pohrane iskopčajte iz napajanja, pričekajte da se ohladi i očistite ga. Fritezu na vrući zrak pohranite u njezinoj kutiji na čistom i suhom mjestu. Uređaj ne pohranjujte dok je vruć ili priključen na napajanje. Kabel napajanja nemojte čvrsto omatati oko uređaja. Nemojte ga izlagati naprezanjima na mjestu ulaska u uređaj jer to može uzrokovati oštećenje i pucanje kabela.

Ako fritezu na vrući zrak pohranjujete na dulje vrijeme, provjerite je li čista i da se u njoj ne nalaze čestice hrane.

Pohranite je na suhomo mjestu kao što je stol, radna površina ili kuhinjski ormarić.



Figyelem:

A terméket ezzel a jelöléssel látták el.

Ez azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad az általános háztartási hulladékkal keverni. Ezekhez a termékekhez külön hulladékgyűjtő rendszer üzemel.



[www.sharpconsumer.com/
contact/](http://www.sharpconsumer.com/contact/)



[www.sharpconsumer.com/
support/](http://www.sharpconsumer.com/support/)



[www.sharpconsumer.com/
documents-of-conformity/](http://www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/)

A. Hulladék-elhelyezési tájékoztató lakossági felhasználók részére (magán háztartások)

1. Az Európai Unióban

Figyelem: Ha a készüléket ki akarja selejtezni, kérjük, ne a közönséges szemeteskukába helyezze!

A használt elektromos és elektronikus berendezéseket külön, a használt elektromos és elektronikus berendezések szabályszerű kezeléséről, visszanyeréséről és újrahasznosításáról rendelkező jogszabályokkal összhangban kell kezelni.

A tagállamok általi végrehajtást követően az EU államokon belül a magán háztartások használt elektromos és elektronikai berendezéseiket díjmentesen juttathatják vissza a kijelölt gyűjtőlétesítményekbe*.

Egyes országokban* a helyi kiskereskedés is díjmentesen visszaveheti Öntől a régi terméket, ha hasonló új terméket vásárol.

* A további részletekről, kérjük, érdeklődjön a helyi önkormányzatnál.

Ha használt elektromos vagy elektronikus berendezésében elemek vagy akkumulátorok vannak, kérjük, előzetesen ezeket selejtezze ki a helyi előírásoknak megfelelően. A termék szabályszerű kiselejtezésével Ön segít biztosítani azt, hogy a hulladék keresztülmenjen a szükséges kezelésen, visszanyerési és újrahasznosítási eljáráson. Ezáltal közreműködik a lehetséges káros környezeti és humán egészségügyi hatások megelőzésében, amelyek ellenkező esetben a helytelen hulladékkezelés következtében előállhatnak.

2. Az EU-n kívüli egyéb országokban

Ha a terméket ki szeretné selejtezni, kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz, és érdeklődjön a helyes hulladék-elhelyezési módszerről.

Svájcban: A használt elektromos vagy elektronikus készülékeket térítés nélkül visszaveszik a kereskedők, akkor is ha nem vásárol új terméket. További begyűjtő helyeket a következő honlapokon talál: www.swico.ch vagy www.sens.ch.

B. Hulladék-elhelyezési tájékoztató vállalati felhasználók részére

1. Az Európai Unióban

Ha a terméket üzleti célokra használta, és ki kívánja selejtezni:

Kérjük, forduljon a SHARP kereskedéshez, ahol tájékoztatják Önt a termék visszavételéről. Lehetséges, hogy a visszavételből és az újrahasznosításból eredő költségeket felszámítják. Előfordulhat, hogy a helyi hulladékbegyűjtő létesítmény átveszi a kisebb termékeket (és kis mennyiségeket).

Spanyolországban: Kérjük, használt készülékének visszaszolgáltatásával kapcsolatban vegye fel a kapcsolatot a kiépített begyűjtési hálózattal vagy helyi önkormányzatával.

2. Az EU-n kívüli egyéb országokban

Ha a terméket ki szeretné selejtezni, kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz, és érdeklődjön a helyes hulladék-elhelyezési módszerről.




A használati útmutató teljes változata megtalálható a Sharp Consumer honlapon.
<https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>

Szervizszolgáltatásért kérjük, keresse fel a www.sharpconsumer.com/contact/ oldalt, jótállási jogokkal kapcsolatban a www.sharpconsumer.com/support/ oldalt, vagy forduljon ahhoz a kereskedőhöz, ahonnan a terméket vásárolta. Megfelelőégi nyilatkozatok a következő címen érhetők el: www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Elektromos készülékek használatakor mindig be kell tartani az alapvető biztonsági előírásokat, beleértve az alábbiakat is:

- Ne hagyja felügyelet nélkül a gyerekeket, NEHOGY játszani kezdjenek a készülékkel.
- A készülék használatát nem ajánljuk a csökkent fizikai, érzékelési és szellemi képességekkel rendelkező személyeknek (ideértve a gyerekeket is), illetve a hasonló készülékek használatában teljességgel járatlan személyeknek – kivéve, ha a készülék fenti személyek általi használatát egy biztonságukért felelős személy felügyeli vagy irányítja.
- Tisztítsa meg az olaj nélküli sütő kosarát és a belső tálát nedves, szappanos ruhával. Kizárólag enyhén szappanos vizet használjon.
- NE tisztítsa fémszálalás dörzsszivaccsal. A szivacsról kis darabkák válhatnak le, és hozzáérhetnek az elektromos alkatrészekhez, ami elektromos áramütés kockázatával jár. A felületek szintén sérülhetnek.
- Tárolás vagy használat előtt törölje szárazra a készüléket és az összes tartozékát puha ruhával.
- Ha a kosáron vagy a belső tálon nehezen eltávolítható szennyeződések találhatók, tisztítás előtt hagyja őket meleg vízben ázni kb. 10 percig.
- A sütőkosár és a belső tál mosogatógépben tisztítható.
- Sütéskor NE helyezzen túl sok ételt a kosárba. A túltöltés személyi sérülést, a készülék sérülését okozhatja, vagy megakadályozhatja annak biztonságos használatát.
- NE töltsön olajat vagy más folyadékot a belső tálba.
- Ezt a készüléket NE használja olajsütésre.
- Egészségének megőrzése érdekében gondosan készítse elő az ételt és jól süsse át.

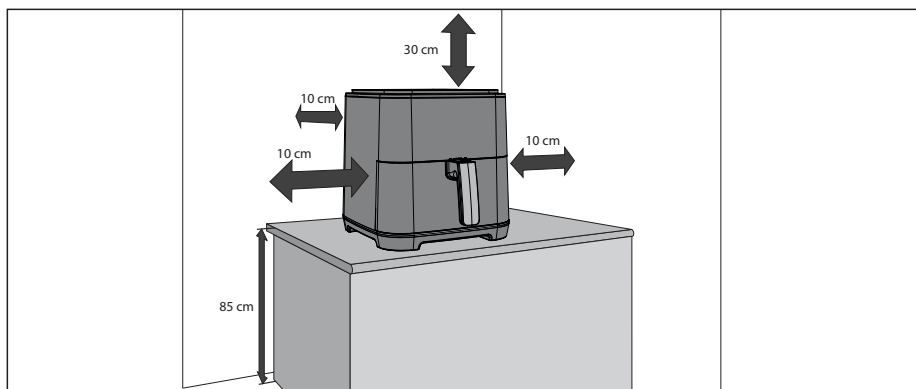
-
- Az étel nem érhet hozzá a fűtőszálakhoz.
 - Használat előtt MINDIG győződjön meg róla, hogy a készülék megfelelően van összeszerelve.
 - NE helyezze a következő anyagok egyikét sem az olaj nélküli sütőbe: karton, műanyag, papír vagy ezekhez hasonló egyéb anyagok.
 - NE tároljon a mellékelt tartozékokon kívül más egyéb anyagokat az olaj nélküli sütőben, amikor az használaton kívül van.
 - NE használja a készüléket a rendeltetésszerű használattól eltérő célra.
 - NE használja a szabadban.
 - Ha a termékkel kapcsolatban bármilyen tanácsra van szüksége, forduljon a Sharp ügyfélszolgálatához.
 - A készüléket mindig a megfelelő fogantyúknál fogva tartsa, és a hő ellen használjon védőfelszerelést, például kesztyűt vagy edényfogókat.
 - Olvassa végig az összes utasítást, hogy alaposan megismerje az olaj nélküli sütő működését. NE érintse meg a forró felületeket, ahol lehetséges használja a fogantyúkat vagy a beállítógombokat (modelltől függően).
 - Kizárólag a készülékhez mellékelt tartozékokat használjon, egyéb tartozékok használata kockázatos és sérülést okozhat.
 - Ez a készülék KIZÁRÓLAG HÁZTARTÁSI CÉLRA KÉSZÜLT.
 - A belső tál padlóra esésének megakadályozása érdekében helyezze azt egy stabil felületre, mielőtt a sütőkosarat kiemelné.
 - Gondoskodjon róla, hogy használat közben a fogantyú ön felé nézzen.
 - FIGYELEM: A  szimbólum azt jelenti, hogy a KÉSZÜLÉK FELÜLETEI HASZNÁLAT KÖZBEN ÉS UTÁN FORRÓAK, NE ÉRINTSE MEG a forró felületeket.
 - A készülék működése közben NE takarja el a szellőzőnyílásokat, melyeken a levegő ki és be áramlik.

Ez még a sütést is megakadályozza, és károsíthatja a készüléket, vagy annak túlmelegedését okozhatja.

- Sütés közben vagy közvetlenül utána NE érintse meg a tartozékokat.
- Ha a készülékben forró étel van, különösen óvatosan járjon el. A nem megfelelő használat személyi sérülést okozhat.
- Használat után hagyja a készüléket megfelelő ideig lehűlni.
- Tisztítás előtt hagyja lehűlni az olaj nélküli sütőt.
- FIGYELEM: Az olaj nélküli sütő használat közben felforrósodik, és bizonyos felületei magas hőmérsékletre hevülnek, ez égési sérülést okozhat, ezért óvatosan kezelje ezt a készüléket.
- A forró felületeknek, az olaj nélküli sütőkosarának, a belső tálnak és az ételeknek a megérintése előtt vegyen fel szigetelt edényfogó kesztyűt.
- A készülék használatakor gondoskodjon róla, hogy a levegő megfelelő áramlása érdekében elegendő távolság legyen a készülék fölött és minden oldalánál. Használat előtt mindig győződjön meg róla, hogy a belső tál megfelelően le van zárva.
- NE engedje, hogy az elektromos kábel a munkafelület szélén túl belógjon, vagy hozzáérjen a forró felületekhez.
- NE használja a készüléket, ha az elektromos vezeték vagy annak csatlakozója sérült, vagy ha a készülék hibásan működik, vagy bármilyen módon sérült.
- NE cseréje ki vagy módosítsa az elektromos kábelt vagy annak csatlakozóját.
- NE használjon hosszabbítókábelt.
- Győződjön meg róla, hogy az olaj nélküli sütő használatakor az elektromos aljzat/kapcsoló hozzáférhető.
- Az olaj nélküli sütőt ne működtesse külső időzítő vagy önálló távirányító rendszer segítségével.
- Használaton kívül vagy tisztítás előtt húzza ki az elektromos kábelt.

- A csatlakozó konnektorból való kihúzásakor mindig a csatlakozót fogja, soha ne húzza a kábelt.
- Amikor már nem használja az olaj nélküli sütőt, nyomja meg a STOP/CANCEL gombot a készenléti módba való visszatéréshez, majd húzza ki az elektromos csatlakozót.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében NE merítse az olaj nélküli sütőt vízbe vagy más folyadékba.
- Működés közben NE takarja el az olaj nélküli sütő egyetlen részét sem, mert ettől túl fog melegedni.
- NE helyezze az olaj nélküli sütőt semmilyen forró felületre, forró gáz/elektromos égők közelébe vagy forró sütőbe.
- Az olaj nélküli sütő használatakor hagyjon legalább 100 mm helyet minden oldalon a levegő megfelelő áramlásának biztosításához.

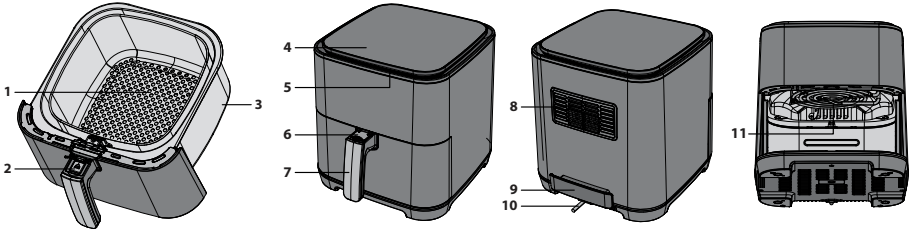
TARTSA BIZTONSÁGOS HELYEN EZT AZ ÚTMUTATÓT, HOGY KÉSŐBB BELENÉZHESSEN.



Olaj nélküli sütő és tartozékok

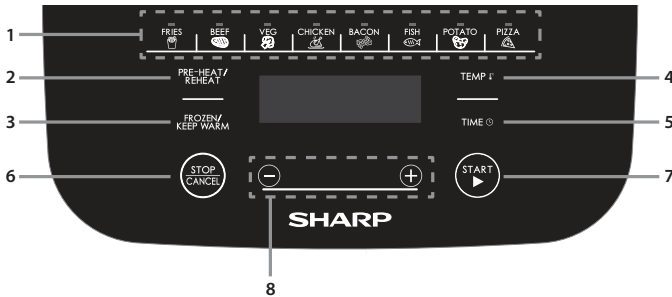
Első használat előtt ismerkedjen meg az olaj nélküli sütő következő funkcióival és tartozékaival:

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| 1. Olaj nélküli sütő | 7. Sütőkosár fogantyúja |
| 2. Kioldógomb | 8. Légkimeneti nyílás |
| 3. Belső tál | 9. Fogantyú |
| 4. Vezérlőlap | 10. Elektromos vezeték |
| 5. Légbemenet | 11. Fűtőszál |
| 6. Kioldógomb fedele | |



Vezérlőlap

- 1. Automatikus sütés gombjai** – Automatikus sütőprogramok, 8 lehetőség közül választhat.
- 2. Pre-Heat/Reheat (Előmelegítés/újramelegítés)** – Az olaj nélküli sütő előmelegítése a megfelelő sütési hőmérsékletre vagy a hideg étel újramelegítése.
- 3. Frozen/Keep Warm (Felolvasztás/melegen tartás)** – Fagyasztott étel felolvasztása és sütése vagy étel melegen tartása.
- 4. Temperature (Hőmérséklet)** – A hőmérséklet manuális beállítása.
- 5. Time (Idő)** – A sütési idő manuális beállítása.
- 6. Stop/Cancel (Stop/Mégse)** – A funkció leállítása vagy szüneteltetése.
- 7. Start** – Az olaj nélküli sütő bekapcsolása.
- 8. Up/Down (Fel/le) (a hőmérséklethez és az időhöz)** – A hőmérséklet vagy az idő értékének megadása.



Az olaj nélküli sütő használata előtt

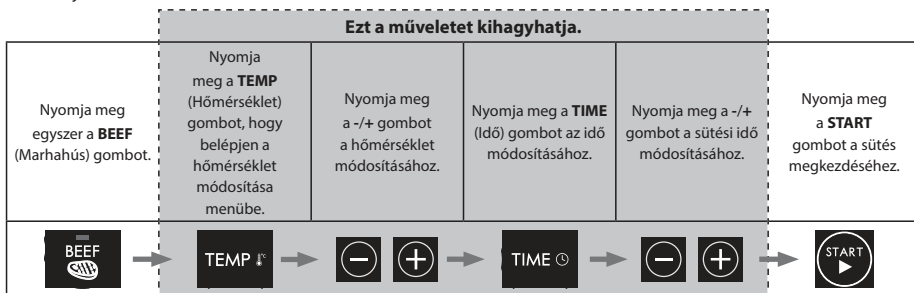
Az olaj nélküli sütő használatba vétele előtt ajánlott, hogy a teljes kicsomagolás, valamint a belső tál és a sütőkosár csomagolóanyagának eltávolítása után a belső tálat és a sütőkosarat forró szappanos vízzel vagy mosogatógépben mossa el. Ezután alaposan szárítsa meg az összes tartozékot, és szerelje vissza az olaj nélküli sütőbe. Használat előtt törölje át a külső burkolatot és a belső részeket nedves ruhával és szárítsa meg.

Dugja be a csatlakozót a konnektorba, és készen áll az új olaj nélküli sütő használatára.

Használat előtt ajánlatos ennek az útmutatónak a végigolvasása.

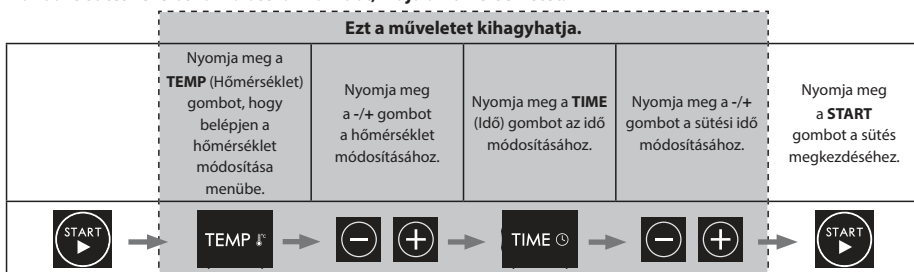
Automatikus sütés

Az alábbi példában marhahúst sütünk. A hőmérsékletet és az időt nem szükséges beállítani, csak ha jobban vagy kevésbé jól szeretné átsütni az ételt.



Manuális sütés

Manuális sütésnél először válassza ki az időt, majd a hőmérsékletet.



Felolvasztás és sütés

A fagyasztott alapanyag sütéséhez kövesse az automatikus sütéshez megadott utasításokat, de először nyomja meg a „**FROZEN**” (Fagyasztott) gombot. (Csak zöldségek, pizza és sültburgonya).

Előmelegítés

Az olaj nélküli sütő sütés előtti megfelelő hőmérsékletének eléréséhez kapcsolja be az előmelegítési funkciót, amely használható az automatikus sütés, a manuális sütés, valamint a kiolvasztás és sütés funkciók előtt is. Nyomja meg az előmelegítés gombot egyszer, mielőtt bármilyen más funkciót kiválasztana.

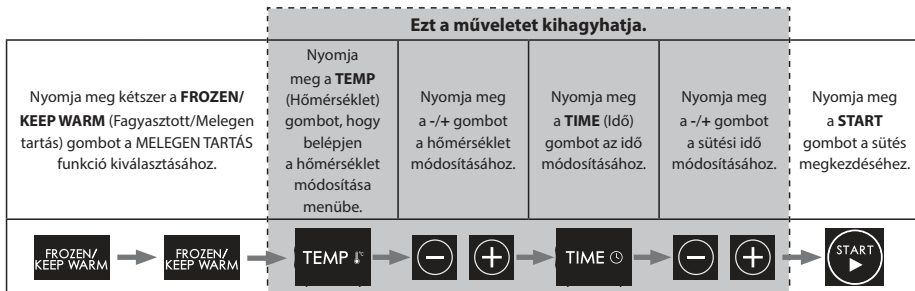
Újramelegítés

Ezzel a funkcióval újra felmelegítheti az ételt.



Melegen tartás

Miután megsütötte az ételt, azt melegen tarthatja a MELEGEN TARTÁS funkció kiválasztásával.



Karbantartás használat közben

Ez a készülék használat közben kevés karbantartást igényel. Az élettartamának meghosszabbításához tisztítsa meg az olaj nélküli sütőt minden használat után.

Ez az olaj nélküli sütő nem tartalmaz javítható alkatrészeket. Ne próbálja meg saját maga megjavítani. Abban a nem túl valószínű esetben, ha meghibásodna, forduljon a SHARP ügyfélszolgálatához a Használati útmutató elején található elérhetőségeken.

Tisztítási útmutató

FIGYELEM: Az áramütés elkerülése érdekében **NE MERÍTSE AZ OLAJ NÉLKÜLI SÜTŐT VÍZBE, SEM BÁRMILYEN MÁS FOLYADÉKBA.**

A legjobb teljesítmény és a hosszú élettartam elérése érdekében rendszeresen tisztítsa meg az olaj nélküli sütőt. Rendszeres tisztítással a tűzveszélyt is csökkenti. A tisztításhoz kövesse az alábbi utasításokat:

1. Húzza ki a csatlakozót az elektromos aljzataból. Hagyja lehűlni az olaj nélküli sütőt.
2. Tisztítsa meg az olaj nélküli sütőt és a belső tálat nedves, szappanos ruhával. Csak enyhén szappanos vizet használjon. Ha a kosáron vagy a belső tálon található szennyeződések túl nehezen tisztíthatók, hagyja őket meleg vízben ázni körülbelül 10 percig.
3. Tisztítsa meg a fűtőszálakat, majd törölje szárazra őket puha ruhával.
4. Törölje le az olaj nélküli sütő külső burkolatát puha, nedves ruhával, majd szárítsa meg.

FIGYELEM: Ne használjon dörzshatású tisztító szereket sem bármilyen más típusú karcoló anyagokat a sütőkosár és a belső tál felületén. Csak enyhén szappanos vizet használjon. A dörzshatású tisztítószerek, dörzskéfék és vegyi tisztítószerek károsítják a készülék felületeit.

Az ajánlott tisztításon kívül további felhasználói karbantartásra nincs szükség. Minden más karbantartást hivatalos szervizszakembernek kell elvégeznie.

Tárolás

Húzza ki a készüléket, hagyja lehűlni, majd tárolás előtt tisztítsa meg. Az olaj nélküli sütőt a dobozában, tiszta, száraz helyen tárolja. Soha ne tárolja a készüléket forró állapotban, vagy amíg be van dugva. Soha ne tekerje a kábelt szorosan az olaj nélküli sütőre. Ne feszítse meg a kábelt azon a helyen, ahol be van vezetve a készülékbe, mert az a kábel kirojtosodását és szakadását okozhatja.

Ha hosszú ideig tárolja az olaj nélküli sütőt, győződjön meg róla, hogy a sütő tiszta, és nincsenek benne ételmaradványok. Tartsa az olaj nélküli sütőt száraz helyen, például egy asztalon vagy pulton vagy konyhaszekrény polcán.



Attenzione:

Il vostro prodotto è contrassegnato con questo simbolo.

Significa che prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere messi insieme ai rifiuti normali. C'è un sistema di raccolta separato per questi prodotti.



[www.sharpconsumer.com/
contact/](http://www.sharpconsumer.com/contact/)



[www.sharpconsumer.com/
support/](http://www.sharpconsumer.com/support/)



[www.sharpconsumer.com/
documents-of-conformity/](http://www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/)

A. Informazioni sullo smaltimento per gli utilizzatori (uso privato)

1. Nell'Unione europea

Attenzione: se si vuole disfarsi di questo apparecchio, non utilizzare la normale raccolta di rifiuti!

Apparecchi elettrici ed elettronici usati devono essere smaltiti separatamente e secondo la regolamentazione che richiede un trattamento specifico, il recupero e il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Secondo le disposizioni degli stati membri, i privati possono restituire all'interno dell'UE i propri apparecchi elettrici ed elettronici usati per raccolte specifiche e senza costi*.

In alcuni paesi* il rivenditore locale può anche ritirare il vostro vecchio prodotto gratuitamente se ne comprate uno simile nuovo.

* Contattare le autorità locali per ulteriori dettagli.

Se l'attrezzatura elettrica o elettronica è dotata di batterie o accumulatori, smaltirla separatamente in anticipo rispettando le normative locali. Smaltendo correttamente questo prodotto, fate in modo che i rifiuti subiscano il trattamento, il recupero e il riciclo adeguati; questo previene potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute, che potrebbero essere causati da uno smaltimento inappropriato.

2. In altri paesi al di fuori dell'UE

Se si vuole eliminare questo prodotto, contattare le autorità locali e chiedere quali siano le modalità per un corretto smaltimento.

Per la Svizzera: apparecchiature elettriche o elettroniche usate possono essere restituite senza costi al fornitore, anche se non si acquista un nuovo prodotto.

Ulteriori agevolazioni per la raccolta sono elencate nella homepage di www.swico.ch o www.sens.ch.

B. Informazioni sul prodotto per utilizzatore business.

1. Nell'Unione europea

Se questo prodotto è utilizzato per scopi professionali e si desidera eliminarlo: Contattare il fornitore SHARP, che vi informerà riguardo alle modalità di ritiro del prodotto. Potrebbero esservi addebitati dei costi derivati dal ritiro e dallo smaltimento. Piccoli prodotti (e piccole quantità) potrebbero essere ritirati dagli enti locali di raccolta.

Per la Spagna: contattare il sistema di raccolta ufficiale o le autorità locali per il ritiro dei prodotti usati.

2. In altri paesi al di fuori dell'UE

Se si vuole eliminare questo prodotto, contattare le autorità locali e chiedere quali siano le modalità per un corretto smaltimento.



Una versione completa del manuale utente può essere trovata sul sito web per consumatori Sharp.

<https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>


Per l'assistenza consultare www.sharpconsumer.com/contact/, per i diritti in garanzia andare al sito web www.sharpconsumer.com/support/ o contattare il rivenditore dove è stato acquistato il dispositivo.

Le Dichiarazioni di conformità sono disponibili al sito web www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizzano apparecchiature elettriche, ci sono delle precauzioni di sicurezza basilari che devono essere sempre seguite, incluse le seguenti:

- I bambini devono ricevere una adeguata supervisione per assicurare che non giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio non è inteso per l'utilizzo da parte di persone (compresi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, mancanza di esperienza e conoscenze, a meno che non siano state date loro supervisione o istruzioni riguardo l'utilizzo dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Pulire il cestello e la camera di cottura interna con un panno umido e insaponato. Assicurarsi di utilizzare solo acqua e sapone delicato.
- NON pulire con spugne abrasive. Potrebbero staccarsi dei pezzi dalla spugna e toccare le parti elettriche, con il rischio di scosse elettriche. Inoltre, la superficie potrebbe danneggiarsi.
- Asciugare l'unità e tutti i gruppi con un panno morbido prima di riporla o utilizzarla.
- Se sul cestello o sulla camera di cottura interna sono presenti macchie troppo difficili da pulire, lasciarle in ammollo in acqua calda per circa 10 minuti prima di pulirle.
- Il cestello e la camera di cottura interna possono essere lavati in lavastoviglie.
- NON riempire eccessivamente durante la cottura. Un riempimento eccessivo può causare danni a persone o cose o compromettere l'uso sicuro dell'apparecchio.
- NON utilizzare olio o altri liquidi nella camera di cottura interna.
- NON utilizzare questo apparecchio per friggere in olio abbondante.

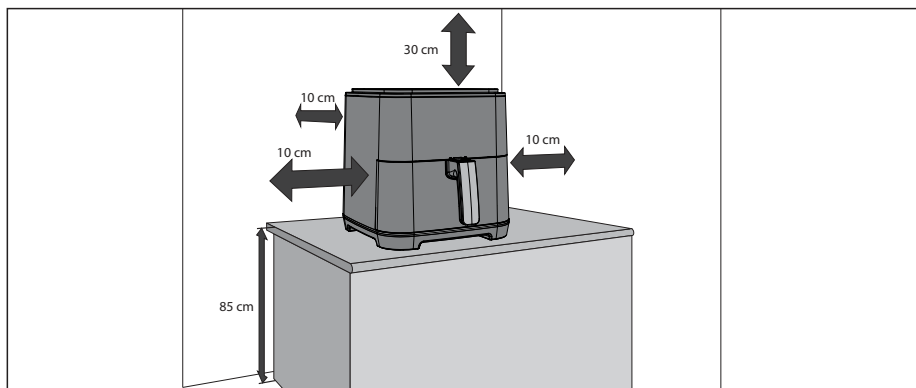
-
- Assicurarsi che gli alimenti siano preparati e cotti correttamente per evitare eventuali pericoli per la salute.
 - Evitare il contatto degli alimenti con gli elementi riscaldanti.
 - Assicurarsi SEMPRE che l'apparecchio sia correttamente assemblato prima dell'uso.
 - NON inserire nella friggitrice ad aria i seguenti materiali: cartone, plastica, carta o simili.
 - NON riporre nella friggitrice ad aria materiali diversi dagli accessori in dotazione quando non è in uso.
 - NON utilizzare l'apparecchio al di fuori degli usi per cui è concepito.
 - NON utilizzare all'aperto.
 - Per qualsiasi consiglio su questo prodotto, contattare il servizio di assistenza Sharp.
 - Tenere l'apparecchio solo per le apposite maniglie e utilizzare misure di protezione dal calore come guanti o presine.
 - Leggere tutte le istruzioni per assicurarsi di avere familiarità con il funzionamento di questa friggitrice ad aria. NON toccare le superfici calde; se possibile, utilizzare le maniglie o i comandi (a seconda del modello).
 - Si sconsiglia l'uso di accessori non raccomandati in quanto questo potrebbe causare rischi o lesioni.
 - Questo prodotto è destinato AL SOLO USO DOMESTICO.
 - Per evitare che la camera di cottura interna cada a terra, metterla su una superficie stabile prima di sollevare il cestello della friggitrice.
 - Durante l'uso, assicurarsi che la maniglia sia rivolta verso di sé.
 - ATTENZIONE: Il segno  indica che LE SUPERFICI DELL'APPARECCHIO SONO CALDE DURANTE O DOPO L'USO. NON toccare le superfici calde.
 - NON coprire la bocchetta di aspirazione o di scarico dell'aria mentre l'unità è in funzione. Ciò impedisce una

cottura uniforme e può danneggiare l'unità o causarne il surriscaldamento.

- NON toccare gli accessori durante o subito dopo la cottura.
- Quando l'apparecchio contiene cibi caldi, occorre prestare la massima attenzione. L'uso improprio può provocare lesioni personali.
- Lasciare riposare l'apparecchio dopo l'uso in modo che abbia il tempo sufficiente per raffreddarsi.
- Far raffreddare la friggitrice ad aria prima di pulirla.
- **AVVERTENZA:** Prestare attenzione poiché questa friggitrice ad aria si riscalda durante l'uso e alcune superfici possono sviluppare temperature elevate. Quando si percepiscono temperature elevate, questo apparecchio deve essere usato con attenzione.
- Indossare guanti protettivi isolati quando si toccano superfici calde o il cestello, la camera interna e gli alimenti.
- Quando si utilizza questo apparecchio, prevedere uno spazio adeguato sopra e su tutti i lati per la circolazione dell'aria. Assicurarsi SEMPRE che la camera di cottura interna sia ben chiusa prima di procedere.
- NON lasciare che il cavo di alimentazione penda sul bordo della superficie di lavoro o tocchi superfici calde.
- NON mettere in funzione l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono in qualche modo danneggiati o se l'apparecchio ha subito un malfunzionamento o è stato danneggiato in altro modo.
- NON sostituire o modificare il cavo di alimentazione o la spina.
- NON utilizzare una prolunga.
- Assicurarsi che la presa/l'interruttore di rete siano accessibili quando la friggitrice ad aria è in uso.
- Questa friggitrice ad aria non è concepita per funzionare con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.

- Scollegare la spina dalla rete elettrica quando non viene utilizzata o prima della pulizia.
- Quando si stacca la spina dalla rete elettrica, tenere sempre la spina e non tirare il cavo.
- Quando si smette di usare la friggitrice ad aria, premere il pulsante STOP/ANNULLA per tornare in modalità standby, quindi staccare la spina dalla rete elettrica.
- Per proteggersi dai rischi di scossa elettrica, NON immergere la friggitrice ad aria in acqua o in altri liquidi.
- NON coprire alcuna parte della friggitrice ad aria mentre è in funzione, per evitare che si surriscaldi.
- NON collocare la friggitrice ad aria su superfici calde, vicino a bruciatori a gas/elettrici caldi o in un forno riscaldato.
- Quando si utilizza la friggitrice ad aria, mantenere uno spazio di almeno 100 mm su tutti i lati per consentire un'adeguata circolazione dell'aria.

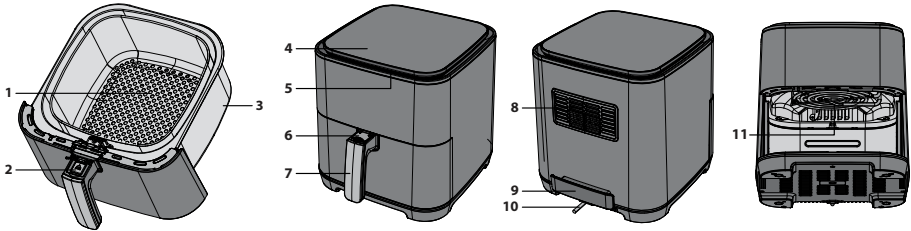
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI IN UN LUOGO SICURO PER FUTURE CONSULTAZIONI



Friggitrice ad aria e relativi accessori

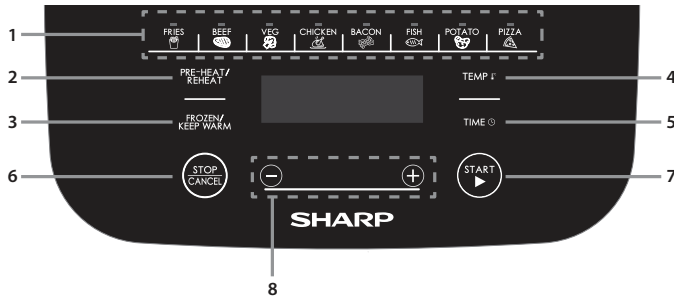
Acquisire familiarità con le funzioni della friggitrice ad aria e gli accessori che seguono prima del primo utilizzo:

1. Cestello per frittura ad aria
2. Pulsante di rilascio
3. Camera di cottura interna
4. Pannello di controllo
5. Aspirazione dell'aria
6. Pulsante di rilascio della copertura
7. Maniglia del cestello da frittura
8. Bocchetta di scarico dell'aria
9. Maniglia di trasporto
10. Cavo elettrico
11. Elemento riscaldante



Pannello di controllo

1. **Pulsanti di cottura automatica** – Programmi di cottura automatica, selezionare tra 8 opzioni.
2. **Pre-riscaldamento/Riscaldamento** – Per pre-riscaldare la friggitrice ad aria secondo la temperatura di cottura corretta o riscaldare nuovamente gli alimenti freddi.
3. **Alimenti congelati/Tenere in caldo** – Cucinare alimenti congelati o mantenere i cibi in caldo.
4. **Temperatura** – Usare questo pulsante per controllare manualmente la temperatura.
5. **Tempo** – Usare per impostare manualmente il tempo di cottura.
6. **Stop/Annulla** – Arrestare o mettere in pausa una funzione.
7. **Avvio** – Avviare il funzionamento della friggitrice ad aria.
8. **Su/Giù (per temperatura e tempo)** – Impostare il valore della temperatura o il tempo.



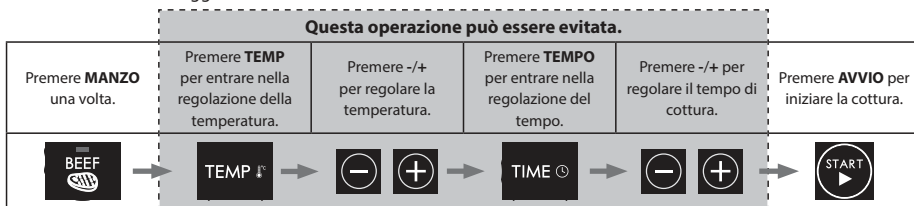
Prima di utilizzare la friggitrice ad aria

Prima di utilizzare la friggitrice ad aria per la prima volta, si consiglia di pulire la camera interna e il cestello in acqua calda e sapone o in lavastoviglie dopo averli disimballati e rimossi dall'imballaggio. Quindi asciugare accuratamente tutti gli accessori e rimontare la friggitrice ad aria. Pulire il corpo esterno e le parti interne con un panno umido e asciugare prima dell'uso.

Collegare la spina alla rete elettrica e la friggitrice è pronta per l'uso. Si consiglia di leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.

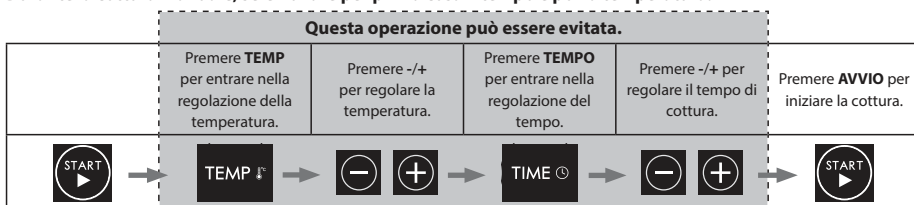
Cottura automatica

Nell'esempio che segue, il manzo è in cottura. Non è necessario regolare la temperatura o il tempo a meno che non si desideri una cottura maggiore o minore.



Cottura manuale

Durante la cottura manuale, selezionare per prima cosa il tempo e poi la temperatura.



Cucinare alimenti congelati

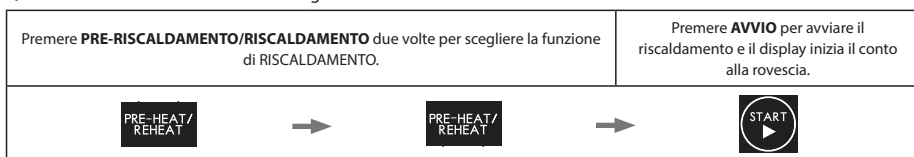
Per cucinare alimenti congelati, seguire le istruzioni della cottura automatica, ma premere come prima cosa il pulsante "ALIMENTI CONGELATI". (Solo verdure, pizza e patatine).

Pre-riscaldamento

Per garantire che la friggitrice ad aria sia alla temperatura corretta per la cottura dei cibi, è disponibile una funzione di pre-riscaldamento che può essere utilizzata prima delle funzioni di cottura automatica, cottura manuale e cottura di alimenti congelati. È sufficiente premere il pulsante di pre-riscaldamento una volta prima di selezionare qualsiasi altra funzione.

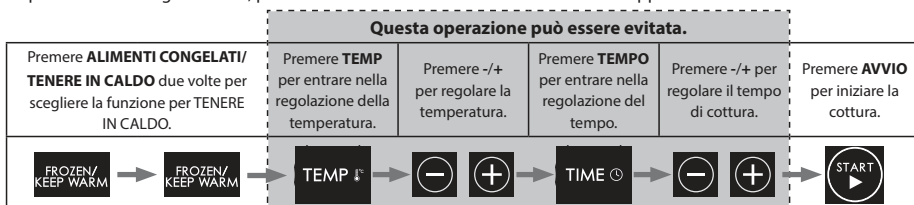
Riscaldare

Questa funzione consente di riscaldare gli alimenti.



Tenere in caldo

Dopo aver cucinato gli alimenti, possono essere mantenuti caldi con la funzione apposita.



Manutenzione durante l'uso

Questo apparecchio richiede poca manutenzione durante l'uso. Pulire la friggitrice ad aria dopo ogni utilizzo per prolungarne la durata.

Questa friggitrice ad aria non contiene parti riparabili dall'utilizzatore. Non cercare di ripararla da soli. Nell'improbabile caso di guasto, contattare il call center SHARP utilizzando i dati riportati all'inizio di questo manuale d'uso.

Istruzioni per la pulizia

ATTENZIONE: Per proteggersi dai rischi di scossa elettrica, **NON IMMERGERE LA FRIGGITRICE AD ARIA IN ACQUA O IN ALTRI LIQUIDI.**

La friggitrice ad aria deve essere pulita regolarmente per ottenere prestazioni ottimali e una lunga durata. Una pulizia regolare riduce anche il rischio di incendio. Per la pulizia, seguire le istruzioni riportate di seguito:

1. Togliere la spina dalla presa di corrente. Lasciare raffreddare la friggitrice ad aria.
2. Pulire il cestello e la camera di cottura interna con un panno umido e insaponato. Assicurarsi di utilizzare solo acqua e sapone delicato. Se sul cestello o sulla camera di cottura interna sono presenti macchie troppo difficili da pulire, lasciarle in ammollo in acqua calda per circa 10 minuti prima di pulirle.
3. Pulire gli elementi riscaldanti con un panno morbido e asciutto.
4. Pulire l'esterno della friggitrice ad aria con un panno morbido e umido, quindi asciugare.

ATTENZIONE: **NON UTILIZZARE DETERGENTI ABRASIVI O QUALSIASI ALTRO TIPO DI MATERIALE ABRASIVO** sulla superficie del cestello di frittura e della camera di cottura interna. Assicurarsi di utilizzare solo acqua e sapone delicato. Detergenti abrasivi, spazzole e detergenti chimici danneggiano il rivestimento dell'unità.

Oltre alla pulizia consigliata, non dovrebbe essere necessaria altra manutenzione da parte dell'utilizzatore.

Qualsiasi altro intervento di manutenzione deve essere eseguito da un rappresentante dell'assistenza autorizzato.

Conservazione

Scollegare l'apparecchio, lasciarlo raffreddare e pulirlo prima di riporlo. Conservare la friggitrice ad aria nella sua scatola in un luogo pulito e asciutto. Non riporre mai l'apparecchio quando è caldo o ancora collegato. Non avvolgere mai il cavo intorno alla friggitrice ad aria. Non sollecitare il cavo nel punto in cui entra nell'apparecchio, perché potrebbe sfilacciarsi e rompersi.

Se si conserva la friggitrice ad aria per lunghi periodi di tempo, assicurarsi che sia pulita e priva di particelle di cibo. Conservare la friggitrice ad aria in un luogo asciutto, ad esempio su un tavolo, un piano di lavoro o un ripiano della dispensa.



Dėmesio:

Jūsų produktas yra pažymėtas šiuo ženklu.

Tai reiškia, kad panaudoti elektros ir elektronikos gaminiai neturėtų būti maišomi su įprastomis buities atliekomis. Tokiems gaminiams yra nustatyts atskiros surinkimo sistemos.



www.sharpconsumer.com/contact/



www.sharpconsumer.com/support/



www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

A. Informacija apie įrangos šalinimą (vartotojams)

1. Europos Sąjungoje

Dėmesio: norėdami atsikratyti šios įrangos, nemeskite jos į įprastą šiukšlių dėžę!

Panaudota elektros ir elektronikos įranga turi būti išmetama atskirai pagal teisės aktus, kurie numato tokios įrangos tinkamą apdorojimą, utilizavimą ir perdirbimą.

Sekant valstybių narių veiklą, Europos Sąjungos privatūs namų ūkiai gali gražinti panaudotą elektros ir elektronikos įrangą į tam skirtus surinkimo punktus nemokamai*.

Kai kuriose šalyse* vietinis įrangos prekiautojas taip pat gali priimti seną gaminį nemokamai, jei įsigyjate naują.

* Dėl išsamesnės informacijos susisiekite su vietos valdžios įstaiga.

Jei jūsų panaudotoje elektrinėje arba elektroninėje įrangoje yra baterijų arba akumuliatorių, išmeskite juos atskirai pagal vietos reikalavimus. Tinkamai išmesdami šį gaminį padėsite užtikrinti, kad atliekos bus tinkamai apdorotos, utilizuotos bei perdirbtos ir užkirsite kelią galimam neigiamam poveikiui aplinkai ir žmonių sveikatai, kurį gali lemti netinkamas atliekų apdorojimas.

2. Kitose šalyse už ES ribų

Norėdami išmesti šį produktą, susisiekite su vietos valdžia ir paprašykite informacijos apie tinkamus atliekų šalinimo būdus.

Šveicarijai: panaudota elektros ir elektronikos įranga gali būti gražinama nemokamai prekybos agentui, net jeigu neketinate įsigyti naujo gaminio. Papildomi surinkimo punktai yra išvardinti interneto svetainėje www.swico.ch arba www.sens.ch.

B. Informacija apie įrangos šalinimą (verslo klientams)

1. Europos Sąjungoje

Jei gaminys yra naudojamas verslo reikmėms ir Jūs norite jį išmesti: Susisiekite su SHARP prekybos agentu, kuris informuos Jus apie gaminio priėmimą. Jums gali tekti sumokėti gaminio priėmimo ir perdirbimo išlaidas. Smulkūs gaminiai (nedideliais kiekiais) gali būti priimami vietiniuose surinkimo punktuose.

Ispanijai: savo panaudotos įrangos priėmimo klausimu susipažinkite su nustatyta surinkimo sistema ar susisiekite su vietos valdžia.

2. Kitose šalyse už ES ribų

Jei norite išmesti šį produktą, susisiekite su vietos valdžia ir paprašykite informacijos apie taisyklingus šalinimo būdus.



Išsamią naudotojo vadovo versiją galima rasti „Sharp“ vartotojams skirtoje svetainėje.
<https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>


Dėl aptarnavimo apsilankykite adresu www.sharpconsumer.com/contact/, o dėl garantinių teisių adresu www.sharpconsumer.com/support/ arba susisiekite su mažmeninės prekybos vieta, kur įsigijote šį gaminį. Atitiktis deklaracijas galima rasti čia: www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

SAUGOS NURODYMAI

Naudodamiesi elektriniu prietaisu visada turite vadovautis pagrindinėmis atsargumo priemonėmis, įskaitant toliau nurodytas:

- Vaikai turi būti prižiūrimi, kad būtų užtikrinta, jog jie su prietaisu nežaidžia.
- Šiuo prietaisu negali naudotis asmenys (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutimo ar protiniai gebėjimai yra riboti, arba neturintys patirties bei žinių, nebent už juos atsakingas žmogus prižiūri ir apmoko, kaip naudoti prietaisą.
- Išvalykite karšto oro gruzdintuvės krepšelį ir kepimo indą drėgna muiluota šluoste. Naudokite tik švelnaus poveikio muiluotą vandenį.
- **NEŠVEISKITE** metaliniais šveistukais. Nuo jų gali atsiskirti metalinės dalelės ir liestis su elektrinėmis prietaiso dalimis. Tai sukelia elektros smūgio riziką. Taip pat susibraižys paviršius.
- Prieš padėdami ar naudodami prietaisą nusauskite jį švelnia šluoste.
- Jei ant krepšelio ar kepimo indo yra sunkiai nuvalomų dėmių, užmerkite maždaug 10 minučių į šiltą vandenį ir tada nuvalykite.
- Krepšelį ir kepimo indą galima plauti indaplovėje.
- **NEPRIDĖKITE PER DAUG** ruošiamo maisto produktų. Pridėję per daug produktų galite susižeisti patys, patirti turtinės žalos, prietaisu naudotis gali būti nesaugu.
- Į kepimo indą **NEPILKITE** aliejaus ar kitų skysčių.
- **NEAUDOKITE** šio prietaiso gruzdinimui aliejuje.
- Kad išvengtumėte sveikatos pavojaus, įsitikinkite, kad maistas būna tinkamai paruoštas ir iškepęs.
- Saugokite, kad maisto produktai nesiliestų prie kaitinimo elementų.
- Prieš naudodami prietaisą **BŪTINAI** įsitikinkite, kad jis

tinkamai surinktas.

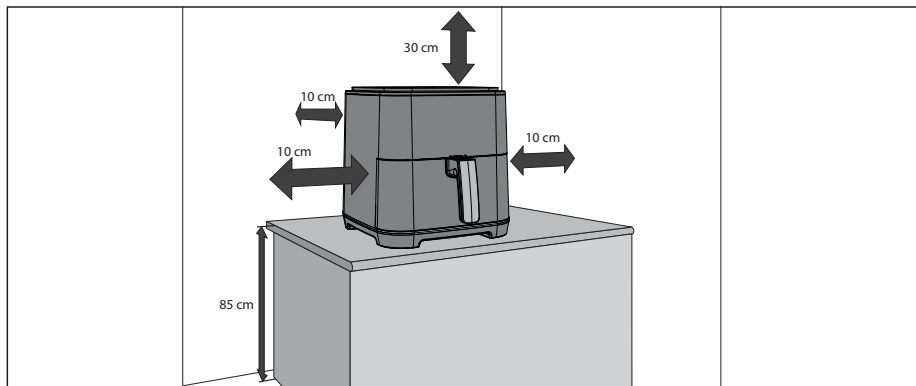
- Į karšto oro gruzdintuvę NEDĖKITE šių ar panašių medžiagų: kartono, plastiko, popieriaus.
- Nenaudojamoje karšto oro gruzdintuvėje galima laikyti tiktai jos priedus.
- NENAUDOKITE prietaiso kitai paskirčiai, negu numatyta.
- NENAUDOKITE lauke.
- Jei reikia pagalbos naudojant šį gaminį, kreipkitės į „Sharp“ pagalbos liniją savo regione.
- Prietaisą imkite tik už rankenų ir naudokite tokias apsaugines priemones kaip pirštinės ar puodkėlės.
- Perskaitykite visus nurodymus šioje instrukcijoje, kad užtikrintai žinotumėte, kaip naudoti šią karšto oro gruzdintuvę. NELIESKITE karštų paviršių, jei įmanoma, naudokite rankenas arba valdiklius (priklauso nuo modelio).
- Nerekomenduojama naudoti papildomų priedų, kurie gali kelti pavojų ar sužeisti.
- Šis prietaisas yra skirtas naudoti TIK BUIITYJE.
- Kad kepimo indas nenukristų ant grindų, padėkite jį ant stabilaus paviršiaus, prieš keldami krepšelį.
- Naudodami prietaisą pasukite taip, kad rankena būtų jūsų pusėje.
- **ATSARGIAI:** šis ženklas  reiškia, kad NAUDOJAMO PRIETAISO PAVIRŠIUS ĮKAISTA. NELIESKITE karštų paviršių.
- Kai prietaisas naudojamas, NEUŽDENKITE oro įleidimo ir išleidimo angų. Jas uždengus, maistas kepamas netolygiai, prietaisas gali perkaisti arba sugesti.
- NELIESKITE priedų maisto ruošimo metu ar iškart po to.
- Reikia būti itin atsargiems, kai prietaise yra karšto maisto. Netinkamai naudojant prietaisą galima susižeisti.
- Panaudoję prietaisą, palikite jį atvėsti.
- Prieš valydami karšto oro gruzdintuvę, leiskite jai atvėsti.
- ĮSPĖJIMAS: kadangi naudojama ši karšto oro gruzdintuvė įkaista ir kai kurie paviršiai gali taip pat įkaisti, ir kadangi

žmonės skirtingai reaguoja į temperatūrą, šį prietaisą būtina naudoti atsargiai.

- Liesdami įkaitusius paviršius, įkaitusį krepšelį, kepimo indą ir maistą mėvėkite apsaugines pirštines su izoliaciniu sluoksniu.
- Naudodami šį prietaisą, užtikrinkite, kad virš jo ir iš visų pusių būtų pakankamai vietos oro cirkuliacijai. Prieš naudodami prietaisą VISADA įsitikinkite, kad kepimo indas yra tinkamai uždarytas.
- NELEISKITE, kad maitinimo laidas kabotų virš darbastalio krašto arba liestųsi su karštais paviršiais.
- NENAUDOKITE prietaiso, jei maitinimo laidas ar kištukas yra kaip nors pažeisti, jei prietaisas sugedo ar buvo kaip nors kitaip pažeistas.
- NEKEISKITE ir nemodifikuokite maitinimo laido ar kištuko patys.
- NENAUDOKITE ilgintuvo.
- Naudodami karšto oro gruzdintuvę pasirūpinkite, kad maitinimo lizdas (jungiklis) būtų prieinami.
- Ši karšto oro gruzdintuvė nėra skirta naudoti su išoriniu laikmačiu ar atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Išjunkite prietaisą iš maitinimo tinklo, kai jis nenaudojamas arba prieš jį valydami.
- Ištraukdami maitinimo kištuką iš lizdo, visada laikykite už kištuko – jokių būdu ne už laido.
- Baigę naudoti karšto oro gruzdintuvę paspauskite mygtuką „STOP/CANCEL“ (sustabdyti / atšaukti) įjungti parengties režimą, o tada išjunkite iš maitinimo tinklo.
- Norėdami apsisaugoti nuo elektros smūgio, NEMERKITE karšto oro gruzdintuvės į vandenį ar kitus skysčius.
- NEUŽDENKITE jokių karšto oro gruzdintuvės dalių jai veikiant, kadangi dėl to prietaisas gali perkaisti.
- NEDĖKITE karšto oro gruzdintuvės ant karštų paviršių, šalia dujinės ar elektrinės viryklės ar į įkaitintą orkaitę.

- Naudodami karšto oro gruzdintuvę padėkite ją taip, kad iš visų pusių liktų mažiausiai 10 cm tarpas reikiamai oro cirkuliacijai.

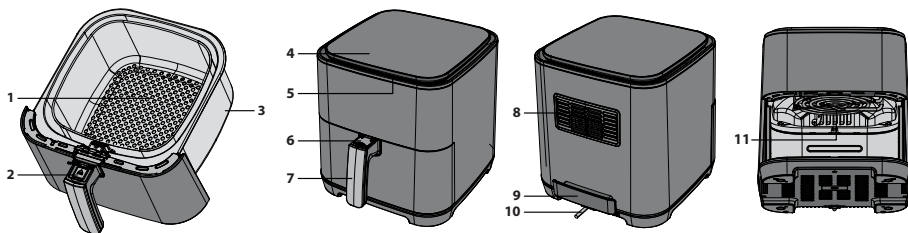
ŠĮ NAUDOJIMO VADOVĄ LAIKYKITE SAUGIOJE VIETOJE ATEIČIAI



Karšto oro gruzdintuvė ir priedai

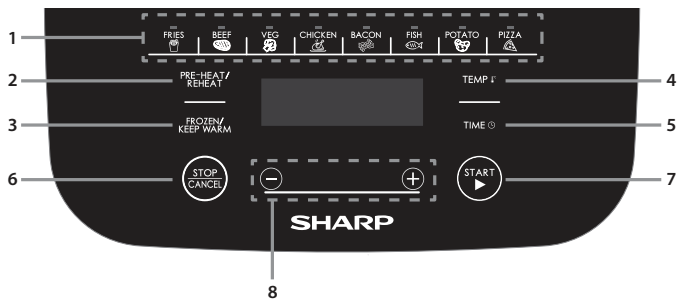
Susipažinkite su toliau aprašomomis karšto oro gruzdintuvės funkcijomis ir priedais prieš naudodami pirmą kartą:

1. Krepšelis
2. Fiksavimo mygtukas
3. Kepimo indas
4. Valdymo skydelis
5. Oro įleidimo anga
6. Fiksavimo mygtuko dangtelis
7. Krepšelio rankena
8. Oro išleidimo anga
9. Kėlimo rankena
10. Maitinimo laidas
11. Kaitinimo elementas



Valdymo skydelis

1. **Automatinių programų mygtukai** – automatinės maisto ruošimo programos, pasirenkant iš 8 variantų.
2. **Pre-Heat/Reheat** – (įkaitinti / pašildyti) skirta įkaitinti karšto oro gruzdintuvę iki reikiamos temperatūros maisto ruošimui arba pašildyti šaltą maistą.
3. **Frozen/Keep Warm** – (atitirpinti / palaikyti šiltą) skirta ruošti maistą iš užšaldytų produktų arba palaikyti paruoštą maistą šiltą.
4. **Temperature** – (temperatūra) mygtukas skirtas kontroliuoti temperatūrą rankiniu būdu.
5. **Time** – (laikas) mygtukas skirtas nustatyti maisto ruošimo trukmę rankiniu būdu.
6. **Stop/Cancel** – sustabdyti arba atšaukti funkciją.
7. **Start** – paleisti karšto oro gruzdintuvės darbą.
8. **Didinimas / mažinimas (temperatūros ir laiko reikšmės)** – mygtukai skirti nustatyti temperatūros ar laiko reikšmę.



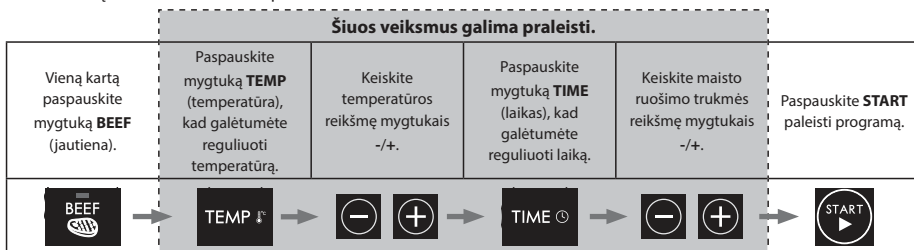
Prieš pirmą kartą naudojant karšto oro gruzdintuvę

Prieš pirmą kartą naudojant karšto oro gruzdintuvę, išpakavus ir nuėmus visas pakavimo medžiagas, rekomenduojama išplauti kepimo indą ir krepšelį karštu muiluotu vandeniu arba indaplovėje. Tada kruopščiai nusausinkite visus priedus ir surinkite karšto oro gruzdintuvę. Prieš naudodami nuvalykite išorinį korpusą ir vidines dalis drėgna šluoste ir nusausinkite.

Ijunkite į maitinimo tinklą, ir jūsų karšto oro gruzdintuvė – paruošta. Prieš naudojant prietaisą, patartina iki galo perskaityti šią instrukciją.

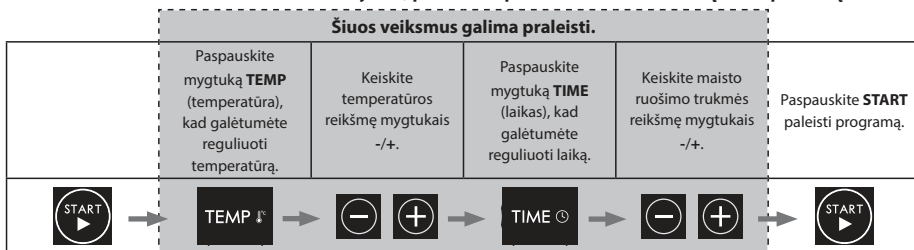
Automatinis maisto ruošimas

Toliau pateikiamas jautienos ruošimo pavyzdys. Temperatūros ar laiko nustatymus reikia keisti tik tada, jei norite, kad maistas būtų labiau ar mažiau iškeptas.



Maisto ruošimo rankiniai nustatymai

Atlikdami rankinius maisto ruošimo nustatymus, pirmiausia parinkite ruošimo trukmę ir temperatūrą.



Maisto ruošimas iš užšaldytų produktų

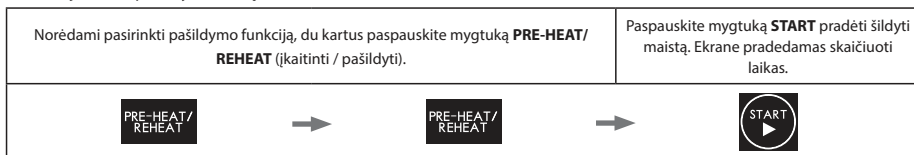
Norėdami ruošti maistą iš užšaldytų produktų, vadovaukitės automatinio maisto ruošimo nurodymais, tačiau pirmiausia paspauskite mygtuką „**FROZEN**“ (užšaldyti produktai). (Tik daržovės, pica ir bulvytės „fri“).

Įkaitinimas

Kad jūsų karšto oro gruzdintuvėje būtų reikiama temperatūra ruošti maistui, joje veikia įkaitinimo funkcija, kurią galima naudoti prieš automatines maisto ruošimo programas, rankinių nustatymų ar maisto ruošimo iš užšaldytų produktų funkcijas. Prieš renkantis bet kurią funkciją, reikia vieną kartą paspausti įkaitinimo mygtuką.

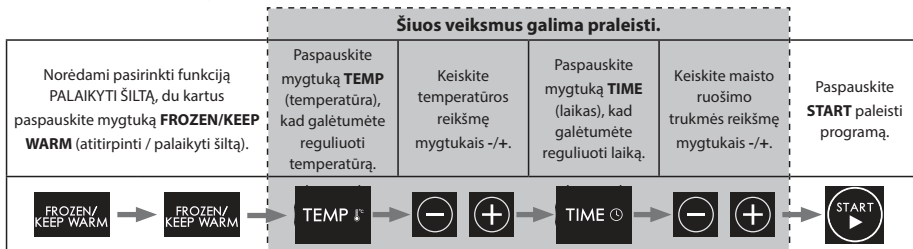
Pašildymas

Ši funkcija skirta pašildyti maistą.



Palaikyti šiltą

Paruoštą maistą galite laikyti šiltai, naudodami funkciją PALAIKYTI ŠILTĄ.



Priežiūra naudojimo metu

Naudojimo metu šis prietaisas reikalauja nedaug priežiūros. Kad jūsų karšto oro gruzdintuvė tarnautų ilgai, išvalykite ją po kiekvieno naudojimo.

Šioje karšto oro gruzdintuvėje nėra dalių, kurių techninę priežiūrą galėtų atlikti pats naudotojas. Nebandykite patys remontuoti. Retai pasitaikančiu gedimu atveju susisiekite su „SHARP“ klientų aptarnavimo centru. Kontaktinė informacija nurodyta šio naudojimo vadovo pradžioje.

Valymo instrukcija

ATSARGIAI: norėdami apsisaugoti nuo elektros smūgio, NEMERKITE KARŠTO ORO GRUZDINTUVĖS Į VANDENĮ AR KITUS SKYSČIUS.

Šiekiant užtikrinti geriausią veikimą ir ilgą tarnavimą, karšto oro gruzdintuvę reikia reguliariai valyti. Reguliarus valymas taip pat sumažina gaisro riziką. Vadovaukitės toliau pateikiama valymo instrukcija:

1. Ištraukite maitinimo laido kištuką iš maitinimo lizdo. Leiskite karšto oro gruzdintuvei atvėsti.
2. Išvalykite karšto oro gruzdintuvės krepšelį ir kepimo indą drėgna muiluota šluoste. Naudokite tik švelnaus poveikio muiluotą vandenį. Jei ant krepšelio ar kepimo indo esančios dėmės sunkiai valosi, užmerkite maždaug 10 minučių į šiltą vandenį.
3. Kaitinimo elementus valykite sausa, švelnia šluoste.
4. Prietaiso korpusą valykite švelnia, drėgna šluoste, o po to nususinkite.

ATSARGIAI: NENAUDOKITE ŠIURKŠČIŲ VALIKLIŲ AR ŠVEITIKLIŲ valyti kepimo indo ar krepšelio paviršiams. Naudokite tik švelnaus poveikio muiluotą vandenį. Šiurkštūs valikliai, šveitimo šepečiai ir cheminiai valikliai pažeidžia šio prietaiso dalių dangą.

Jokių kitų priežiūros darbų atlikti nereikia – tik laikytis rekomendacijų dėl valymo.

Kitus techninės priežiūros darbus turi atlikti įgalioti techninės priežiūros specialistai.

Laikymas

Prieš padėdami prietaisą ilgiam laikui, išjunkite iš maitinimo tinklo, leiskite jam atvėsti ir išvalykite. Karšto oro gruzdintuvę įdėkite į jos dėžę ir padėkite švarioje, sausoje vietoje. Nepalikite nenaudojamo prietaiso ilgiam laikui neišjungę iš maitinimo tinklo ir nedėkite į dėžę neatvėsusio. Maitinimo laidą draudžiama vynioti apie karšto oro gruzdintuvę. Apžiūrėkite, kad ties jungimu į prietaisą maitinimo laidas nebūtų tempiamas, kadangi jis gali persilenkti ir nulūžti.

Ruošdamiesi nenaudoti karšto oro gruzdintuvės ilgą laiką, įsitikinkite, kad ji būtų švari ir viduje nebūtų likę maisto likučių. Karšto oro gruzdintuvę laikykite sausoje vietoje, pavyzdžiui, ant stalo, virtuvės darbatalio ar indaujoje.



Uzmanību!

Jūsu izstrādājums ir apzīmēts ar šo simbolu.

Tas nozīmē, ka izmantotās elektriskās un elektroniskās iekārtas nedrīkst izmest sadzīves atkritumos.

Šīm iekārtām ir piemērota atsevišķa savākšanas sistēma.



www.sharpconsumer.com/contact/



www.sharpconsumer.com/support/



www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

A. Informācija par likvidēšanu lietotājiem (privātās mājsaimniecības)

1. Eiropas Savienībā

Uzmanību! Ja vēlaties atbrīvoties no šīs ierīces, lūdzu, neizmetiet to parastā atkritumu tvertnē!

Lietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas ir jāapstrādā atsevišķi un saskaņā ar tiesību aktiem, kas paredz izmantoto elektrisko un elektronisko iekārtu atbilstošu apstrādi, atjaunošanu un pārstrādi.

Pēc attiecīgo noteikumu ieviešanas dalībvalstīs privātās mājsaimniecības ES dalībvalstīs var atdot atpakaļ savas izmantotās elektriskās un elektroniskās iekārtas noteiktās savākšanas vietās bez maksas*.

Dažās valstīs* vietējais mazumtirgotājs var arī pieņemt atpakaļ jūsu veco izstrādājumu bez maksas, ja tā vietā iegādājaties ekvivalentu.

* Lūdzu, sazinieties ar vietējo varas iestādi, lai iegūtu sīkāku informāciju.

Ja noliegtajai elektroierīcei vai elektroniskajai ierīcei ir baterijas vai akumulatori, atbrīvojieties no šīm detaļām pirms atbrīvošanās no ierīcēm saskaņā ar vietējām valsts prasībām. Atbrīvojoties no šīs ierīces pareizā veidā, jūs palīdzat atkritumiem nonākt pareizā apstrādes, atjaunošanas un pārstrādes procesā, tādējādi novēršot iespējamo negatīvo ietekmi uz apkārtni un cilvēku veselību, kas savukārt var rasties, ja atkritumi tiek nepareizi apstrādāti.

2. Citās valstīs ārpus ES

Ja vēlaties atbrīvoties no šī izstrādājuma, lūdzu, sazinieties ar savām vietējām varas iestādēm un uzziniet par pareizo utilizācijas metodi.

Šveicei: lietotas elektriskās vai elektroniskās iekārtas var atdot atpakaļ bez maksas tirgotājam pat tad, ja nepērk jaunu izstrādājumu. Papildu savākšanas vietas ir uzskaitītas mājas lapā www.swico.ch vai www.sens.ch.

B. Informācija par utilizāciju uzņēmumiem

1. Eiropas Savienībā

Ja izstrādājums tiek izmantots uzņēmējdarbības vajadzībām un vēlaties no tā atbrīvoties, rīkojieties, kā aprakstīts tālāk.

Lūdzu, sazinieties ar SHARP izplatītāju, kurš informēs jūs par izstrādājuma pieņemšanu atpakaļ. Jums var pieprasīt maksu par atpakaļpieņemšanu un pārstrādāšanu. Mazos izstrādājumus (un mazos daudzumus) var pieņemt atpakaļ vietējās savākšanas vietās.

Spānijai: lūdzu, sazinieties ar izveidoto savākšanas sistēmas punktu vai vietējo varas iestādi par lietoto izstrādājumu pieņemšanu atpakaļ.

2. Citās valstīs ārpus ES

Ja vēlaties atbrīvoties no šī izstrādājuma, lūdzu, sazinieties ar savām vietējām varas iestādēm un uzziniet par pareizo utilizācijas metodi.



Šis lietotāja rokasgrāmatas pilna versija ir pieejama Sharp klientu vietnē.
<https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>


Informāciju par apkopi skatiet šeit: www.sharpconsumer.com/contact/, informāciju par garantijas tiesībām skatiet šeit: www.sharpconsumer.com/support/ vai sazinieties ar izplatītāju, kur iegādājāties produktu.

Atbilstības deklarācijas ir pieejamas šeit: www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

NORĀDĪJUMI PAR DROŠĪBU

Lietojot elektriskās ierīces, vienmēr ir jāievēro pamata piesardzības pasākumi, ietverot tālāk norādīto.

- Bērni jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai cilvēkiem (tai skaitā bērniem) ar samazinātām fiziskajām, sensoriskajām vai garīgajām spējām vai ar pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien viņiem nav nodrošināta personas, kura atbild par viņu drošību, uzraudzība vai norādījumi par to, kā izmantot iekārtu.
- Notīriet aierogrila grozu un iekšējo katlu ar ziepjūdeni samitrinātu drānu. Izmantojiet tikai maigu ziepjūdeni.
- NETĪRIET ar metāla sūkli. Sūkļa daļas var nolūzt un saskarties ar elektriskajām daļām, radot elektrošoka risku. Var rasties arī virsmas bojājumi.
- Pirms uzglabāšanas un lietošanas ar mīkstu drānu noslaukiet ierīci un visas detaļas.
- Ja uz groza vai iekšējā katla ir traipi, kurus grūti notīrīt, pirms tīrīšanas ļaujiet tiem aptuveni 10 minūtes atmirkēt siltā ūdenī.
- Grila grozu un iekšējo katlu var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.
- Gatavošanas laikā NEPĀRPILDIET. Pārpildīšana var radīt traumas vai īpašuma bojājumus vai ietekmēt ierīces drošu lietošanu.
- NELIETOJIET iekšējā katlā eļļu un nekādu citu šķidrumu.
- NELIETOJIET šo ierīci dziļajai cepšanai.
- Pārliedzieties, vai pārtikas produkti ir pareizi sagatavoti un pagatavoti, lai izvairītos no jebkāda apdraudējuma veselībai.
- Novērsiet pārtikas produktu saskari ar sildelementiem.
- VIENMĒR pirms lietošanas pārliedzieties, vai ierīce ir pareizi salikta.
- NEIEVIETOJIET aerogrīlā nevienu no šiem materiāliem: kartons, plastmasa, papīrs vai jebkas līdzīgs.

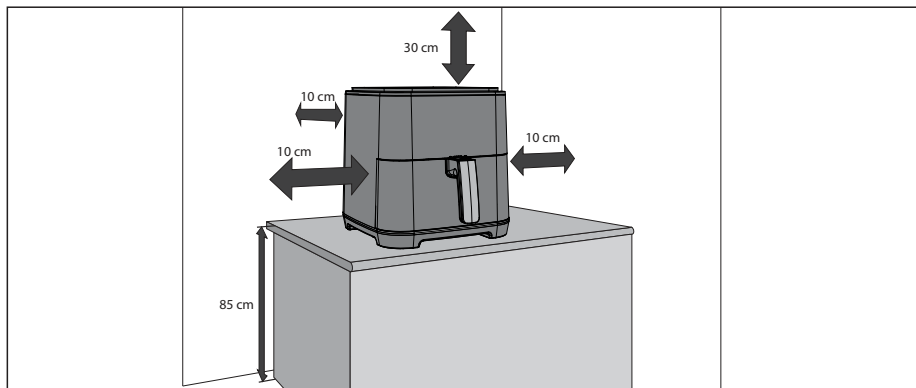
-
- NEUZGLABĀJIET aerogrīlā, kad tas netiek lietots, nevienu materiālu, kas neietilpst komplektā.
 - NELIETOJIET ierīci tai neparedzētā veidā.
 - NELIETOJIET ārpus telpām.
 - Ja ir nepieciešams padoms saistībā ar šo izstrādājumu, sazinieties ar Sharp palīdzības dienestu.
 - Turiet ierīci tikai aiz tam paredzētajiem rokturiem un izmantojiet tādas karstuma aizsardzības līdzekļus kā cimdi vai katlu turētāji.
 - Izlasiet visus šos norādījumus, lai iepazītos ar šī aerogrīla darbību. NEPIESKARIETIES karstām virsmām; ja iespējams, izmantojiet rokturus vai vadības ierīces (atkarībā no modeļa).
 - Nav ieteicama neapstiprinātu piederumu lietošana, jo tas var radīt apdraudējumu un traumas.
 - Šī ierīce ir paredzēta TIKAI LIETOŠANAI MĀJĀS.
 - Lai novērstu iekšējā katla nokrišanu uz grīdas, pirms aerogrīla groza pacelšanas novietojiet iekšējo katlu uz stabilas virsmas.
 - Lietošanas laikā pārļiecinieties, vai rokturis ir vērsts pret jums.
 - UZMANĪBU! Zīme  nozīmē, ka IERĪCES VIRSMAS LIETOŠANAS LAIKĀ UN PĒC TAM IR KARSTAS. NEPIESKARIETIES karstajām virsmām.
 - Ierīces lietošanas laikā NEAIZSEDZIET gaisa ieplūdes atveres un gaisa izplūdes atveres. Tas novērsīs vienmērīgu gatavošanu un var sabojāt ierīci vai izraisīt tās pārkaršanu.
 - Gatavošanas laikā un uzreiz pēc tās NEPIESKARIETIES piederumiem.
 - Īpaša piesardzība jāievēro, kad ierīce satur karstu pārtiku. Nepareiza lietošana var radīt traumas.
 - Pēc gatavošanas atstājiet ierīci atdzišanai uz pietiekamu laiku.
 - Ļaujiet aerogrīlam pirms tīrīšanas atdzist.

- **BRĪDINĀJUMS!** Lietošanas laikā aerogrils uzkarst un dažas virsmas kļūst karstas. Tā kā cilvēki uztver temperatūru, šī ierīce jālieto uzmanīgi.
- Pieskaroties karstajām virsmām, karstam aerogrila grozam, iekšējam katlam un pārtikas produktiem, lietojiet aizsargcimdus.
- Izmantojot šo ierīci, nodrošiniet pietiekami daudz vietas virs ierīces un visās tās pusēs, lai nodrošinātu gaisa cirkulāciju. Pirms atvēršanas VIENMĒR nodrošiniet, ka iekšējais katls ir pareizi aizvērts.
- **NEĻAUJIET** strāvas vadam nokarāties virs darba virsmas malas un pieskarties karstajām virsmām.
- **NELIETOJIET** ierīci, ja strāvas vads vai kontaktdakša ir jebkādā veidā bojāta, ierīcei ir radusies kļūme vai tā ir jebkādā citā veidā bojāta.
- **NEVEICIET** strāvas vada un kontaktdakšas nomaiņu un pārveidi.
- **NELIETOJIET** pagarinātāju.
- Pārliedzinieties, vai strāvas kontaktlīdziņa / slēdzis ir pieejams, kad aerogrils tiek lietots.
- Šo aerogrilu nav paredzēts lietot, izmantojot ārēju taimeri vai atsevišķu tālvadības ierīci.
- Kad ierīce netiek izmantota un vai jāveic tās tīrīšana, atvienojiet to no strāvas padeves avota.
- Atvienojot strāvas kontaktdakšu no strāvas padeves avota, vienmēr satveriet kontaktdakšu, nekad nevelciet aiz vada.
- Kad pārtraucat aerogrila lietošanu, nospiediet **APTURĒŠANAS/ATCELŠANAS** pogu, lai pārslēgtu atpakaļ uz gaidstāves režīmu, pēc tam atvienojiet strāvas padevi.
- Lai aizsargātu pret elektrošoku, **NEMĒRCIET** aerogrilu ūdenī un citos šķidrumos.
- **NEAIZSEDZIET** nevienu aerogrila daļu, kad tas darbojas, jo tas var radīt pārkaršanu.
- **NENOVĪETOJIET** aerogrilu uz karstas virsmas, blakus gāzes/

elektriskajam deglim un neievietojiet to cepeškrāsnī.

- Lai aerogrila lietošanas laikā nodrošinātu pietiekamu gaisa cirkulāciju, atstājiet vismaz 100 mm brīvas vietas uz visām pusēm.

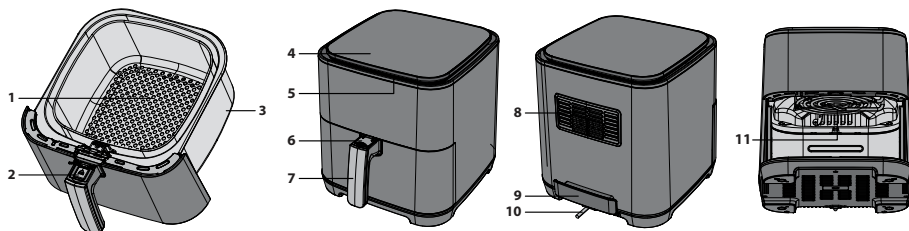
UZGLABĀJIET ŠO ROKASGRĀMATU DROŠĀ VIETĀ TURPMĀKAI ATSAUCEI



Aerogrils un piederumi

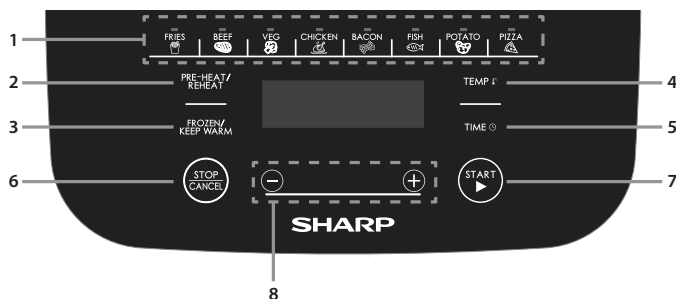
Pirms pirmās lietošanas reizes iepazīstieties ar tālāk norādītajām aerogrila funkcijām un piederumiem.

1. Aerogrila grozs
2. Atbrīvošanas poga
3. Iekšējais katls
4. Vadības panelis
5. Gaisa ieplūdes vieta
6. Atbrīvošanas pogas pārsegs
7. Aerogrila groza rokturis
8. Gaisa izplūdes atvere
9. Satveršanas rokturis
10. Strāvas vads
11. Sildelements



Vadības panelis

1. **Automātiskās gatavošanas pogas** — automātiskās gatavošanas programmas, atlasiet no 8 opcijām.
2. **Priekšsildīšana/uzsildīšana** — aerogrila priekšsildīšanai līdz pareizajai gatavošanas temperatūrai vai auksta ēdiena uzsildīšanai.
3. **Atkausēšana/siltuma uzturēšana** — sasaldētas pārtikas pagatavošanai vai siltuma uzturēšanai.
4. **Temperatūra** — izmantojiet šo pogu, lai manuāli vadītu temperatūru.
5. **Laiks** — izmantojiet, lai manuāli iestatītu gatavošanas laiku.
6. **Apturēšana/atcelšana** — aptur vai pauzē funkciju.
7. **Sākšana** — sāk aerogrila darbību.
8. **Augšup/lejup (temperatūrai un laikam)** — iestata temperatūras vai laika vērtību.



Pirms aerogrila izmantošanas

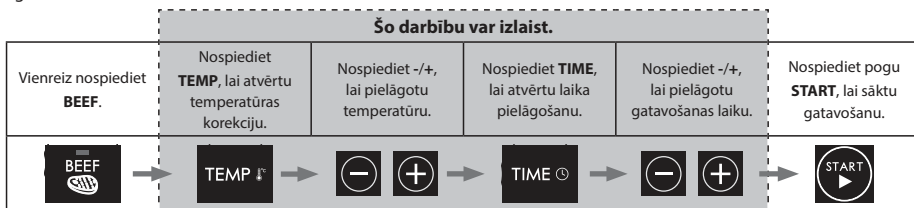
Pirms aerogrila pirmās lietošanas reizes un pēc pilnīgas izsaiņošanas un visa iepakojuma materiāla noņemšanas no iekšējā katla un aerogrila groza ieteicams tos tīrīt ar karstu ziepju ūdeni vai trauku mazgājamajā mašīnā. Pēc tam tos pilnībā nožāvējiet un ielieciet atpakaļ aerogrīlā. Pirms lietošanas noslaukiet ārējo korpusu un iekšējās detaļas ar mitru drānu un nožāvējiet.

Pievienojiet pie strāvas padeves avota; varat sākt jaunā aerogrila lietošanu.

Pirms lietošanas ieteicams pilnībā izlasīt šos lietošanas norādījumus.

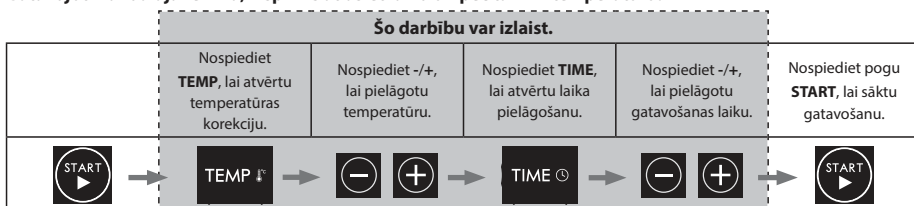
Automātiskā gatavošana

Piemērā tālāk tiek gatavota liellopa gaļa. Nav nepieciešams pielāgot temperatūru vai laiku, ja vien nevēlaties gatavot ilgāk vai mazāk.



Manuāla gatavošana

Gatavojot manuālajā režīmā, vispirms atlasiet laiku un pēc tam — temperatūru.



Sasaldētas pārtikas gatavošana

Lai gatavotu sasaldētu pārtiku, izpildiet automātiskās gatavošanas norādes, bet vispirms nospiediet pogu "FROZEN". (Tikai dārzeņi, picas un kartupeļi).

Priekšsildīšana

Lai nodrošinātu, ka aerogrillā ir sasniegta ēdiena pagatavošanai pareizā temperatūra, pieejama priekšsildīšanas funkcija, kuru var izmantot pirms automātiskās gatavošanas, manuālās gatavošanas un sasaldētas pārtikas gatavošanas funkcijas. Pirms jebkuras funkcijas atlasē vienreiz nospiediet priekšsildīšanas pogu.

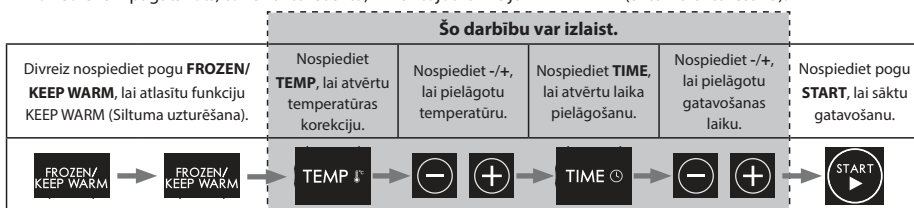
Atkārtota uzsildīšana

Ar šo funkciju var uzsildīt pārtiku.



Siltuma uzturēšana

Tiklīdz ēdiens ir pagatavots, to var uzturēt siltu, izmantojot funkciju KEEP WARM (Siltuma uzturēšana).



Apkope lietošanas laikā

Šai ierīcei lietošanas laikā nepieciešama neliela apkope. Notīriet aerogrīlu pēc katras lietošanas reizes, lai pagarinātu kalpošanas laiku.

Šim aerogrīlam nav detaļu, kuru apkalpi var veikt lietotājs. Nemēģiniet remontēt paša spēkiem. Maz ticamā kļūmes gadījumā sazinieties ar SHARP zvanu centru, izmantojot lietotāja rokasgrāmatas sākumā ietverto informāciju.

Tīrīšanas norādījumi

UZMANĪBU! Lai aizsargātu pret elektrošoku, NEMĒRCIET AEROGRĪLU ŪDENĪ UN NEKĀDOS CITOS ŠĶIDRUMOS.

Lai nodrošinātu labāko veiktspēju un ilgu kalpošanas laiku, aerogrīls regulāri jātīra. Regulāra tīrīšana arī samazina aizdegšanās risku. Lai notīrītu, izpildiet tālāk sniegtos norādījumus.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no strāvas padeves avota. Ļaujiet aerogrīlam atdzist.
2. Notīriet aerogrīla grozu un iekšējo katlu ar mitru ziepjūdens drānu. Noteikti izmantojiet tikai maigu ziepjūdeni. Ja traipus grozā vai iekšējā katlā ir pārāk grūti notīrīt, ļaujiet tiem apmēram 10 minūtes izmirkēt siltā ūdenī.
3. Notīriet sildelementus ar sausu un mīkstu drānu.
4. Noslaukiet aerogrīla ārpusi ar mīkstu, mitru drānu, pēc tam nožāvējiet.

UZMANĪBU! NELIETOJIET ABRAZĪVUS TĪRĪŠANAS LĪDZEKĻUS UN NEKĀDA VEIDA TĪRĪŠANAS MATERIĀLU uz aerogrīla groza virsmas un iekšējā katla. Noteikti izmantojiet tikai maigu ziepjūdeni. Abrazīvi tīrīšanas līdzekļi, metāla sūkļi un ķīmiskie tīrīšanas līdzekļi var sabojāt šīs ierīces pārklājumu.

Izņemot ieteikto tīrīšanu, lietotājam jāveic papildu apkope.

Jebkāda cita apkope ir jāveic pie pilnvarota servisa centra pārstāvja.

Uzglabāšana

Atvienojiet ierīci, ļaujiet tai atdzist un pirms uzglabāšanas notīriet. Uzglabājiet aerogrīlu tā kārbā tirā, sausā vietā.

Nekad neuzglabājiet ierīci, kad tā ir karsta vai joprojām pievienota pie strāvas padeves avota. Nenoslēdziet kabeli vietā, kur tas pievienots pie ierīces, jo kabelis kļūst vaļīgs un salūzt.

Ja uzglabājat aerogrīlu uz ilgāku laika periodu, pārliecinieties, ka aerogrīls ir tīrs un bez ēdiena atlikumiem. Uzglabājiet aerogrīlu sausā vietā, piemēram, uz galda, darba virsmas vai trauku skapī.



Let op:

Uw product is van dit merkteken voorzien.

Dit betekent dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur niet samen met het normale huisafval mogen worden weggegooid. Er bestaat een afzonderlijk inzamelingsstelsel voor deze producten.



www.sharpconsumer.com/contact/



www.sharpconsumer.com/support/



www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

A. Informatie over afvalverwijdering voor gebruikers (particuliere huishoudens)

1. In de Europese Unie

Let op: Deze apparatuur niet samen met het normale huisafval weggoeien! Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moet gescheiden worden ingezameld conform de wetgeving inzake de verantwoorde verwerking, terugwinning en recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Na de invoering van de wet door de lidstaten mogen particuliere huishoudens in de lidstaten van de Europese Unie hun afgedankte elektrische en elektronische apparatuur kosteloos* naar hiertoe aangewezen inzamelingsinrichtingen brengen*. In sommige landen* kunt u bij de aanschaf van een nieuw apparaat het oude product kosteloos bij uw lokale distributeur inleveren.

* Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten voor verdere informatie. Indien uw gebruikte elektrische of elektronische apparatuur batterijen of accu's bevat, dan dienen deze hieraan vooraf afzonderlijk, conform de plaatselijke voorschriften, te worden weggegooid. Door dit product op een verantwoorde manier weg te gooien, zorgt u ervoor dat het afval de juiste verwerking, terugwinning en recycling ondergaat en potentiële negatieve effecten op het milieu en de menselijke gezondheid worden voorkomen, die anders door het verkeerd verwerken van het afval zouden kunnen ontstaan.

2. In andere landen buiten de Europese Unie

Als u dit product wilt weggoeien, neem dan contact op met de plaatselijke autoriteiten voor informatie omtrent de juiste verwijderingsprocedure. Voor Zwitserland: U kunt afgedankte elektrische en elektronische apparatuur kosteloos bij de distributeur inleveren, zelfs als u geen nieuw product koopt. Aanvullende inzamelingsinrichtingen zijn vermeld op de startpagina van www.swico.ch of www.sens.ch.

B. Informatie over afvalverwijdering voor bedrijven

1. In de Europese Unie

Als u het product voor zakelijke doeleinden heeft gebruikt en als u dit wilt weggoeien:

Neem contact op met uw SHARP distributeur die u inlichtingen verschaft over de terugname van het product. Het kan zijn dat u een afvalverwijderingsbijdrage voor de terugname en recycling moet betalen. Kleine producten (en kleine hoeveelheden) kunnen door de lokale inzamelingsinrichtingen worden verwerkt.

Voor Spanje: Neem contact op met de inzamelingsinrichting of de lokale autoriteiten voor de terugname van uw afgedankte producten.

2. In andere landen buiten de Europese Unie

Als u dit product wilt weggoeien, neem dan contact op met de plaatselijke autoriteiten voor informatie omtrent de juiste verwijderingsprocedure.



Een volledige versie van de gebruikershandleiding kunt u vinden op de Sharp Consumer-website.


<https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>

Voor service, zie www.sharpconsumer.com/contact/, voor uw garantierechten gaat u naar www.sharpconsumer.com/support/ of neemt u contact op met de winkel waar u uw product hebt gekocht. De conformiteitsverklaringen zijn te vinden op www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

VEILIGHEIDSMATREGELEN

Bij het gebruik van een elektrische apparaat dienen bepaalde basale voorzorgsmaatregelen altijd te worden gevolgd, waaronder de volgende:

- Houd toezicht op kinderen zodat zij NIET met het apparaat kunnen spelen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens, of gebrek aan ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht of instructies hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat door de verantwoordelijke van hun veiligheid.
- Reinig het air fry-mandje en de binnenpan met een vochtige doek en een beetje zeep. Gebruik alleen mild zeepwater.
- Reinig het apparaat NIET met metalen schuursponsjes. Er kunnen stukjes van het sponsje afbreken en deze kunnen in contact komen met elektrische onderdelen. Hierdoor ontstaat een risico op elektrische schokken en kan het oppervlak beschadigd raken.
- Veeg het apparaat en alle onderdelen met een zachte doek droog alvorens u het opbergt of gebruikt.
- Als er vlekken op het mandje of de binnenpan zitten die moeilijk te verwijderen zijn, laat het mandje of de binnenpan dan ongeveer 10 minuten weken in warm water voordat u deze reinigt.
- U kunt het air fry-mandje en de binnenpan in de vaatwasmachine reinigen.
- Maak het apparaat NIET te vol tijdens de bereiding. Een te vol mandje of te volle binnenpan kan persoonlijk letsel of materiële schade veroorzaken of het veilige gebruik van het apparaat beïnvloeden.
- Gebruik GEEN olie of andere vloeistof in de binnenpan.
- Gebruik dit apparaat NIET om te frituren.

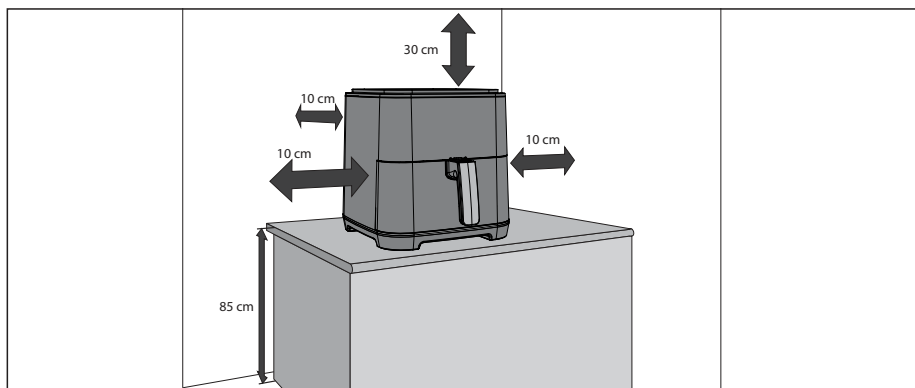
-
- Zorg ervoor dat het voedsel correct wordt bereid om gevaar voor de gezondheid te voorkomen.
 - Voorkom dat de etenswaren in contact komen met verwarmingselementen.
 - Controleer voorafgaand aan het gebruik ALTIJD of het apparaat goed gemonteerd.
 - Plaats GEEN van de volgende materialen in de airfryer: karton, plastic, papier of iets dergelijks.
 - Bewaar GEEN andere materialen dan de meegeleverde accessoires in de airfryer wanneer deze niet in gebruik is.
 - Gebruik het apparaat voor NIETS anders dan het beoogde gebruik.
 - Gebruik het apparaat NIET buiten.
 - Als u advies nodig hebt over dit product, neem dan contact op met de Sharp-hulplijn
 - Houd het apparaat alleen bij de handgrepen vast en gebruik hittebeschermende maatregelen zoals handschoenen of pannenlappen.
 - Lees deze instructies zorgvuldig door zodat u vertrouwd bent met de werking van deze airfryer. Raak hete oppervlakken NIET aan, gebruik waar mogelijk de handgrepen of bedieningselementen (afhankelijk van het model).
 - De fabrikant van het apparaat raadt het gebruik van accessoires af, aangezien dit gevaar of letsel kan veroorzaken.
 - Dit product is UITSLUITEND bestemd voor HUISHOUDELIJK GEBRUIK.
 - Om te voorkomen dat de binnenpan op de grond valt, zet u de binnenpan op een stabiele ondergrond alvorens u het air fry-mandje eruit haalt.
 - Zorg er bij gebruik voor dat de handgreep naar u toe wijst.
 - LET OP: de markering  betekent dat de oppervlakken van het apparaat heet zijn tijdens of na gebruik. Raak de hete oppervlakken NIET aan.

- Dek de luchtinlaat of luchtuitlaat NIET af terwijl het apparaat in werking is. Als u dit wel doet, dan kan het apparaat de etenswaren niet gelijkmatig bereiden en beschadigd raken of oververhit raken.
- Raak de accessoires NIET aan tijdens of onmiddellijk na de bereiding.
- Wees uiterst voorzichtig wanneer het apparaat hete etenswaren bevat. Onjuist gebruik kan leiden tot persoonlijk letsel.
- Laat het apparaat na gebruik staan zodat het voldoende tijd heeft om af te koelen.
- Laat de airfryer afkoelen voordat u deze reinigt.
- WAARSCHUWING: deze airfryer wordt tijdens het gebruik heet en sommige oppervlakken kunnen hoge temperaturen ontwikkelen. Aangezien mensen temperaturen waarnemen, moet dit apparaat voorzichtig gebruikt worden.
- Draag beschermende, geïsoleerde handschoenen bij het aanraken van hete oppervlakken of het hete air fry-mandje, de binnenpan en etenswaren.
- Zorg bij gebruik van dit apparaat boven en aan alle zijden voor voldoende ruimte voor luchtcirculatie. Zorg er ALTIJD voor dat u de binnenpan goed sluit alvorens u de airfryer gebruikt.
- Laat het netsnoer NIET over de rand van het werkoppervlak hangen of hete oppervlakken aanraken.
- Gebruik het apparaat NIET als het netsnoer of de stekker beschadigd is, als het apparaat niet goed functioneert of als het apparaat op een andere manier beschadigd is.
- Vervang of wijzig het netsnoer of de stekker NIET.
- Gebruik GEEN verlengsnoer.
- Zorg ervoor dat het stopcontact/de schakelaar toegankelijk is wanneer de airfryer in gebruik is.
- De airfryer is niet bedoeld om te worden bediend door een externe tijdsklok of apart afstandsbediening-systeem.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet

gebruikt of voordat u het reinigt.

- Als u de stekker uit het stopcontact trekt, pak dan altijd de stekker vast en trek nooit aan het snoer.
- Wanneer u de airfryer niet meer gebruikt, drukt u op STOP/CANCEL om terug te keren naar de stand-bymodus. Trek vervolgens de stekker uit het stopcontact.
- Dompel de airfryer NIET onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Bedek GEEN enkel deel van de airfryer tijdens de werking, want dan raakt deze oververhit.
- Zet de airfryer NIET op hete oppervlakken, in de buurt van hete gas-/elektrische branders of in een verwarmde oven.
- Houd bij het gebruik van de airfryer aan alle kanten minstens 100 mm ruimte vrij voor een goede luchtcirculatie.

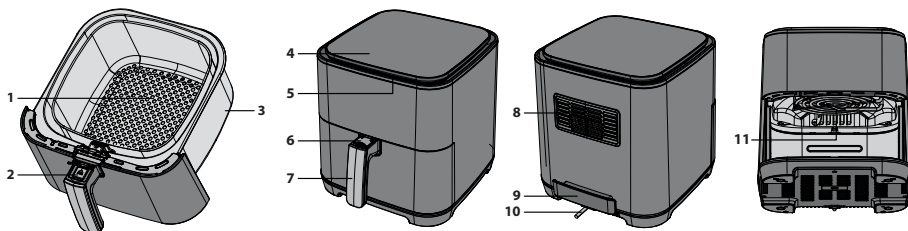
BEWAAR DEZE INSTRUCTIES OP EEN VEILIGE PLAATS VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK



Airfryer en accessoires

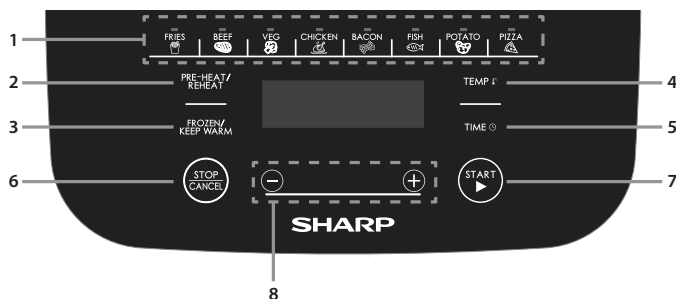
Maak uzelf vóór het eerste gebruik vertrouwd met de volgende airfryer-functies en accessoires:

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| 1. Air fry-mandje | 7. Handgreep air fry-mandje |
| 2. Mandontgrendelknop | 8. Luchtuitlaat |
| 3. Binnenpan | 9. Handgreep |
| 4. Bedieningspaneel | 10. Netsnoer |
| 5. Luchtinlaat | 11. Verwarmingselement |
| 6. Afdekking mandontgrendelknop | |



Bedieningspaneel

- Auto Cook-knoppen** - Automatische bereidingsprogramma's, keuze uit 8 opties.
- Pre-Heat/Reheat** - Om de airfryer voor te verwarmen tot de juiste kooktemperatuur of voor het opwarmen van koude etenswaren.
- Frozen/Keep Warm** - Bereiden van bevroren etenswaren of het warm houden van etenswaren.
- Temperatuur** - Gebruik deze knop om de temperatuur handmatig te regelen.
- Tijd** - Gebruik deze knop om handmatig de bereidingstijd in te stellen.
- Stop/Cancel** - Een functie stoppen of pauzeren.
- Start** - De werking van de airfryer starten.
- Omhoog/omlaag (voor temperatuur en tijd)** - Stel de waarde van de temperatuur of de tijd in.



Alvorens u de airfryer gebruikt

Nadat u de verpakking volledig hebt verwijderd, raden we u aan om voordat u de airfryer voor het eerst gebruikt de binnenpan en het air fry-mandje te reinigen in een heet zeepwater of in de vaatwasser. Droog vervolgens alle accessoires goed af en zet deze weer in de airfryer. Veeg de behuizing en de binnenste delen af met een vochtige doek en veeg deze droog voor gebruik.

Steek de stekker in het stopcontact en u bent klaar om de nieuwe airfryer te gebruiken.

We raden u aan om deze instructies vóór gebruik volledig te lezen.

Automatische bereiding

In het onderstaande voorbeeld wordt rundvlees bereid. Het is niet nodig de temperatuur of de tijd aan te passen, tenzij u uw etenswaren gaarder of minder gaar wilt hebben.



Handmatige bereiding

Als u etenswaren handmatig wilt bereiden, dan kiest u eerst de tijd en dan de temperatuur.



Bevroren etenswaren bereiden

Volg de instructies voor automatisch koken om bevroren etenswaren te bereiden, maar druk eerst op **FROZEN**. (Alleen groenten, pizza en friet).

Voorverwarmen

Om ervoor te zorgen dat de airfryer de juiste temperatuur heeft voor het bereiden van uw etenswaren, beschikt de airfryer over een voorverwarmingsfunctie. Deze kunt u gebruiken voorafgaand aan de automatische bereiding, de handmatige bereiding en voor de bereiding van bevroren etenswaren. Druk een keer op de voorverwarmingsknop voordat u een andere functie selecteert.

Opwarmen

Met deze functie kunt u etenwaren opnieuw opwarmen.



Warm houden

Nadat u uw eten bereid hebt, kunt u dit warm houden met de functie KEEP WARM (WARMHOUDEN).



Onderhoud tijdens gebruik

Dit apparaat vereist weinig onderhoud wanneer het in gebruik is. Reinig uw airfryer na elk gebruik om de levensduur te verlengen.

Deze airfryer bevat geen onderdelen die de gebruiker zelf kan repareren. Probeer daarom niet om het apparaat zelf te repareren. Neem in het onwaarschijnlijke geval van een defect contact op met het SHARP-callcenter via de gegevens aan het begin van deze gebruikershandleiding.

Reinigingsinstructies

LET OP: DOMPEL DE AIRFRYER NIET ONDER IN WATER OF ANDERE VLOEISTOFFEN om elektrische schokken te voorkomen.

U dient de airfryer regelmatig te reinigen voor de beste prestaties en een lange levensduur. Regelmatig reinigen vermindert ook het risico op brand. Volg de onderstaande instructies om de airfryer te reinigen:

1. Trek de stekker uit het stopcontact en laat de airfryer afkoelen.
2. Reinig het air fry-mandje en de binnenpan schoon een vochtige doek en een beetje zeep. Gebruik alleen zacht zeepwater. Als er vlekken op het mandje of de binnenpan zitten die moeilijk te verwijderen zijn, laat het mandje of de binnenpan dan ongeveer 10 minuten weken in warm water.
3. Reinig de verwarmingselementen met een droge, zachte doek.
4. Veeg de buitenkant van de airfryer af met een zachte, vochtige doek en veeg de airfryer daarna droog.

LET OP: GEBRUIK GEEN SCHUURMIDDELEN OF SCHUURMATERIAAL op het oppervlak van het air fry-mandje en de binnenpan. Gebruik alleen zacht zeepwater. Schuurmiddelen, schuurborstels en chemische reinigingsmiddelen beschadigen de coating van dit apparaat.

Afgezien van de aanbevolen reiniging is verder gebruikersonderhoud niet nodig.

Een erkende servicemonteur dient elk ander onderhoud uit te voeren.

Opslag

Trek de stekker uit het stopcontact, laat het apparaat afkoelen en reinig dit alvorens u het opbergt. Bewaar de airfryer in de doos op een schone en droge plaats. Berg het apparaat nooit op als het nog heet is of als de stekker nog in het stopcontact zit. Wikkel het snoer nooit strak om de airfryer. Oefen geen druk uit op het snoer waar dit het apparaat ingaat, omdat het snoer dan kan rafelen en breken.

Als u de airfryer voor langere tijd opbergt, zorg er dan voor dat de airfryer schoon en vrij van etenresten is. Bewaar de airfryer op een droge plaats zoals op een tafel of aanrecht of een kastplank.



Obs:

Produktet er markert med dette symbolet.

Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke skal blandes med generelt husholdningsavfall. Det er atskilte innsamlingsystemer for disse produktene.



[www.sharpconsumer.com/
contact/](http://www.sharpconsumer.com/contact/)



[www.sharpconsumer.com/
support/](http://www.sharpconsumer.com/support/)



[www.sharpconsumer.com/
documents-of-conformity/](http://www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/)

A. Informasjon om avhending for brukere (private husholdninger)

1. I EU

Obs: Hvis du vil kvitte deg med dette utstyret, må du ikke bruke den vanlige søppelbøtten!

Brukt elektrisk og elektronisk utstyr må behandles atskilt og i henhold til lovgivning som krever riktig behandling, gjenvinning og resirkulering av brukt elektrisk og elektronisk utstyr.

Etter implementering av medlemsland, kan private husholdninger i EU-landene returnere brukt elektrisk eller elektronisk utstyr til utvalgte innsamlingssteder gratis*.

I noen land* kan også den lokale forhandleren ta tilbake det gamle produktet gratis hvis du kjøper et lignende nytt produkt.

*Kontakt lokale myndigheter for å få nærmere informasjon.

Hvis det brukte elektroniske utstyret har batterier eller akkumulatorer, må du avhende det separat på forhånd i henhold til lokale krav. Ved å avhende dette produktet på riktig måte, vil du hjelpe med å sikre at avfallet får riktig behandling, gjenvinning og resirkulering, dette kan dermed forhindre potensiell negativ påvirkning på miljøet og helse, noe som ellers kan oppstå fra uriktig avfallshåndtering.

2. I andre land utenfor EU

Hvis du ønsker å kaste dette produktet, kontakt lokale myndigheter og spør om riktig deponeringsmetode.

For Sveits: brukt elektrisk eller elektronisk utstyr kan returneres gratis til forhandleren selv om du ikke kjøper et nytt produkt.

Flere innsamlingssteder listes på hjemmesiden til www.swico.ch eller www.sens.ch.

B. Informasjon om avhending for forretningsbrukere

1. I EU

Hvis produktet brukes til forretningsformål og du vil kaste det:

Kontakt SHARP-forhandleren som vil informere deg om tilbakegivning av produktet. Du kan bli belastet for kostnader som oppstår fra tilbakegivning og resirkulering. Små produkter (og små mengder) kan tas av lokale innsamlingssteder.

For Spania: Kontakt det etablerte innsamlingsystemet eller lokale myndigheter for tilbakegivning av brukte produkter.

2. I andre land utenfor EU

Hvis du ønsker å kaste dette produktet, kan du kontakte lokale myndigheter og be om riktig avhendingsmetode.



Du finner en fullstendig versjon av bruksanvisningen på Sharp Consumer-nettsiden.
<https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>

For service, se www.sharpconsumer.com/contact/, for garantirettigheter, gå til www.sharpconsumer.com/support/ eller kontakt forhandleren der du kjøpte produktet.


Samsvarserklæring er tilgjengelig på www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Følg alltid grunnleggende sikkerhetsmessige forholdsregler ved bruk av elektriske apparater, inkludert følgende:

- Hold øye med barn og ikke la dem leke med apparatet.
- Dette apparatet må ikke brukes av personer (inklusive barn) med reduserte fysiske, sensoriske og mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de ikke overvåkes eller på forhånd er gitt tilfredsstillende instruksjon om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Rengjør airfryer-kurven og beholderen med en fuktig klut med litt såpe. Pass på å bare bruke mildt såpevann.
- Må ikke bruke skurebørster. Deler kan falle av børsten, komme i kontakt med elektriske deler og føre til elektriske støt. Skader på overflaten kan også forekomme.
- Tørk av enheten og alle delene med en myk klut før den settes til bort til oppbevaring eller skal brukes.
- Legg kurven eller beholderen i vann i ti minutter før du rengjør eventuelle vanskelige flekker.
- Stekekurven og beholderen kan vaskes i oppvaskmaskin.
- Ikke legg oppi for mye under tilberedning. For mye mat kan føre til personskader, skader på eiendeler eller ha innvirkning på sikker bruk av apparatet.
- Må ikke bruke olje eller annen væske i beholderen.
- Apparatet må ikke brukes til frityrsteking.
- Pass på at maten tilberedes og stekes riktig for å unngå helseskader.
- Unngå at maten kommer i kontakt med varmeelementene.
- Pass på at apparatet alltid er satt riktig sammen før bruk.
- Må ikke plassere noen av følgende materialer i airfryeren: papp, plast, papir eller lignende.
- Må ikke lagre materialer, annet enn medhørende tilbehør i

airfryeren når den ikke er i bruk.

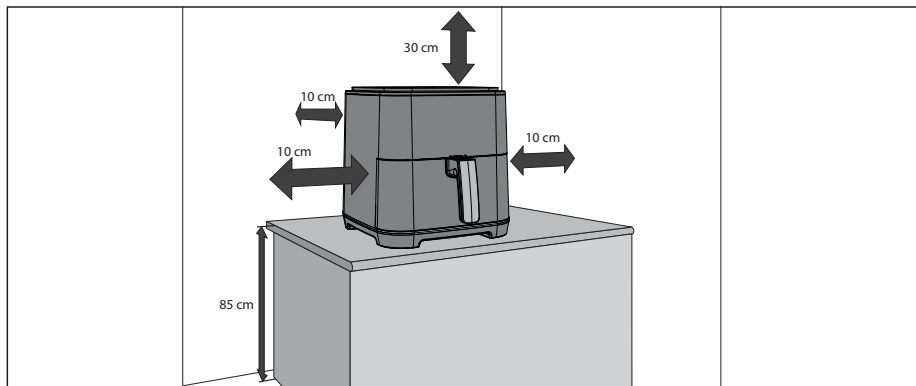
- Apparatet må ikke brukes til annet enn tiltenkt bruk.
- Må ikke brukes utendørs.
- Kontakt Sharps hjelpelinje hvis du trenger råd om dette produktet
- Bare bruk apparatets tiltenkte håndtak, sammen med varmebeskyttelse som hansker eller grytekluter.
- Les alle anvisningene for å finne ut hvordan airfryeren fungerer og betjenes. Ikke ta på varme overflater, og bruk alltid håndtak eller kontroller (avhengig av modell) dersom det er mulig.
- Bruken av tilbehør som ikke er anbefalt kan være farlig og forårsake skader.
- Dette apparater er bare ment til husholdningsbruk.
- Sett beholderen på en stødig overflate før du løfter airfryer-kurven for å unngå at den faller i bakken.
- Pass på at håndtaket vender mot deg når den er i bruk.
- ADVARSEL: Merket  betyr at apparatets overflater er varme før og etter bruk. Ikke ta på varme overflater.
- Innluftings- eller utluftingsventilen må ikke dekkes til når apparatet er i bruk. Dersom du gjør det kan det hindre at maten blir jevnt stekt, men også forårsake skade på enheten eller føre til at den overopphetes.
- Tilbehøret må ikke røres under eller rett etter steking.
- Vær veldig forsiktig når apparatet inneholder varm mat. Feil bruk kan føre til personskader.
- La enheten kjøle seg ned en stund etter bruk.
- Airfryeren må få kjøle seg ned før den rengjøres.
- ADVARSEL: Vær varsom når du håndterer denne enheten da overflatene kan utvikle høy temperatur, bli veldig varme og forårsake brannskader på mennesker.
- Bruk beskyttelseshansker med isolasjon når du tar på varme overflater, den varme airfryer-kurven, beholderen eller mat.
- Pass på at det alltid er nok rom over og rundt alle sidene slik

at luften kan sirkulere når du bruker apparatet. Pass på at beholderen alltid er lukket ordentlig før du tar den i bruk.

- Ikke la strømledningen henge over kanten på kjøkkenbenken eller være i kontakt med varme overflater.
- Ikke betjen apparatet hvis strømledningen, støpselet eller apparatet er skadet.
- Ikke erstatt eller gjør endringer på ledningen eller støpselet.
- Ikke bruk skjøteledning.
- Pass på at stikkontakt/-bryter er tilgjengelig når airfryeren er i bruk.
- Airfryeren må ikke betjenes ved hjelp av eksterne tidtakere eller separate fjernkontroller.
- Koble fra strømforsyningen når enheten ikke er i bruk eller før rengjøring.
- Hold alltid i kontakten når du tar den ut fra strømforsyningen, aldri dra den ut.
- Når du er ferdig med å bruke airfryeren, trykker du på STOPP/AVBRYT-knappen for å gå tilbake til standbymodus, trekk deretter ut ledningen fra strømforsyningen.
- For å beskytte mot elektrisk støt må ikke airfryeren senkes i vann eller andre væsker.
- Ingen av delene på airfryeren må dekkes til mens den er i bruk, det kan føre til overoppheting.
- Airfryeren må ikke plasseres på varme overflater, i nærheten av gassbrennere / elektriske brennere eller i varme ovner.

- Ha minst 100 mm avstand på alle sidene for tilstrekkelige luft sirkulasjon når du betjener airfryeren.

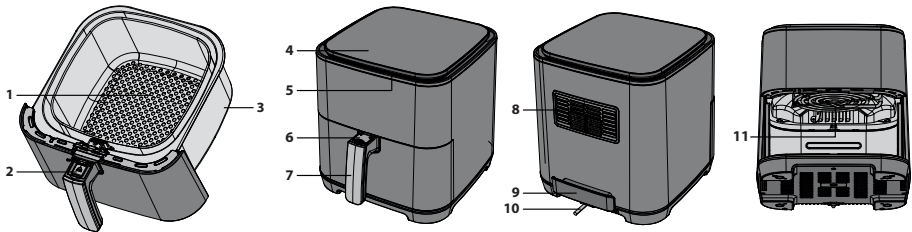
OPPBEVAR DISSE INSTRUKSJONENE PÅ EN TRYGG Plass TIL FREMTIDIG BRUK



Airfryer og tilbehør

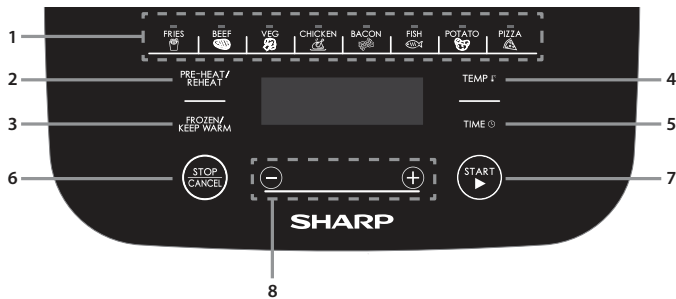
Gjør deg kjent med følgende funksjoner og tilbehør før første gangs bruk:

- | | |
|-----------------------------|----------------------|
| 1. Airfryer-kurv | 7. Stekekurv-håndtak |
| 2. Utløser-knapp | 8. Utluftingsventil |
| 3. Beholder | 9. Håndtak |
| 4. Kontrollpanel | 10. Strømledning |
| 5. Innluftingsventil | 11. Varmeelement |
| 6. Deksel til Utløser-knapp | |



Kontrollpanel

- Autotilberednings-knapper** – Autotilberednings-programmer, velg blant åtte alternativer.
- Forvarme/oppvarming** – For å varme opp airfryeren til riktig temperatur eller varme opp kaldt mat.
- Frossen / hold varm** – Tilbered frossen mat eller hold maten varm.
- Temperatur** – Bruk denne knappen for å styre temperaturen manuelt.
- Tid** – Bruk den for å stille inn tilberedningstiden manuelt.
- Stopp/avbryt** – Stopp eller sett en funksjon på pause.
- Start** – Begynn å bruke airfryeren.
- Opp/Ned (for temperatur og tid)** – Still inn temperatur og tid.



Før du tar i bruk airfryeren

Før du tar i bruk airfryeren første gang anbefaler vi at du har pakket den helt ut og fjernet alt av emballasje. Beholderen og stekekurven må være rengjort med varmt såpevann eller i oppvaskmaskin. Tørk alt tilbehøret nøye og sett sammen airfryeren igjen. Rengjør de ytre og indre delene med en fuktig klut og tørk dem før bruk. Koble til strømforsyningen så er du klar til å bruke den nye airfryeren. Vi anbefaler at du leser hele bruksanvisningene før du tar apparatet i bruk.

Automatisk tilberedning

I eksempelet nedenfor tilberedes biff. Det er ikke nødvendig å tilpasse temperaturen og tiden med mindre du vil at maten skal være mer stekt eller mindre stekt.



Manuell tilberedning

Velg tid, deretter temperatur når du tilbereder manuelt.



Frossen mat

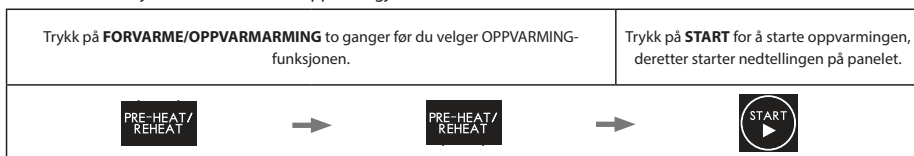
Følg anvisningene for automatisk tilberedning for å tilberede frossen mat, men trykk på «**FROSSEN**»-knappen først. (Gjelder kun grønnsaker, pizza og pommes frites).

Forvarme

For å sikre at airfryeren har riktig temperatur for å tilberede maten din, finnes det en forvarme-funksjon du kan bruke for autotilberedning, manuell tilberedning og frossen mat. Trykk på forvarme-knappen én gang før du velger enhver annen funksjon.

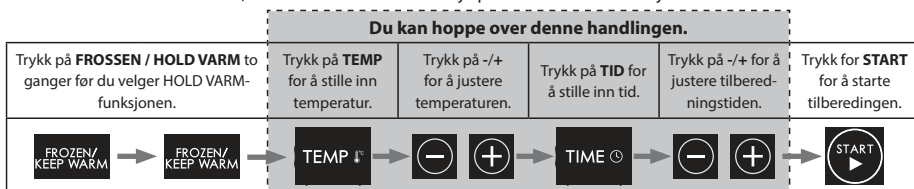
Oppvarming

Med denne funksjonen kan du varme opp mat igjen.



Hold varm

Når du har tilberedt maten din, kan den holdes varm ved hjelp av **HOLD VARM**-funksjonen.



Vedlikehold mens den er i bruk

Dette apparatet krever lite vedlikehold mens den er i bruk. Rengjør airfryeren etter hver bruk for å forlenge levetiden. Airfryeren består ikke av noen deler brukere kan utføre vedlikehold på selv. Hvis enheten mot formodning skulle svikte, kontakt SHARPs telefonsentral ved hjelp av detaljene du finner i begynnelsen på denne bruksanvisningen.

Rengjøringsanvisninger

ADVARSEL: Airfryeren må ikke senkes ned i vann eller andre væsker for å unngå elektriske støt.

Airfryeren må rengjøres regelmessig for å kunne yte best mulig og ha lengst mulig levetid. Regelmessig rengjøring reduserer også risikoen for brann. Følg anvisningene nedenfor for rengjøring:

1. Ta støpselet ut av stikkkontakten. La airfryeren få avkjøle seg.
2. Rengjør airfryer-kurven og beholderen med en fuktig klut med litt såpe. Pass på at du bare bruker mildt såpevann. Hvis flekkene på skuffen eller innvendig beholder er vanskelige å få rene, legg dem i varmt vann i cirka 10 minutter.
3. Rengjør varmeelementene med en tørr og myk klut.
4. Rengjør utsiden av airfryeren med en myk, fuktig klut, tørk av etterpå.

ADVARSEL: Må ikke bruke skurebørster eller andre typer skurematerialer som kan føre til riper på overflaten av stekekurven og beholderen. Sørg for at du bruker mildt såpevann. Skuremidler, skrubbebørster og kjemiske rengjøringsmidler kan skade enhetens belegg.

Utover anbefalt rengjøring er det ikke nødvendig med ytterligere vedlikehold.

All annen service bør utføres av autorisert servicepersonell.

Oppbevaring

Ta ut ledningen og la enheten avkjøles. Rengjør den før oppbevaring. Oppbevar airfryeren i en boks på et tørt, rent sted. Aldri sett den til oppbevaring mens den fremdeles er varm eller tilkoblet strøm. Aldri snurr ledningen stramt rundt airfryeren. Ikke legg noe oppå ledningen nær der den kobles til enheten, det kan føre til at ledningen svekkes eller ødelegges.

Hvis du oppbevarer airfryeren over lengre perioder, må den være ren og fri for matrester. Oppbevar airfryeren på et tørt sted som et bord, benk eller skaphylle.



Uwaga:

Państwo produkt jest oznaczony tym symbolem.

Oznacza on, że zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie można łączyć ze zwykłymi odpadami z gospodarstw domowych. Dla tych produktów istnieje oddzielny system zbiórki odpadów.



www.sharpconsumer.com/contact/



www.sharpconsumer.com/support/



www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

A. Informacje dla użytkowników (prywatnych gospodarstw domowych) dotyczące usuwania odpadów

1. W krajach Unii Europejskiej

Uwaga: Jeśli chcą Państwo usunąć to urządzenie, prosimy nie używać zwykłych pojemników na śmieci!

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy usuwać oddzielnie, zgodnie z wymogami prawa dotyczącymi odpowiedniego przetwarzania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Po wdrożeniu przepisów unijnych w Państwach Członkowskich prywatne gospodarstwa domowe na terenie krajów UE mogą bezpłatnie* zwracać zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny do wyznaczonych punktów zbiórki odpadów.

W niektórych krajach* można bezpłatnie zwrócić stary produkt do lokalnych punktów sprzedaży detalicznej pod warunkiem, że zakupią Państwo podobny nowy produkt.

* W celu uzyskania dalszych informacji na ten temat należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

Jeśli twój zużyty sprzęt elektryczny lub elektroniczny posiada baterie albo akumulatory, usuń je wcześniej zgodnie z lokalnymi wymogami.

Prawidłowo usuwając ten produkt, przyczyniasz się do właściwej utylizacji odpadów, odzyskiwania zasobów i recyklingu. Jednocześnie zapobiegasz potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzkie, który miałyby nieprawidłowe usunięcie urządzenia.

2. Kraje pozaunijne

W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat prawidłowej metody pozbycia się zużytych baterii, prosimy o kontakt z władzami lokalnymi.

W Szwajcarii: Zużyte urządzenia elektryczne lub elektroniczne można bezpłatnie zwracać do sprzedawcy, nawet jeśli nie zostanie zakupiony nowy produkt. Szczegóły na temat punktów zbiórki odpadów są wymienione na stronie: www.swico.ch lub www.sens.ch.

B. Informacje dla użytkowników biznesowych dotyczące usuwania odpadów

1. W krajach Unii Europejskiej

W przypadku, gdy produkt używany jest do celów biznesowych i zamierzają go Państwo usunąć:

Należy skontaktować się z autoryzowaną sprzedawcą firmy SHARP, który poinformuje o możliwości zwrotu wyrobu. Być może będą Państwo musieli ponieść koszty zwrotu i recyklingu produktu. Produkty niewielkich rozmiarów (i w małych ilościach) można zwrócić do lokalnych punktów zbiórki odpadów.

W Hiszpanii: W celu usunięcia zużytego produktu prosimy o skontaktowanie się wyznaczonym punktem systemu zbiórki odpadów lub władzami lokalnymi.

2. Kraje pozaunijne

W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat prawidłowej metody pozbycia się zużytych baterii, prosimy o kontakt z władzami lokalnymi.



Pełną wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Sharp Consumer. <https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>

Aby uzyskać informacje o serwisie przejdź do strony

www.sharpconsumer.com/contact/; aby uzyskać informacje o warunkach gwarancji przejdź do strony

www.sharpconsumer.com/support/ lub skontaktuj się ze sprzedawcą urządzenia.

Deklaracje zgodności są dostępne na stronie: www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/


ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Podczas używania urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, takich jak poniższe:

- Dzieci powinny pozostawać pod opieką, aby NIE bawiły się urządzeniem.
- Opisywane urządzenie nie może być obsługiwane przez osoby (włącznie z dziećmi) z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, zmysłowymi bądź umysłowymi, a także przez osoby bez doświadczenia i wiedzy na temat obsługi, chyba że odbywa się to pod nadzorem, bądź udzielono im instrukcji bezpiecznej obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Kosz do smażenia i misę wewnętrzną frytkownicy należy czyścić przy pomocy wilgotnej ściereczki namoczonej w wodzie z mydłem. Upewnij się, że używasz tylko łagodnego roztworu wody z mydłem.
- NIE WOLNO czyścić urządzenia przy pomocy szorstkich metalowych zmywaków. Metalowe kawałki mogłyby oderwać się od zmywaka i dotknąć elementów elektrycznych, stwarzając zagrożenie porażenia prądem. Mogłyby również dojść do uszkodzenia powierzchni.
- Przed użyciem lub przechowywaniem należy osuszyć urządzenie i wszystkie podzespoły przy pomocy miękkiej ściereczki.
- Jeśli na koszu lub misie wewnętrznej pojawią się trudne do usunięcia zabrudzenia, przed czyszczeniem należy namoczyć je w ciepłej wodzie przez około dziesięć minut.
- Kosz do smażenia i misę wewnętrzną można myć w zmywarce.
- NIE WOLNO przepelniać urządzenia podczas gotowania. Przepelnienie mogłoby spowodować obrażenia ciała, uszkodzenie mienia lub negatywnie wpłynąć na bezpieczne

użytkowanie urządzenia.

- NIE WOLNO stosować oleju ani innych płynów w misie wewnętrznej.
- NIE WOLNO używać opisywanego urządzenia do smażenia w głębokim tłuszczu.
- Należy upewnić się, że potrawa jest odpowiednio przygotowana i ugotowana, aby uniknąć jakichkolwiek zagrożeń dla zdrowia.
- Należy unikać styczności produktów spożywczych z elementami grzejnymi.
- Przed użyciem należy ZAWSZE upewnić się, że urządzenie jest prawidłowo zmontowane.
- NIE WOLNO umieszczać we frytkownicy beztłuszczowej następujących materiałów: kartonu, plastiku, papieru itp.
- W nieużywanej frytkownicy NIE WOLNO przechowywać jakichkolwiek materiałów, innych niż wyposażenie dostarczone w zestawie.
- NIE WOLNO używać urządzenia w sposób niezgodny z przeznaczeniem.
- NIE WOLNO używać urządzenia na wolnym powietrzu.
- Jeśli konieczna jest jakakolwiek porada dotycząca opisywanego urządzenia, należy skontaktować się z infolinią wsparcia technicznego firmy Sharp.
- Urządzenie należy trzymać wyłącznie za odpowiednie uchwyty i stosować środki ochrony termicznej, np. rękawice kuchenne lub chwytki do garnków.
- Należy przeczytać wszystkie podane wskazówki, aby zapoznać się z obsługą opisywanej frytkownicy beztłuszczowej. NIE WOLNO dotykać gorących powierzchni i w miarę możliwości używać uchwytów lub elementów sterujących (w zależności od modelu).
- Nie wolno stosować wyposażenia nie zalecanego przez producenta, ponieważ mogłoby to spowodować zagrożenie lub obrażenia ciała.

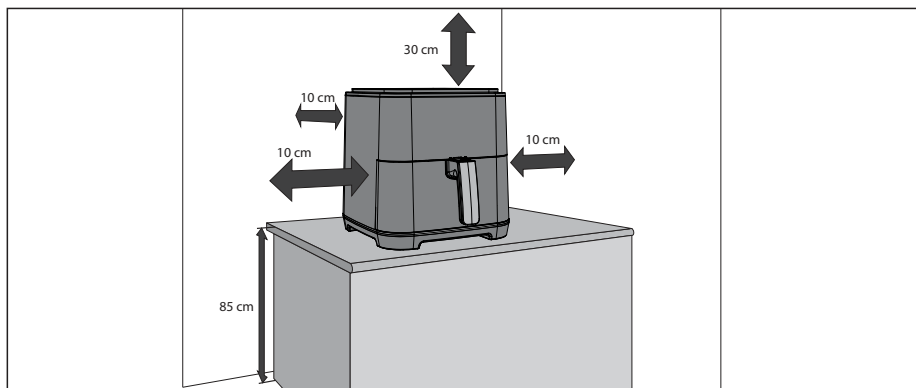
- Opisywane urządzenie przeznaczone jest wyłącznie DO UŻYTKU DOMOWEGO.
- Aby uniknąć upuszczenia misy wewnętrznej na podłogę, przed uniesieniem kosza do smażenia należy umieścić misę na stabilnej powierzchni.
- Podczas używania upewnij się, że uchwyt jest skierowany w twoją stronę.
- OSTRZEŻENIE: Symbol  oznacza, że POWIERZCHNIE URZĄDZENIA SĄ GORĄCE PODCZAS LUB PO UŻYCIU. NIE WOLNO dotykać gorących powierzchni.
- NIE WOLNO zasłaniać otworów wlotu ani wylotu powietrza podczas pracy urządzenia. Mogłoby to uniemożliwić równomierne gotowania potraw i spowodować uszkodzenie lub przegrzanie urządzenia.
- NIE WOLNO dotykać wyposażenia podczas gotowania lub natychmiast po jego zakończeniu.
- Należy zachować szczególną ostrożność, jeśli w urządzeniu znajdują się gorące potrawy. Nieprawidłowe użycie może doprowadzić do obrażeń ciała.
- Po użyciu należy pozostawić urządzenie wystarczająco długo, aż ostygnie.
- Przed czyszczeniem należy odczekać, aż frytkownica ostygnie.
- OSTRZEŻENIE: Frytkownica beztłuszczowa nagrzewa się podczas użytkowania i niektóre powierzchnie mogą nagrzewać do wysokiej temperatury. Ponieważ ludzie boleśnie odczuwają wysoką temperaturę, z opisywanego urządzenia należy korzystać ostrożnie.
- Dotykając gorących powierzchni lub gorącego kosza do smażenia, gorącej misy wewnętrznej i gorących potraw należy nałożyć rękawice termiczne ochronne.
- Podczas korzystania z opisywanego urządzenia należy zapewnić odpowiednią wolną przestrzeń nad i ze wszystkich boków, aby umożliwić cyrkulację powietrza.

Przed użyciem urządzenia należy ZAWSZE upewnić się, że misa wewnętrzna jest prawidłowo zamknięta.

- NIE WOLNO dopuścić do zawieszenia przewodu zasilającego na krawędzi stołu lub blatu kuchennego ani by dotykał gorących powierzchni.
- NIE WOLNO korzystać z urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są w jakikolwiek sposób uszkodzone, urządzenie nie działa prawidłowo lub zostało uszkodzone w inny sposób.
- NIE WOLNO naprawiać ani modyfikować przewodu zasilającego lub jego wtyczki
- NIE WOLNO stosować przedłużaczy.
- Należy upewnić się, że gniazdko elektryczne/główny wyłącznik sieciowy jest dostępny podczas korzystania z frytkownicy.
- Opisowana frytkownica beztłuszczowa nie jest przeznaczona do obsługi za pomocą zewnętrznego włącznika czasowego lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Urządzenie należy odłączyć od zasilania sieciowego, jeśli nie jest używane lub przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Odłączając wtyczkę przewodu zasilającego od gniazdka elektrycznego należy zawsze trzymać za wtyczkę, nigdy nie ciągnąć za przewód.
- Po zakończeniu korzystania z frytkownicy naciśnij przycisk STOP/CANCEL, aby powrócić do trybu czuwania. Następnie odłącz wtyczkę przewodu zasilającego od gniazdka elektrycznego.
- Aby uniknąć porażenia prądem, NIE WOLNO zanurzać przewodu zasilającego, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innych cieczach.
- NIE WOLNO zasłaniać jakichkolwiek elementów pracującej frytkownicy beztłuszczowej, ponieważ spowoduje to jej przegrzanie.

- NIE WOLNO umieszczać frytkownicy na jakichkolwiek gorących powierzchniach, w pobliżu gorących palników gazowych/elektrycznych ani w nagrzanym piekarniku.
- Podczas korzystania z frytkownicy należy zachować co najmniej 100 mm wolnej przestrzeni ze wszystkich stron, aby zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza.

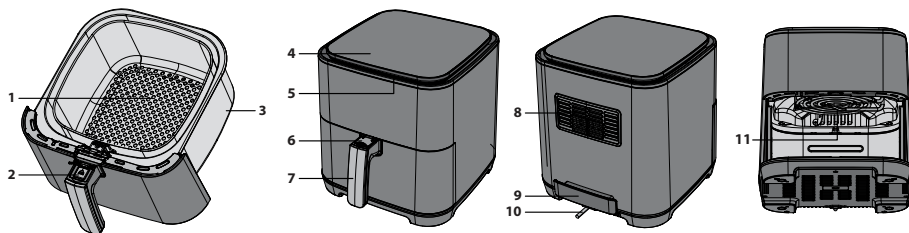
NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NALEŻY PRZECHOWYWAĆ
W BEZPIECZNYM MIEJSCU I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ



Frytkownica beztłuszczowa i jej wyposażenie

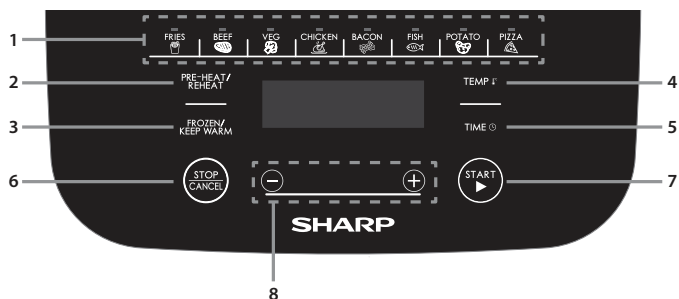
Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się z następującymi funkcjami i wyposażeniem frytkownicy beztłuszczowej:

1. Kosz frytkownicy
2. Przycisk zwalnający
3. Misa wewnętrzna
4. Panel sterowania
5. Wlot powietrza
6. Osłona przycisku zwalnającego
7. Uchwyt kosza do smażenia
8. Otwór wylotu powietrza
9. Uchwyt
10. Przewód zasilający
11. Element grzejny



Panel sterowania

1. **Przyciski programów automatycznego gotowania** – programy automatycznego gotowania, wybór spośród ośmiu opcji.
2. **Przycisk PRE-HEAT/REHEAT** – służy do wstępnego podgrzewania frytkownicy do właściwej temperatury gotowania lub podgrzewania zimnych potraw.
3. **Przycisk FROZEN/KEEP WARM** – służy do gotowania zamrożonych potraw lub utrzymywania ciepła.
4. **Przycisk TEMP** – służy do ręcznego ustawienia temperatur.
5. **Przycisk TIME** – służy do ręcznego ustawienia czasu trwania procesu.
6. **Przycisk STOP/CANCEL** – służy do zatrzymania lub wstrzymania funkcji.
7. **Przycisk START** – służy do uruchomienia frytkownicy beztłuszczowej.
8. **Przyciski +/- (ustawienie temperatury i czasu)** – służą do ustawienia wartości temperatury lub czasu.



Przed użyciem frytkownicy beztłuszczowej

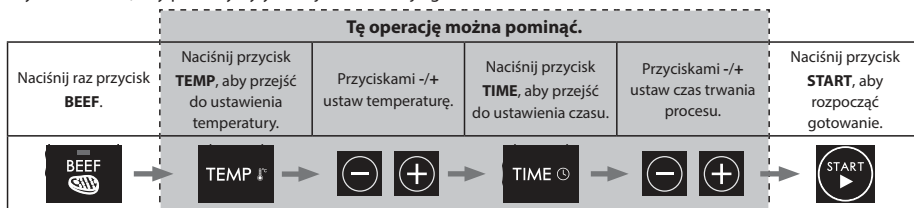
Przed pierwszym użyciem frytkownicy zalecane jest, aby po całkowitym rozpakowaniu zestawu i usunięciu wszelkich opakowań umyć misę wewnętrzną i kosz do smażenia w gorącej wodzie z mydłem lub w zmywarce. Następnie osuszyć wszystkie akcesoria i ponownie zamontować we frytkownicy beztłuszczowej. Przed użyciem wytrzeć obudowę zewnętrzną i elementy wewnętrzne wilgotną ściereczką i osuszyć.

Należy podłączyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego i nowa frytkownica beztłuszczowa jest gotowa do użycia.

Przed użyciem zalecane jest przeczytanie niniejszej instrukcji.

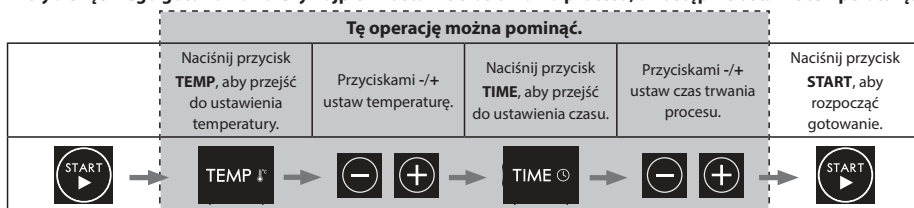
Automatyczne gotowanie

W poniższym przykładzie omówiono gotowanie wołowiny. Ustawienie temperatury ani czasu nie jest konieczne, chyba że chcesz, aby potrawy były mniej lub bardziej ugotowane.



Tryb ręcznego gotowania

W trybie ręcznego gotowania należy najpierw ustawić czas trwania procesu, a następnie ustawić temperaturę.



Gotowanie zamrożonych potraw

Aby gotować zamrożone potrawy, należy postępować zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi automatycznego gotowania, ale najpierw naciśnij przycisk „**FROZEN**”: (Tylko programy VEG (warzywa), PIZZA i FRIES (frytki)).

Podgrzewanie wstępne

Aby upewnić się, że frytkownica ma odpowiednią temperaturę do przygotowania potraw, dostępna jest funkcja podgrzewania wstępnego, której można użyć przed rozpoczęciem automatycznego gotowania, gotowania w trybie ręcznym i gotowania zamrożonych potraw. Wystarczy raz naciśnąć przycisk PRE-HEAT przed wyborem innej funkcji.

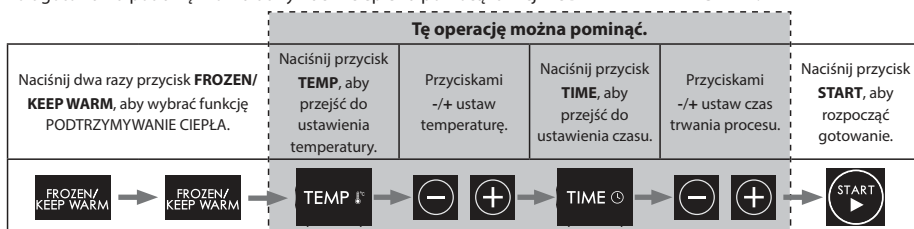
Podgrzewanie

Funkcja umożliwiła podgrzewanie potraw.



Podtrzymywanie ciepła

Po ugotowaniu potrawę można utrzymać w ciepłe za pomocą funkcji PODTRZYMYWANIE CIEPŁA.



Konserwacja podczas użytkowania

Opisywane urządzenie wymaga niewielkiej konserwacji podczas użytkowania. Należy czyścić frytkownicę beztłuszczową po każdym użyciu, aby przedłużyć jej trwałość.

Frytkownica beztłuszczowa nie zawiera żadnych elementów, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W mało prawdopodobnym przypadku usterki należy skontaktować się z centrum obsługi telefonicznej firmy SHARP, korzystając z informacji podanych na początku niniejszej instrukcji obsługi.

Wskazówki dotyczące czyszczenia

OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć porażenia prądem, NIE WOLNO ZANURZAĆ FRYTKOWNICY BEZTŁUSZCZOWEJ W WODZIE ANI JAKIKOLWIEK INNYCH CIECZACH.

Frytkownicę beztłuszczową należy regularnie czyścić, aby zapewnić najlepszą wydajność i długą trwałość. Regularne czyszczenie zmniejszy również ryzyko pożaru. Aby oczyścić urządzenie, należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami:

1. Należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego od gniazdka elektrycznego. Należy odczekać, aż frytkownica beztłuszczowa ostygnie.
2. Kosz do smażenia i misę wewnętrzną należy czyścić wilgotną ściereczką namoczoną w wodzie z mydłem. Upewnij się, że używasz tylko łagodnego roztworu wody z mydłem. Jeśli na koszu lub misie wewnętrznej pojawiają się trudne do usunięcia zabrudzenia, należy namoczyć je w ciepłej wodzie przez około dziesięć minut.
3. Elementy grzejne należy czyścić suchą i miękką ściereczką.
4. Zewnętrzne powierzchnie frytkownicy beztłuszczowej należy czyścić miękką i wilgotną ściereczką, a następnie osuszyć.

OSTRZEŻENIE: Do czyszczenia powierzchni kosza do smażenia oraz miski wewnętrznej NIE WOLNO STOSOWAĆ ŻRĄCYCH ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH ANI ŻADNYCH INNYCH ŚRODKÓW DO SZOROWANIA. Upewnij się, że używasz tylko łagodnego roztworu wody z mydłem. Żrące środki czyszczące, szczoteczki do szorowania i chemiczne środki czyszczące spowodują uszkodzenie powłoki urządzenia.

Oprócz zalecanego czyszczenia żadne inne czynności konserwacyjne ze strony użytkownika nie są konieczne. Wszelkie inne czynności serwisowe należy powierzyć personelowi autoryzowanego serwisu.

Przechowywanie

Przed przechowywaniem należy odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego, odczekać dopóki nie ostygnie i oczyścić. Frytkownicę należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu w czystym i suchym miejscu. Nigdy nie wolno przechowywać gorącego lub podłączonego do zasilania sieciowego urządzenia. Nie wolno owijać przewodu zasilającego ciasno wokół frytkownicy. Nie wolno napręzać przewodu zasilającego, w miejscu w którym wychodzi on z urządzenia, ponieważ mogłoby to spowodować przetarcie lub pęknięcie przewodu zasilającego.

W przypadku przechowywania frytkownicy przez dłuższy czas należy upewnić się, że urządzenie jest czyste i wolne od resztek żywności. Frytkownicę należy przechowywać w suchym miejscu. np. na stole kuchennym, blacie lub półce w szafce.



Atenção:

O seu produto está marcado com este símbolo

Significa que os produtos elétricos e eletrónicos usados não devem ser misturados com o lixo doméstico geral. Existe um sistema de recolha específico para estes produtos.



www.sharpconsumer.com/contact/



www.sharpconsumer.com/support/



www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

A. Informações sobre a Eliminação para os Utilizadores (particulares)

1. Na União Europeia

Atenção: Se quiser eliminar este equipamento, não use um caixote do lixo comum!

O equipamento elétrico e eletrónico usado tem de ser tratado em separado e de acordo com a legislação que requer um tratamento, recuperação e reciclagem adequados de equipamento elétrico e eletrónico usado.

No seguimento da implementação pelos estados membros, os agregados domésticos privados nos estados da UE devem entregar o seu equipamento elétrico e eletrónico usado num local designado para a sua recolha, sem qualquer custo*.

Em alguns países* o seu vendedor local pode também receber o seu produto antigo, sem qualquer custo, se adquirir um outro semelhante.

* Contacte as autoridades locais para obter mais informações.

Se o seu equipamento elétrico ou eletrónico usado tiver pilhas ou pilhas recarregáveis, elimine-as previamente em separado de acordo com as exigências locais. Ao eliminar corretamente este produto estará a ajudar a garantir que os resíduos recebem o tratamento, recuperação e reciclagem necessários e, assim, evita potenciais efeitos negativos sobre o meio ambiente e a saúde humana que, de outro modo, poderiam surgir devido ao manuseamento incorreto dos resíduos.

2. Em outros países fora da UE

Se pretende desfazer-se deste produto, contacte, por favor, as suas autoridades locais e informe-se sobre o método de eliminação correto.

Para a Suíça: O equipamento elétrico e eletrónico usado pode ser devolvido ao comerciante, sem qualquer custo, mesmo que não adquira um novo produto. Os locais de recolha adicionais encontram-se listados na página principal de www.swico.ch ou www.sens.ch.

B. Informações sobre a Eliminação de Produtos para Utilizadores-Empresas

1. Na União Europeia

Se o produto é utilizado para fins comerciais e se pretende desfazer-se dele: Agradecemos que contacte o seu revendedor SHARP que o informará sobre como devolver o produto. Podem ser-lhe cobrados custos resultantes da devolução e reciclagem. Produtos pequenos (e pequenas quantidades) podem ser devolvidos nos locais de recolha da sua zona.

Para a Espanha: Agradecemos que contacte o sistema de recolha instituído ou a sua autoridade local para a devolução dos seus produtos usados.

2. Em outros países fora da UE

Se pretende desfazer-se deste produto, contacte, por favor, as suas autoridades locais e informe-se sobre o método de eliminação correto.



Pode encontrar uma versão completa do manual do utilizador na página Web Sharp Consumer.

<https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>


Para obter assistência técnica, consulte www.sharpconsumer.com/contact/, sobre os seus direitos de garantia, vá a www.sharpconsumer.com/support/ ou contacte o revendedor onde comprou o produto.

As declarações de conformidade estão disponíveis em www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ao usar um eletrodoméstico, devem ser sempre seguidas as precauções de segurança básicas, incluindo as seguintes:

- As crianças devem ser supervisionadas de modo a garantir que NÃO BRINCAM com o aparelho.
- Este eletrodoméstico não foi feito para ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a não ser que esteja uma pessoa responsável pela sua segurança a supervisionar ou a dar instruções relativas ao uso do eletrodoméstico.
- Limpe o cesto da fritadeira de ar quente e o recipiente interior com um pano humedecido numa solução de detergente. Assegure-se de que utiliza apenas uma solução de água e detergente neutro.
- NÃO utilize esfregão de palha-d' aço para limpar. Pode ocorrer a libertação de pedaços de aço que em contacto com os componentes elétricos criam o risco de eletrocussão. A superfície também ficará danificada.
- Seque a unidade e todos os acessórios com um pano macio antes de a guardar ou utilizar.
- Se persistirem manchas no cesto ou no recipiente interior difíceis de limpar, mantenha estas peças submergidas em água quente durante 10 minutos antes de limpar.
- O cesto de fritar e o recipiente interior podem ser lavados na máquina da loiça.
- NUNCA encha em demasia. Encher em demasia por causar ferimentos ou danos materiais, assim como comprometer a segurança durante a utilização do eletrodoméstico.
- NUNCA coloque óleo nem qualquer outro líquido no recipiente interior.
- NÃO utilize este eletrodoméstico para fritadura por imersão em óleo.

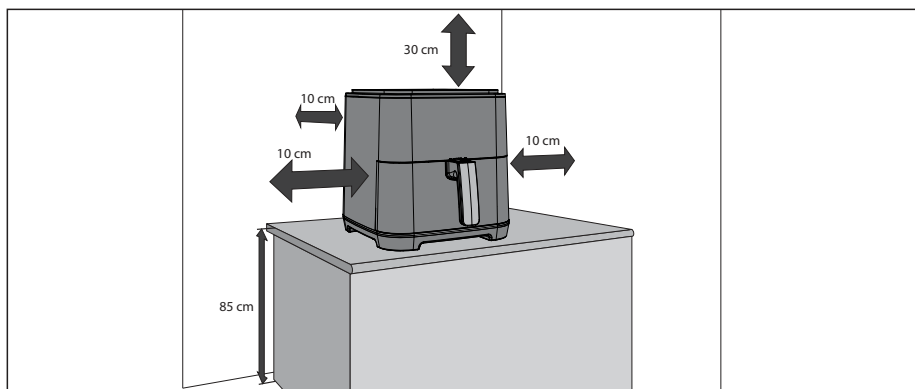
- Assegure-se de que os alimentos estão devidamente preparados e cozinhados para evitar perigos à saúde.
- Evite o contacto dos alimentos com as resistências de aquecimento.
- Assegure-se SEMPRE de que o eletrodoméstico está montado corretamente antes da utilização.
- NUNCA coloque qualquer os dos seguintes materiais dentro da fritadeira de ar quente: cartão, plástico, papel ou semelhantes.
- NUNCA guarde outros materiais dentro da fritadeira de ar quente, para além dos acessórios fornecidos, quando esta não estiver a ser utilizada.
- NÃO USE o eletrodoméstico de outro modo que não aquele a que se destina.
- NÃO USE no exterior.
- Se precisar de qualquer esclarecimento sobre este produto, contacte a linha de apoio da Sharp.
- Para segurar o eletrodoméstico, utilize apenas as asas previstas para o efeito e use luvas ou pegas para se proteger contra queimaduras.
- Leia integralmente as presentes instruções para garantir que conhece o funcionamento desta fritadeira de ar quente. NÃO toque nas superfícies quentes, sempre que possível, use as asas ou os botões (consoante o modelo).
- O uso de acessórios não recomendados pode provocar perigos ou ferimentos.
- Este eletrodoméstico DESTINA-SE APENAS a uso doméstico.
- Para evitar que o recipiente interior caia no chão, coloque-o numa superfície estável antes de levantar o cesto da fritadeira de ar quente.
- Durante a utilização, assegure-se de que a asa está virada para si.
- ATENÇÃO: a marca  significa que as SUPERFÍCIES DO ELETRODOMÉSTICO ESTÃO QUENTES DURANTE O USO OU APÓS O MESMO. NÃO TOQUE nas superfícies quentes.
- NÃO CUBRA a ventilação de entrada de ar nem a ventilação de

saída de ar enquanto a unidade está a funcionar. Fazê-lo pode impedir a confeção dos alimentos e danificar a unidade ou causar sobreaquecimento.

- NÃO TOQUE nos acessórios durante ou imediatamente após cozinhar.
- Quando o eletrodoméstico contém alimentos quentes, deve ter muito cuidado. Um uso indevido pode resultar em ferimentos.
- Após utilizar a unidade, deixe passar algum tempo para que esta arrefeça.
- Deixe a fritadeira de ar quente arrefecer antes de limpá-la.
- AVISO: como a fritadeira de ar quente aquece durante a utilização, as superfícies podem atingir altas temperaturas e, como tal, este equipamento deve ser manuseado com cuidado.
- Use luvas de proteção térmica quando tocar em superfícies quentes, no cesto da fritadeira de ar quente, no recipiente interior e nos alimentos.
- Quando utilizar este eletrodoméstico, assegure-se de que existe espaço suficiente por cima e em todos os lados para circulação de ar. Verifique SEMPRE que o recipiente interior está devidamente fechado antes da utilização.
- NÃO deixe o cabo de alimentação suspenso na borda da superfície de trabalho nem que este toque em superfícies quentes.
- NÃO utilize o eletrodoméstico se o cabo de alimentação ou a ficha apresentar qualquer tipos de danos ou se o eletrodoméstico tiver falhas de funcionamento ou sofrer qualquer tipo de danos.
- NÃO substitua nem modifique o cabo de alimentação ou a ficha.
- NÃO utilize um cabo de extensão.
- Assegure-se de que a tomada/interruptor de alimentação está acessível quando estiver a utilizar a fritadeira de ar quente.
- Esta fritadeira de ar quente não foi feita para funcionar através de um temporizador externo ou por um sistema de controlo remoto separado.
- Desligue da tomada elétrica quando não estiver a utilizar ou antes de limpar.

- Quando desligar a ficha de alimentação da tomada elétrica, segure sempre pela ficha, nunca puxe pelo cabo para desligar.
- Após parar de utilizar a fritadeira de ar quente, prima o botão PA-RAR/CANCELAR para voltar ao modo de espera, depois desligue da tomada elétrica.
- Para proteger contra o risco de choque elétrico, NÃO mergulhe a fritadeira de ar quente em água ou outros líquidos.
- NÃO cubra nenhum componente da fritadeira de ar quente durante o funcionamento, pois tal pode causar sobreaquecimento.
- NÃO coloque a fritadeira de ar quente sobre superfícies quentes, junto de fogões a gás/elétricos nem dentro de um forno quente.
- Durante o funcionamento da fritadeira de ar quente, mantenha uma distância mínima de 100 mm a toda a volta do eletrodométrico para manter uma circulação de ar adequada.

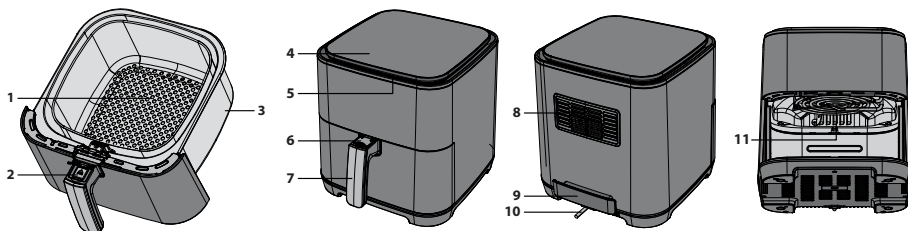
GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES NUM LOCAL APROPRIADO PARA CONSULTA FUTURA.



Fritadeira de ar quente e acessórios

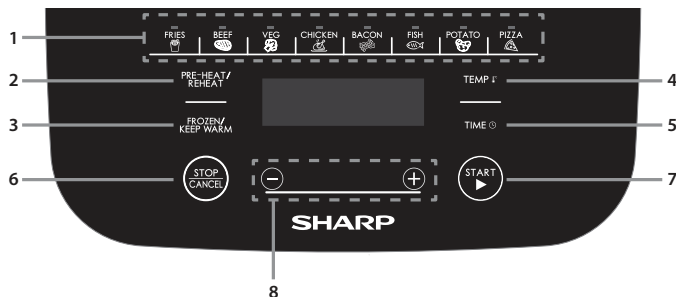
Antes de utilizar a fritadeira de ar quente pela primeira vez, conheça as suas funções e acessórios:

1. Cesto de fritar
2. Botão de desbloqueio
3. Recipiente interior
4. Painel de controlo
5. Entrada de ar
6. Tampa do botão de desbloqueio
7. Asa do cesto de fritar
8. Ventilação de saída de ar
9. Asa de segurar
10. Cabo de alimentação
11. Resistência de aquecimento



Painel de controlo

1. **Botões de cozedura automática** – Programas de confeção automática, disponíveis 8 opções para seleccionar.
2. **Pré-aquecer/reaquecer** – Para pré-aquecer a fritadeira de ar quente à temperatura de confeção correta ou voltar a aquecer comida fria.
3. **Congelado/manter quente** – Cozinhar congelados ou manter a comida quente.
4. **Temperatura** – Use este botão para controlar a temperatura manualmente.
5. **Tempo** – Usado para definir manualmente o tempo de cozedura.
6. **Parar/cancelar** – Para ou coloca em pausa uma função.
7. **Iniciar** – Inicia o funcionamento da fritadeira de ar quente.
8. **Subir/descer (para temperatura e tempo)** – Permite regular o valor de temperatura ou de tempo.

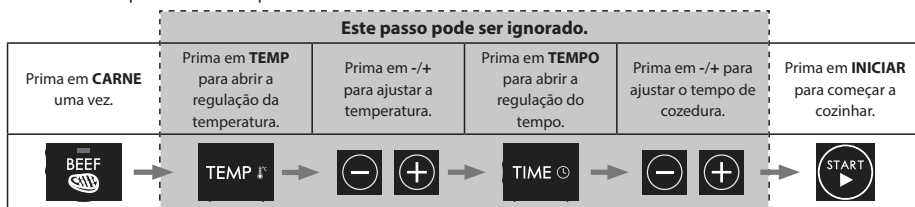


Antes de utilizar a fritadeira de ar quente

Antes de utilizar a fritadeira de ar quente pela primeira vez, e depois de ter desembalado e retirado todos os materiais de embalagem, recomendamos limpar o recipiente interior e o cesto de fritar numa solução de água e detergente ou na máquina de lavar loiça. Depois, seque completamente todos os acessórios e volte a montar a fritadeira de ar quente. Limpe o exterior da unidade e as peças interiores com um pano húmido e seque antes de utilizar. Ligue o cabo de alimentação e a fritadeira de ar quente está pronta a ser utilizada. Aconselhamos que leia estas instruções na íntegra antes da utilização.

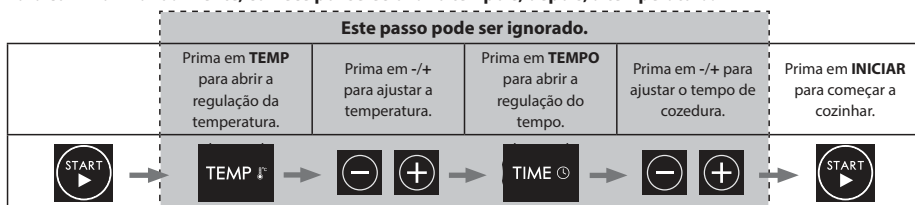
Cozedura automática

O exemplo acima ilustra a preparação de carne. Só será necessário ajustar o tempo ou a temperatura conforme prefira alimentos bem-passados ou malpassados.



Cozedura manual

Para cozinhar manualmente, comece por seleccionar o tempo e, depois, a temperatura.



Cozinhar congelados

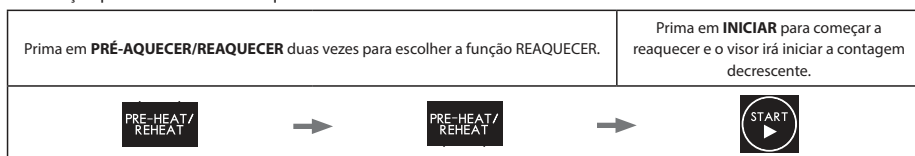
Para cozinhar alimentos congelados, siga as instruções indicadas para a confeção automática mas, comece por carregar primeiro no botão "CONGELADOS". (Apenas legumes, pizza e batatas fritas).

Pré-aquecer

Para garantir que a sua fritadeira de ar quente está à temperatura correta para cozinhar a sua comida, está disponível uma função de pré-aquecimento, a qual pode ser usada antes das funções cozedura automática, cozedura manual e cozinhar congelados. Basta premir o botão "pré-aquecer" uma vez antes de seleccionar qualquer outra função.

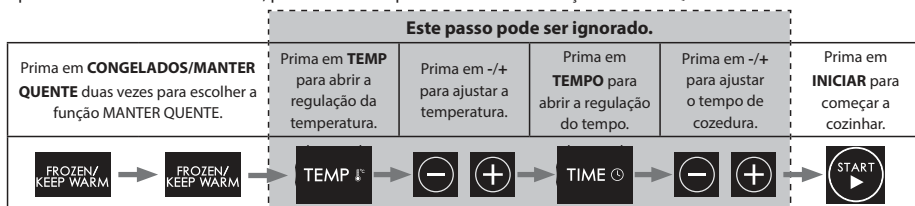
Reaquecer

Esta função permite-lhe voltar a aquecer alimentos.



Manter quente

Após ter cozinhado a sua comida, pode mantê-la quente utilizando a função MANTER QUENTE.



Manutenção durante a utilização

Este eletrodoméstico exige pouca manutenção durante a sua utilização. Limpe a sua fritadeira de ar quente sempre que a utilizar para prolongar a sua vida útil.

Esta fritadeira de ar quente não contém peças passíveis de serem reparadas. Nunca tente repará-la. Na eventualidade remota de ocorrer uma avaria, contacte o serviço de assistência da SHARP utilizando as informações indicadas no início deste manual do utilizador.

Instruções de limpeza

ATENÇÃO: para evitar o risco de choque elétrico, NÃO MERGULHE A FRITADEIRA DE AR QUENTE EM ÁGUA OU OUTROS LÍQUIDOS.

Deve limpar a sua fritadeira de ar quente regularmente para garantir as melhores prestações de funcionamento e prolongar a sua vida útil. A limpeza regular irá também reduzir o risco de incêndio. Para limpar o eletrodoméstico, siga as instruções indicadas abaixo:

1. Desligue o cabo de alimentação da tomada elétrica. Deixe a fritadeira de ar quente arrefecer.
2. Limpe o cesto de fritar e o recipiente interior com um pano humedecido com água e detergente. Assegure-se de que usa apenas uma solução de água e detergente não agressivo. Se persistirem nódos de difícil remoção no cesto ou no recipiente interior, mantenha estas peças submergidas em água quente durante 10 minutos.
3. Limpe as resistências com um pano seco e macio.
4. Limpe a parte exterior da fritadeira de ar quente com um pano macio humedecido e, depois, seque.

ATENÇÃO: NÃO USE PRODUTOS DE LIMPEZA ABRASIVOS NEM QUALQUER TIPO DE ESFREGÃO nas superfícies do cesto de fritar e do recipiente interior. Assegure-se de que usa apenas uma solução de água e detergente não agressivo. O uso de produtos de limpeza abrasivos, esfregões ou detergentes químicos irá danificar o revestimento desta unidade.

Para além da limpeza recomendada, não deve ser necessária qualquer manutenção por parte do utilizador. Qualquer outras intervenção de manutenção necessária deve ser realizada por um representante autorizado de assistência técnica.

Guardar o produto

Desligue a unidade da corrente elétrica, deixe-a arrefecer e proceda à sua limpeza antes de a guardar. Guarde a fritadeira de ar quente na sua caixa num local limpo e seco. Nunca guarde este eletrodoméstico quando estiver quente ou ainda ligado à corrente elétrica. Nunca enrole o cabo de alimentação demasiado apertado. Não puxe o cabo de alimentação com força, especialmente onde este entra na unidade, para evitar danos no cabo. Se pretender guardar a fritadeira de ar quente durante períodos prolongados, assegure-se de que a unidade está limpa e isenta de partículas de comida. Guarde a fritadeira de ar quente num local seco, nomeadamente, numa mesa, numa bancada ou numa prateleira de um armário.



Atenție:

Produsul dumneavoastră este marcat cu acest simbol.

Simbolul indică faptul că produsele electrice și electronice uzate nu pot fi tratate ca reziduurile menajere. Pentru aceste produse există un sistem de colectare separat.



www.sharpconsumer.com/contact/



www.sharpconsumer.com/support/



www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

A. Informații pentru utilizatori privind casarea (gospodării)

1. În Uniunea Europeană

Atenție: Dacă doriți să eliminați acest dispozitiv, acesta nu poate fi tratat ca un reziduu menajer!

Echipamentele electrice și electronice uzate trebuie tratate separat și în concordanță cu legislația în vigoare referitoare la tratarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare a echipamentelor electrice și electronice uzate. După implementarea în țările membre, gospodăriile din Uniunea Europeană pot returna gratuit echipamentele electrice și electronice uzate la punctele adecvate de colectare*.

În unele țări*, produsele uzate pot fi preluate gratuit de furnizorul local în momentul cumpărării unui produs nou similar.

*) Pentru mai multe detalii, contactați autoritățile locale.

În cazul în care echipamentul dvs. electric sau electronic vechi are baterii sau acumulatori, eliminați-le separat în prealabil, în conformitate cu regulamentele locale. Prin tratarea corectă a acestui produs ajutați ca deșeurii să i se aplice tratamentul necesar, să fie recuperat sau reciclat. În acest mod ajutați la prevenirea potențialelor efecte negative asupra mediului sau a sănătății oamenilor, care ar putea apărea prin tratarea necorespunzătoare a deșeurii.

2. În alte țări din afara UE

Dacă doriți să eliminați acest produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale și să întrebați care este modul corect de tratare.

Pentru Elveția: echipamentele electrice sau electronice uzate pot fi returnate gratuit furnizorului, chiar dacă nu cumpărați un produs nou.

Lista punctelor de colectare poate fi găsită la adresa www.swico.ch sau www.sens.ch.

B. Informații despre eliminare pentru Utilizatori comerciali

1. În Uniunea Europeană

Dacă acest produs este utilizat în scopuri de afaceri și doriți să-l eliminați: Vă rugăm să contactați furnizorul SHARP, care vă va informa despre modul de preluare a produsului. Uneori, această preluare se face contra cost. Produsele mici (și în cantități mici) pot fi preluate de punctele locale de colectare. Pentru Spania: Vă rugăm să contactați sistemul de colectare stabilit sau autoritățile locale pentru preluarea produselor uzate.

2. În alte țări din afara UE

Dacă doriți să eliminați acest produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale și să întrebați care este modul corect de tratare.



O versiune completă a manualului de utilizare poate fi găsită pe site-ul Sharp Consumer.

<https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>


Pentru service, consultați www.sharpconsumer.com/contact/, pentru drepturile dvs. conform garanției accesați www.sharpconsumer.com/support/ sau contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

Declarațiile de conformitate sunt disponibile pe www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

La utilizarea aparatelor electrice, trebuie respectate întotdeauna precauțiile de siguranță de bază, inclusiv următoarele:

- Copiii trebuie supravegheați ca să NU se joace cu aparatul.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoanele (inclusiv copiii) cu capacități psihice, senzoriale și mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, decât dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Curățați coșul pentru prăjire și vasul interior cu o lavetă umedă, cu săpun. Asigurați-vă că folosiți doar apă caldă cu săpun.
- NU curățați cu bureți abrazivi din metal. Piese pot rupe buretele și atinge părțile electrice, ceea ce duce la risc de electrocutare. Suprafața se va deteriora și ea.
- Uscați unitatea și toate părțile componente cu o lavetă moale înainte de depozitare sau utilizare.
- Dacă sunt pete pe coș sau pe vasul interior care sunt prea dificil de îndepărtat, lăsați-le la înmuiat în apă caldă timp de aproximativ 10 minute înainte de curățare.
- Coșul pentru prăjire și vasul interior pot fi spălate în mașina de spălat vase.
- NU umpleți în exces când gătiți. Umplerea excesivă poate cauza vătămări corporale sau daune materiale sau poate afecta utilizarea în siguranță a aparatului.
- NU utilizați ulei sau orice alt lichid în vasul interior.
- NU utilizați acest aparat pentru prăjire în ulei.
- Asigurați-vă că mâncarea este preparată și gătită corect, pentru a evita orice pericol pentru sănătate.
- Asigurați-vă că mâncarea nu intră în contact cu elementele de încălzire.

- Asigurați-vă **MEREU** că aparatul este asamblat în mod corespunzător înainte de utilizare.
- Următoarele materiale **NU** trebuie puse în friteuza cu aer cald: carton, plastic, hârtie sau orice altceva similar.
- **NU** depozitați obiecte, altele decât accesoriile furnizate, în friteuză când nu este utilizată.
- **NU** utilizați aparatul în alte scopuri decât cele pentru care a fost conceput.
- **NU** utilizați la exterior.
- Dacă sunt necesare sfaturi privind acest produs, contactați linia de asistență telefonică Sharp
- Prindeți aparatul doar de mânerele corespunzătoare și folosiți mijloace de protecție împotriva căldurii, cum ar fi mănuși sau suporturi.
- Citiți toate instrucțiunile pentru a vă asigura că sunteți familiarizat cu funcționarea acestei friteuze cu aer cald. **NU** atingeți suprafețele fierbinți și, când este posibil, folosiți mânerele și butoanele de comandă (în funcție de model).
- Utilizarea de accesorii suplimentare nu este recomandată, întrucât poate cauza vătămări sau pericole.
- Acest aparat este **EXCLUSIV PENTRU UZ CASNIC**.
- Pentru a evita căderea vasului interior pe jos, așezați-l pe o suprafață stabilă înainte de a ridica coșul pentru prăjire.
- La utilizare, asigurați-vă că mânerul este îndreptat spre dvs.
- **ATENȚIE:** Marcajul  înseamnă că **SUPRAFEȚELE APARATULUI SUNT FIERBINȚI ÎN TIMPUL SAU DUPĂ UTILIZARE. NU** atingeți suprafețele fierbinți.
- **NU** acoperiți fanta de admisie a aerului sau orificiul de evacuare a aerului în timpul funcționării unității. Acoperirea lor poate împiedica gătirea uniformă și poate deteriora unitatea sau cauza supraîncălzirea acesteia.
- **NU** atingeți accesoriile în timpul sau imediat după gătire.
- Fiți extrem de atenți când în aparat sunt alimente fierbinți. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la vătămări

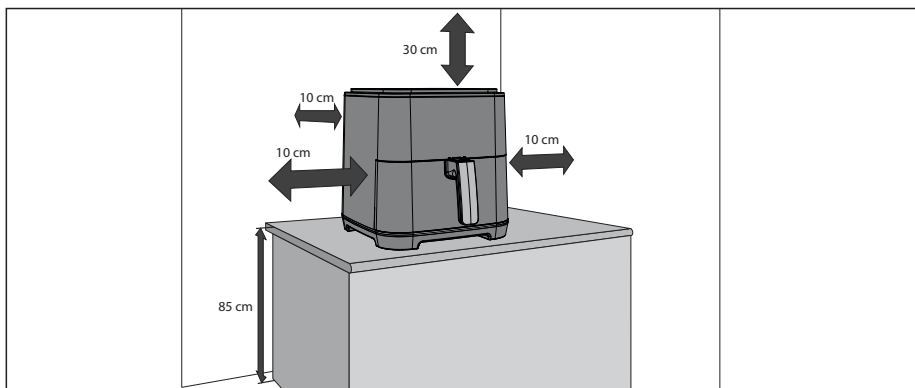
corporale.

- După utilizare, lăsați unitatea să se răcească suficient de mult timp.
- Lăsați friteuza cu aer cald să se răcească înainte de curățare.
- **AVERTISMENT:** Întrucât această friteuză cu aer cald se încălzește în timpul utilizării și unele suprafețe pot ajunge la temperaturi înalte și întrucât oamenii percep temperaturile, acest dispozitiv trebuie utilizat cu grijă.
- Purtați mănuși de protecție izolatoare când atingeți suprafețele fierbinți sau coșul pentru prăjire cu aer fierbinte, vasul interior și alimentele.
- Când utilizați acest aparat, lăsați spațiu suficient deasupra și pe toate lateralele, pentru circulația aerului. Asigurați-vă **MEREU** că vasul interior este închis corespunzător înainte de utilizare.
- **NU** lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea suprafeței de lucru sau să atingă suprafețe fierbinți.
- **NU** utilizați aparatul dacă cablul de alimentare sau ștecherul sunt deteriorate în vreun fel sau după ce aparatul a funcționat defectuos sau a fost deteriorat în orice alt mod.
- **NU** înlocuiți sau modificați cablul de alimentare sau ștecherul.
- **NU** utilizați prelungitoare.
- Asigurați-vă că priza/întrerupătorul este accesibilă atunci când friteuza este în funcțiune.
- Această friteuză nu este destinată utilizării cu ajutorul unui temporizator extern sau cu un sistem separat de control de la distanță.
- Deconectați-o de la sursa de alimentare de la rețea atunci când nu este utilizată sau înainte de curățare.
- Când deconectați cablul de alimentare de la rețea, țineți mereu de ștecher și nu trageți niciodată de cablu.
- Când ați terminat de utilizat friteuza cu aer cald, apăsați butonul **STOP/CANCEL** pentru a reveni la modul standby,

apoi deconectați-o de la sursa de alimentare de la rețea.

- Pentru a vă proteja împotriva riscului de electrocutare, NU scufundați friteuza în apă sau în alte lichide.
- NU acoperiți nicio parte a friteuzei cu aer cald în timpul funcționării, întrucât acest lucru va duce la supraîncălzire.
- NU așezați friteuza cu aer cald pe suprafețe fierbinți, lângă arzătoare fierbinți cu gaz/electrice sau într-un cuptor încălzit.
- Când utilizați friteuza, lăsați un spațiu de cel puțin 100 mm pe toate părțile aparatului, pentru a permite circulația adecvată a aerului.

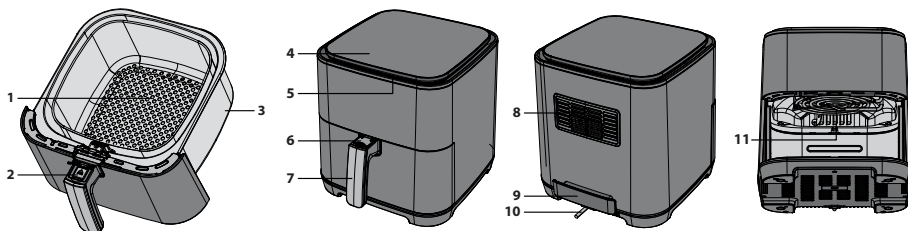
PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNTR-UN LOC SIGUR, PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE



Friteuza cu aer cald și accesoriile

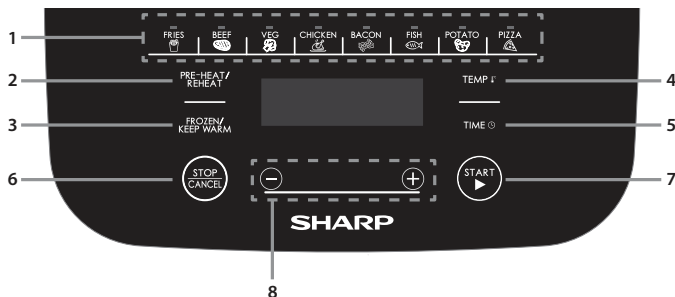
Trebuie să vă familiarizați cu următoarele funcții ale friteuzei cu aer cald înainte de prima utilizare:

1. Coș pentru prăjirea cu aer
2. Buton de eliberare
3. Vas interior
4. Panou de comandă
5. Fantă de admisie a aerului
6. Capacul butonului de eliberare
7. Mânerul coșului pentru prăjire
8. Orificiu de evacuare a aerului
9. Mâner manipulare friteuză
10. Cablu de alimentare
11. Element de încălzire



Panoul de comandă

1. **Butoanele de gătire automată** – Programe de gătire automată, selectați una din cele 8 opțiuni.
2. **Pre-Heat/Reheat** – Pentru preîncălzirea friteuzei cu aer cald, astfel încât să ajungă la temperatura adecvată pentru gătire, sau reîncălzirea alimentelor reci.
3. **Frozen/Keep Warm** – Gătirea alimentelor congelate sau păstrarea mâncării calde.
4. **Temperatură** – Folosiți acest buton pentru a controla manual temperatura.
5. **Time** – Folosiți pentru a seta manual timpul de gătire.
6. **Stop/Cancel** – Opriți sau întrerupeți o funcție.
7. **Start** – Porniți funcționarea friteuzei cu aer cald.
8. **Sus/Jos (pentru temperatură și timp)** – Setează valorile pentru temperatură și timp.



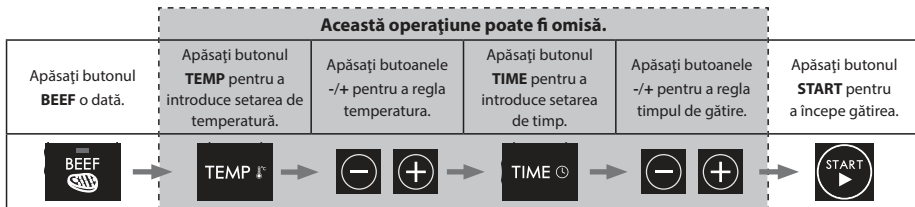
Înainte de a utiliza friteuza cu aer cald

Înainte de prima utilizare a friteuzei cu aer cald, se recomandă ca, după despachetarea completă și îndepărtarea tuturor ambalajelor, vasul interior și coșul pentru prăjire să fie spălate în apă caldă cu săpun sau în mașina de spălat vase. Apoi uscați bine toate accesoriile și reasamblați friteuza cu aer cald. Ștergeți carcasa exterioră și componentele interioare cu o lavetă umedă și uscați înainte de utilizare.

Conectați-o la sursa de alimentare de la rețea și friteuza cu aer cald este gata de utilizare. Se recomandă citirea în integralitate a acestor instrucțiuni înainte de utilizare.

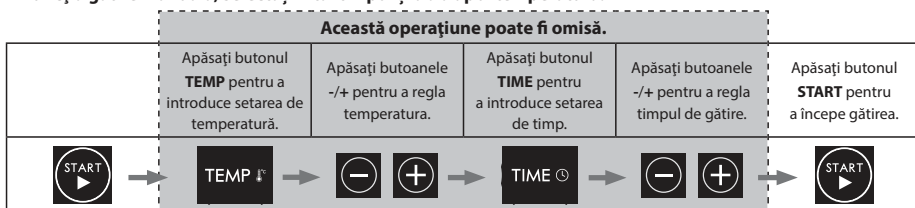
Gătire automată

În exemplul de mai jos, se gătește vită. Nu este necesar să reglați temperatura sau timpul decât dacă vă doriți ca mâncarea să fie gătită mai mult sau mai puțin.



Gătire manuală

În funcția gătitre manuală, selectați întâi timpul și abia apoi temperatura.



Gătirea alimentelor congelate

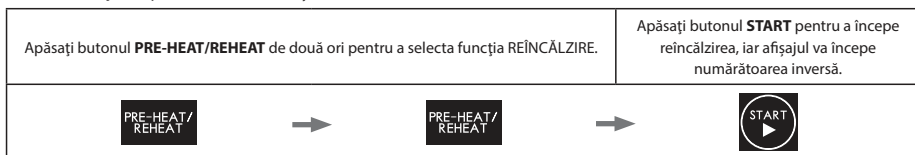
Pentru a găti alimente care sunt congelate, urmați instrucțiunile pentru gătitre automată, însă apăsați butonul **"FROZEN"** întâi. (Doar legume, pizza și cartofi prăjiți).

Preîncălzire

Pentru a vă asigura că friteuza este la temperatura adecvată pentru gătitrea mâncării, aceasta are o funcție de preîncălzire, care poate fi folosită înainte de funcțiile gătitre automată, gătitre manuală și gătitre a alimentelor congelate. Nu trebuie decât să apăsați butonul de preîncălzire o dată înainte de a selecta orice altă funcție.

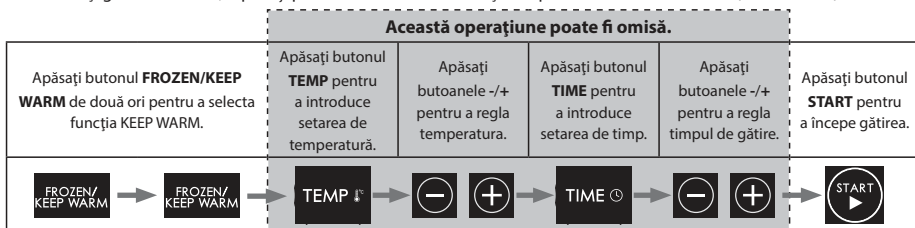
Reîncălzire

Această funcție vă permite să reîncălziți mâncarea.



Păstrarea mâncării calde

Odată ce ați gătit mâncarea, o puteți păstra caldă folosind funcția de păstrare a mâncării calde (KEEP WARM).



Întreținere în timpul utilizării

Acest aparat are nevoie de foarte puțină întreținere când este utilizat. Curățați friteuza după fiecare utilizare pentru a-i prelungi durata de viață.

Această friteuză cu aer cald nu conține piese care pot fi reparate de utilizator. Nu încercați să o reparați singuri. În cazul puțin probabil al unei defecțiuni, contactați Call Centre-ul SHARP folosind detaliile de la începutul acestui manual de utilizare.

Instrucțiuni de curățare

ATENȚIE: Pentru a vă proteja împotriva riscului de electrocutare, NU SCUFUNDAȚI FRITEUZA ÎN APĂ SAU ÎN ALTE LICHIDE.

Friteuza cu aer cald trebuie curățată în mod regulat pentru o performanță optimă și o durată de viață lungă. Curățarea regulată va reduce și riscul de incendiu. Pentru curățare urmați instrucțiunile de mai jos:

1. Scoateți ștecherul din priza electrică. Lăsați friteuza cu aer cald să se răcească.
2. Curățați coșul pentru prăjire și vasul interior cu o lavetă umedă, cu săpun. Asigurați-vă că folosiți doar apă caldă cu săpun. Dacă petele de pe coș sau vasul interior sunt prea dificil de îndepărtat, lăsați-le la înmuiat în apă caldă timp de aproximativ 10 minute.
3. Curățați elementele de încălzire cu o lavetă moale și uscată.
4. Ștergeți exteriorul friteuzei cu o lavetă moale și umedă, apoi cu una uscată.

ATENȚIE: NU UTILIZAȚI MATERIALE SAU PRODUSE DE CURĂȚARE ABRAZIVE pe suprafața coșului pentru prăjire și a vasului interior. Asigurați-vă că folosiți doar apă caldă cu săpun. Produsele de curățare abrazive, periile de frecat și produsele de curățare chimice vor deteriora învelișul protector al acestei unități.

În afara operațiunilor recomandate de curățare, nu mai sunt necesare alte operațiuni suplimentare de întreținere. Orice alte reparații trebuie efectuate de către un reprezentant de service autorizat.

Depozitare

Deconectați unitatea, lăsați-o să se răcească și curățați-o înainte de depozitare. Depozitați friteuza în cutia ei, într-un loc curat și uscat. Nu depozitați niciodată aparatul cât timp este încă fierbinte sau conectat la priză. Nu înfășurați niciodată cablul strâns în jurul friteuzei cu aer cald. Nu exercitați presiune asupra cablului în locul de intrare în unitate, întrucât ar putea duce la uzura și ruperea cablului.

Dacă depozitați friteuza perioade îndelungate de timp, asigurați-vă că aceasta este curată și fără resturi de alimente. Depozitați-o într-un loc uscat, cum ar fi pe o masă sau un blat de lucru sau pe raftul dintr-un dulap.



Upozornenie:

Váš produkt je označený týmto symbolom.

Znamená, že použité elektrické a elektronické zariadenia sa nemôžu vhadzovať do domového odpadu. Musia sa vrátiť v súlade so systémom oddeleného zberu.



www.sharpconsumer.com/contact/



www.sharpconsumer.com/support/



www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

A. Informácie o likvidácii pre používateľov (súkromné domácnosti)

1. V Európskej únii

Upozornenie: Pri likvidácii nevhadzujte toto zariadenie do bežného domového odpadu!

Použité elektrické a elektronické zariadenia sa musia zbierať oddelene a v súlade s legislatívou, ktorá nariaďuje správne zaobchádzanie, opätovné využitie a recykláciu použitých elektrických a elektronických zariadení.

Po zavedení smernice v členských štátoch EÚ môžu súkromné domácnosti vracať svoje použité elektrické a elektronické zariadenia zadarmo v zberných miestach na to určených*.

V niektorých krajinách* môžete staré spotrebiče zdarma vrátiť aj u predajcu, keď si kúpite porovnateľné nové zariadenie.

* O ďalších podrobnostiach sa informujte na vašom obecnom úrade.

Ak vaše použité elektrické a elektronické zariadenia obsahujú batérie alebo akumulátory, mali by byť vopred vybraté a likvidované oddelene podľa miestne platných nariadení. Riadnou likvidáciou prispějete k náležitému zberu, spracovaniu, opätovnému využitiu a recyklácii odpadových zariadení. Zabraňuje sa tak možným škodlivým vplyvom na životné prostredie a zdravie v dôsledku nevhodnej likvidácie.

2. V iných krajinách mimo EÚ

Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, informujte sa prosím u vašej obecnej správy na správny postup pri likvidácii tohto zariadenia.

Pre Švajčiarsko: použité elektrické a elektronické zariadenia môžete zadarmo vrátiť obchodníkovi, i keď nekupujete nový produkt.

Zoznam ďalších zberných miest nájdete na internetových stránkach www.swico.ch alebo www.sens.ch.

B. Informácie o likvidácii pre podnikateľov

1. V Európskej únii

Ak ste tento produkt používali na podnikateľské účely a teraz ho chcete zlikvidovať:

Obráťte sa na svojho predajcu produktov SHARP, ktorý vás informuje o vrátení produktu. Možno budete musieť niesť náklady za vrátenie a recykláciu. Malé produkty (v malom množstve) môžu byť možno odovzdané vo vašom miestnom zbernom mieste.

Pre Španielsko: ohľadom vrátenia vašich použitých výrobkov sa informujte na zavedený systém zberu u svojej obecnej správy.

2. V iných krajinách mimo EÚ

Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, informujte sa prosím u vašej obecnej správy na správny postup pri likvidácii tohto zariadenia.




Úplnú verziu návodu na používanie nájdete na webovej stránke Sharp Consumer.
<https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>

Informácie o servise nájdete na stránke www.sharpconsumer.com/contact/, informácie o vašich záručných právach nájdete na stránke www.sharpconsumer.com/support/ alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste produkt zakúpili. Vyhlásenia o zhode sú k dispozícii na stránke www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní elektrického zariadenia by ste mali dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, mimo iné:

- Na deti treba dohliadať, aby sa zaručilo, že sa so zariadením NEBUDÚ HRAŤ.
- Tento prístroj nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ na nich nedohliada osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, alebo ak im táto osoba nedala pokyny ohľadom používania.
- Kôš a vnútorný hrniec teplovzdušnej fritézy vyčistíte vlhkou mydlovou handričkou. Používajte len jemnú mydlovú vodu.
- NEČISTITE kovovými abrazívnymi špongiami. Zo špongie sa môžu odlomiť kúsky a dotknúť sa elektrických častí, čím vzniká riziko úrazu elektrickým prúdom. Takisto dôjde k poškodeniu povrchu.
- Pred uskladnením alebo použitím vysušte jednotku a všetky montážne prvky mäkkou tkaninou.
- Ak sú na koši alebo vnútornom hrnci škvrny, ktoré sa príliš ťažko čistia, nechajte ich pred čistením asi 10 minút namočené v teplej vode.
- Kôš a vnútorný hrniec fritézy môžete umývať v umývačke riadu.
- Pri varení NEPREPLŇAJTE. Preplnenie môže spôsobiť zranenie osôb alebo poškodenie majetku alebo ovplyvniť bezpečné používanie spotrebiča.
- Do vnútorného hrnca NEDÁVAJTE olej ani žiadnu inú tekutinu.
- Tento spotrebič NEPOUŽÍVAJTE na vyprážanie.
- Dbajte na správnu prípravu a tepelnú úpravu potravín, aby nedošlo k ohrozeniu zdravia.
- Zabráňte kontaktu potravín s vykurovacími telesami.

- Pred použitím sa VŽDY uistite, že je spotrebič správne zostavený.
- Do teplovzdušnej fritézy NEUMIESTŇUJTE žiadne z nasledujúcich materiálov: kartón, plast, papier ani nič podobné.
- Keď sa teplovzdušná fritéza nepoužíva, NESKLADUJTE v nej žiadne materiály okrem dodaného príslušenstva.
- Zariadenie NEPOUŽÍVAJTE na nič iné než na čo je určené.
- NEPOUŽÍVAJTE vonku.
- Ak v súvislosti s týmto výrobkom potrebujete akúkoľvek radu, obráťte sa na linku pomoci spoločnosti Sharp
- Spotrebič držte len za správne rukoväť a používajte opatrenia na ochranu pred teplom, ako sú rukavice alebo chňapky.
- Prečítajte si všetky tieto pokyny, aby ste sa uistili, že ste sa oboznámili s obsluhou tejto teplovzdušnej fritézy. NEDOTÝKAJTE sa horúcich povrchov, ak je to možné, použite rukoväť alebo ovládacie prvky (v závislosti od modelu).
- Používanie prídavných zariadení sa neodporúča, pretože to môže spôsobiť nebezpečenstvo alebo zranenie.
- Toto zariadenie je určené LEN NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI.
- Aby ste zabránili pádu vnútorného hrnca na zem, položte ho pred zdvihnutím koša teplovzdušnej fritézy na stabilný povrch.
- Pri používaní dbajte na to, aby rukoväť smerovala k vám.
- UPOZORNENIE: Značka  znamená, že POVRCHY ZARIADENIA SÚ HORÚCE PRI POUŽITÍ ALEBO PO POUŽITÍ. NEDOTÝKAJTE sa horúcich povrchov.
- Počas prevádzky zariadenia NEZAKRÝVAJTE vetrací otvor na prívod vzduchu ani vetrací otvor na odvod vzduchu. Zabráni sa tým rovnomernému vareniu a môže dôjsť k poškodeniu zariadenia alebo jeho prehriatiu.
- Počas varenia alebo bezprostredne po ňom sa

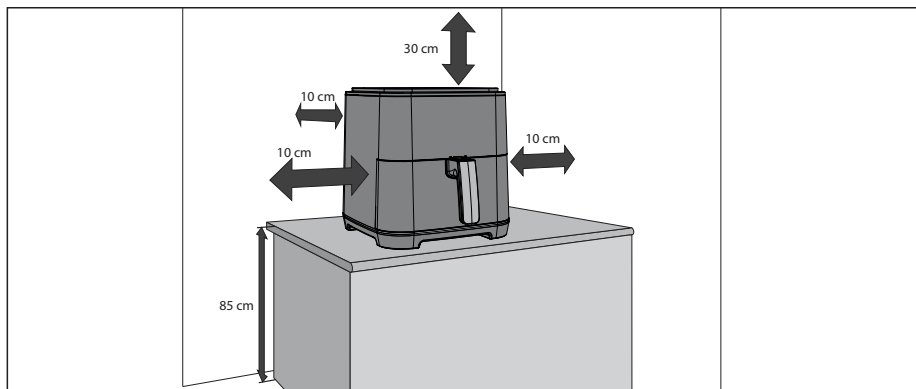
NEDOTÝKAJTE príslušenstva.

- Ak sa v zariadení nachádzajú horúce potraviny, je potrebné postupovať mimoriadne opatrne. Nesprávne používanie môže mať za následok poranenie osôb.
- Po použití nechajte zariadenie, aby malo dostatok času na vychladnutie.
- Pred čistením nechajte teplovzdušnú fritézu vychladnúť.
- **VÝSTRAHA:** Keďže sa táto teplovzdušná fritéza počas používania zahrieva a na niektorých povrchoch sa môžu vytvoriť vysoké teploty, toto zariadenie by sa malo používať opatrne, keďže ľudia sú citliví na teploty.
- Pri dotyku horúcich povrchov alebo horúceho koša, vnútorného hrnca a potravín v teplovzdušnej fritéze používajte ochranné izolované rukavice.
- Pri používaní tohto zariadenia zabezpečte na cirkuláciu vzduchu dostatočný priestor nad ním a na všetkých stranách. **VŽDY** sa uistite, že je vnútorný hrniec pred použitím riadne uzavretý.
- **NEDOVOLTE**, aby napájací kábel visel cez okraj pracovnej plochy alebo sa dotýkal horúcich povrchov.
- **NEPOUŽÍVAJTE** zariadenie, ak je sieťový kábel alebo zástrčka akýmkoľvek spôsobom poškodená alebo ak zariadenie nefunguje správne alebo bolo inak poškodené.
- **NEVYMIEŇAJTE** ani neupravujte sieťový kábel ani zástrčku.
- **NEPOUŽÍVAJTE** predlžovací kábel.
- Keď sa teplovzdušná fritéza používa, uistite sa, že sú sieťová zásuvka a vypínač prístupné.
- Táto teplovzdušná fritéza nie je určená na použitie s externým časovačom ani systémom diaľkového ovládania.
- Ak sa zariadenie nepoužíva alebo pred jeho čistením ho odpojte od elektrickej siete.
- Pri odpojovaní zástrčky od elektrickej siete vždy držte zástrčku, nikdy neťahajte za kábel.
- Keď ste prestali teplovzdušnú fritézu používať, stlačením

tlačidla STOP/ZRUŠIŤ sa vráťte do pohotovostného režimu a potom ju odpojte od elektrickej siete.

- Na ochranu pred úrazom elektrickým prúdom **NEPONÁRAJTE** teplovzdušnú fritézu do vody ani iných kvapalín.
- Počas prevádzky **NEZAKRÝVAJTE** žiadnu časť teplovzdušnej fritézy, pretože by došlo k jej prehriatiu.
- Teplovzdušnú fritézu **NEUMIESTŇUJTE** na horúce povrchy, do blízkosti horúcich plynových/elektrických horákov ani do vyhrievanej rúry.
- Pri prevádzke teplovzdušnej fritézy zachovajte na všetkých stranách priestor aspoň 100 mm, aby bola zabezpečená dostatočná cirkulácia vzduchu.

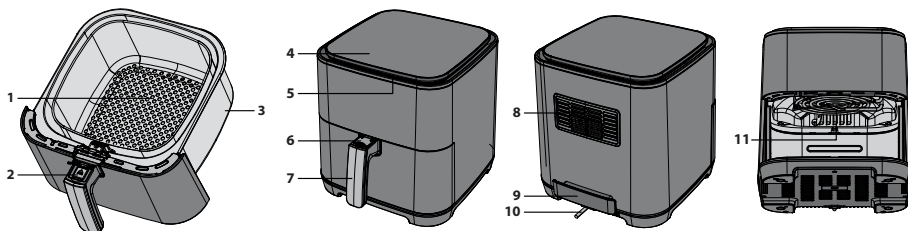
USCHOVAJTE TIETO POKYNY NA BEZPEČNOM MIESTE PRE BUDÚCE POUŽITIE



Teplovzdušná fritéza a príslušenstvo

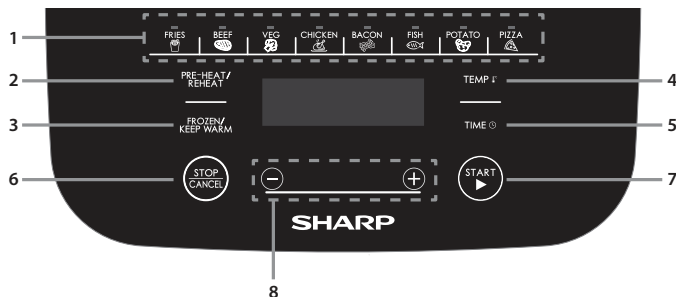
Pred prvým použitím sa oboznámte s nasledujúcimi funkciami a príslušenstvom teplovzdušnej fritézy:

1. Kôš teplovzdušnej fritézy
2. Uvoľňovacie tlačidlo
3. Vnútorný hrniec
4. Ovládací panel
5. Prívod vzduchu
6. Kryt uvoľňovacieho tlačidla
7. Rukoväť fritovacieho koša
8. Odvod vzduchu
9. Držadlo
10. Sieťový kábel
11. Ohrevné teleso



Ovládací panel

1. **Tlačidlá automatického varenia** – automatické programy varenia, vyberte si z 8 možností.
2. **Predohrev/opätovný ohrev** – na predhriatie teplovzdušnej fritézy na správnu teplotu varenia alebo na opätovné ohrievanie studených potravín.
3. **Mrazené/ponechať teplé** – varte zo zmrazených potravín alebo udržiavajte jedlo teplé.
4. **Teplota** – toto tlačidlo slúži na manuálne ovládanie teploty.
5. **Čas** – slúži na manuálne nastavenie času varenia.
6. **Stop/zrušiť** – zastavenie alebo pozastavenie funkcie.
7. **Štart** – spustenie prevádzky teplovzdušnej fritézy.
8. **Hore/dole (pre teplotu a čas)** – nastavenie hodnoty teploty alebo času.



Pred použitím teplovzdušnej fritézy

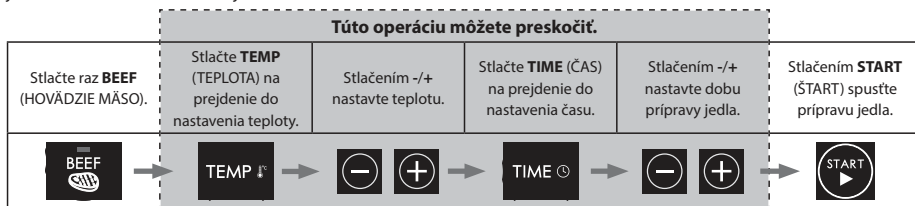
Pred prvým použitím teplovzdušnej fritézy sa odporúča po úplnom vybalení a odstránení všetkých obalov vyčistiť vnútorný hrniec a fritovací kôš v horúcej mydlovej vode alebo v umývačke riadu. Potom dôkladne vysušte všetko príslušenstvo a znovu ho zostavte do teplovzdušnej fritézy. Pred použitím utrite vonkajšie telo a vnútorné časti vlhkou handričkou a osušte.

Zapojte svoju novú teplovzdušnú fritézu do elektrickej siete a môžete ju začať používať.

Pred použitím sa odporúča prečítať si tieto pokyny.

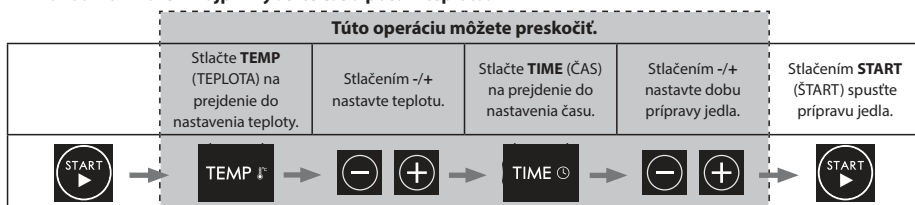
Automatické varenie

V nasledujúcom príklade sa varí hovädzie mäso. Teplotu ani čas nie je potrebné upravovať, pokiaľ nechcete, aby sa jedlo uvarilo viac alebo menej.



Manuálne varenie

Pri manuálnom varení najprv vyberte čas a potom teplotu.



Varenie z mrazených potravín

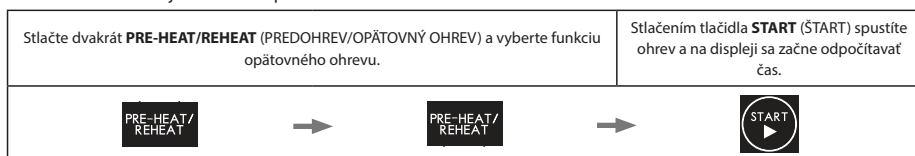
Ak chcete variť zo zmrazených potravín, postupujte podľa pokynov pre automatické varenie, ale najprv stlačte tlačidlo „FROZEN“ (MRAZENÉ). (Len zeleninu, pizzu a hranolčeky).

Predohrev

Aby ste zaistili, že vaša teplovzdušná fritéza bude mať správnu teplotu na prípravu jedla, je k dispozícii funkcia predohrev, ktorú možno použiť pred funkciami automatického varenia, manuálneho varenia a varenia zo zmrazených potravín. Pred výberom akejkoľvek inej funkcie stačí raz stlačiť tlačidlo predohrevu.

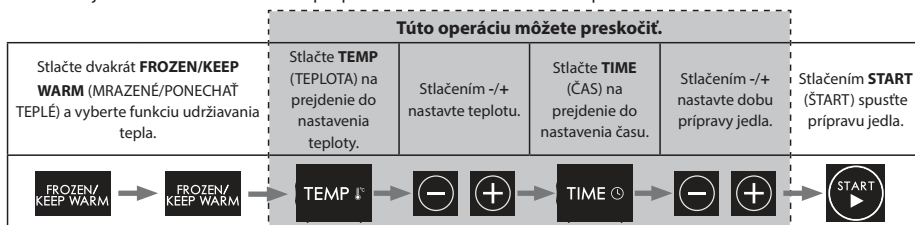
Opätovné ohriatie

Táto funkcia umožňuje ohrievanie potravín.



Ponechať teplé

Po uvarení jedla ho môžete udržiavať teplé pomocou funkcie udržiavania tepla.



Údržba počas používania

Toto zariadenie si pri používaní nevyžaduje takmer žiadnu údržbu. Teplovzdušnú fritézu čistite po každom použití, aby ste predĺžili jej životnosť.

Táto teplovzdušná fritéza neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol opravovať používateľ. Nepokúšajte sa ju opravovať sami. V nepravdepodobnom prípade poruchy sa obráťte na call centrum spoločnosti SHARP, pričom použite údaje uvedené na začiatku tohto návodu na použitie.

Pokyny na čistenie

UPOZORNENIE: Na ochranu pred úrazom elektrickým prúdom NEPONÁRAJTE TEPLOVZDUŠNÚ FRITÉZU DO VODY ANI INÝCH KVAPALÍN.

Teplovzdušná fritéza by sa mala pravidelne čistiť, aby mala čo najlepší výkon a dlhú životnosť. Pravidelné čistenie tiež znižuje riziko požiaru. Pri čistení postupujte podľa nižšie uvedených pokynov:

1. Vytiahnite sieťovú zástrčku z elektrickej zásuvky. Nechajte teplovzdušnú fritézu vychladnúť.
2. Kôš a vnútorný hrniec teplovzdušnej fritézy vyčistite vlhkou mydlovou handričkou. Uistite sa, že používate len jemnú mydlovú vodu. Ak sa škvry v koši alebo vnútornom hrnci čistia príliš ťažko, nechajte ich asi 10 minút namočené v teplej vode.
3. Ohrevné telesá čistite suchou a mäkkou handričkou.
4. Vonkajšiu časť teplovzdušnej fritézy utrite mäkkou vlhkou handričkou a potom ju osušte.

UPOZORNENIE: Na povrch fritovacieho koša a vnútorného hrnca NEPOUŽÍVAJTE ABRAZÍVNE ČISTIACE PROSTRIEDKY ANI ŽIADNY ABRAZÍVNY MATERIÁL. Uistite sa, že používate len jemnú mydlovú vodu. Abrazívne čistiace prostriedky, drhnuté kety a chemické čistiace prostriedky poškodia povrchovú úpravu tohto zariadenia.

Okrem odporúčaného čistenia by nemala byť potrebná žiadna ďalšia údržba používateľom.

Všetky ostatné servisné úkony by mal vykonávať autorizovaný servisný zástupca.

Skladovanie

Pred uskladnením zariadenie odpojte od elektrickej siete, nechajte ho vychladnúť a vyčistite ho. Teplovzdušnú fritézu skladujte v škatuli na čistom a suchom mieste. Nikdy neskladujte zariadenie, keď je horúce alebo ešte zapojené do elektrickej siete. Nikdy neobtáčajte kábel tesne okolo teplovzdušnej fritézy. Nezaťažujte šnúru v mieste jej vstupu do zariadenia, pretože by mohlo dôjsť k jej rozstrapkaniu a pretrhnutiu.

Ak teplovzdušnú fritézu skladujete dlhší čas, uistite sa, že je teplovzdušná fritéza čistá a bez častôčiek potravín.

Teplovzdušnú fritézu skladujte na suchom mieste, napríklad na stole, pracovnej doske alebo na polici v skrini.

**Pozor:**

Vaš izdelek je označen s tem simbolom.

Ta pomeni, da uporabljene električne in elektronske opreme ni dovoljeno mešati z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Za te izdelke obstaja ločen sistem zbiranja.



www.sharpconsumer.com/contact/



www.sharpconsumer.com/support/



www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

A. Informacije o odlaganju za uporabnike (zasebna gospodinjstva)

1. V Evropski uniji

Pozor: Izdelka ne odlagajte v običajni zbiralnik za odpadke! Uporabljeno električno in elektronsko opremo je treba obravnavati ločeno in v skladu z zakonodajo, ki zahteva ustrezno obravnavanje, ponovno uporabo in recikliranje uporabljenih električnih in elektronskih opreme. Zasebna gospodinjstva v EU lahko uporabljeno električno in elektronsko opremo brezplačno odložijo na označena zbirna mesta*.

V nekaterih državah* lahko star izdelek brezplačno prevzame tudi prodajalec, če kupite podoben nov izdelek.

* O podrobnostih se posvetujte z lokalnimi oblastmi.

Če so v vaši rabljeni električni ali elektronski opremi baterije, jih odlagajte ločeno in upoštevajte lokalne predpise.

S pravilnim odlaganjem izdelka boste pripomogli k pravilni obravnavi, obnovi in reciklaži odpadkov ter preprečili potencialne negativne učinke na okolje in človeško zdravje, ki bi se zaradi nepravilnega ravnanja z odpadki zagotovo pojavili.

2. V državah zunaj EU

Če želite izdelek odvreči, se obrnite na lokalni upravni organ in se pozanimajte o pravilnem načinu odlaganja.

Za Švico: uporabljeno električno ali elektronsko opremo lahko brezplačno vrnete prodajalcu, tudi če ne kupite novega izdelka. Ostala zbirna mesta so navedena na spletni strani www.swico.ch ali www.sens.ch.

B. Informacije o odlaganju za poslovne uporabnike

1. V Evropski uniji

Če izdelek uporabljate v poslovne namene in ga želite odvreči: Obrnite se na vašega prodajalca SHARP, ki vas bo obvestil o vračilu izdelka. Lahko pride do stroškov, ki izhajajo iz vračila in recikliranja izdelka. Majhne izdelke (in majhne količine) lahko sprejmejo vaša lokalna zbirna mesta. Za Španijo: za vračilo uporabljenih izdelkov se obrnite na uveljavljeni zbirni sistem ali lokalni upravni organ.

2. V državah zunaj EU

Če želite izdelek odvreči, se obrnite na lokalni upravni organ in se pozanimajte o pravilnem načinu odlaganja.



Celotno različico uporabniškega priročnika lahko najdete na Sharpovi spletni strani za potrošnike.


<https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>

Za informacije o servisu obiščite www.sharpconsumer.com/contact/, za vaše garancijske pravice pa www.sharpconsumer.com/support/ ali se obrnite na prodajalno, kjer ste kupili vaš izdelek. Izjave o skladnosti so na voljo na naslovu www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

VARNOSTNI NAPOTKI

Pri uporabi električnih naprav morate upoštevati osnovne varnostne ukrepe skupaj s sledečim:

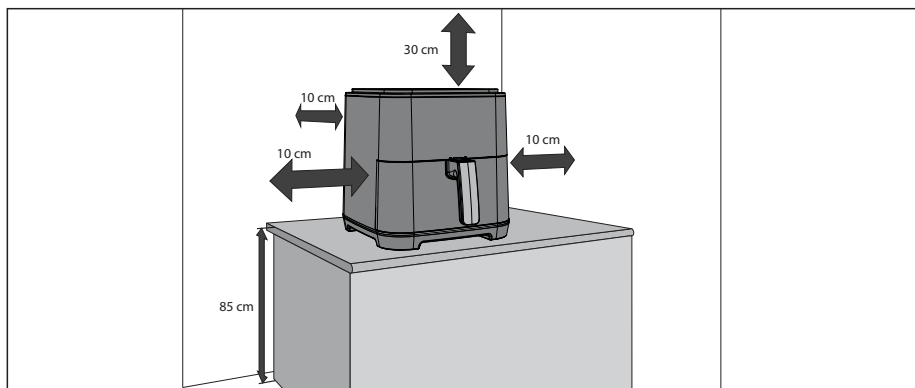
- Otroke nadzorujte in tako zagotovite, da se z napravo NE bodo igrali.
- Aparat ni namenjen uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi in duševnimi sposobnostmi, ali brez izkušenj in znanja, razen če jih je o uporabi poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Košaro za cvrtje z zrakom in notranjo posodo očistite z vlažno krpo z milnico. Uporabljajte le blago milnico.
- NE čistite s kovinskimi čistilnimi blazinicami, saj se lahko koščki odlomijo in pridejo v stik z električnimi deli ter ustvarijo nevarnost električnega udara, obenem pa poškodujejo površine.
- Pred shranjevanjem ali uporabo enoto in vse sklope posušite z mehko krpo.
- Če so na košari ali notranji posodi madeži, ki jih je težko očistiti, jih pred čiščenjem za približno 10 minut namočite v toplo vodo.
- Košaro za cvrtje in notranjo posodo lahko očistite v pomivalnem stroju.
- Med kuhanjem NE napolnite preveč. Prekomerno polnjenje lahko povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo ali vpliva na varno uporabo aparata.
- V notranji posodi NE uporabljajte olja ali katere koli druge tekočine.
- Tega aparata NE uporabljajte za fritiranje.
- Zagotovite, da je hrana pravilno pripravljena in kuhana, da se prepreči kakršna koli nevarnost za zdravje.
- Preprečite stik živil z grelnimi elementi.
- Pred uporabo se VEDNO prepričajte, da je naprava pravilno sestavljena.

- V cvrtnik na vroč zrak NE vstavljajte naslednjih materialov: kartona, plastike, papirja ali česa podobnega.
- Kadar ga ne uporabljate, v cvrtniku na vroč zrak NE shranjujte nobenega materiala, razen priložene dodatne opreme.
- Napravo uporabljajte SAMO za predviden namen.
- NE uporabljajte zunaj.
- Če v zvezi s tem izdelkom potrebujete kakršen koli nasvet, se obrnite na Sharpovo službo za pomoč uporabnikom.
- Napravo držite le za ustrezne ročaje in uporabljajte zaščito pred vročino, kot so rokavice ali prijemalke.
- Preberite celotna navodila in se prepričajte, da ste seznanjeni z delovanjem tega cvrtnika na vroč zrak. NE dotikajte se vročih površin, če je mogoče, uporabite ročaje ali upravljalne elemente (odvisno od modela).
- Če uporabljate priključke za pripomočke, ki jih ne priporoča proizvajalec, lahko pride do poškodb.
- Ta izdelek je namenjen SAMO ZA GOSPODINJSKO UPORABO.
- Da notranja posoda ne bi padla na tla, jo postavite na stabilno površino, preden dvignete košaro za cvrtje z zrakom.
- Pri uporabi se prepričajte, da je ročaj obrnjen proti vam.
- POZOR: Oznaka  pomeni, da so POVRŠINE APARATA VROČE MED UPORABO ALI PO NJEJ. NE dotikajte se vročih površin.
- Med delovanjem naprave NE pokrivajte odprtine za dovod ali odvod zraka. S tem preprečite enakomerno kuhanje in lahko poškodujete enoto ali jo pregrejete.
- Med kuhanjem ali takoj po njem se NE dotikajte pripomočkov.
- Kadar je v aparatu vroča hrana, je treba ravnati skrajno previdno. Nepravilna uporaba lahko povzroči telesne poškodbe.

-
- Po uporabi napravo pustite dovolj časa, da se ohladi.
 - Vaš cvrtnik na vroč zrak naj se pred čiščenjem ohladi.
 - **OPOZORILO:** Ker se ta cvrtnik na vroč zrak med uporabo segreje, se lahko na nekaterih površinah razvijejo visoke temperature. Ker ljudje zaznavajo temperature, je treba to napravo uporabljati previdno.
 - Nosite zaščitne izolirane rokavice pri dotikanju vročih površin ali košare za cvrtje z vročim zrakom, notranje posode in živil.
 - Pri uporabi tega aparata zagotovite dovolj prostora za kroženje zraka nad njim in na vseh straneh. **VEDNO** se prepričajte, da je notranja posoda pred uporabo pravilno zaprta.
 - **NE** dovolite, da bi napajalni kabel visel čez rob delovne površine ali se dotikal vročih površin.
 - Naprave **NE** uporabljajte, če je napajalni kabel ali vtič kakor koli poškodovan ali če se naprava pokvari ali je kako drugače poškodovana.
 - **NE** zamenjajte ali spreminjajte napajalnega kabla ali vtiča.
 - **NE** uporabljajte podaljševalnega kabla.
 - Zagotovite, da je električna vtičnica/stikalo dostopno, ko je cvrtnik na vroč zrak v uporabi.
 - Ta cvrtnik na vroč zrak ni namenjen uporabi z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom daljinskega upravljanja.
 - Ko aparata ne uporabljate, ali pa pred čiščenjem, ga izključite iz električnega omrežja.
 - Ko odklapljate vtič iz električnega omrežja, vedno držite vtič in nikoli ne vlecite kabla.
 - Ko prenehate uporabljati cvrtnik na vroč zrak, pritisnite gumb **STOP/CANCEL (ZAUSTAVITEV/PREMOR)** za vrnitev v stanje pripravljenosti in odklopite vtič iz električnega omrežja.
 - Za zaščito pred električnim udarom **NE** potaplajte kabla, vtiča ali cvrtnika na vroč zrak v vodo ali druge tekočine.

- Med delovanjem NE pokrivajte nobenega dela cvrtnika na vroč zrak, saj se bo zaradi tega pregrel.
- Cvrtnika na vroč zrak NE postavljajte na vroče površine, v bližino vročih plinskih/električnih gorilnikov ali v ogreto pečico.
- Ko uporabljate cvrtnik na vroč zrak, imejte na vseh straneh vsaj 100 mm prostora, da omogočite ustrezno kroženje zraka.

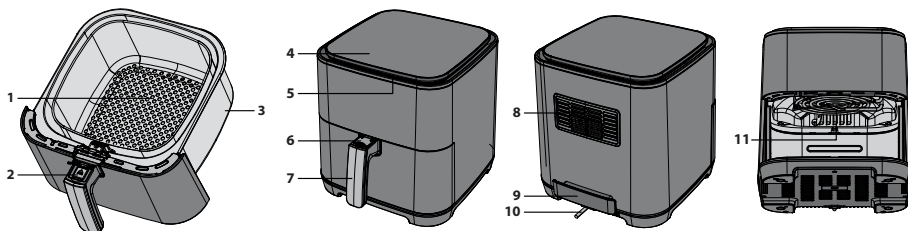
TA NAVODILA SHRANITE NA VARNEM MESTU ZA KASNEJŠO UPORABO



Cvrtnik na vroč zrak in pripomočki

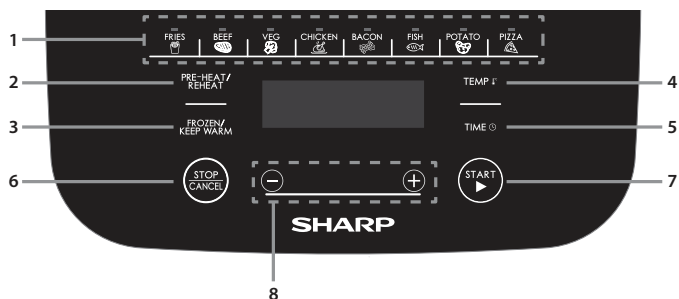
Pred prvo uporabo se seznanite z naslednjimi funkcijami cvrtnika na vroč zrak in pripomočki:

1. Košara za cvrtje
2. Gumb za sprostitve
3. Notranja posoda
4. Nadzorna plošča
5. Dovod zraka
6. Pokrovček gumba za sprostitve
7. Ročaj košare za cvrtje
8. Odvodna odprtina za zrak
9. Ročaj za držanje
10. Napajalni kabel
11. Grelni element



Nadzorna plošča

1. **Gumbi za samodejno kuhanje** – Samodejni programi kuhanja, izbirajte med 8 možnostmi.
2. **Predgretje/pogrevanje** – Za predgrevanje cvrtnika na vroč zrak na ustrezno temperaturo kuhanja ali pogrevanje hladne hrane.
3. **Zamrzjeno/ohranjaj vroče** – Kuhajte iz zamrznjenega ali ohranite hrano vročo.
4. **Temperatura** – S tem gumbom ročno nastavite temperaturo.
5. **Čas** – Uporabite za ročno nastavitve časa kuhanja.
6. **Zaustavitev/premor** – Zaustavite ali začasno prekinite funkcijo.
7. **Start** – Začetek delovanja cvrtnika na vroč zrak.
8. **Gor/dol (za temperaturo in čas)** – Nastavite vrednost temperature ali časa.



Pred uporabo cvrtnika na vroč zrak

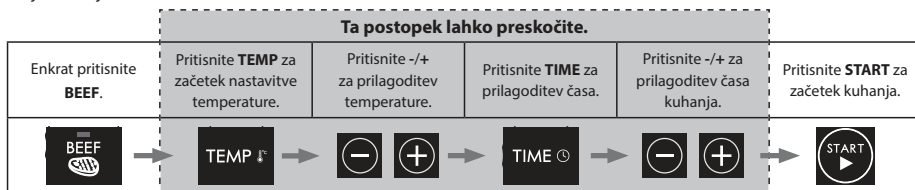
Pred prvo uporabo cvrtnika na vroč zrak je priporočljivo, da notranjo posodo in košaro za cvrtje po tem, ko ste v celoti razpakirali in odstranili vso embalažo, očistite v vroči milnici ali v pomivalnem stroju. Nato temeljito posušite vse pripomočke in jih ponovno namestite v cvrtnik na vroč zrak. Zunanje ohišje in notranje dele pred uporabo obrišite z vlažno krpo in jih posušite.

Priključite ga v električno omrežje in vaš novi cvrtnik na vroč zrak je pripravljen za uporabo.

Pred uporabo je priporočljivo v celoti prebrati ta navodila.

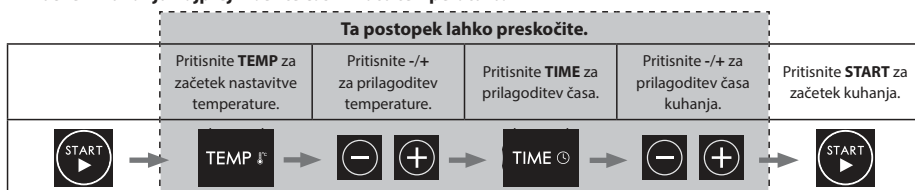
Samodejno kuhanje

V spodnjem primeru se pripravlja govedina. Temperature ali časa ni treba prilagajati, razen če želite, da se hrana skuha bolj ali manj.



Ročno kuhanje

Pri ročnem kuhanju najprej izberite čas in nato temperaturo.



Kuhanje zamrznjene hrane

Za kuhanje zamrznjene hrane upoštevajte navodila za samodejno kuhanje, vendar najprej pritisnite gumb »FROZEN«. (Samo zelenjava, pica in krompirček).

Predgretje

Da poskrbite za pravilno temperaturo za pripravo hrane, je na voljo funkcija predgretja, ki jo lahko uporabite pred funkcijami samodejnega kuhanja, ročnega kuhanja in kuhanja zamrznjene hrane. Preden izberete katero koli drugo funkcijo, samo enkrat pritisnite gumb za predgretje.

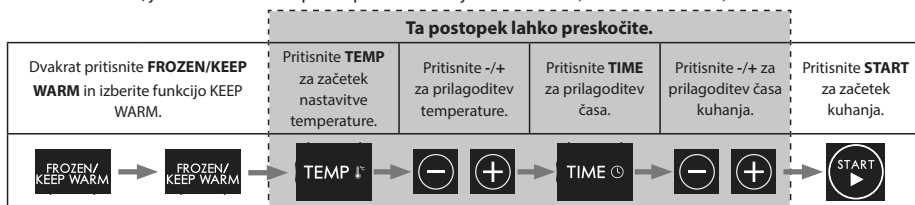
Pogrevanje

Ta funkcija omogoča pogrevanje hrane.



Ohranjanje vroče

Ko hrano skuhate, jo lahko ohranite toplo z uporabo funkcije KEEP WARM (OHRANJAJ VROČE).



Vzdrževanje med uporabo

Ta aparat med uporabo ne potrebuje veliko vzdrževanja. Po vsaki uporabi očistite cvrtnik na vroč zrak, da podaljšate njegovo življenjsko dobo.

Ta cvrtnik na vroč zrak ne vsebuje delov, ki bi jih lahko uporabnik popravil. Ne poskušajte ga popraviti sami. V malo verjetnem primeru okvare se obrnite na klicni center SHARP in uporabite podatke na začetku tega uporabniškega priročnika.

Navodila za čiščenje

POZOR: Zaradi zaščite pred električnim udarom cvrtnika NE POTOPITE V VODO ALI KATERO KOLI DRUGO TEKOČINO. Za najboljšo učinkovitost in dolgo življenjsko dobo je treba vaš cvrtnik na vroč zrak redno čistiti. Z rednim čiščenjem boste zmanjšali tudi nevarnost požara. Za čiščenje sledite spodnjim navodilom:

1. Odstranite napajalni vtič iz električne vtičnice. Počakajte, da se cvrtnik na vroč zrak ohladi.
2. Košaro za cvrtje in notranjo posodo očistite z vlažno krpo z milnico. Uporabljajte le blago milnico. Če je madeže v košarici ali notranji posodi pretežno očistiti, jih pustite približno 10 minut namočene v topli vodi.
3. Očistite grelne elemente s suho in mehko krpo.
4. Zunanost cvrtnika na vroč zrak obrišite z mehko, vlažno krpo in nato posušite.

POZOR: Na površini košare za cvrtje in notranja posoda NE UPORABLJAJTE ABRAZIVNIH ČISTIL ALI DRUGIH GROBIH MATERIALOV za čiščenje. Prepričajte se, da uporabljate le blago, milnico. Abrazivna čistila, krtače za čiščenje in kemična čistila poškodujejo prevleko na tem aparatu.

Razen priporočenega čiščenja nadaljnje vzdrževanje ni potrebno.

Vse ostale servisne storitve mora opraviti pooblaščen servisni zastopnik.

Shranjevanje

Odklopite enoto, počakajte, da se ohladi, in jo pred shranjevanjem očistite. Cvrtnik na vroč zrak shranite v škatli na čistem in suhem mestu. Naprave nikoli ne shranjujte, ko je vroča ali še vedno priključena v električno omrežje. Nikoli ne ovijte kabla tesno okoli cvrtnika na vroč zrak. Ne obremenjujte kabla na vstopu v napravo, saj se lahko zaradi tega kabel scefra in pretrga.

Če cvrtnik na vroč zrak shranjujete dlje časa, se prepričajte, da je cvrtnik na vroč zrak čist in brez delcev hrane. Cvrtnik na vroč zrak shranjujte na suhem mestu, na primer na mizi ali pultu ali na polici v omari.



Pažnja:

Vaš proizvod je označen ovim simbolom.

To znači da upotrebjene električne i elektronske proizvode ne treba mešati sa opštim otpadom iz domaćinstva. Postoji sistem odvojenog prikupljanja za ove proizvode.



www.sharpconsumer.com/contact/



www.sharpconsumer.com/support/



www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

A. Informacije o uklanjanju od strane korisnika (privatna domaćinstva)

1. U Evropskoj Uniji

Pažnja: ukoliko želite da se rešite ove opreme, molimo da ne koristite običnu kantu za otpatke!

Upotrebljena električna i elektronska oprema se mora odlagati posebno u skladu sa propisima koji nalažu pravilnu upotrebu, popravku i preradu upotrebjene električne i elektronske opreme.

Kao što to važi za države članice, privatna domaćinstva unutar država EU mogu vratiti svoju upotrebjenu električnu i elektronsku opremu ovlašćenim objektima za prikupljanje ove opreme i to besplatno*.

U nekim državama* vaš lokalni prodavac takođe može da primi nazad vaš stari uređaj besplatno ukoliko vi kupite neki sličan uređaj.

*Molimo da kontaktirate lokalne vlasti za više detalja.

Ako vaša korišćena električna ili elektronska oprema ima baterije ili akumulatore, molimo vas da ih uklonite odvojeno unapred u skladu sa lokalnim zahtevima. Uklanjanje ovog proizvoda na pravi način pomoći će vam da se postarate da otpad dođe pod odgovarajući tretman, obnovu ili reciklažu i tako će sprečiti potencijalne negativne efekte na okolinu i ljudsko zdravlje do čega može da dođe usled nepravilnog upravljanja otpadom.

2. U drugim državama izvan EU

Ako želite da odložite ovaj proizvod, molimo kontaktirajte lokalne vlasti i raspitajte se o pravilnom načinu odlaganja.

Za Švajcarsku: Upotrebljena električna ili elektronska oprema se može besplatno vratiti prodavcu, čak i ako ne kupite novi uređaj.

Sledeći objekti za prikupljanje ovakve opreme su izlistani na početnoj stranici sajta www.swico.ch or www.sens.ch.

B. Informacije o odlaganju za Poslovne korisnike

1. U Evropskoj Uniji

Ukoliko je proizvod korišćen u poslovne svrhe i vi želite da ga odložite:

Molimo kontaktirajte svog SHARP prodavca koji će Vas informisati o vraćanju proizvoda. Mogu Vam biti naplaćeni troškovi preuzimanja i prerade proizvoda. Mali proizvodi (i male količine) se mogu uzeti nazad od strane Vaših lokalnih objekata za prikupljanje ove opreme.

Za Španiju: Molimo kontaktirajte uspostavljeni sistem prikupljanja ili lokalnu vlast radi preuzimanja Vaših upotrebljenih proizvoda.

2. U drugim državama izvan EU

Ako želite da odložite ovaj proizvod, molimo kontaktirajte lokalne vlasti i raspitajte se o pravilnom načinu odlaganja.




Cela verzija Korisničkog uputstva može da se nađe na veb-sajtu Sharp potrošača.
<https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>

Za uslugu, molimo pogledajte www.sharpconsumer.com/contact/, za vaša prava na garanciju idite na www.sharpconsumer.com/support/ ili kontaktirajte prodavca gde ste kupili proizvod. Izjave o usaglašavanju dostupne su na www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Kada koristite električne uređaje, osnovne bezbednosne mere opreza treba da se poštuju, uključujući ove ispod:

- Deca treba da budu pod nadzorom kako bi se sprečilo da se NE igraju sa uređajem.
- Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu od strane lica (uključujući decu) sa umanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim kapacitetima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nemaju adekvatan nadzor ili uputstva u vezi upotrebe uređaja od strane osobe koja odgovara za njihovu bezbednost.
- Obrišite korpu za pečenje vazduhom i unutrašnju činiju sa mokrom, nakvašenom krpom sapunice. Postarajte se da koristite samo mlaku, sapunjavu vodu.
- NE čistite metalnim podlogama koje ostavljaju trag. Delovi mogu da se polome sa podloge i dodirnu električne delove, što dovodi do rizika od strujnog udara. Šteta na površini takođe može da se pojavi.
- Osušite jedinicu i sve montaže mekom krpom pre skladištenja ili korišćenja.
- Ako postoje mrlje na korpi ili unutrašnjoj činiji koje je teško očistiti, neka budu ubačene u toplu vodu na oko 10 minuta pre čišćenja.
- Korpa za prženje i unutrašnja činija mogu da se očiste u mašini za pranje posuđa.
- NE prepunjujte kada kuvate. Prepunjavanje može da izazove ličnu ozledu ili oštetu na imovini ili da utiče na bezbedno korišćenje uređaja.
- NE koristite ulje ili bilo koju tečnost u unutrašnjosti činije.
- NE koristite ovaj uređaj za dubinsko prženje.
- Postarajte se da hrana bude pravilno pripremljena i skuvana da bi se izbegla opasnost za zdravlje.
- Sprečite dodir hrane sa elementima za grejanje.

- UVEK se postarajte da uređaj bude pravilno montiran pre korišćenja.
- NE stavljajte sledeće materijale u prženje vazduho: kutije, plastiku, papir ili bilo šta slično.
- NE čuvajte bilo koje materijale, osim dostavljenih dodataka, u prženje vazduhom kada se ne koristi.
- NE koristite uređaj za neku drugu upotrebu osim one propisane.
- NE koristite napolju.
- Ako je potreban savet u vezi sa ovim proizvodom, kontaktirajte Sharp liniju za pomoć
- Samo držite uređaj pravilnim ručkama i koristite takve mere za zaštitu od toplote kao što su rukavice ili držači za činije.
- Pročitajte sva ova uputstva da biste se postarali da ste upoznati sa radom ovog prženja na vazduh. NE dodirujte vrele površine, gde je moguće koristiti ručke ili kontrole (u zavisnosti od modela).
- Korišćenje dodataka koji nisu preporučljivi kao ovaj mogu da izazovu opasnost ili ozledu.
- Ovaj uređaj je namenjen SAMO ZA KORIŠĆENJE U DOMAĆINSTVU.
- Da biste sprečili da unutrašnja činija padne na pod, stavite unutrašnju činiju na stabilnu površinu pre nego što podignete korpu za pečenje za vazduhu.
- Kada koristite postarajte se da ručke budu usmerene ka vama.
- NAPOMENA: oznaka  znači da su POVRŠINE UREĐAJA VRELE KADA ILI NAKON UPOTREBE. NE dodirujte vrele površine.
- NE pokrivajte ventilator za ulaz vazduha ili izlazni ventilator dok jedinica radi. To će sprečiti podjednako kuvanje i može da ošteti jedinicu ili da izazove da se pregreje.
- NE dodirujte dodatke u toku ili odmah nakon kuvanja.
- Izuzetne mere predostrožnosti moraju da se koriste kada

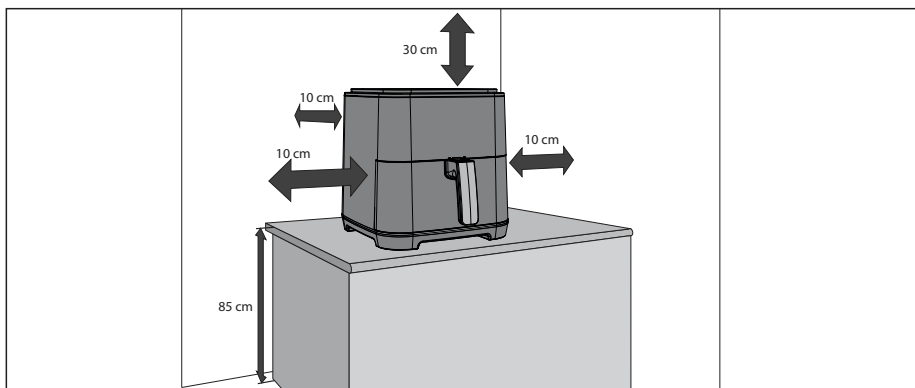
uređaj sadrži vrelu hranu. Nepravilno korišćenje može da dovede do lične povrede.

- Ostavite jedinicu nakon korišćenja tako da ima dovoljno vremena da se ohladi.
- Neka se pečenje na vazduhu ohladi pre čišćenja.
- **UPOZORENJE:** pošto se ovo pečenje na vazduhu greje u toku korišćenja ili neke površine mogu da razviju visoke temperature, kada ljudi primete temperature ovaj uređaj treba da se pažljivo koristi.
- Nosite zaštitne rukavice kada dodirujete vreme površine ili korpu za vrelo prženje na vazduhu, unutrašnju činiju i hranu.
- Kada koristite ovaj uređaj, dostavite adekvatan prostor iznad ili na svim stranama cirkulacije vazduha. **UVEK** se postarajte da unutrašnja činija bude pravilno zatvorena pre rukovanja.
- **NE** dozvolite kabl za napajanje da visi iznad ivice radne površine ili da dodiruje vruće površine.
- **NE** rukujte uređajia ako su glavni kablovi ili utičnica oštećeni na bilo koji način ili nakon greške uređaja ili ako je na bilo koji način oštećen.
- **NE** zamenjujte niti menjajte glavne kablove ili utičnicu.
- **NE** koristite produžni kabl.
- Postarajte se da glavni utikač/prekidač bude dostupan kada se pekač na vazduhu koristi.
- Ovaj pekač na vazduhu nije predviđen za rad prema spoljašnjem tajmeru ili odvojenom sistemu na daljinsko upravljanje.
- Isključite iz glavnog napajanja kada se ne koristi, ili pre čišćenja.
- Kada isključujete utičnicu iz glavnog napajanja, uvek držite utikač, nikada ne vucite za kabl.
- Kada prestanete da koristite pečenje na vazduh, pritisnite dugme **ZAUSTAVITE/OTKAŽITE** da biste se vratili u režim pripravnosti, zatim isključite iz glavnog napajanja.
- Da biste se zaštitili od strujnog udara, **NE** ubacujte pekač na

vazduhu u vodu ili druge tečnosti.

- NE pokrivajte bilo koji deo pekača na vazduh dok radi, jer će to izazvati pregrevanje.
- NE stavljajte pekač na vazduh na bilo kakve vreme površine, blizu vrelog gasa/električnih ploča ili u vrelu rernu.
- Kada upravljate pekačem na vazduh, držite najmanje 1000 m razdaljine na sve strane da biste dozvolili vazduhu da cirkuliše.

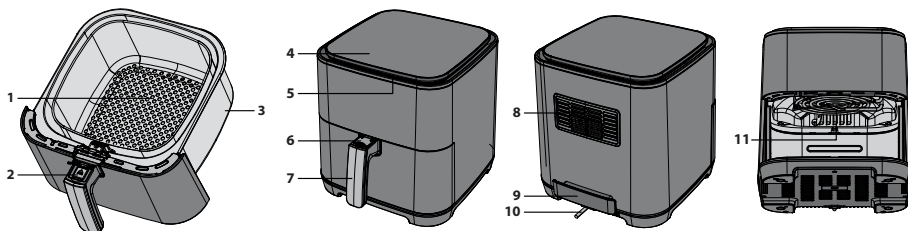
NEKA OVA UPUTSTVA BUDU NA BEZBEDNOM MESTU ZA BUDUĆU REFERENCU.



Pekač na vazduh i dodaci

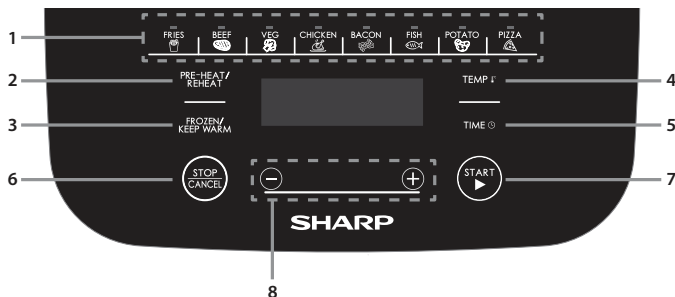
Molimo da se upoznate sa sledećim funkcijama pekača na vazduh i dodacima pre prve upotrebe:

1. Korpa za pekač na vazduh
2. Dugme za otpuštanje
3. Unutrašnja činija
4. Kontrolna tabla
5. Ulaz za vazduh
6. Otpustite dugme poklopca
7. Ručka korpe za pekača
8. Ventilator za izlaz vazduha
9. Ručka za držanje
10. Glavni kabl
11. Element za grejanje



Kontrolna tabla

1. **Dugmad za automatsko kuvanje** – Programi za automatsko kuvanje, izaberite od 8 opcija.
2. **Pred-grejanje/Podgrevanje** – Za pred-grejanje pekača na vazduh na pravilnu temperaturu kuvanja ili podgrevanje hladne hrane.
3. **Zamrznuta/Držite je toplom** – Kuvajte od zamrznute ili držite hranu toplom.
4. **Temperatura** – Koristite ovo dugme da kontrolirate temperaturu manualno.
5. **Vreme** – Koristite da manualno podesite vreme kuvanja.
6. **Zaustavite/Otkazite** – Zaustavite ili pauzirajte funkciju.
7. **Pokretanje** – Pokrenite rukovanje pekačem na vazduh.
8. **Gore/dole (za temperaturu i vreme)** – Podesite vrednost temperature ili vremena.



Pre korišćenja vašeg pekača na vazduh

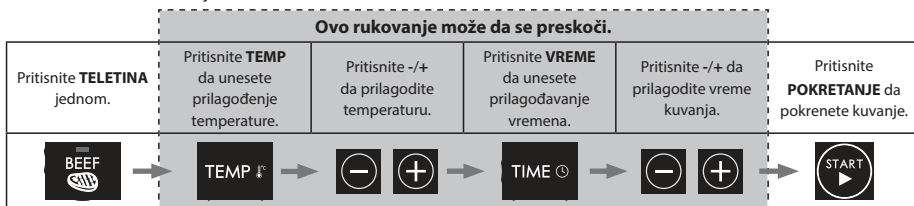
Pre korišćenja vašeg pekača na vazduh po prvi put, preporučuje se da nakon što skroz otpakujete i uklonite pakovanje da unutrašnja posuda i korpa za pečenje budu očišćeni u vrućoj vodi sa sapunom ili u mašini za pranje. Zatim skroz osušite sve dodatke i ponovo montirajte pekač na vazduh. Obrišite spoljno telo i unutrašnje delove mokrom krpom i osušite pre korišćenja.

Uključite u glavni dovod i spremni ste da koristite svoj nov pekač na vazduh.

Preporučuje se da skroz pročitate ova uputstva pre korišćenja.

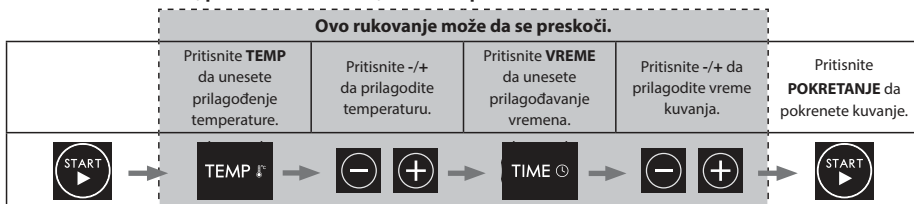
Automatsko kuvanje

U primeru ispod, teletina se kuva. Nije neophodno da se prilagodi temperatura ili vreme osim ako želite da vam hrana bude skuvana više ili manje.



Manuelno kuvanje

Kada manuelno kuvate, prvo izaberite vreme, zatim temperaturu.



Kuvajte od zamrznutog

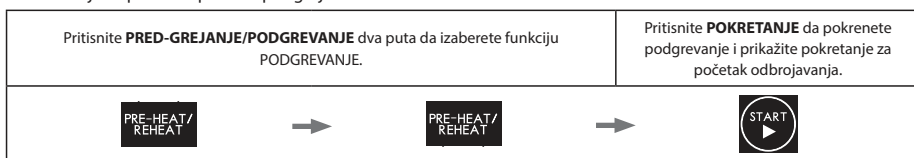
Da kuvate od zamrznutog, sledite uputstva za automatsko kuvanje, ali pritisnite **"ZALEĐENO"** dugme prvo. (Povrće, pica i pomfrit samo).

Pred-grejanje

Da biste se postarali da vaš pekač na vazduh radi pri pravilnoj temperaturi za kuvanje hrane, postoji funkcija pred-kuvanja koja može da se koristi pre automatskog kuvanja, manuelnog kuvanja i kuvanja iz zaleđene funkcije. Samo pritisnite dugme pred-grejanja jednom pre nego što izaberete bilo koju drugu funkciju.

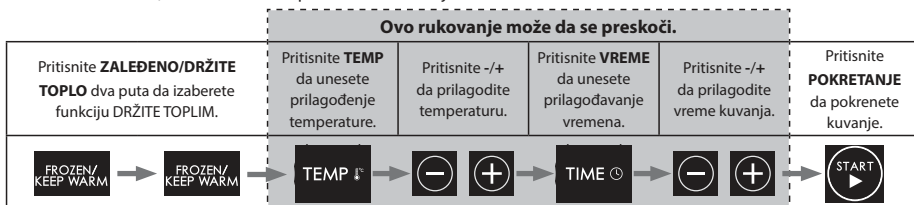
Ponovo podgrejte

Ova funkcija dopušta da ponovo podgrejete hranu.



Držite toplim

Kada skuvate hranu, može da bude topla koristeći funkciju **DRŽITE TOPLIM**.



Održavanje dok se koristi

Ovaj uređaj zahteva malo održavanja kada se koristi. Očistite pekač na vazduh nakon svakog korišćenja da produžite vek trajanja korišćenja.

Ovaj pekač na vazduh ne sadrži korisničke servisne delove. Ne pokušavajte da ga sami popravite. U slučaju greške, kontaktirajte SHARP centar za pomoć koristeći detalje na početku ovog korisničkog uputstva.

Uputstva za čišćenje

OPREZ: Za zaštitu protiv strujnog udara, NE URANJAJTE PEKAČ NA VAZDUH U VODU ILI DRUGE TEČNOSTI.

Vaš pekač na vazduh treba redovno da se čisti za najbolji učinak i dug vek trajanja. Redovno čišćenje će takođe smanjiti rizik od požara. Da biste čistili sledite uputstva ispod:

1. Uklonite glavni utikač iz električnog ulaza. Dozvolite pekaču na vazduh da se ohladi.
2. Očistite korpu pekača na vazduh i unutrašnju činiju mokrom, sačunjavom tkaninom. Postarajte se da koristite blagu, sapunjavu vodu. Ako fleke u korpi ili unutrašnjoj činiji budu teške za čišćenje, neka se stave u toplu vodu na oko 10 minuta.
3. Očistite elemente za grejanje, osušite ih mekom krpom.
4. Obrišite unutrašnjost pekača na vazduh mekanom, mokrom krpom, zatim osušite.

OPREZ: NE KORISTITE ABRAZIVNE ČISTAČE BILO KOG TIPA MATERIJALA KOJI OSTAVLJA TRAG na površini korpe za pečenje i unutrašnje činije. Postarajte se da koristite samo blagu, sapunjavu vodu. Abrazivni čistači, četke za čišćenje i hemijski čistači oštetiće premaz na ovoj jedinici.

Osim preporučenog čišćenja, nikakvo korišćeno održavanje nije potrebno.

Sve druge usluge treba da se izvrše od strane ovlašćenog servisnog predstavnika.

Skladištenje

Isključite jedinicu, dozvolite da se ohladi, očistite pre čuvanja. Čuvajte pekač na vazduhu u njegovoj kutiji na čistom, suvom mestu. Nikada ne čuvajte uređaj dok je vrelo ili je uključen. Nikada ne uvijajte kabl čvrsto oko pekača na vazduhu. Ne stavljajte pritisak na kabl tamo gde ulazi u jedinicu, jer može da izazove da kabl pregori ili se slomi. Ako se pekač na vazduh čuva duži vremenski period, postarajte se da pekač za vazduh bude čist i bez delova hrane. Čuvajte pekač na vazduh na suvoj lokaciji kao što je sto ili radni deo ili viseći deo police.



Uppmärksamma:

Produkten är märkt med den här symbolen.

Det betyder att förbrukade elektriska och elektroniska produkter inte ska blandas med vanliga hushållsopor. Det finns ett separat insamlingsssystem för dessa produkter.



www.sharpconsumer.com/contact/



www.sharpconsumer.com/support/



www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

A. Information om återvinning för användare (privata hushåll)

1. I Europeiska unionen

Obs: Om du vill kassera denna utrustning, använd inte den vanliga soptunnan! Använd elektrisk och elektronisk utrustning måste hanteras separat och i enlighet med lagstiftning som kräver korrekt hantering, återvinning och återanvändning av begagnad elektrisk och elektronisk utrustning. Följande implementationen av medlemsstaterna, kan privata hushåll inom EU-länderna återlämna deras begagnade elektriska och elektroniska produkter till särskilda insamlingsplatser gratis*.

I vissa länder* kan din lokala återförsäljare också ta tillbaka din gamla produkt gratis om du köper en liknande ny.

*Kontakta din lokala myndighet för ytterligare detaljer.

Om din använda elektriska eller elektroniska utrustning har batterier eller ackumulatörer, ska du kasta dem separat i förväg enligt lokala krav. Genom att avyttra denna produkt på korrekt sätt kommer du att bidra till att säkerställa att avfall genomgår nödvändig behandling, återvinning och materialåtervinning och därmed förhindra eventuella negativa effekter på miljön och människors hälsa som annars kan uppkomma på grund av felaktig sophantering.

2. I andra länder utanför EU

Om du vill kassera denna produkt ska du kontakta de lokala myndigheterna och fråga efter rätt metod för avfallshantering.

För Schweiz: Förbrukade elektriska eller elektroniska produkter kan returneras kostnadsfritt till återförsäljaren, även om du inte köper en ny produkt. Fler insamlingsställen finns listade på hemsidan www.swico.ch och www.sens.ch.

B. Information om avfallshantering för företagsanvändare

1. I Europeiska unionen

Om produkten används för yrkesmässiga ändamål och du vill kassera den: Kontakta din SHARP återförsäljare som kommer att informera dig om återtagning av produkten. Du kan debiteras för de kostnader som uppstår vid återtagning och återvinning. Små produkter (och små mängder) kan tas tillbaka av dina lokala återvinningsstationer.

För Spanien: Kontakta det etablerade insamlingsystemet eller de lokala myndigheterna för återtagning av dina förbrukade produkter.

2. I andra länder utanför EU

Om du vill kassera denna produkt ska du kontakta de lokala myndigheterna och fråga efter rätt metod för avfallshantering.




En fullständig version av bruksanvisningen finns på Sharp Consumers webbplats.
<https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Vid användning av elektriska apparater ska grundläggande säkerhetsföreskrifter alltid följas, inklusive följande:

- Barn bör övervakas för att se till så att de INTE leker med apparaten.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått övervakning eller instruktioner angående användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Rengör luftkorg och innergryta med fuktig tvålduk. Se till att endast använda milt tvålatten.
- Rengör INTE med skursvampar av metall. Bitar kan brytas av dynan och vidröra elektriska delar, vilket skapar risk för elektriska stötar. Skador på ytan kommer också att uppstå.
- Torka enheten och alla tillbehör med en mjuk trasa före förvaring eller användning.
- Om det finns några fläckar på korgen eller innergrytan som är för svåra att rengöra, låt dem ligga i varmt vatten i ca 10 minuter före rengöring.
- Frityrkorgen och innergrytan kan diskas i diskmaskin.
- Överfyll INTE när du lagar mat. Överfyllning kan orsaka personskador eller skador på egendom eller påverka säker användning av apparaten.
- Använd INTE olja eller någon annan vätska i innergrytan.
- Använd INTE denna apparat för fritering.
- Se till att maten är korrekt förberedd och tillagad för att undvika hälsorisker.
- Förhindra att maten kommer i kontakt med värmeelement.
- Se ALLTID till att apparaten är ordentligt monterad före användning.
- Placera INTE något av följande material i din air fryer:

kartong, plast, papper eller något liknande.

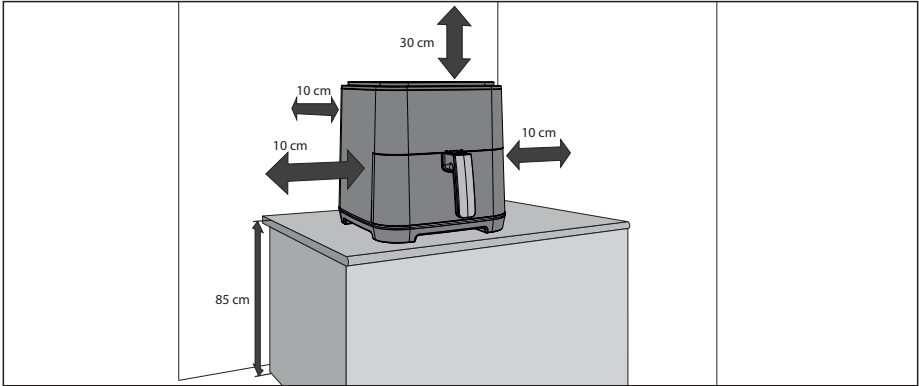
- Förvara INTE något annat material än de medföljande tillbehören i din air fryer när den inte används.
- Använd INTE denna apparat för annat än vad den är avsedd för.
- Använd INTE utomhus.
- Om du behöver råd om den här produkten ska du kontakta Sharp Help Line.
- Håll bara apparaten i korrekta handtag och använd sådana värmeskyddsåtgärder som handskar eller grytlappar.
- Läs alla dessa instruktioner för att se till att du är bekant med driften av denna air fryer. Vidrör INTE heta ytor, om möjligt använd handtag eller reglage (beroende på modell).
- Användning av tillbehör som inte rekommenderas eftersom detta kan orsaka fara eller skada.
- Denna apparat är ENDAST AVSEDD FÖR HUSHÅLLSBRUK.
- För att förhindra att innergrytan tappas på marken, ställ innergrytan på ett stabilt underlag innan du lyfter luftfriteringskorgen.
- Se till att handtaget pekar mot dig när du använder den.
- VARNING: Märket  betyder att APPARATENS YTOR ÄR VARMA VID eller EFTER ANVÄNDNING. Rör INTE heta ytor.
- Täck INTE över luftintaget eller luftutloppet när enheten är igång. Om du gör det förhindrar du jämn tillagning och kan skada enheten eller få den att överhettas.
- Rör INTE tillbehör under eller omedelbart efter tillagning.
- Extrem försiktighet måste iaktas när apparaten innehåller varm mat. Felaktig användning kan leda till personskador.
- Lämna enheten efter användning så att den har tillräckligt med tid att svalna.
- Låt din air fryer svalna före rengöring.
- VARNING: Eftersom denna airfryer blir varm under användning och vissa ytor kan utveckla höga temperaturer och eftersom människor uppfattar temperaturer olika bör

denna enhet användas med försiktighet.

- Använd isolerade skyddshandskar när du rör vid varma ytor eller varmluftsfriteringskorg, innergryta och mat.
- När du använder denna apparat, se till att det finns tillräckligt med utrymme ovanför och på alla sidor för luftcirkulation. Se ALLTID till att innergrytan är ordentligt stängd innan du använder den.
- Låt INTE strömkabeln hänga över kanten på arbetsytan eller vidröra heta ytor.
- Använd INTE apparaten om nätsladden eller kontakten är skadad på något sätt eller efter att apparaten inte fungerar eller har skadats på annat sätt.
- Byt INTE ut eller modifiera nätkabeln eller kontakten.
- Använd INTE en förlängningsladd.
- Se till att eluttaget/strömbrytaren är tillgänglig när airfryern används.
- Denna airfryer är inte avsedd att manövreras med hjälp av en extern timer eller separat fjärrkontrollsystem.
- Dra ur kontakten från eluttaget när den inte används eller före rengöring.
- När du kopplar ur nätkontakten från elnätet ska du alltid hålla i kontakten och aldrig dra i sladden.
- När du har slutat använda airfryern, tryck på STOPP/AVBRYT-knappen för att återgå till standby-läge och dra sedan ur kontakten från eluttaget.
- För att skydda mot elektriska stötar, sänk INTE ner airfryern i vatten eller andra vätskor.
- Täck INTE över någon del av din airfryer medan den är igång, eftersom den kommer att överhettas.
- Placera INTE airfryern på några heta ytor, nära heta gas-/elektriska brännare eller i en uppvärmd ugn.

- När du använder airfryern ska du ha minst 100 mm utrymme på alla sidor för att möjliggöra tillräcklig luftcirkulation.

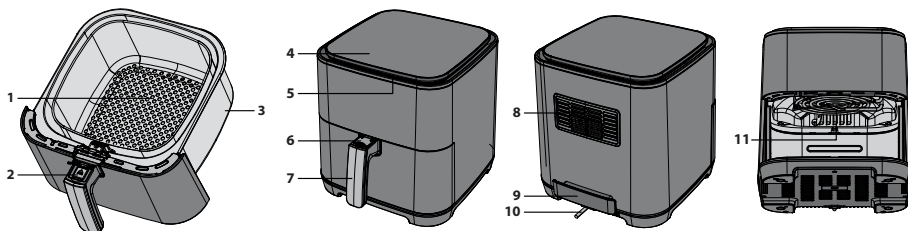
SPARA DESSA INSTRUKTIONER PÅ EN SÄKER PLATS FÖR FRAMTIDA REFERENS



Air fryer och tillbehör

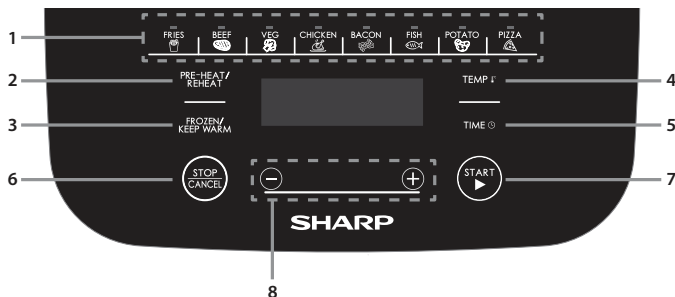
Vänligen bekanta dig med följande Air Fryer-funktioner och tillbehör före första användningen:

1. Air Fryer-korg
2. Frigöringsknapp
3. Innergryta
4. Kontrollpanel
5. Luftintag
6. Frigöringsknappshölje
7. Frityrkorgshandtag
8. Luftutsläppsventil
9. Hållarhandtag
10. Nätkabel
11. Värmeelement



Kontrollpanel

1. **Autotillagningssknappar** – Automatiska matlagingsprogram, välj mellan 8 alternativ.
2. **Förvärm/återuppvärm** – För förvärmning av Air Fryer till rätt tillagningstemperatur eller återuppvärmning av kall mat.
3. **Fryst/Håll Varm** – Tillaga från fryst eller håll maten varm.
4. **Temperatur** – Använd den här knappen för att kontrollera temperaturen manuellt.
5. **Tid** – Använd för att manuellt ställa in tillagningstiden.
6. **Stopp/Avbryt** – Stoppa eller pausa en funktion.
7. **Start** – Starta driften av Air Fryer.
8. **Upp/Ner (för temperatur och tid)** – Ställ in värdet på temperaturen eller tiden.



Innan du använder din air fryer

Innan du använder din airfryer för första gången, rekommenderas att efter att du har packat upp och tagit bort all förpackning att innergrytan och frityrkorgen rengörs i varmt tvålsvatten eller i diskmaskin. Torka sedan alla tillbehör noggrant och sätt tillbaka dem i Air Fryer. Torka av den yttre kroppen och de inre delarna med en fuktig trasa och torka innan användning.

Anslut till elnätet och du är redo att använda din nya Air Fryer.

Det rekommenderas att du läser dessa instruktioner fullständigt före användning.

Automatisk tillagning

I exemplet nedan tillagas nötkött. Det är inte nödvändigt att justera temperaturen eller tiden om du inte vill att maten ska lagas mer eller mindre.



Manuell tillagning

När du lagar mat manuellt, välj först tid och sedan temperatur.



Tillaga från fryst

För att laga mat från fryst, följ instruktionerna för automatisk matlagning, men tryck först på "**FRYST**" -knappen. (Endast grönsaker, pizza och pomes frites).

Förvärm

För att säkerställa att din Air Fryer har rätt temperatur för tillagning av din mat, finns det en förvärmningsfunktion som kan användas före automatisk tillagning, manuell tillagning och tillagning från fryst funktioner. Tryck bara på förvärmningsknappen en gång innan du väljer någon annan funktion.

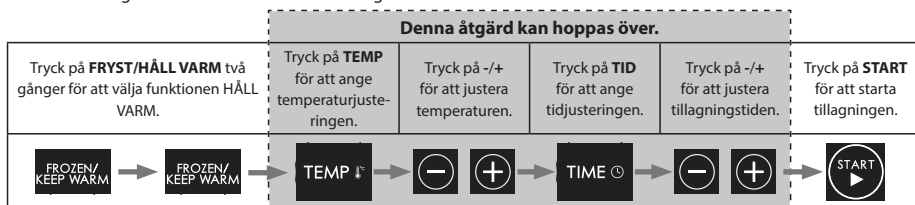
Uppvärmning

Denna funktion gör att du kan återuppvärma mat.



Varmhållning

När du har tillagat din mat kan den hållas varm genom att använda funktionen HÅLL VARM.



Underhåll under användning

Denna apparat kräver lite underhåll när den används. Rengör din Air Fryer efter varje användning för att förlänga dess användbara livslängd.

Denna Air Fryer innehåller inga delar som användaren kan reparera. Försök inte reparera den själv. I den osannolika händelsen av fel, kontakta SHARP Call Center med hjälp av informationen i början av denna användarmanual.

Rengöringsinstruktioner

WARNING: För att skydda mot elektriska stötar, SÅNK INTE NED AIR FRYER I VATTEN ELLER ANNAN VÄTSKA.

Din air fryer bör rengöras regelbundet för bästa prestanda och lång livslängd. Regelbunden rengöring minskar också brandrisken. För att rengöra följ instruktionerna nedan:

1. Ta bort stickkontakten från eluttaget. Låt din Air Fryer svalna.
2. Rengör air fry-korgen och innergrytan med en fuktig trasa med tvål. Se till att endast använda mild tvålatten. Om fläckarna i korgen eller innerkrukan är för svåra att rengöra, låt dem dra i varmt vatten i cirka 10 minuter.
3. Rengör värmeelementen med torr och mjuk trasa.
4. Torka av utsidan av din air fryer med en mjuk, fuktig trasa och torka sedan.

WARNING: ANVÄND INTE SLIPANDE RENGÖRINGSMEDEL ELLER NÅGON TYP AV SKURMATERIAL på ytan av frityrkorgen och innergrytan. Se till att endast använda mild tvålatten. Slipande rengöringsmedel, skurborstar och kemiska rengöringsmedel kommer att skada beläggningen på denna enhet.

Utöver den rekommenderade rengöringen ska inget ytterligare användarunderhåll behövas.

All annan service ska utföras av en auktoriserad servicerepresentant.

Förvaring

Koppla ur enheten, låt den svalna och rengör innan den förvaras. Förvara airfryern i sin låda på en ren, torr plats.

Förvara aldrig apparaten medan den är varm eller fortfarande ansluten. Linda aldrig sladden hårt runt Air Fryer. Utsätt inte sladden för någon belastning där den kommer in i enheten, eftersom det kan göra att sladden slits och går sönder.

Om du förvarar airfryern under långa perioder, se till att den är ren och fri från matpartiklar. Förvara airfryern på en torr plats, till exempel på ett bord eller en bänkskiva eller en skåphylla.



Увага:

Ваш прилад марковано такою позначкою.

Це означає, що відходи електричного та електронного обладнання не можна змішувати зі звичайним побутовим сміттям.

Існує окрема система прийому й утилізації цих виробів.



www.sharpconsumer.com/contact/



www.sharpconsumer.com/support/



www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

А. Інформація щодо утилізації для користувачів (приватних домогосподарств)

1. У Європейському Союзі

Увага: Не викидайте цей виріб у звичайний смітник!

Відходи електричного й електронного обладнання підлягають окремій утилізації, і згідно з законодавством, їх має бути належним чином оброблено, утилізовано й перероблено.

Країнами-членами ЄС встановлено, що приватні господарства в країнах ЄС можуть безкоштовно здати електричне або електронне обладнання, що вийшло з експлуатації, до спеціалізованих пунктів прийому*.

У деяких країнах* місцеві підприємства торгівлі також можуть безкоштовно приймати старі вироби в осіб, які купують нові аналогічні вироби.

* Щоб отримати більше інформації, зверніться до місцевих органів влади.

Батарейки чи акумулятори, якими було оснащене електричне або електронне обладнання, що вийшло з експлуатації, також підлягають окремій утилізації згідно з вимогами місцевих органів влади.

Дотримуючись правил утилізації цього приладу, ви допомагаєте забезпечити його належну обробку, утилізацію та переробку, що дозволяє запобігти потенційному негативному впливу на довкілля та здоров'я людей, пов'язаному з неналежною утилізацією сміття.

2. В інших країнах за межами ЄС

Якщо Ви бажаєте позбутися цього виробу, зверніться до місцевих органів влади й дізнайтеся про правильний спосіб утилізації.

Для Швейцарії: Електричне чи електронне обладнання, що вийшло з ладу, можна безкоштовно повернути продавцю, навіть якщо Ви не збираєтесь придбати новий виріб. Список інших приймальних пунктів наведено на домашній сторінці www.swico.ch або www.sens.ch.

В. Інформація щодо утилізації для комерційних користувачів

1. У Європейському Союзі

Якщо Ви хочете позбутися виробу, що використовувався з комерційною метою:

Зверніться до місцевого дилера компанії SHARP і отримайте інформацію щодо повернення виробу. Ви можете зазнати певних витрат, що пов'язані зі здаванням і переробкою виробу. Вироби невеликого розміру (у невеликих кількостях) можна здати в місцеві приймальні пункти.

Для Іспанії: Для повернення виробів, що вийшли з ладу, зверніться до відповідної установи зі збирання відходів чи до місцевих органів влади.

2. В інших країнах за межами ЄС

Якщо Ви бажаєте позбутися цього виробу, зверніться до місцевих органів влади й дізнайтеся про належні способи утилізації.



Повний текст цього Керівництва за експлуатації розміщено на веб-сайті Sharp Consumer.

<https://www.sharpconsumer.com/SDA-MAN-0283>

Звернутися по обслуговування можна, відвідавши сторінку www.sharpconsumer.com/contact/, а ознайомитися зі своїми гарантійними правами — за адресою www.sharpconsumer.com/support/ або звернувшись до продавця, в якого було придбано виріб.


Декларації відповідності можна одержати за адресою: www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/

ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Під час користування електроприладом обов'язково слід дотримуватись основних застережних заходів, зокрема:

- Наглядайте за дітьми, щоб вони НЕ гралися з приладом.
- Цей прилад не призначений для використання особами з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями (у т. ч. дітьми) або особами, що не мають відповідного досвіду чи знань, окрім випадків, коли вони перебувають під наглядом або навчилися користуватись ним від особи, відповідальної за їхню безпеку.
- Очищувати кошик для обсмажування і внутрішню чашу слід вологою тканиною, змоченою мильним розчином. Для цього можна користуватися лише водним розчином нейтрального мийного засобу.
- Не користуйтеся металевими мочалками. Частинки, які можуть від них відламуватися, можуть доторкатися до електричних деталей, створюючи ризик ураження електричним струмом. Крім того, такі мочалки можуть псувати поверхню.
- Перш ніж зберігати чи починати користуватися пристроєм, витріть його і всі його вузли м'якою тканиною.
- Якщо на кошику чи внутрішній чаші є важко усунві плями, перед очищенням замочіть ці деталі приблизно на 10 хвилин у теплій воді.
- Кошик для обсмажування і внутрішню чашу можна мити у посудомийній машині.
- НЕ переповнюйте ємності, що використовуються для приготування страв. Їх переповнення може призводити до травм чи пошкодження майна, а також перешкоджати безпечному користуванню приладом.
- НЕ наливайте у внутрішню чашу олію чи будь-які інші рідини.
- НЕ використовуйте цей прилад для смаження у фритюрі.
- Щоб не наражати на небезпеку здоров'я людей, підготовляйте продукти і готуйте страви у належний

спосіб.

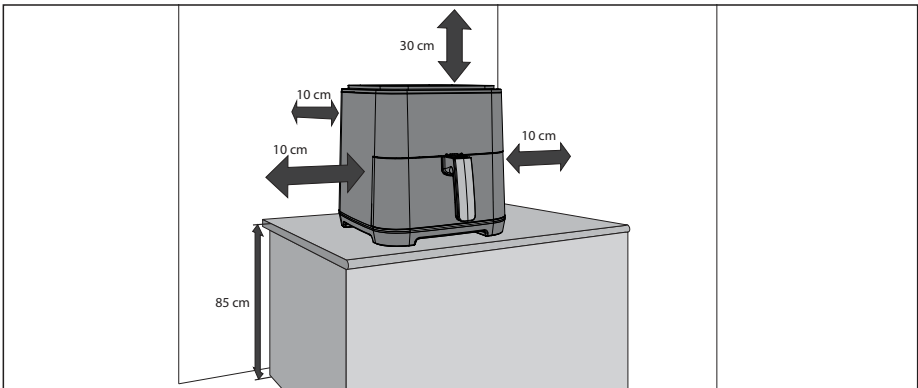
- Не допускайте, щоб продукти доторкалися до нагрівальних елементів.
- Перш ніж користуватися приладом, ЗАВЖДИ перевіряйте правильність його складання.
- НЕ кладіть на мультипіч жодні предмети з таких матеріалів як папір, картон, пластмаса тощо.
- Коли мультипіч не використовується, НЕ зберігайте у ній нічого, крім додаткового приладдя, яке входить у її комплект.
- НЕ використовуйте прилад не за призначенням.
- Користуватися приладом можна ТІЛЬКИ у приміщеннях.
- Якщо знадобиться якась порада щодо користування виробом, зверніться у службу підтримки компанії Sharp.
- Тримайте прилад тільки за його призначені для цього ручки, користуючись такими жарозахисними засобами як рукавиці чи прихватки.
- Щоб навчитися користуватися мультипіччю, повністю прочитайте цю інструкцію. НЕ доторкайтеся до гарячих поверхонь — наскільки можливо, користуйтеся ручками чи елементами керування (залежно від моделі).
- Користування додатковими пристроями, які не рекомендовано виробником, може призвести до виникнення небезпеки чи одержання травми.
- Цей прилад призначений ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ.
- Щоб внутрішня чаша не впала на підлогу, перед вийманням кошика для обсмажування її слід поставити на стійку поверхню.
- Користуючись мультипіччю, ставте її ручкою до себе.
- **УВАГА!** Значок  означає, що ПІД ЧАС І ПІСЛЯ КОРИСТУВАННЯ ПОВЕРХНІ ПРИЛАДУ МАЮТЬ ВИСОКУ ТЕМПЕРАТУРУ. НЕ доторкайтеся до гарячих поверхонь.
- Під час роботи приладу НЕ перекривайте отвори, крізь які входить і виходить повітря. Це може призвести до нерівномірного прогрівання продуктів і до виходу приладу з ладу внаслідок перегрівання.
- НЕ доторкайтеся до додаткового приладдя під час і

-
- одразу після закінчення приготування.
- Коли прилад містить гарячі продукти, з ним слід поводитись надзвичайно обережно. Неправильне поводження може призвести до травми.
 - Закінчивши користуватися приладом, слід зачекати достатньо часу, щоб він охолонув.
 - Мити мультипіч можна тільки після того, як вона охолоне.
 - **ОБЕРЕЖНО!** Під час роботи прилад нагрівається, і деякі поверхні можуть бути гарячими. Оскільки люди чутливі до високих температур, користуватися цим приладом слід обережно.
 - Коли потрібно доторкатися до гарячих поверхонь, кошика для обсмажування, внутрішньої чаші або продуктів, користуйтеся теплоізоляційними захисними рукавицями.
 - Під час користування цим приладом з усіх боків від нього повинен бути вільний простір, достатній для циркуляції повітря. Перш ніж починати використання приладу, **ОБОВ'ЯЗКОВО** перевіряйте, чи добре закрита внутрішня чаша.
 - **НЕ** допускайте, щоб шнур живлення звисав із робочої поверхні чи доторкався до гарячих поверхонь.
 - **НЕ** користуйтеся приладом, якщо його шнур чи вилка живлення мають хоч якісь пошкодження, якщо прилад мав несправності або якісь інші порушення.
 - **НЕ** замінюйте і не змінюйте шнур чи вилку живлення.
 - **НЕ** вмикайте прилад через подовжувач.
 - Під час користування мультипіччю її розетка і вимикач живлення мають бути розташовані в доступному місці.
 - Ця мультипіч не призначена для роботи з використанням зовнішнього таймера чи окремої системи дистанційного керування.
 - Під час простою або перед миттям її слід вимикати з електророзетки.
 - Виймаючи вилку живлення з електророзетки, завжди беріться за корпус — тягнути вилку за шнур категорично заборонено.
 - Закінчивши користуватися мультипіччю, спочатку

переводьте її в черговий режим, натиснувши кнопку STOP/CANCEL (СТОП/СКАСУВАТИ), а потім вимикайте її з електромережі.

- Щоб запобігти ризику ураження електричним струмом, НЕ занурюйте мультипіч у воду чи будь-які інші рідини.
- Коли мультипіч працює, НЕ накривайте жодну її частину — це може призвести до перегрівання.
- НЕ ставте мультипіч на будь-які гарячі поверхні, поруч із газовими чи електричними конфорками або в нагріту духовку.
- Під час користування мультипіччю з усіх боків від неї має бути хоча би 100 мм вільного місця для забезпечення належної циркуляції повітря.

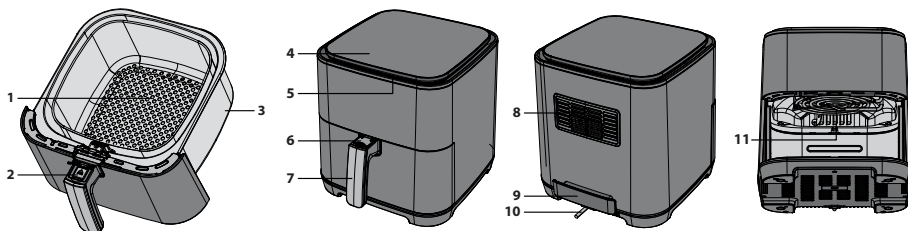
ЗБЕРІГАЙТЕ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ В НАДІЙНОМУ МІСЦІ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ



Мультипіч і додаткове приладдя

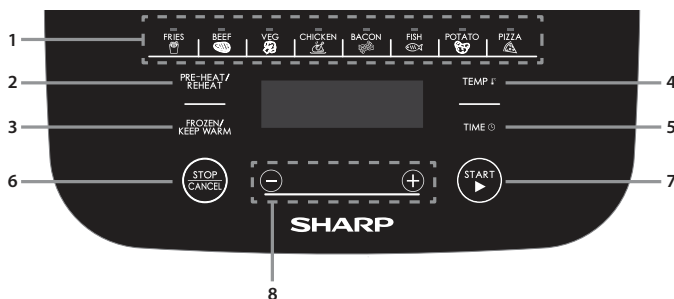
Перш ніж починати користуватися мультипіччю, ознайомтеся з її функціями і додатковим приладдям:

1. Кошик для обсмажування
2. Кнопка відкривання
3. Внутрішня чаша
4. Панель керування
5. Повітрозабірник
6. Кришка кнопки відкривання
7. Ручка кошика для обсмажування
8. Отвір для випускання повітря
9. Ручка для тримання
10. Шнур живлення
11. Нагрівний елемент



Панель керування

1. **Кнопки автоматичного приготування** – програми автоматичного приготування, дозволяють вибрати один із 8 варіантів.
2. **Pre-Heat/Reheat (Підігрів/Позігрів)** – попередній підігрівання мультипіччю до потрібної температури чи розігрівання холодної страви.
3. **Frozen/Keep Warm (Заморожене/Підтримка)** – приготування з заморожених продуктів чи підтримання оптимальної температури страви.
4. **Temperature (Температура)** – встановлення температури вручну.
5. **Time (Час)** – встановлення часу приготування вручну.
6. **Stop/Cancel (Стоп/Скасувати)** – зупинка чи скасування функції.
7. **Start (Пуск)** – початок роботи мультипіччю.
8. **+/- (стосовно температури й часу)** – встановлення значення температури або часу.

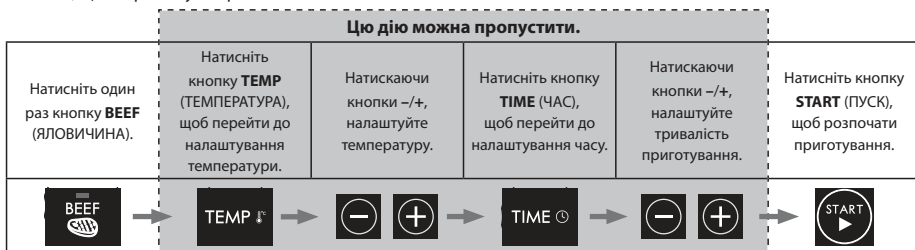


Підготовка мультипіччю до використання

Повністю розпакувавши мультипіч і усунувши з неї всі пакувальні матеріали, перед початком користування нею рекомендується вмити внутрішню чашу і кошик для обсмажування гарячою водою з милом або в посудомийній машині. Після цього слід ретельно висушити все приладдя і скласти мультипіч. Перед користуванням витріть вологою тканиною і просушіть зовнішню поверхню корпусу та внутрішні деталі. Після цього можна вставити вилку живлення в електричну розетку і починати користуватися новою мультипіччю. Перш ніж починати користуватися приладом, рекомендується повністю прочитати цю інструкцію.

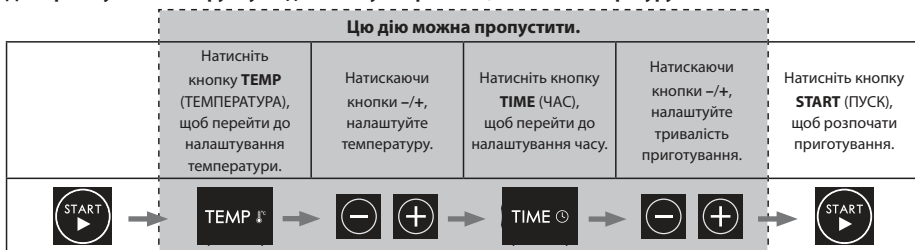
Автоматичне приготування

Нижче наведено приклад приготування яловичини. Змінювати температуру чи час не потрібно, хіба що ви бажаєте, щоб страва була просмажена більше чи менше.



Приготування їжі вручну

Для приготування їжі вручну слід спочатку вибрати час, а потім температуру.



Приготування з заморожених продуктів

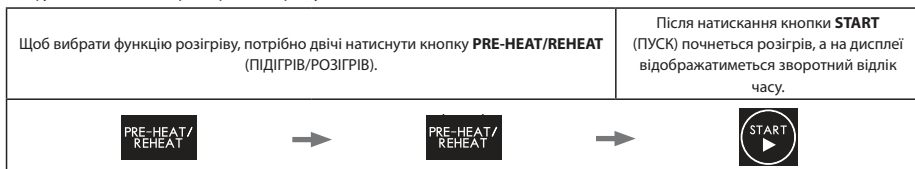
Щоб готувати з заморожених продуктів, слід дотримуватись вказівок щодо автоматичного приготування, тільки спочатку натиснути кнопку **FROZEN** (ЗАМОРОЖЕНЕ). (тільки овочі, піца і картопля фри).

Підігрів

Щоб мультипід розігрілася до оптимальної температури для приготування потрібної страви, перед приготуванням в автоматичному, ручному режимі чи приготуванням із заморожених продуктів слід скористатися функцією підігріву. Для цього слід перед вибором функції один раз натиснути кнопку підігріву.

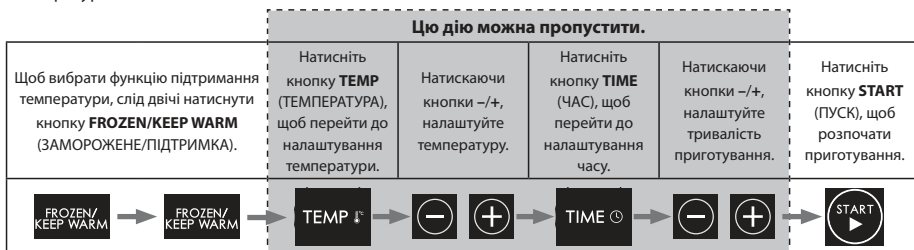
Підігрівання

Ця функція дозволяє розігрівати продукти.



Підтримання температури

Після приготування страви можна підтримувати її оптимальну температуру за допомогою функції підтримання температури.



Обслуговування в період користування

Під час користування мультитіч не потребує великого обсягу обслуговування. Щоб вона довго й безвідмовно служила, її слід очищати після кожного приготування їжі.

Ця мультитіч не містить деталей, призначених для обслуговування користувачем. Не намагайтеся відремонтувати її самотужки. Мультитіч є досить надійним виробом, проте якщо вона все ж таки вийде з ладу, зверніться у службу підтримки компанії SHARP, координати якої наведено на початку цього посібника користувача.

Вказівки щодо чищення

УВАГА! Щоб запобігти ризику ураження електричним струмом, НЕ ЗАНУРЮЙТЕ МУЛЬТИПІЧ У ВОДУ ЧИ БУДЬ-ЯКІ ІНШІ РІДИНИ.

Щоб мультитіч довго і безвідмовно працювала, її слід регулярно очищувати. Також регулярне очищення запобігає ризику пожежі. Під час чищення слід дотримуватися таких вказівок:

1. Вийміть вилку живлення з електророзетки. Почекайте, доки мультитіч охолоне.
2. Кошик для обсмажування і внутрішню чашу слід протирати тканиною, змоченою в мильному розчині. Для цього обов'язково слід користуватися нейтральним мильним розчином розчином. Якщо усунути плями на кошику чи внутрішній чаші дуже важко, замочіть ці деталі у теплій воді приблизно на 10 хвилин.
3. Очистьте нагрівні елементи сухою м'якою тканиною.
4. Протріть зовнішню поверхню мультитічі м'якою вологою, а потім сухою тканиною.

УВАГА! НЕ КОРИСТУЙТЕСЯ АБРАЗИВНИМИ ЗАСОБАМИ ЧИ БУДЬ-ЯКИМИ МАТЕРІАЛАМИ, здатними дряпати поверхню, для чищення кошика для обсмажування чи внутрішньої чаші. Обов'язково використовуйте лише нейтральний мильний розчин. Абразивні засоби для чищення, жорсткі щітки чи хімічні засоби для чищення пошкоджують покриття цих деталей.

Якесь додаткове обслуговування, крім рекомендованого чищення, не потрібне.

Будь-які інші роботи з обслуговування проводяться в авторизованому сервісному центрі.

Зберігання

Перш ніж укласти на зберігання, вимкніть мультитіч із розетки, зачекайте, доки вона охолоне й очистьте її. Зберігайте мультитіч у її коробці в сухому чистому місці. Ставити її на зберігання, не дочекавшись, доки вона охолоне, або не вимкнувши з розетки, заборонено. Також заборонено туго обмотувати шнур живлення довкола корпусу мультитічі. Не перегинайте шнур живлення у місці його входження в корпус — він може перетертись і зламатися.

Ставлячи мультитіч на тривале зберігання, переконайтесь у тому, що вона чиста і в ній немає залишків продуктів. Зберігайте мультитіч у сухому місці, наприклад на столі, стільниці чи полиці шафи.





Sharp Consumer Electronics Poland sp. z o.o.
Ostaszewo 57B, 87-148 Łysomice, Poland

SHARP CORPORATION

1 Takumi-cho, Sakai-ku
Sakai City, Osaka
590-8522, Japan

SDA/QSG/0047 V4

www.sharpconsumer.eu

SHARP